

ТОЛКОВАНІЕ

НА ДВАНДЕСАТЬ ПРОРОКОВЪ:

Осію , Іоїла , Амвса , Авдіа , Іоїнъ ,
Міхеа , Наѣма , Аввакума , Софонїа ,
Аггеа , Захарїа , и Малахіа .

Тщаніемъ и трудами Святѣишаго Правительствующаго
Синода Члена Иринѣя Архієпископа Псковскаго , Лифляндскаго
и Курляндскаго .

ЧАСТЬ ТРЕТІА,

Содержащая въ себѣ толкованіе на пророка Амвса .

въ Санктпетербургѣ

при Святѣишемъ Правительствующемъ Синодѣ
1816 года .



КНИГА ПРРОКА АМЪСА

00

ИСТОЛКОВАНІЕ МЪ

по тѣхъ Греческомъ и Еврейскомъ.

ПРЕДСЛОВІЕ.

Вз которое время, началъ Амъсъ оупражняѣтся
 въ оучительской должности, о томъ повѣстываетъ
 самъ: но какъ долго пророчествовалъ, неизвѣстно.
 Евреи мнятъ, что подвигъ его былъ продолжителенъ:
 понеже должность свою проходилъ при четырехъ црлхъ,
 но пррокъ оупоминлетъ здѣсь о двѣхъ токмо црлхъ,
 Озіи и Иеровоамѣ, и повѣстываетъ толкомъ о томъ,
 когда пророчествовать началъ, а не о значаетъ, чрезъ
 колкое время служилъ Бгъ въ званіи самъ. Чего же
 ради оъ одномъ токмо началѣ оупоминлетъ,
 Часть I оуподнимъ

Центральнй архивъ
 при Стади Восточныхъ
 Государственной Библиотеки СССР
 на В. И. Ленинѣ

оубидимъ побѣдѣ на своемъ мѣстѣ . Здѣсь довольно
знати во первыхъ то , что началъ пророчествовать
при црѣ Озиръ , и при црѣ Феровамѣ : во вторыхъ ,
что былъ Онъ непосредственно оубиенъ въ Бѣга пророкомъ для
цртва Илеа . Ибо хотя происходилъ въ колѣна Иудина , но Гдѣ
благоволилъ поругати его пророкомъ въ црствѣ Илеакомъ , какъ
и сѣ оубидимъ ниже . А хотя иногда Обращаетъ
слово къ колѣну Иудину , но сѣ творитъ какъ бы
многолюдомъ , и какъ предлагалъ ея случаи : Особенно
же принадлежалъ къ десяти колѣнамъ . Сѣи сѣтъ
третій пророкъ изъ числа такъ называемыхъ малыхъ
пророковъ . Онъ былъ сперва плетухомъ во градѣ
Декѣн . Его пророчества , заключающіяся въ девяти
главахъ , писаны съ прѣдѣтною простотою . Въ нихъ
находятся много сравненій , взятыхъ изъ его плетъ-
шикагого состоянїа . Амасїа , Вездѣлскїй жрецъ , оу-
мертвилъ его около шестидесяти лѣтъ до рождества Хртова .
Что касается до содержанїа пророчества , Онъ изне-
лаетъ въ немъ беззаконїа црей , вельможъ , священ-
никовъ , и всего народа : оуброжаетъ разршенїемъ
цртва и шенства : оубѣщаваетъ къ покалнїю : пред-
возвѣщаетъ гнѣвъ соединимъ народамъ , и пророчествуетъ
въ благодати новаго завѣта . Теперь пригласимъ къ
словамъ его .

ГЛАВА А.

а) Слова Амвора, таже быша въ
 Каридіаримѣ, (въ Евр : иже бѣ пастырь
 ѿ Асиди :) таже видѣ ѿ Иеримѣ во дни
 Ози прѣдъ Иддина, и во дни Иеровоама сына
 Ишабоа прѣдъ Илеа, прежде дксю лѣтъ
 трѣа .

Прокъ, говоря ѿ своихъ словахъ, не то раз-
 мѣтѣ заѣа, аки бы онъ нѣчто ѿ себя самаго
 приносѣтъ, но токмо ѿ чомъ свидѣтельствуетъ,
 что онъ есть слуга Бжїи : понеже вкорѣ при-
 совокупаетъ, что онъ слышалъ ихъ чрезъ ѿкровѣнїе .
 Не бѣ самъ возглаголетъ проковъ, оупотребляя
 по своей волѣ суднствїе ихъ : но междѣ тѣмъ
 оуправляетъ ихъ дхомъ своимъ, дабы ничегѣ ѿ
 себя не приносилъ, и вѣриво какъ бы чрезъ рѣчи долгимъ
 преподавалъ то, что сами ѿ него единаго принимали .
 И такъ два сїи ѿветодѣательства имѣютъ связь
 междѣ собою, то есть, что слова, слѣдующїа за
 сїмъ, сѣтъ Амворы, и что они же ѿкрыты
 были емѣ ѿ Бга . Не глголь, видѣ, оупотреб-
 ляемый заѣа Амворомъ, собственно ѿзначаѣтъ,
 видѣтъ чрезъ ѿкровѣнїе : такѣ и слова проковъ
 и ма

ИМА пррочества имкютъ . Впрочемъ гозоритъ , что
Онъ былъ пастырь въ Девиди . Градъ сей былъ
незнатный , и не за долговъ предъ нами Окруженъ стѣнами ,
прежде же всегда былъ не что иное , какъ вѣкъ или село .
И такъ не упоминаетъ здѣсь въ Ошествѣ своемъ , аки
бы былъ Онъ такъ знатный , или аки бы хотѣлъ
всюду приобресть себѣ больше оубаженія и славы ;
но нарицаетъ себя пастыремъ въ Девиди по тому ,
что Къзъ избавилъ его изъ мѣста низкаго , дабы
оучинить пррокомъ для всего цртва Илеви . И по
тому обманываютъ тѣ , которые мнятъ , что
Амосъ для того нарицается единымъ изъ числа
пастырей , поелику избавленъ былъ по богатству и по
изобилію скота . Но разсматривая все Оестоупств-
ства , мы не можемъ сказать сего въ Амосѣ .
Правда , что въ писаніи нарицаются иногда пасты-
рими не токмо тѣ , которые пасутъ стада , но
и тѣ , которые шприважютъ торговлю , продавая
скотъ , а также и цркъ Мовабитскій нарицается пастыремъ
по тому , что имѣлъ множество скота ; но Онъ
содержалъ его чрезъ наемныхъ пастырей . Что же ка-
сается до Амоса , то мы не видимъ , какъ можно
ейъ шнести къ лицу сего . Но и мѣсто Оное Девиди
не было славно ради богатства , и градъ , какъ оуже
сказали

еказали мы, былъ не великъ и оубога. И такъ неже
 сомнѣнїа, что Амось смѣется здѣсь гордостн
 црѣя Филекаго, и всего народа; ибо какъ не оудо-
 стоивали они слышать Бжїихъ пророковъ, то помыслит-
 ся къ нимъ пастыръ. При томъ замѣтитя должно
 и то, что онъ не нарицаетъ себя гражданиномъ Декѣнъ,
 но пастыремъ въ Декѣнъ, чего нѣкоторые толковники
 не примѣтили. Мы въ главѣ оубѣднмы, что Амось
 хотя родился въ колѣнѣ Фданнѣ, однако жила
 въ црѣвѣ Филевѣ. Ибо великій жрецъ, оклеветавъ
 его предъ црѣмъ, советовалъ ему оудалитя въ
 другое мѣсто, и тамъ промыслить себе хлѣбъ,
 а въ чуждѣ дѣла не мѣшатыся, и покойствїа
 общаго не возмущать. По чему и жилъ онъ такъ
 пришлецъ въ чуждѣ мѣстѣ. Ежели бы былъ онъ
 такъ богатъ и достаточенъ, какъ нѣкоторые мнятъ,
 то непремѣнно жилъ бы во оцрѣвѣ, и не перемѣ-
 нилъ бы мѣста. Сюда явствуетъ, что былъ онъ
 пришлецъ не токмо въ Декѣнъ, но и въ землѣ Филеконъ, и
 неже сомнѣнїа, что былъ изъ числа самыхъ простыхъ лю-
 дей. Но низкость его къ тому побуждала, что Бжї
 смирнлъ гордостк црѣя Филеа, и всего народа. Ибо мы
 вѣдаемъ, какъ много надмѣнны были Филетане ради
 плодородїа земли своей и ради богатства. Такимъ
 образомъ Амось, члвкъ простой, дѣлается для
 ннхъ

и ихъ оучителемъ . Бгъ на сѣ концѣ избѣлъ его изъ
дворовъ Обичуъ . Замѣтитъ при томъ должно и
время , въ которое видѣлъ онъ шкрене , бывшее
ему . Во дни гаетъ , Ози црѣ Иднна , и
во дни Иерооама сна Ишаева црѣ Илева ,
прежде двою лѣтъъ трѣа . Каково было состо-
яніе ихъ времени , въ семъ сказанъ мы въ толкованіи
прочестьа Веин . Но сщенила исторія повѣствуетъ ,
что при второмъ Иерооамѣ црѣво Илево сѣкло
процвѣтало . Хотя во самъ онъ нечестивъ и без-
законенъ былъ , однако Бгъ любилъ тогда народъ
свой , и заклалъ то , что десять колѣнъ Илевы
не токмо благополучны были , но Иерооамъ еще и
црѣво свое разпространилъ , возвратя нѣкоторые
грады , прежде его потерянные . И такъ состояніе
народа было тогда самое спокойное , а доволство во
всемъ такое , которое надмѣвало сердца людей гордо-
стїю . Что касается до црѣ Ози , то и онъ такъ
оуправлялъ колѣномъ Идннымъ , что ничего про-
тивнаго не случилось изъ немъ . Трѣсъ , или земна
трясеніе , въ которомъ оупоминаетъ здѣсь прѣокъ ,
возпослѣдовало не много послѣ , но когда , и въ
какомъ точнѣ годѣ , въ томъ сщенила исторія не
обавляетъ . Иосифъ Флавій сказуетъ , что сѣ
св-

Д

савчанск тогда, когда Озіа причесовалъ себѣ право
первосвященника, и за то пораженъ былъ проказою. По
челмъ и полагаютъ, что землетрясеніе и проказа онаж
савчанскъ въ одно и тоже время. Впрочемъ какъ
Амосъ, такъ и другіе пророки говорятъ въ семъ
не иначе, какъ въ вещи извѣстной. Захаріа въ главѣ
ДІ, сѣ глетъ къ народу по возвращеніи егѡ изъ
пачна: и прійдетъ на васъ страхъ, также быетъ
въ лица тѣса въ днѣхъ Озіа прѡ Іудеа.
Но и сѣи не описываетъ гола, поеликъ исторія всѣмъ
была извѣстна. Следовательно и Амосъ тогѡ толкъ
хотѣлъ, дабы въ обстоятельстве времени показатъ,
что онъ возвѣщаетъ филистнамъ Бжій гнѣвъ, не
смотря на то, что они тогда благоденствовали,
и въ роскошѣхъ оутопали, по челмъ и пріяты были
въ нихъ всема хвѡ. Но въ оубъ лучше являетъ намъ
егѡ достоѣноствъ, поеликъ и при шлетливыхъ об-
стоятельствахъ не поминаетъ народъ, но строго изъ-
обличилъ: при томъ предсказалъ въ такихъ вещахъ,
которыя не могли предвѣдѣны быть человеческимъ
понятіемъ, хотя и казалася странными и неслѣпыми.
И такъ ежели бы онъ не былъ въ даренъ небесною мѡ-
дростію, и проевѣщенъ Дхѡмъ свѣтымъ, то не могли
бы предсказатъ въ вѣдущихъ вѣдствѣяхъ, когда Іудей
и филистине, и вообще всѣ обѣщавали себѣ одно
толку

только благополучие, поелику Бгъ шадилъ еще тогда црство
Фнаво и Фднно, а при томъ не гвалъ гнѣва свогю
и на соседственныхъ народовъ. Теперь и Оныя слова
замѣтить должно, также видѣ въ Ирмилѣ.
Но всюду гветвуетъ, какъ уже сказали мы, что
сн пррокъ собственнмъ назначенъ былъ для Филтанъ,
хотя роднаго индѣ. А какимъ образомъ, и по
какомъ случаю переселился въ црство Фнаво, неиз-
вѣстно: впрочемъ Обстоителство сн и къ материн не отно-
сится: а вѣроятно, что Бгъ съ тѣмъ намѣреніемъ сн
оучинилъ, дабы смиритъ, какъ выше сказали мы,
гордость народа Онаго, который чрезмѣрно льстилъ
себѣ, вѣдучи въ благополучныхъ Обстоителствахъ.
Понеже оубо Филтане доселѣ презирали служителей
Бжтнхъ: сего ради нынѣ принуждены слышатъ члвчска
отраннаго, да еще пачеуха, оукоряющаго ихъ за
безаконїа, и исполняющаго долгъ судїи. **Всюду**
видимъ, что Бгъ несе оупотребилъ служенїе сего

а Кор: члвчска, какъ обыкновенно извираетъ Оны немощнаа
а, кз мїра сего, да пограбитъ крѣпкаа. Оны прї-
емаетъ себѣ пррокъвъ и оучителей изъ низкихъ людей,
дабы смиритъ киченїе мїра: и полагаетъ неощкненное

в Кор: сокровище премъдрости своеа въ соедѣхъ ездель-
а, в ныхъ, дабы чрезъ то лучше сїла сего въкрїлелъ,
какъ

какъ наудартъ Павле. Но особливога примѣчанія до-
 стоинно было въ пророкѣ Амвсѣ то, что онъ
 посланъ былъ обличать дѣла колѣнъ, и мы оуби-
 димъ ниже, съ колнокю жестокостію востаетъ онъ
 на нихъ. Нбо не былъ онъ пророкъ лютнбый, но
 правдою показывартъ, что имѣлъ дѣло съ такими
 людьми, съ которыми поступать надлежало не по-
 улбѣнски, но какъ съ скотами, паче же и горше,
 нежели съ скотами ради жесточенія ихъ. Нбо и
 въ скотахъ есть нѣкоторое повинненіе, какъ то въ
 болахъ и коняхъ, а наипаче во овцахъ: слышуютъ бо
 гласа пастыря своего, и идуть по немъ, а може бы
 ни побелѣлъ имъ, но инакѣ не исполнены были не-
 покорства и жестокосердіа. По чему надлежало
 дать имъ оучителя такого, который бы не кроткою
 поступилъ съ ними, но показывалъ свою грѣвостъ. Теперь
 поступимъ далѣе: нбо въ царѣ Взин и Иеровоамѣ
 сынѣ Исаовѣ довольно говорили мы въ толкованіи
 на пророка Осю.

В) И рече: Гдѣ въ Сиѡна возглагола
 (въ Евр: возглаголетъ,) и въ Иерліма даде
 (въ Евр: даде) гласъ свой, и ебтоваша
 (въ Евр: и возебтвуютъ) пажити пастырей,
 и ижеше (въ Евр: и ижеохнетъ) верхъ Кармилъ.
 Частъ г

Пророкъ полагае здѣсь также самыя слова ,
которыя протолкованъ ми въ послѣдней главѣ пророка
Исая , но съ другимъ намѣреніемъ . Когда Исая
глаголюетъ , что Гдѣ въ Сиѡна воззоветъ , то самыя
словами хотѣлъ показати знаѣ Гдѣ Бга , которыя
до времени молчалъ , такъ какъ бы не былъ дозволенъ
образити своихъ враговъ . Понеже оубо нечестивые люди
начали презирать Бга : сего ради Исая показывается ,
что Онъ имѣетъ такую знаѣ , которою можетъ
мгновенно сокрушити и истребити всѣхъ своихъ враговъ ,
а црковь свою защитити и сохранити . Но пророкъ
Амосъ , понеже имѣетъ слово къ Филистимлянамъ ,
защищаетъ здѣсь некое Бгослуженіе въ великомъ при-
мѣся , и показываетъ Филистимлянамъ , что Они хотѣ
и много трудятся въ своихъ извѣстствѣхъ , но чѣютъ
одни токмо мечты , и что Бгъ ѡбергаетъ мнимое
ихъ Бгослуженіе . И такъ надлежитъ подразумѣвать
здѣсь прикровенное или ковенное противоположеніе между
горю Сиѡномъ и тѣми храмами , которыя соорудилъ
первыи Иеровамъ въ Дѣлѣ и Велѣлѣ . Филистимляне дваманъ
что Они чѣютъ тамъ Бга Авраамова : а можетъ
быти во храмахъ Оныхъ и больше было великолѣпія ,
нежели во Иерлѣмѣ . Но пророкъ Амосъ ѡплѣчиваетъ
здѣсь всѣ Оныя чтилица , аки бы сказали : вы
хвалитесь , что поклоняетесь оу себя Бгъ Авраама
Оца

ОЦА ВАШЕГО , но вы есте избрани , вы есте вѣроломцы
 и брани Бгъ . Онъ не живетъ оу васъ , понеже стѣна
 Оныя , вымышленныя вами , не что иное есть ,
 какъ гнѣныя вѣдннца . Бгъ не иждѣ избралъ себе
 жилище , какъ токмо въ горѣ Сионѣ : тамъ есте
 приносѣщныи егѡ покой . Оубо ѿ горы Сиона
 возглетъ . Сюду видимъ , куда клонится мысль
 пророка . Нео здѣсь показывается , что Онъ не токмо
 имѣетъ Бга внобнникомъ оученїа своего , но и кѣпко
 дѣлетъ различїе между истиннымъ Бгомъ , и между
 идолами , которыхъ феровомъ первый оустроилъ : Онъ
 соорудилъ тельцовъ въ Данѣ и Вѣднлѣ , и сею хитро-
 стїю овлекъ десять колѣнъ ѿ дому Давоа ,
 и ѿ колѣна Фадана . Пророкъ оубо показываетъ , что
 истинный Бгъ гнѣшаетъ есвѣтлымъ служенїемъ Онымъ .
 Гдѣ ѿ Сиона возглетъ , и ѿ Иерлїма длетъ
 гласъ свой . Здѣсь безъ сомнѣнїа хотѣлъ Онъ
 оустранитъ флктанъ , которые дѣлали , что Они
 мнрз имѣютъ съ Бгсмъ . Понеже оубо во сло оупо-
 треблѣнїи долготерпѣнїе егѡ : сего ради глетъ , что
 на концѣ возъбегъютъ гласъ егѡ , и познаютъ ,
 что Онъ не спитъ и не молчитъ , аки бы казалъ :
 Бгъ чрезъ долгое время терпѣлъ башнмъ беззаконїамъ ,
 на концѣ встанетъ на сѣдѣ . Пророкъ глетъ ѿ гласѣ
 Бжїемъ

Бжїемъ паче , нежели ѿ бжцественикухъ наказанїахъ : во
первыхъ тогѡ ради , дабы познали филистѣи , что пришесть
казненъ , которыа павлетъ Бгъ въ мирѣ , не по случаю ,
ниже вдръгъ случаются , но равнелтъ прѣвѣ ѿ оугрозъ .
Во вторыхъ еими словами ѡзначаетъ , что всѣ казни ,
которыа подвергаетъ Бгъ нечестивыхъ презрителен
слова егѡ , не что иное сѣтъ , какъ дѣлопроизводство
оученїа , которое прѡрокъ возвѣщаетъ , дабы люди
ежели сѣтъ въ нихъ какаа надежда къ раскаянїю ,
предваряли свою погнѣву , когда слышатъ , что Она
оуже близка . Слѣдѡвателно прѡрокъ для поученїа
ѡдобрелтъ закъ ена оученїа , говоря , что
Оно не сѣтъ сѣтное , но сопряжено съ своимъ
дѣствомъ . Ибо когда изтребаелтъ Бгъ народы
и цртва , то сѣ не ѿ чегѡ дрѡгагѡ пронеходитъ ,
какъ ѿ презрѣнїа прѡрочествъ . Бгъ оубо ѿ Иерлїма
дастъ глаетъ свои , и восплачѡтъ пажити
пастыренъ , и изсохнетъ верхъ Кармилъ . Сѣщность
словъ ихъ такаа , что все , что бы ни было въ
црствѣ филистѣ прїятное и драгоцѣнное , мгновенно
погнѣнетъ , какъ скорѡ Бгъ дастъ глаетъ свои ѿ Сиона
аки бы казалъ : Вы теперѣ пребываете спокойны , но
Бгъ скорѣ и при томъ внезапно изнитъ ена свой ,
дабы ваетъ погнѣить . и сѣ сотворитъ тогѡ ради ,
понеже

32

понеже и чрез меня возвѣщаетъ вамъ погнѣбъ, и
пошетъ другнхъ пророковъ, которые вѣдѣтъ провоз-
вѣстниками мщѣнїа егѡ. Онъ покараетъ васъ и чрезъ
внѣшнихъ нечестивыхъ народѡвъ. Но сіа погнѣбъ ваша
вѣдѣтъ зависѣтъ ѡ еихъ сѹгрозѣ, которыа вы нынѣ за-
ничто почитаете. Ибо вы дѣлаете, что мы предлагѣемъ
Однѣ токмо пѣстыя слова: но Бгѣ на концѣ покажетъ,
что слово егѡ исполнено силы. Что касается до Кармїла,
то двѣ горы нарицаема именовъ еимъ: но понеже свѣ-
тили весьма плодоносны, то не должно чрезмѣрѹ затрѣ-
днѣтсѣ, ѡ какомъ Кармїлѣ глетъ пророкъ. Довольно
знать, что здѣсь возвѣщается цѣтвѣ Іилевѣ такаа
казнь, которая не требуетъ въ немъ великое изобилїе.
Ибо въ странахъ Оныхъ, какъ оубѣдимъ ниже на своемъ
мѣстѣ, было великое множество тѣчнхъ пажитей.
Междѹ тѣмъ замѣтите должно, что пророкъ,
который былъ изъ чина пастыренъ, говоритъ здѣсь по
своемѹ образѹ жизни, котѡромѹ онъ послѣдовалъ.
Иной казалъ бы такъ: восплачетъ всеа градъ,
возтрепещѹтъ дѡмы, или нѣчто семѹ подобное.
Но пророкъ глетъ ѡ горѣ Кармїлѣ, и ѡ пажитяхъ
пастыренъ, понеже самъ пастырь былъ. Нѣтъ сомнѣ-
нїа, что оученїе егѡ презираемо было, и вѣро-
ятно, что многіе мїрскїе люди онѡмѹ противо-
рѣчили, говоря: Какъ; Сїи члвчкѣ ещѣ мыслитъ

по-

поискоутии . еще вообращаете , что онъ обращается
съ своими волами , или съ своими овцами . Онъ
нарицаетъ себя Бжѣимъ пророкомъ , но между тѣмъ
всегда оуглавленъ выбаетъ въ своихъ шалахахъ и обчар-
нахъ . Вѣроятно , что такъ смѣлѣе пророкъ оумные
оныи люди . Но онъ нарочно хотѣлъ въразитъ мудро-
ваніе ихъ , когда къ пророчествъ своему примѣшзала
такія слова , которыя приличны были пастуху , или
поселанину . Но поступимъ далѣе :

Г) И рече Гдѣ , (въ Евр : такъ глетъ Гдѣ :)
за три нечестія Дамаска , и за четыре не-
вращенія (въ Евр : не помилую) егѡ , понеже
разтроша пилами желѣзными (и мѣщыа во
оутробѣ*) едцихъ въ Галаадѣ .

Д) И пошлю огонь въ домъ Азаиль , и
полетъ винованіе сына Адерова .

Е) И сокрушю верей Дамасковы , и по-
треблю жнещыа съ поля Онока , и побѣю
плѣма ѡ мужей Харранихъ , и плѣнатеа модіе
Суретин нарочитин , глетъ Гдѣ .

* въ Еврейскомъ текстѣ сихъ словъ , имѣщыа во
оутробѣ , итѣ .

ОУДНВЛЕНІА ДОСТОИНО , ЧЕГѠ РАДИ ЯМШЕЗ , СКА-
 ЗАВЪ НАПЕРЕДЪ , ЧТО ОНИ ВЪДѢТЪ ГОВОРИТЬ ПРОТИВЪ
 ОДНИХЪ ТОКМѠ ФІЛЬТАНЪ , НЫНѢ СЛОВО СВОЕ СЪВРА-
 ЩАЕТЪ ИЗЪ ДАМАСКЪ И ИЗЪ СТРАНѢ СУРЕТЪИ . СІЕ МОЖЕТЪ
 НИМЪ ПОКАЗАТЬСЯ СТРАННО . ЧЕГѠ БО РАДИ НЕ СЛѢ-
 ДѢТЪ СВОЕЙ ДОЛЖНОСТИ , НА НЕГО ВОЗЛОЖЕННОЙ ; ЧЕГѠ
 РАДИ НЕ СЪВЛІЧАЕТЪ ФІЛЬТАНЪ ; ЧЕГѠ РАДИ НЕ ОУСТРА-
 ШАЕТЪ ; ЧЕГѠ РАДИ НЕ ВОСТАЕТЪ ПРОТИВЪ НИХЪ БЕЗАКОНІИ ,
 НО ПРОПОВѢДѢТЪ Ѡ ПАДЕНІИ НАРОДА СУРКАГѠ ; ПОДО-
 БЛЕТЪ ОУСѠ НАМЪ ВНИКНУТЬ ВЪ ЕГѠ НАМЪРЕНІЕ . ВЪ
 ПРѢДНДѢЩЕМЪ СТИХѢ ВКРАТЦѢ ПОКАЗАЛЪ ОНИ , ЧТО НА-
 СТОИТЪ ПОГНѢВЪ ІЗРАИЛЬЦАМЪ : ПОНЕЖЕ КЪЗ , КОТОРЫИ
 ДО ТОГѠ ВРЕМЕНИ ШАДІАЪ НИХЪ , НЫНѢ ХОЦЕТЪ ѠКА-
 ЗАТЬ НАДЪ НИМИ СВОЕ ПРАВОСЪДІЕ . НО ДАБЫ ЛУШЕ ИЗЪ
 ТОМУ ПРІУГОТОВИТЬ НИХЪ , ПОКАЗЫВАЕТЪ , ЧТО КЪЗ
 НАПЕРЕДЪ ИМѢЕТЪ СЪДѢТЬ ОКРЕСТНЫХЪ НАРОДѠВЪ . ИБО
 ЕЖЕЛИ БЫ ОДНИМЪ ТОКМѠ ФІЛЬТАНАМЪ ОУГРОЖАЛЪ ПРРОКЪ ,
 ТО ОНИ МОГЛИ БЫ ПОДЪМАТЬ , ЧТО ВЪДѢТВІА , КОТО-
 РЫА ОНИ ПРЕТЕРПѢВАЛИ , БЫЛИ СЛУЧАЙНЫА : ПОНЕЖЕ НЕ
 ВІДѢЛИ НИХЪ НА СВОИХЪ СОТЪДАХЪ , КОТОРЫЕ МОЖЕТЪ БЫТЬ
 БЫЛИ ГРѢШНИКѢ НИХЪ . ОНИ СКАЗАЛИ БЫ КАКЪ ПОВѢРИТЬ МОЖНО ,
 ЧТО ВЪДѢТВІА СІИ ПРОИЗВЕЛИ НА НИХЪ Ѡ БЖІА МЩЕ-
 НІА , КОГДА ІДЪМѢИ , И МСАВІТЫ , И ЯММОНІТЫ ,
 И ТУРАНЕ И СІДОНІАНЕ НЕ ПОДВЕРЖЕНЫ СЪ НАМИ ОБЩИМЪ
 СЛОКЮЧЕНІАМЪ ; ИБО ЕЖЕЛИ РЪКА БЖІА ОУГНѢТАЕТЪ

насъ , то она же должна оугнѣтате и ихъ . По
ѣжели щаете по своему слѣпому своевольно благо-
пріятствуетъ Мшавитомъ , Іудеомъ и Тураномъ ,
то колѣни паче Бгъ долженъ благопріятствовать намъ .
И такъ изъшла бы всѣ достоверность пророка , ежели бы
не возчувствовани Іналтани , что Бгъ есть судія всѣхъ
народовъ . Слѣдовательно нѣжда требовала изчислеть ихъ ,
дабы Іналтани толиков же имѣли доказательствъ Бжїа
мщенїа , колѣко позорницъ предъ очами ихъ обращалоса ,
и колѣко видѣли они оужасныхъ вѣдствїи , повсюду
свертпетвовавшихъ . Сїе во первыхъ замѣтить должно .
Потомъ и другое намѣренїе имѣлъ пророкъ . Ибо ежели
бы Іудеане и Мшавитане , и Туране и Аммониты
одни токмо были такъ жестоко наказаны , и ежели
бы пророкъ не оужинилъ союза егѣ : то Іналтани
возмнили бы , что они изъаты шъ общнхъ казней , и
что Бгъ къ нимъ милостивъ , какъ милостеръ обыкновенно
мнѣтъ , когда Бгъ щадитъ ихъ . Они сказали бы ,
что когда и Аммониты , и Мшавитане , и Туране , и
Оїдонане и всѣ другїе народы влекутся на казнь ,
то Бгъ на нихъ гнѣвается : мы же есмь сынове
егѣ , и егѣ ради мнѣтъ насъ . Но пророкъ соединяетъ
здѣсь Іналтани со Аммонитами и Іудеанами ,
и съ другими несчастными народами , какъ бы такъ
говоря : не пощадитъ Гдѣ соудей вашихъ : но дабы
не возмнили

не возмнилъ и вы, что свободны будете въ мщеніи
его, когда они повлекѣтся на казнь: его ради
возвѣщая вамъ, что Богъ имѣетъ судить совокупно
всѣхъ. Теперь разсмотримъ, какое есть намѣреніе
пророка. Онъ съ тѣмъ хотѣлъ представить предъ очу
Филатанъ казни другіхъ, дабы они проводились въ
своего оубыленія, и по тому взошли въ самихъ себя.
Но мы чѣсто видимъ, что люди непокоривые и
ожесточеннаго сердца, когда обращаются къ нимъ слово,
выбѣгаютъ не съѣло внимательны: но когда слышатъ
въ грѣхѣхъ чужихъ, а иногда и въ наказаніи ихъ,
тогда больше вниманія прилагаютъ. Такимъ образомъ пророкъ
хотѣлъ нечувствительнѣе повѣстѣ Филатанъ ко вниманію
поиже зналъ, что они оубыли въ роскошѣхъ, и
такъ ослѣплены были гордостію, что недобѣ могли
подклонить выю свою подъ него. Его ради предложилъ
имъ казни, предлежащія соседственнымъ народамъ.
Дни бы казалъ: ежели, да, Богъ толь тяжко
наказалъ Евреанъ за то, что они причинили оубы
жителамъ Галада, то чѣго оуждате должно Филатанамъ,
которые оубыдили самаго Бога; которые
нарѣшили завѣтъ его; которые похитили чѣсть его;
которые взаимными оубиствами одинъ другіхъ истре
били; Но, какъ ниже оубидимъ, не было между
ими ни справедливости ни человеколюбія. Они забыли
чѣсть г

и разумъ и природу . Понеже оубо таковы были Фили-
тели , то могли ли остаться без наказанія за столь
ужасныя беззаконія , когда наконецъ видѣли , что
Бгъ не пощадилъ и Сиріанъ за то , что жестоко
поступили съ своимъ смертельными врагами , хотя
впрочемъ были они несверъзанные , и врагамъ своимъ
сблвали законную войну . Теперь притѣспимъ къ самымъ
словамъ пророка . Такъ глеть Гдъ : За три
нечестія Дамаска , и за четыре не помилую
его . Изъ щенной исторіи видно , что Дамаскъ
былъ столичный городъ Сиріи . Пророкъ оубо чрезъ Фн-
гърѣ Свнѣдохъ угрожаетъ здѣсь всему народу ,
и призываетъ всѣхъ Сиріанъ на судилище Бжее : понеже
неправедно вслбвали люди , сдшихъ въ Галаадѣ .
Оныя слова , За три нечестія , и за четыре
не помилую , нѣкоторые толкуютъ такъ : за три
нечестія не мѣтлазъ я , а за четвертое не пощажу .
Но нѣтъ нѣжды чтолибо прибавить къ словамъ пророка .
Смыслъ ясенъ , и мѣтлѣ семь приличенъ . Пророкъ
показываетъ , что Бгъ за многія беззаконія къ
Дамаску не вѣдетъ милости . Ибо нѣтъ сомнѣнія ,
что Дамаскъ чрезъ тронетвенное число хотѣлъ означить
величайшее ожесточеніе Сиріанъ . Число седмичное
въ писаніи есть неопредѣленное , и беретъ за великое
множество

множество, какъ время довольно известно. И такъ
 когда говорятъ, за три и за четыре нечестія
 не помилую, еіе тоже есть, аки бы сказали,
 за семь. Но пророкъ лучше выражаетъ, что Суріане
 въ нечестіи своемъ до таково жесточенія дошли,
 что нѣтъ въ нихъ никакой надежды спасенія. Сіа
 оубо бнѣя есть, иго ради Бгъ не хочетъ болѣе
 простить Суріанамъ. Понеже безъ конца и мѣры жесточились
 въ беззаконіяхъ своихъ, и еще не престали,
 хотя и дано было имъ время ко обращенію. Сіа
 есть существенный смыслъ мѣста сего. Пророкъ не
 однократно повторитъ тѣ же слова, когда будетъ
 говорить о Газѣ, о Аммонѣ, о Баѡмѣ, и о
 другихъ народахъ. Изъ сего мѣста должны мы на-
 учатъся томъ, что Бгъ и котораго мръ презмѣрно
 строгимъ почитаетъ, когда Онъ наказываетъ за грѣхи
 самымъ яснымъ опытомъ показываетъ здѣсь то,
 что писаніе толнократно проповѣдуетъ о немъ, то
 есть, что Онъ есть долготерпѣливъ, и не вдрѣтъ
 преклоненъ ко грѣху: и хотя люди достойны того,
 чтобы погнѣли, однако Гдъ ѡмлагаетъ на долговъ право-
 судіе свое. Мы имѣемъ явное доказательство истинны
 сего въ самыхъ пророчествахъ сихъ. Ибо Амвезъ не оъ
 ономъ народѣ пророчествуетъ, но о многихъ,
 показывая, что Гдъ многія беззаконія терпѣлъ

не

не токмо въ Сѳіанахъ , но и въ дрѣвнѣхъ народахъ .
И такъ нѣтъ ни одной такой страны , въ которой
бы не бѣдно было яснаго свидѣтельства о Бжїемъ
долготерпѣнїи . Сеюду слѣдуетъ , что мїръ безза-
конно жалуетъ на чрезмѣрную Бжїю въ наказанїи
строгосте : понеже вегда ождаетъ , донелѣже без-
законїе на самыи высочайшїи степенѣ взойдетъ . Сїю
истинѣ и нынѣ оуматриваемъ мы на всѣхъ народахъ .
Бжели сравнимъ дрѣвнїа Снѣя времена съ нашими ,
что оубѣдимъ , что тогда больше было непорочности въ
людахъ : нынѣ же развратъ и разтолкнїе такъ раз-
пространился , что во времена Амсовы какъ бы затои
былъ вѣкъ : Однако мы здѣсь слышимъ о негѣ ,
что и народъ Іудейскїи , и Іилѣяне , и прочїе всѣ
народы были акн чдѣовница , когда Бгъ не могъ из-
торгнуть ихъ ни малаго раскаянїа . Ибо не все
свидѣтельствуетъ здѣсь , что Снѣ наказуетъ оже-
стоичннѣю словѣ ихъ , понеже не обратилъ ихъ немѣ
даже и тѣ , которые до седмьрнчнаго числа дошли ,
то есть , согрѣшили безъ мѣры и конца , какъ сказано
быше . Сїе то наипаче замѣтить должно въ насто-
ящихъ словахъ пророка . За симъ слѣдуетъ : понеже
разгроша пилами желѣзными едцихъ въ Галладѣ .
Здѣсь оупоминаетъ оъ одномъ токмо нечестїи .
Гдѣ же три и четыре Снѣя , о которыхъ выше
говорилъ

говорила : Огъ рѣшите несправдливо . Не оупомнила въ
трехъ и чотырехъ беззаконїяхъ Дамаска , не развѣститъ
различныхъ видовъ беззаконїи , но Одно токмо то
жестокосердїе , въ которомъ указали мы . Жители
Дамаска были непокорны Бгъ даже до крайности .
Бгъ шлагалъ мщенїе свое даже до толъ , донелже
заключилъ Онъ нелицемивы . Следовательно не было
нужды здѣсь изчислять различныхъ беззаконїи . До-
вольно было и того , что Дамаскъ изобличенъ въ
своёмъ нечестїи , и что не было средства оубрачевать
его грѣховъ . За симъ призовокуплетъ : и пошлю
огнь въ домъ Азамъ , и полетъ Основанїе
вына Адерова . Адеръ и Азамъ были цри Сирїи .
Щенная исторїа повѣствуетъ , что Азамъ ходилъ ^{царь}
изъ прорка Елисею , когда Адеръ лежалъ воленъ на одрѣ , ^и
дабы вопрошеть его , востанетъ ли цри въ болѣзни .
Проркъ шлагалъ Азамъ , что Онъ вѣдетъ цремъ въ
Сирїи : Однако не безъ промѣтъ слезъ произнесъ сїе ,
понеже жалѣлъ въ народѣ своёмъ , надъ которымъ
Сирїяннхъ Онъ имѣлъ мучительски царствовать . Онъ
по возвращенїи своёмъ въ домъ оумертвилъ цра Адера ,
и такимъ образомъ цресю вметъ похитилъ . Въ
ещенномъ писанїи весьма обычно говорятъ въ вещи
настоющей , какъ въ вѣдущей , какъ то и въ семъ
мѣстѣ . Пошлю , глетъ , огнь въ домъ Азамъ

и поаѣтъ ѡснованіе сына Адерова . Аки бы
казалъ : ꙗко поубаю цѣтво Сурское , и неотребаю егѡ
Огнемъ . Но первѣе оупомниаѣтъ ѡ домѣ Азанловѣ ,
а по томъ ѡ домѣ сына Адерова , аки бы рекаъ :
дрѣвность дома Адерова не возпрепѣтуетъ мнѣ из-
провергнути цѣтво Оное . Ибо подъ именемъ Огнѣ
въ преносномъ смыслѣ развмѣетъ великаго рода разо-
рѣніе . По снхъ приговорѣаѣтъ : и сокрѣшиѣ верей
Дамасковы . Сими словами подтверждаетъ прѣжнее
изреченіе . Ибо какъ Дамаскъ былъ городъ весьма
оукрѣпленный , то казалъ быти неудобомлемъ . Подъ
именемъ верей развмѣетъ оукрѣпленную мѣста , ꙗко
то стѣны , башни , бамы , и все то , что можетъ
противостоятъ непрѣателю . Но ничто , глѣтъ , не
возпрепѣтуетъ врагамъ взѣти и изпровергнути градъ
Дамаскъ . Чего ради : понеже Гдѣ сокрѣшитъ верей
егѡ . За симъ приговорѣаѣтъ : и потребаю жи-
вдѣцыѣ съ полѣ Онока : и поубѣиѣ племя ѡ
мѣженъ Харранихъ . Подъ именемъ полѣ Онова ,
неизвѣстно , собственное ли имя мѣста ѡзначаетъ ,
или имя ꙗсѡла , ѡ которомъ чаетъ оупомниаѣтъ
оу прѡрка Оеин . Приличнѣе кажется ѡноситъ имя егѣ
къ мѣстѣ . Но какъ бы то ни было , прѡрокъ безъ
сомнѣнїѣ ѡзначаетъ заѣкъ то , что все полѣ ,
быбшїѣ

вѣдѣшиа близъ Дамаска , и вообще во всемъ цѣтѣ Сүрскомъ , оцнцены вѣдѣтъ ѿ своихъ жителей кѣпско съ приходшими къ нимъ изъ Харрана . Наконецъ при- совокупляеть : и плѣнѣтъа людіе Сүретин на- рочитин , глеть Гдѣ . Общность словъ сихъ бо- обще естъ та , что цѣтѣ Сүрское совершено вѣ- дѣтъ ѿвѣтственно , такъ что не токмо престои народъ , но и великожи , и другіе именитые люди преезѣтъа во Ассүрію . Ибо пророкъ возвѣщаетъ здѣсь , что Ассүріане , какъ побѣдители , вѣтъ кворіети въ цѣтѣ свое перенесѣтъ , а съ ними кѣпско и людіи тѣдѣа же ѿвѣдѣтъ . За сѣмъ слѣдуетъ :

5) Сіа глеть Гдѣ : За три нечестіа Гѣзы , и за четыри не помилую ихъ , за еже плѣнѣти имъ плѣненіе Соломонѣ , еже за- ключити во Іадмѣю .

3) И послю огнь на забрала Гѣзы , и полетѣтъа ѿнобаніе еѣ .

и) И потреблю живдщыа изъ Азѣта , и извержетѣа плѣма (въ Евр : египетръ) изъ Аскалона , и навеѣу рѣкѣ мою на Аскалона , и погнѣдѣтъа ѿгѣтѣочнѣи иноплемѣнникѣвъ , глеть Гдѣ .

Пророкъ

Пророкъ шѣрашаетъ здѣсь слово свое противъ Газы, которую владѣли тогда Філістімляне. Градъ сей хотя находилъ въ колѣнѣ Іудиномъ близъ моря: но понеже жители онаго были исполнены, то Філістімляне оудержали его во своемъ владѣніи. Следовательно Іудей имѣли враговъ своихъ домашнихъ, кои по ссѣдствію большій имѣли случай вредить имъ. Изъ словъ пророка легко заключить можно, что Філістімляне, жившіе въ Газѣ, видя Іильтанъ и Іудеевъ оугрожаемыхъ въ ихъ враговъ, и сами присогданилися къ нимъ. За то Бгъ возбѣщаетъ имъ казнь. Впрочемъ два были града имени сего. Ибо по разореніи перваго, жители построили другой близъ моря. Сего ради Лука нарицаетъ Газу градомъ пвстымъ, и полагаютъ различіе между Газою приморскою, и между оною древною, которая прежде разорена была. Пророкъ оубо глетъ въ первой Газѣ: понеже оугрожаетъ разореніемъ града, въ чегъ и воспослѣдовало то, что онъ перенесенъ былъ на берегъ средиземнаго моря. Теперь приступимъ къ словамъ пророка. Сіа глетъ Гдъ: за три нечестія Газы, и за четыри не поминую ихъ. Здѣсь представляется намъ хотя печальное, однако полезное зрѣлище. Мы шедъ видимъ, коль многіе народы были разтѣнены, такъ что

Дѣли:
иъ кс.

что слова их заклалась несподна Бгъ. Нынѣшнее
 состояніе міра не также ли разтѣнно, когда не-
 щестіе и развратъ разлился повсюду на подобіе потопа и
 люди хотя не чувствуютъ слова своихъ, но гдѣ
 принимаютъ съ небенъ и зрѣтъ, koliko и кола не-
 щестливо шжесточеніе ихъ. Но никто въ семъ случѣе
 не долженъ возлагать винны на другихъ, или шжидать
 шжудъ и шжотораго шнизхожденія, ежели ест нечестивы
 и беззаконны. Мы видимъ, что Бгъ возмущаетъ
 закъ казни въ одно время многимъ народамъ.
 Іудеи и Філістимляне могли сказать въ соудѣхъ
 своихъ, что они ничемъ не лѣше ихъ: могли тоже
 сказать и другіе. Великъ могъ защищать себя подъ
 тѣмъ предлогомъ, что ест равномерно подверженъ
 однимъ и тѣмже слабостямъ. Но богу мы видимъ,
 какимъ образомъ Бгъ судитъ закъ вообще всѣхъ
 народствъ. Оубо да не прельщаемся шжестными мечтами,
 когда видимъ другихъ, подобно намъ шжрѣшающихъ.
 Кіиждо да помышляетъ въ томъ, какимъ бы образомъ
 лѣше нести крѣтъ свои предъ Бгомъ. За три
 нечестія Газы, и за четыри не помилую ихъ.
 Чего ради: За еже, глетъ, пѣннѣти имъ
 пѣннѣніе Соломонне, (въ Евр: пѣннѣніе со-
 вершенно.) Закъ хотя швъ однимъ шжобаньбомъ
 Часть г а нечестіи

нечестн пророкъ оупоминаетъ , показывая , что жители
Газы , похищали филистани и иудеевъ , свободни ихъ
плѣнниками бо иудею , и заключали въ темницы : но
мы оуже выше сказали , что они не имѣли намѣре-
нїа изчлсать вѣкъ беззаконїа , но доболетвовался
и одно положи , дабы познали филистани , что они
временны тяжчаншими грѣхами , понеже и бга и
люди тяжко шгорчили . Сжели оубо толи строгую
казнь понесли жители Газы , то филистанамъ надлежало при-
знатся , что они боольшю заелъживаютъ казнь , понеже
и боольшими грѣхами раздражили бга . Но тего ради
нарцаетъ плѣненїе совершеннымъ ; понеже жители Газы
не пощадил ни женъ , ни дѣтей , ни престарѣлыхъ .
Нбо плѣненїе нарцаетъ совершеннымъ то , гдѣ нѣтъ
никакого разнїа , но влкътъся въ плѣнъ вѣкъ безъ раз-
бору и пощады . Полагая переводъ о толковниковъ ,
нѣкоторые мѣсто сїе изъясняютъ такъ , какъ бы
Соломонъ боя нѣкогда со иудеями , взял ихъ
въ плѣнъ , и бо иудею швелъ . Иудеи же пакн воину
за ихъ произведши , свободу имъ доставили , и сами
взаимно многихъ плѣнили . Но сїе толкованїе нешело-
вателно . Нбо ш Соломонъ до настоѣщаго пророчества
десять црїи премѣнилася , и погомъ много времени
междъ тѣмъ протекло : а при томъ Соломонъ былъ
црѣ миролюбивый , и нигдѣ не видно , чтоъ онъ съ
какимн-

какъ мнѣше народами побѣдилъ. По чѣмъ ѿсновательнѣе
 мнѣтъ тѣхъ, которые оутверждаютъ, что инопле-
 менники, а паче Филістимляне, жившіе въ соседствѣ
 съ колѣномъ Іудиннымъ, и непрестанно съ ними войны
 производившіе, тѣхъ, конхъ въ плѣны брали, Обык-
 новенно продавали Идумеянамъ, непримиримымъ
 врагамъ Іудеевъ и Інальтянъ. Сей оубо плѣны Іуде-
 евъ плѣненіемъ Соломонѣвымъ пророкъ наименовалъ,
 въ имени цѣлѣ Соломона знаменитость народа по-
 казѣа. И какъ нѣтъ сомнѣніа, что Филістимляне
 съ плѣненными безчеловѣчно поступали, не развраща-
 ни пола, ни возраста, то за сію лютость негодѣа
 Бгъ, оугрожаетъ предати Огню градъ Газъ, габолъ:
 и поелю Огнь на Забрала Газы, и подетъ
 ѿснованіе еа. Сюду гакетъветъ, что городъ
 Газа былъ знаменитъ, и многымъ иждивеніемъ оустро-
 енныи: понеже пророкъ не безъ причины ѿ Забралахъ и
 ѿ ѿснованіи егѡ глетъ. Но кѣпко показывлетъ,
 что ни оукрѣпленіе, ни богатство, ни другія по-
 совѣа не возпрепятствѣютъ Бгѣ наказати жителен
 Газы по ихъ заслѣгамъ. Пророкъ оупоминлетъ здѣсь
 и ѿ другихъ градахъ Палестинскихъ, гакко то ѿ Аска-
 лонѣ, Азотѣ, и Аскаронѣ, чрезъ что ѿзначлетъ,
 что кѣда бы беззаконники ни пренебгли, ни гдѣ
 безопачнаго мѣста не сверщѣтъ: понеже Гдѣ предлетъ
 врагамъ

всѣмъ въ корытѣхъ не токмо Газъ, но и всѣ
прочіе грады. Примѣтите можно, что Аскалонъ
былъ изъ числа первѣйшихъ градовъ: понеже оупоми-
нается здѣсь въ скипетрѣ. Газа хотѣла быть глав-
нѣйшій городъ во всѣхъ господствѣхъ, но можетъ
быти прѣдъ, паче всѣхъ прѣдностію мѣстоположенія,
и другими выгодами, имѣла въ немъ временное
превѣданіе. Хотя и не была она столѣніемъ.
Извержется, рече, скипетръ изъ Аскалона.
На концѣ заключаетъ: и погибнутъ ѿстаточ-
ніи иноплемениковъ, глетъ Гдѣ. Хотя Бгъ
члстѣ возвѣщаетъ погнбелъ Иудеемъ, однако ѿстав-
ляетъ нѣкоторую надежду, и говоритъ, что ѿстанки
спасутся. Но пррокъ именемъ Бжїимъ подтверждаетъ,
что здѣсь и самыя ѿстанки погнбнутъ: понеже Бгъ
хочетъ всѣхъ совокѣпно истребить, и самое имя
иноплемениковъ заградитъ. Сего ради призовокупаетъ:
Гдѣ глетъ. Сїе же творитъ для подтвержденія
истины. Ибо какъ Філістимляне, надея на свои
силы, оупрѣплениа, надменнѣ смѣланы оугрозамъ
пррока: сего ради полагаютъ здѣсь имя Бжїе.
За сїмъ слѣдуетъ пррочество противъ Тѣра.

А) Сїа глетъ Гдѣ: За три нечестїа
Тѣрова, и за четьри не помладю сгѣ:
понеже

ПОНЕЖЕ ЗАКЛЮЧИША ПЛѢННИКИ СОЛОМОНИ ВО
ІДУМЕНЪ, И НЕ ПОМАНУША ЗАВѢТА БРАТНА.

Г) И ПОСЛЮ ОГНЬ НА ЗАБРАЛА ТУРОВА,
И ПОДЕТЪ ШИНОКАНІА ЕГО.

Прѣокъ оупотребляеть протнвз ТУРА почти тѣже
смысл слова, которыа видѣли мы протнвз ГАЗЫ,
и оупотребляеть ТУРАНИЗ за то же нечестіе, показываа,
что они плѣнныхъ ІУДЕЕВЪ ШВОДНИИ ВО ІДУМЕНЮ, И
ТАМШО ПРОДАВАЛИ ИХЪ. При томъ то же самое гартъ
въ ТУРКЪ, что и въ дрѣгнхъ вѣкѣхъ, показываа, что
ТУРАНЕ НЕ МЕНШЕ СОГРЕШИЛИ, И ПО ТОМУ НЕ МЕНШАГО
НАКАЗАНІА ДОСТОЙНЫ: ПОНЕЖЕ ОУПОТРЕБИЛИ БО ЗЛО
ДОГОТЕРЕНІЕ БЖІЕ, И ШЖЕСТОЧИЛИСЪ ВО СЛОВѢ СВОЕИ.

Оныа слова, НЕ ПОМАНУША ЗАВѢТА БРАТНА,
нѣкоторые шносають къ ГІРАМУ И ДБДУ. Ибо шѣнная
ІСТОРІА ПОВѢСТВУЕТЪ, ЧТО СІИ ЦРИ СОЕДИНЕНЫ БЫЛИ
МЕЖДУ СОВОЮ БРАТСКИМЪ ЛЮБВИ СОЮЗОМЪ, И СІЕ ПМЯ
ВЗАИМНО МЕЖДУ СОВОЮ ОУПОТРЕБАЛИ. По чему и
мнѣть, что ТУРАНЕ ЗА ТО ШЖДАЮТСЯ ЗАКЪ,
ПОСЛНХЪ ПРѢДАЛИ ЗАВЕНІЮ ОНЫИ СОЮЗЪ. Ибо, ДГ, НАД-
ЛЕЖАЛО ИМЪ НѣКОТОРОЕ ОУБЛЖЕНІЕ ИМѢТЬ КЪ ДРѢВНЕМУ
ОНОМУ ДРѢЖЕСТВУ, КОТОРЫМУ СОЕДИНЕНЫ БЫЛИ ДВА
СІИ ЦРИ. Но сіе мнѣніе неоснобателано. Мы послѣ-
ДВЕМЪ МНѢНІЮ Тѣхъ, которыа мѣсто сіе РАЗУМѢЮТЪ

ТАКЪ

Десѣтиане, и опустошивше все прочія страны, влѣтеѣ
 въ нѣмъ разорѣннѣ и Туръ, какъ видно изъ проче-
 ства Исайи гла: къ, и Иеремин гла: мѣ, Иезекиила
 гла: къ и къ. Но поступимъ далѣе: ибо мы не
 хотѣли благовѣстѣ на каждомъ себѣ, поеликъ пророкъ
 повторяетъ Одни и тѣже изреченія.

ДВ) СѢА ГЛѢТЪ ГДѢ: За три нечестія
 Иудейска, и за четыре не помилую ихъ:
 понеже прогнаша брата своего мечемъ, и
 растлиша матеръ на земли, (въ Евр: и рас-
 тлиша оутробы свои:) и восхити бо свидѣнїе
 грѣзѣ свою, (въ Евр: и продолжи гѣрость
 свою,) и оустремленїе свое снабдѣ на по-
 бѣдѣ, (въ Евр: и гнѣвъ свой оудержа во
 вѣкъ.)

БГ) И пошлю Огнь въ Деманъ, и по-
 летъ основанїа оградъ егѡ.

Предвозвѣстївъ погнѣбѣ необрѣзаннымъ народамъ,
 конъ предавалъ Иудеевъ въ руки Идумеевъ, закъ
 оворачиваетъ пророкъ къ самимъ Иудеямъ, которые
 тѣмъ болше заслуживали наказанїе, чемъ горше
 было беззаконїе ихъ. Известно бо, что Иуде-
 ане произошли ѿ Общгѡ родоначальника Исаака,
 и носили

и носил тоже знаменіе Бжїа завѣта, послѣкъ были
собрѣзаны. Понеже оубо ни сродство крови, ни
снѣнный Онын союз не могли примирить ихъ съ
Иудеями, то шендѣ видно, коль свѣрская лютость
собрала срцами ихъ. И такъ недорѣчны были они
того, что въ Бгѣ простилъ ихъ, когда строго на-
казалъ прочіихъ несчастныхъ народовъ. Прокъ обвиняла
нечестіе ихъ, глетъ: Прогнаша брата своего
мечемъ. Задѣкъ въ Еврейскомъ текстѣ вмѣстѣ
множественнаго числа положено единственное, прогна
бѣшмъ брата своего мечемъ. Прокъ съ на-
мѣреніемъ положилъ единственное число, дабы сѣмъ
образомъ оубелѣчить грѣхъ. Онъ поставлетъ задѣкъ
двѣхъ члѣковъ, бѣшма и факова, которые были
родные братья, да еще близнецы. Понеже оубо
бѣшмъ гналъ брата своего факова, то сѣа свѣрская
лютость глѣмъ болѣе была проклятіа достойна.
Двѣхъ оубо народовъ представлетъ задѣкъ, гакъ
двѣхъ члѣковъ, дабы болѣе оубелѣчить варварство оногъ,
и показати, что Идумеане, забывъ сродство свое,
такъ свирѣпствовали противъ собственнаго крови. Про-
гнаша, глетъ, брата своего мечемъ. То есть,
Идумеане были старые и непримиримые враги Иудеямъ,
понеже присоединились ко вѣншнимъ. Когда Ассиріане
пришли

пришли ко оруженю на интязе , тогда и Едмун
 кьпшо съ ними на ннхъ воторужилея : а можетъ быть
 дѣлали еѣ и прежде брани . Какъ бы то ни было ,
 пррокъ оуководитъ Едмеевъ за то , что они не
 оубажа кровнаго еродетва , воторужилея противъ едно
 кровныхъ . За симъ присовокуплетъ : растлиша оу
 трѣбы своа . Нѣкоторые переводятъ : оутрѣбы
 егѡ , ѡнога мѣстонмѣнѣе вознозителное къ сынамъ
 Еакова , аки бы казалъ пррокъ : Едѡмъ нарушилъ
 любовь , которю должествовалъ имѣть къ потомкамъ
 Еакова по причинѣ кровнаго еродетва своегѡ . По
 еѣ толкованѣе не такъ ѡсноваательно . Разумъ пррока
 доволенъ яснѣ . Онъ ѡноситъ слово , оутрѣбы ,
 къ Едѡмѣ , и говоритъ , что онъ растлилъ оу
 трѣбы своа , то естъ , забымъ все чѣстѣе любви ,
 и главные законы природы ѡринилъ . По сихъ присово
 куплетъ : и продолжи гарость свою . Здѣсь
 ерльниваетъ лютость Едмеевъ съ лютостю днкихъ
 зверей , показываа , что они сврѣпетвовали на по
 добѣ лютыхъ львовъ , и не щадилъ собственнаго крови ,
 и еѣ продолжали дѣлатъ безъ мѣры и конца : нбо
 гнѣвъъ своѡ оудержали во вѣкъ . Здѣсь , какъ
 кажется , принарабливаетъ пррокъ къ Едѡмѣ или
 Частъ г

Е

къ

из Нсауѣ, который бымы Оцѣ Онарѣ народа и и кото-
рый и какъ извѣстно намъ и долговъ питалъ гнѣвъ
свои противъ брата Якова: понеже не смѣлъ при
жизни Оца оубить его. Сего ради гласъ: да при-
ближатеа днѣ плача (смерти) Оца моего и
да быхъ оубилъ Якова брата моего. Понеже
оуби Нсауѣ долговъ питалъ жестокою Оубю ненависть
противъ брата своего Якова: сего ради проокъ и
потомковъ его въ томъ же грѣхѣ обвиняетъ закъ,
аки бы такъ говорилъ: вы много подобны Оцѣ
своему Нсауѣ и точно подражаете развращенному
правъ его: понеже гнѣвъ питаете въ сердцахъ и
оудерживаете его навсегда, не хотѣя примирителю.
Вѣроульно, что были и другія причины ненависти
между Ядумеѣвъ и потомковъ Якованыхъ: но они
долженствовани простить братѣи свои, ежели какои
гнѣвъ имѣли на нихъ. Сеи оужасный грѣхъ недо-
стоинъ прощенїа, когда люди, соединенные между
собою священными единокровїа оубами, пребываютъ не-
примиримыми врагами. Сего ради ендимъ и къ да кло-
нителю намъ кресте проокъ. Онъ доказываетъ, что
Ядумеѣне неграбненно больше согрѣшили, нежели вли-
реченные народы: понеже толь люто свирѣпетвовали
противъ советвенныхъ оутрѣвъ своихъ. По переводѣ
О

О толкованіи словъ, растлища мать на земли, означается тоже, что сказано мы выше, то есть, неустовство, противное природѣ. Ибо Бѣломъ (Исаи) вѣдучи братъ Іаковъ, и при томъ единокрѣвныи, и жившии въ тонже оутробѣ, (ибо былъ двойничныи,) не представлялъ гнѣна на него, тою не на ноемъ погибелн самон оутробѣ, въ немже обитали оба. Оныя же слова, и косхити на свидѣніе грозѣ свою, и оустремленіе свое снбдѣ на побѣдѣ, означаютъ тоже, что дерзнулъ содѣлать дѣла, исполненныя оужаса, коства по себѣ такое свидѣтельство, что онъ гордился оными акн нѣкою побѣдою. *Наконѣцъ глетъ: и поелю огнь въ Агманъ, и полетѣ шившаніа шградѣ егѣ. Вездѣ подъ именемъ Огня означается какой-либо родъ разоренія. Но между тѣмъ и мщеніе Бжїе сравнивается со Огнемъ. Мы вѣдаемъ, что Огнь изтребляетъ не токмо одинъ домъ, но и цѣлый градъ до обнованія егѣ. Такъ и пррокъ глетъ, показывалъ, что мщеніе Бжїе вѣдетъ оужасное, и при томъ такое, которое все ненавистное емѣ истребитъ.

Агманъ

*Зрѣ толкованіе Агфодурита на сіѣ мѣсто.

ДѢЛАНЪ ЖЕ, КАКЪ ВѢДНО ИЗЪ ЦЕННОЙ ІСТОРИИ, БЫЛЪ
ГЛАВНЫЙ ГОРОДЪ ВО ІУДѢИИ. ЗА СІМЪ СЛѢДУЕТЪ :

ГІ) СІА ГЛЕТЪ ГДЬ : ЗА ТРИ НЕЧЕСТІА
СНѢВЪ АММОНІТЪ, И ЗА ЧЕТЫРИ НЕ ПОМІЛЮ
ИХЪ, ПОНЕЖЕ РАЗПОРАХЪ (ВЪ Евр : РАЗВѢКОША)
ИМДЦЫА ВО ОУТРОБѢ ГАЛАДИТѢВЪ, ТАКЪ
ДА РАЗШИРАТЪ ПРЕДЕЛЫ СВОЕ.

ДІ) И РАЗЖЕГЪ ОГНЬ НА ЗАБРАЛА РАВ-
ВАДЫ, И ПОДЕТЪ ШИНОКАНІА ЕА СЪ ВОПЛЕМЪ
ВЪ ДЕНЬ РАТИ, И ПОТРАСЕТСЯ ВЪ ДЕНЬ СКОН-
ЧАНІА СВОЕГО.

ЕІ) И ПОИДУТЪ ЦРІЕ ЕА ВЪ ПЛѢНЪ,
(ВЪ Евр : И ПОИДЕТЪ ЦРЬ ИХЪ ВЪ ПЛѢНЪ,)
ЖЕРЦЫ ИХЪ И КНЗИ ИХЪ ВЪ ДѢНЬ,
ГЛЕТЪ ГДЬ.

Затѣмъ пророчествуется Аммонитамъ противу Аммонитовъ,
произшедшихъ въ тогѣже Іудейскіа народа. Ибо
были потомки Авраамовы, какъ извѣстно намъ. Авраамъ
же почитаемъ былъ не токмо за племянника, но и
за сына Авраамова, который извѣдши его съ собою
изъ Очества, воспиталъ оу себя вмѣстѣ сына. И
такъ Авраамъ былъ общинъ Оцъ какъ Іудеевъ, такъ
и

и Аммонитамъ . Иже , когда еше Аммонити , не
 оубажа онаго союза , силы свои соединяютъ съ
 силами враговъ , и вмѣстѣ съ ними вхѣдѣтъ въ
 союзы , то лютоствѣ ихъ неизвѣстна . При томъ
 нѣтъ сомнѣнїа , что были они подвержены и дру-
 гимъ многимъ беззаконїямъ . Ибо Бгъ чрезъ пророка
 своего не вѣкъ изчиляетъ грѣхи , которыхъ наказанїе
 намѣренїе имѣлъ , но токмо мимоходомъ какъ бы
 притомъ оуказѣлъ , замѣчаютъ одинъ грѣхъ , и во-
 обще вѣщаетъ , что вѣкъ народы совершеннѣо ѡчисти-
 ны , понеже законѣли въ словѣхъ своихъ . Сего ради
 такъ глетъ ѡ снахъ Аммонитовыхъ : разсѣкъша
 имѣщїа во оутрѣбѣ . Нѣкоторые толковники
 вмѣстѣ имѣщїа во оутрѣбѣ , переводятъ ,
 разсѣкъша горы : понеже почли за странное и
 невѣроятное дѣло , чтобъ Аммониты для распро-
 страненїа предѣловъ своихъ разсѣкали жнз непразд-
 ныхъ : но еше по мнѣнїю ихъ , лучше приличествовало
 горамъ , аки бы еказалъ пророкъ , что Аммониты
 разсѣкали горы и сѣмю зѣмлю , и что не было для
 нихъ ни одной такой препоны , которую бы они не
 преодолѣли . Неизгнѣмаа личнѣствѣ къ богатствѣ такъ
 разжгла ихъ , что они сѣмю горы разсѣкали , что
 вѣкъ , разрѣшнми всея поядокъ природы . Долге
 въ преносномъ

въ преносномъ смыслѣ вѣрѣтъ горы за оукрѣпленные
города . Но еѣ толкованіе весьма принужденно . Ибо
какъ еврейское слово , Гаротъ , въ семъ мѣстѣ по-
ложенное , означаетъ точно неправднхъ женъ , то
нѣтъ сомнѣнїа , что имя еѣ должно вѣстѣ въ
его шественномъ и обыкновенномъ смыслѣ , какъ
видѣли мы и оу пророка Осин . Чего же ради Аммо-
ниты развѣсили женъ , имѣвшихъ бо оутрѣтѣ ; Понеже
сребролюбїе ихъ такъ велико было , что они , дабы
оудовлетворитѣ оному , не оставили ни единого рода
любоути . Статѣя можетъ , что есть такіе люди ,
которые по аичности своей желали бы поглотитѣ всю
землю , но они между тѣмъ склонны къ мѣти .
Александръ Македонскїи хотѣ былъ такъ кровожаж-
днїи , однако показывалъ нѣкоторый видъ мѣти ;
но есть другїе несравненно безчеловѣчнїише , ꙗкоже
Исаїа глетъ о Персахъ : не возжелаютъ корысти ,
но кровь испїютъ . Тако и въ семъ мѣстѣ Аммониты
глетъ о Аммонитанахъ , показывалъ , что они не токмо
неповоленными средствами разпространяли свои предѣлы ,
оупотребляя насїаѣ , и ꙗко разбойники граба чужое
имѣнїе , но не щадили даже и неправднхъ женъ .
Еѣ сладкнїе не выѣетъ , какъ развѣ при забо-
занїи градѣвъ . Когда какой городъ оутомитъ
всего

Исаїа
31. кв.

своего непріятеля : то въ сімолтѣ жарѣ мѳрѣ
 повѣты бытъ и непріаздныя жены , и Огроки и
 манцы . Но по мандѣтѣи примѣръ естъ весьма рѣдокъ ,
 и не выбѣртъ , какъ токмо при самыѣхъ крайнихъ
 Обстоятельствахъ . Прокъ оубо оукорѣетъ Аммо-
 нитовъ за то , что они не токмо были корысто-
 любивы , но и не проповѣдали никакогѡ рода лютойи ,
 дабы насытитъ свою лачность . Развѣкоша , глѣтъ ,
 и мѣщыа во оутробѣ , іакѡ да разширѣтъ
 предѣлы своѣ : оубо и азъ разжегѣ Огнь на
 Забрѣа Равкѣды , и полѣтъ ѡншваніа еа
 съ коплемъ въ дѣнь рѣти , и потраѣетъ
 въ дѣнь скончаніа своегѡ . Оими словами прокъ
 ѡзначѣетъ , что брѣги нечѣлннѡ прѣидѣтъ , и бдрѣтъ
 ѡпѣтѡшатъ црѣво Аммонитское подобно внезапномѣ
 Огню , ѡблѣшемѣ лѣтъ . Сіе же вѣдетъ въ самыи
 дѣнь рѣти , то естъ , какъ скоро нападѣтъ непрѣ-
 тель , тогѣчасъ забѡретъ , и предѣтъ кѣзни , іакѡвѣю
 они заслужили . На конѣцѣхъ приевоковѣпаѣетъ : и поидѣтъ
 црѣ ихъ въ плѣнѣ , жерцы ихъ и кнѣзи ихъ
 вѣдѣтъ . Оими словами вкратцѣ ѡзначѣетъ , что
 Аммонитское црѣво такаа постигнетъ кѣзня , іакѡ
 и самыи црѣ плѣненъ вѣдетъ ѡ Ассѣрианъ . И нѣтъ
 сомнѣніа

вспоминѣнїа , что сїе пррочество исполнилось во свое
врѣмя , хотя и не повѣствается ѿ сїмъ . За сїмъ
скажетъ :

ГЛАВА Б.

а) Сїа глетъ Гдѣ : За три нечестїа
Моавла , и за четыри не помилую егѡ :
понеже сожгоша кѡвети црѣ Идумейска въ
пепелъ .

б) И пошлю огнь на Моавъ , и полетъ
ѡгнѡванїа градѡвъ егѡ , и оумретъ съ без-
силїемъ (въ Евр : въ сматѣнїи) Моавъ , съ
воплемъ и глазомъ трѣбнымъ .

г) И потреблю едїю иъ негѡ , и всѣ
кнзи егѡ иъбїю съ ними , глетъ Гдѣ .

Здѣсь пррочествуется Амѡсъ противъ Моавитѡвъ ,
и говоритъ тоже ѡ нихъ , что видѣли мы выше ѡ
другихъ соседственныхъ народахъ , то есть , что Моа-
витяне были ѡжесточенны срцемъ , такъ что не по-
давали никакѡй надежды къ раскаянїю : понеже грѣхъ
ко грѣхамъ прилагали , и взошли на самыя верхи
Слодѣанїи . Но мы выше сказали , что означается
седмичное

седмичное число. Пророкъ оубо обвиняетъ заѣкъ
 жесточеніе, примѣченное имъ въ Мшавитанахъ. А
 всюду видно и то, что мщеніе Бжїе не было
 стремительно къ наказанію ихъ, хотя слова тѣска
 была ему несносна. Впрочемъ означаетъ одинъ токмо
 нечестїа видъ, гла: понеже сожгоша квети
 црѣ Іадмѣиска. Нѣкоторые берутъ квети въ
 инокъзательномъ знаменованіи за крѣпость, аки бы
 указалъ пророкъ, что крѣпость црѣ Іадмѣискаго
 превращена была въ пепелъ. Но сіе толкованіе прину-
 жденно: да и какаѣ нужда прибѣгать къ инокъзаніямъ,
 когда можно прѣсто понимать, что разумѣтъ
 Пророкъ чрезъ сіи слова: сожгоша квети црѣ
 Іадмѣиска. Не имѣтъ сомнѣнїа, что онъ обви-
 няетъ заѣкъ варварскую лютоеть Мшавитанъ. Вы-
 капывають трѣпы враговъ, и сожгють квети, сіе
 есть оужасное, и советѣмъ варварское злодѣаніе. Но
 оно достойно было болашаго омерзѣнїа въ Мша-
 витанахъ, которые имѣли нѣкое родство съ на-
 родомъ Іадмѣискимъ. Не происходилъ ѿ одного
 родоначальника, и надлежало имъ памятовать оно
 родство еще и потому, что Авраамъ воспиталъ
 Аотта праотца ихъ: по сей причинѣ Мшавиты обѣ-
 заны были Іадмѣискомъ. И такъ еркели бы было
 часть г

ВЪ НИХЪ НѢКОТОРОЕ ЧАКОЛЮБІЕ , ТО НАДЛЕЖАЛО БЫ ИМЪ
ОУДЕРЖАТЬ СВОИ СТОЛБИ , И НЕ ПОСТУПАТЬ ТОЛКЪ ВРА-
ЖДЕИ СЪ СВОИМИ БРАТАМИ . НИКЪ ЖЕ КОГДА НАРУШАЮТЪ
ОНИ ПРАВА СЪМЫА ВОИНЫ , СВЕРШУЮТЪ НА СЪМЫЕ
ТРУДЫ , И СОЖИГАЮТЪ КВОТИ ОУМЕРШИХЪ , ТО СІЕ ЄСТЬ
СЪМОЕ БАРВАРИКОЕ СЛОДКАНІЕ , КАКЪ ОУЖЕ ИКАЗАИ МЫ .
И ТАКЪ СЪЩНОСТЬ СЛОВА ЄСТЬ СЛѢДУЮЩАА , ЧТО МША-
ВИТАНЕ НЕ МОГУТЪ БЫТИ ТЕРПИМЫ , ПОСЛІКУ ИМЪ
ЄДИНИМЪ СЛОДКАНІЕМЪ ДОКАЗАИ СУДЬБІА ЛЮТОСТА .
ЄЖЕЛИ БЫ БЫЛА ВЪ НИХЪ ХОТЪ ЄДИНАА КАПЛА ЧАЧЕ-
СТВА , ТО КВОТУ ПОСТУПАИ БИ СЪ БРАТІЮ СВОЮ
ІДУМЕАНАМИ : НИКЪ ЖЕ , КОГДА СОЖИГАЮТЪ КВОТИ ЦРКВИ
ВЪ ПЕПЕЛХ , ТО ШЮДУ ПОНЕТИНИКЪ ІАВСТВУЕТЪ , ЧТО ОНИ
ЗАБЫЛИ ВСЕ ЧАЧЕСТВО И ВСЮ СПРАВЕДЛИВОСТЬ . СЕГЮ РАДИ
ПРИСОЮКУПАДЕТЪ ОУГРОЖЕНІЕ : И ПОСЮ ОГНЬ НА
МШАКА , И ПОДЕТЪ ШЕНОВАНІА ГРАДШВЪ СЮ .
МЫ ОУЖЕ ВЪШЕ ИКАЗАИ , ЧТО РАЗУМѢЕТЪ ПРЮКЪ
ЧРЕЗЪ ПРЕНОСИМЪ СЛОВА ОГНА , А ИМАНИО ЧО , ЧТО
БЪЗЪ НАСІАКОВЕННОЮ СМЕРТІЮ ПОГВЕНТЪ МШАВИТАНЪ ,
ТАКЪ КАКЪ ОГНЕМЪ , ВЪ ЧЕМЪ НЕ ВОСПРЯТѢТЪЮТЪ
ЄМУ ОУКРОПЛЕННЫА ГРАДЫ ИХЪ : ИБО ЄЖЕЛИ ГОРДАТЪА
ШЕНОВАНІЕМЪ ГРАДШВЪ ИЛИ ДОМШВЪ СВОИХЪ , НО ОНИ
ШЕ МАКО НЕ ВОЗПОЛЪЗУЮТЪ ИМЪ . ВЪ СЕМЪ ПРИСОЮ-
КУПАДЕТЪ : И ОУМРЕТЪ ВЪ СМАТЕНІИ МШАВЪ ,

съ вѣдомствъ и гласомъ требнымъ . Аки бы
 сказавъ Гдѣ : ꙗко призовѣ враговъ сильныхъ , которые
 проникнутъ вездѣ , и не будутъ дѣлать договоровъ
 съ Мшавитянами , но возьмутъ всѣ мѣста и оукрѣ-
 пленные грады силою и мечемъ . Сіе бо разумѣетъ пророкъ
 чрезъ смаченіе , чрезъ вопль и чрезъ гласъ требный , показывала
 что Мшавитяне покорены будутъ власти враговъ не
 на извѣстныхъ условіяхъ или законахъ , какъ бы-
 ваетъ при добровольной сдачѣ , которая обыкновенно
 смягчаетъ жестокость непріятельскія лютоести . Сего
 глѣтъ , не будетъ : понеже враги овладѣютъ не
 токмо имѣніемъ ихъ , но и самою жизнью . На
 концѣ приговора глѣтъ : и потребую едїю изъ
 негѣ , и всѣ кнѣзи егѣ извѣю съ нимъ ,
 глѣтъ Гдѣ . Бгѣ провѣщаетъ здѣсь , что црство
 Мшавитское болѣе оуже существовать не будетъ , и
 что народное правленіе разрѣшится . Но мы вѣдаемъ ,
 что люди не могутъ обойтись безъ нѣкотораго по-
 рядка гражданскаго . Следовательно гдѣ толкъ есть
 нѣкоторое собраніе людей , тамъ иужно быть и
 начальнику , который бы другихъ оуправлялъ . И такъ
 когда провѣщаетъ Бгѣ , что оу Мшавитянахъ иному
 не будетъ едїи , сіе тоже есть , аки бы сказавъ ,
 что и самое имя истребится . Но если бы
 оусто-

судебъ из народа Мшлѣтисїи, то ѡсталнѣ бы оу негѡ
нѣкоторые начальники, какъ нѣжда трѣбуетъ того по
вышереченному. По нестреленїи оубо кнзѣи непре-
мѣнно должно погибнуть и самому народу безъ великой
спасенїа надежды. Слѣдственно пророкъ возвѣщаетъ
закъ Мшлѣтлнамъ не временную казнь, но вѣчную
и неизбѣжную погибель. За симъ слѣдуетъ:

Д) Сїа глетъ Гдѣ: за три нечестїа
сынѡвъ Іудиныхъ, и за четыри не помилую
ихъ: понеже ѡринѡша законъ Гднѣ, и по-
велѣнїи егѡ не сохраниша, и презрѣтиша ихъ
едетнаа ихъ, (въ Евр: ложнаа ихъ,) и
также сотвориша, и также послѣдоваша оцѣи
ихъ въ слѣдъ ихъ.

Е) И пошлю огнь на Іудѣ, и полетъ
ѡншванїа Іерлїма.

Пророкъ начинаетъ закъ ѡбращать слово къ колѣну
Іудинѣ, и къ црствѣ ономѣ, которое еще пребывало
въ родѣ Дѣдовомъ. Доселѣ глаголютъ оу нечестивыхъ
и несоврѣзанныхъ народахъ. Сїе было преддверїемъ того
судебствїа, которое приближалось къ избраннымъ
народѣ. Ито когда Бгъ не пощадилъ народѡвъ, которые
по

по невѣдѣнію согрѣшиха, то какаа казнь ожидаа
 народа Филискій, который воспитанъ былъ въ свѣтѣ за-
 конѣ, по Оному: рабъ въ дѣбвыи болю Гдѣна своего, Лѣки :
въ мѣ.
 и не сотворивши, бѣнъ едетъ многу;
 и такъ не можно было бѣ прощитъ шовъ Авраа-
 мовыхъ, когда толь тяжко наказалъ нечестивыхъ
 народшыхъ, конъ невѣдѣніе нѣкоторымъ образомъ
 было извинительно, какъ обыкновенно бываетъ между
 людьми. Хотя справедливо, что бѣ не имѣше
 закона беззаконно погнѣнъ, какъ говоритъ Павелъ: Рима :
б. е.
 но ежели сравнитъ шовъ Филискій съ вѣдными на-
 родами, погруженными въ своихъ заблужденіяхъ, то
 поистиннѣ были они достойны прощенья паче народа
 Оного, который жесточе свое явнѣ доказалъ:
 понеже оульшленно грѣшилъ, и темъ бжѣ мщеніе
 привлекъ на себя. Пророкъ оубо окончивъ проповѣдь
 свою ко внѣшнимъ народамъ, теперь обращаеъ слово
 къ народу избранному и къ шамъ Авраамовымъ. Но
 прежде глетъ о колѣнѣ Иудинѣ, изъ котораго онъ
 происходилъ, какъ сказаи мы въ началѣ, дабы кто
 не подумалъ, что онъ лекателствуетъ своимъ
 единоплеменникамъ. Ибо поселился въ цѣсто Филибо,
 и тамъ жителство имѣлъ, какъ сказано выше.
 И такъ ежели бы оумолчалъ о колѣнѣ Иудинѣ, то
былъ

72
были бы подвержены клеветѣ. Многіе сказали бы,
что Онъ соглашася съ своими соотечественниками,
и прикрываетъ грѣхъ ихъ, оукорая жестоко Однихъ
только Филижанъ: сіе же творитъ съ самими намере-
ніемъ, желая пакы присоединитъ цѣтво Иисво къ дому
Давовъ. И такъ, дабы такое некое подозрѣніе
не могло явлече порока на ученіе, сего ради пррокъ
призываетъ закъ на судъ цѣтво Иуданно, и ничемъ
не унижаетъ глетъ съ Иудеахъ, какъ и съ другихъ
народахъ. Иво показывается, что и Они нечестіемъ
всими такъ привлечан на себя Бжій гнѣвъ, что
нѣтъ имъ прощенія надежды. Сюду видимъ,
какое имѣетъ намереніе пррокъ. Теперь прнетѣнимъ
къ самымъ словамъ его. Понеже ѡриндша, глетъ
Законъ Гань. Закъ ѡсуждаетъ Иудеахъ за ихъ
ѡтвращеніе ѡ закона, поганикъ ѡриндан Бгпочтеніе
и истое ученіе вѣры. Сн грѣхъ есть самый тяж-
чайшій. Сюду видимъ, что пррокъ говоритъ сво-
бодно, и съ причиною искренности ѡсуждаетъ без-
законіа народа своего, и потому не даетъ мѣста
клеветѣ, когда послѣ вѣдетъ стаогнимъ судіемъ про-
тивъ Филижанъ: поганикъ и въ колѣнѣ Иуданкѣ не
слегка касаетя некоего грѣха, но говоритъ, что
Они Бгѡтѣпники и вѣроломцы, ѡриндшіе Бжій
Законъ

законъ . Но здѣсь встрѣчается вопросъ : чего ради
 толь жестоко обвиняютъ Иудеевъ , когда и въра и
 законъ въ своей еще силѣ находилась оу нихъ , какъ
 видѣли мы въ пророчествахъ Осинъ ; На сие отвѣтство-
 вать не трудно . Ибо и тамъ Бгослуженіе повреждено
 было , хотя Иудей не такъ много въпалъ , какъ Филистине ,
 оу коихъ хотя и хранилось совержаніе , но жертвы
 совершены были , и храмы какъ вавилонца оустроены .
 Они мнили чтига Бга , но понеже храмы соор-
 жданы въ видѣхъ въ противности повелѣній Бжїа , то
 все Бгочтеніе ихъ исполнено было отъатства .
 Иудей былъ нѣскольکو чще : но мы вѣдлемъ , что
 и они въступили въ истиннаго Бгочтенія . Но чѣмъ
 не безъ причины говорятъ здѣсь пророкъ , что они
 презоуби Бжїа законъ . Достойно примѣчанія въ-
 личеніе сихъ словъ , вскорѣ за симъ приобокупаемое :
 и повелѣній егѡ не сохраниша . Сими словами
 доказываетъ , что Иудей были въроломцы , которые
 шрїнѡвъ Бжїа законъ , въпали въ нечестіе . Чего ради ;
 понеже не сохранили Бжїихъ повелѣній . Многимъ пока-
 жется , что пророкъ по видимому чрезъ мѣрѡ жестоко
 сѣдитъ ѡ нихъ . Ибо статься можетъ , что нѣкто
 или по лѣности и нерадѣнію , или по другой какой-
 нибудь причинѣ не советѡмъ хранитъ заповѣди Бжїа ,
 но по сему не есть еще въроломцы или Бгѡшрѣшники .

Сіе рѣшится гл҃мъ , что прѣокъ сіми словами не
одно токмо неврженіе оукораетъ во Іудеахъ , но
наипаче ѡсуждаетъ ихъ за то , что они оумьшленно
и добровольно ѡступили ѡ заповѣдей Бжїихъ ,
выдумавъ многоразличныя чтилица . Ибо не хранятъ
повелѣній Бжїихъ естъ то , когда люди не живѣтъ
подъ егѡ закономъ , но оустраожитъ себѣ новыя Бгѡ-
служенїа виды , и не взираа на то , что Бгъ повелѣ-
ваетъ , последуютъ томѹ , что имъ прїятно , и
что приходитъ на мыслъ . Сеи то грѣхъ прѣокъ
ѡсуждаетъ закъ во Іудеахъ . А ѡюдѹ сѣдуетъ и
то , что они презрѣли Бжїи законъ . Ибо никогда
бы люди не дошли до такой дерзости , чтобъ переимѣ-
нить нѣчто въ Бгослуженїи , ежели бы хранили досто-
длажное почитенїе къ Бгѹ : и ежели бы прѣмво были
оудостоверены въ томъ , что не должно мудрствовать
иначе , какъ токмо по глаъ Бжїю , то всегда бы
придерживали егѡ заповѣдей . Слѣдовательно , когда
вельшалаютъ себѣ странныя Бгослуженїа образы , гл҃мъ
самымъ доказываютъ , что они не пекутся ѡ томъ ,
чего хочетъ Бгъ , что повелѣваетъ , и что запре-
щаетъ : а такимъ образомъ презираютъ и ѡвергаютъ
егѡ законъ . Сіе мѣсто примѣчанїа достойно :
ибо мы видимъ закъ во первыхъ то , что прѣокъ
ѡвиняетъ Іудеевъ въ прѣтѣжкомъ грѣхѣ , поганивъ

не восхотѣли жити по законамъ Бжїимъ, но дерзнули
 выдумати нечто новое. Сїе есть первое. Второе,
 шюдѣ научаемся, кола драгоцѣнно и любезно Бгѣ
 послѣшанїе, какъ нндѣ сказано, что онѣ лѣше
 жертвы блги, и паче тѣка овна. Я дабы мы
 не подумали, что грѣхъ послѣшанїа есть легкїи или
 посредственный, то замѣтите должно словозреченїе
 пророка глаголющаго: Шрїнѣша законъ Гднѣ. Никто
 безъ оужаа не можетъ слышатъ слова сїи. Нбо мы
 не можемъ швергати закона Бжїа, не шкорелъ
 величества егѣ. Но Дхъ стїи вѣщаетъ здѣсь, что
 законъ Бжїи швергается, ежели мы не будемъ слѣдо-
 вати всемѣ томѣ, что онъ повелѣваетъ, и содержи-
 ть себя въ предѣлахъ, закономъ намъ предписанныхъ.
 За сїимъ слѣдуетъ: и прельетиша ихъ лѣжнаа ихъ.
 Сїими словами подтверждаетъ вышереченное оученїе.
 Нбо оу Евдеевъ готово было возраженїе. Онѣ говорили
 емѣ, что дѣлаютъ съ добрымъ намѣренїемъ то, за
 что онъ шсѣждаетъ ихъ. Въ самомъ дѣлѣ, онѣ
 прилѣжно чтїи Бга: но примѣшнвали къ томѣ квасъ
 свой, конми заражали жертвоприношенїа: имъ не хотѣ-
 лось направно тратити своего имѣнїа, дѣлать многоїа
 издержки при жертвоприношенїахъ, и много оупотребляти
 труда: онѣ мнїи, что оуладѣа ихъ и въ тогѣ
 чаетъ г

а цостъ
 еи кв.

БЫЛА ПРИАТНА БГҪ . ПОНЕЖЕ ОҮВШ ВІДЪ ДОБРАГО НА-
МѢРЕНІА ВСЕГДА ПРЕЛЩАЕТЪ СВѢТНЫХЪ ЛЮДЕИ : ЕСКО РАДИ
ПРОКЪ ШРАЖЕТЪ СЕИ ПРЕЛОГЪ , ПОКАЗЫВАА , ЧТО ОНЪ
ЕСТЬ ЛОЖЕНЪ , И НИЧЕГО НЕ СТОИТЪ , АКИ БИ ЕКАЗАЛ :
ДА НЕ ПРОТНВОПОЛАГАЮТЪ БГҪ ДОБРАГО НѢКОЕГО НАМѢРЕНІА :
ОНИ ПРЕЛЩАЮТСА ЛОЖНЫМИ СВОИМИ МЕТЪМИ . ВПРОЧЕМЪ
НѢТЪ СОМНѢНІА , ЧТО ПРОКЪ ПРОТНВОПОЛАГАЕТЪ ЗАТѢС
ЛОЖЪ БЖІИМЪ ЗАПОВѢДАМЪ . ПО ЧЕМУ ДОЖНО НАМЪ
ТВѢРДО ДЕРЖАТАСА БЖІА СЛОВА , И НЕ ОҮКЛОНИТАСА Ш
ОНАГО НИ НА ДѢСНО НИ НА ШБЕЕ . ИВО ХОТЪ МАЛО
ШЕТЪПИМЪ Ш ЧИСТАГО БЖІА СЛОВА , ТОГДАСЪ ВПАДЕМЪ
ВО МНОГІА ЛЖИ . ЗА СІМЪ СЛѢДУЕТЪ : ИМЖЕ ПО-
СЛѢДОВАНИА ОЦЫ ИХЪ ВЪ СЛѢДЪ ИХЪ . СІМИ
СЛОВАМИ ПРОКЪ ОҮВЕЛИЧИВАЕТЪ ГРѢХЪ ІУДЕЕВЪ , ПОКАЗЫВАА ,
ЧТО ВЕЗЪМІЕ НАРОДА НЕУЗВНИТЕЛЬНО : ПОНЕЖЕ И ДѢТИ
ОЦАМЪ СВОИМЪ ВЪ ТОМЪ ПОСЛѢДУЮТЪ . МЫ ВѢДЕМЪ ,
ЧТО СІИ ПОРОКЪ ВО ВСѢКЪ ВРЕМЕНА ЦРТВОВАЛЪ МЕЖДЪ
ІУДЕАМИ . ОНИ ШЕГЛАВЪ БЖІЕ СЛОВО , ОҮСЛАЖДАЛИСА
СВОИМИ МЕТЪМИ , ИЛИ ПАЧЕ СЛТАННИСКИМИ ЛЖАМИ .
ГДЕ ХОТЪ МНОГОКРАТНО ПРЕДПРИНИМАЛЪ ИСПРАВИТЪ СЕИ
ПОРОКЪ ЧРЕЗЪ СВОИХЪ ПРОКОВЪ , НО НИКАКОГО НЕ ИМѢЛЪ
ВЪ ТОМЪ ОҮСПѢХА . СІЕ ТО ШЖЕСТОЧЕНІЕ СОВИНАЕТЪ
ЗАТѢС ПРОКЪ , И СІМЪ ОБЕТОУТЕЛЬСТВОМЪ ОҮВЕЛИЧИВАЕТЪ
ГРѢХЪ ВО ІУДЕЕХЪ . СІЕ , ГЛЕТЪ , НЕ НОВОЕ , ЧТО ДѢТИ
ПОДРАЖАЮТЪ ОЦАМЪ СВОИМЪ , И ИМЪ ВО ВСЕМЪ ПОДОБНО .

ТАКШ

ТАКО И СТЕФАНЪ ВО НИХЪ ГЛАГОЛА : ЖЕСТОКОУЮ И НИИ ДѢЛА :
 И НЕУБЕРЪЗАННИИ СРЦЫ И ОУШЕБЫ , ВЫ ПРИКО ДХЪ З. НА.
 СТОМУ ПРОТИВИТЕСА , ТАКОЖЕ ОЦЫ ВАШИ , ТАКО
 И БЫ . СЮДУ ВЪДНМЪ , КОЛѢ СЛАВО ИЗВНЕНТЕ ,
 КОТОРОЕ ОУПОТРЕБАЮТЪ НАШИ ТАКЪ НАЗЫВАЕМЫЕ ТЩЕ-
 ПЕНЦЫ , ГОРДЕСА СВОЮ ДРЕВНОСТЮ . ОНИ ПРОТНВО-
 ПОЛАГАЮТЪ ЗАКОНЪ , ПРРОКАМЪ И ВЪЛІЮ ВМѢСТѢ ЦНТА
 ЕЮ ШГОВОРКЪ , ЧТО ВЪКРА НХЪ ЕСТЬ ДРЕВНАА , И ЧТО
 ОНИ НЕ САМИ ОНЮ ВЪДУМАЛИ , НО ПОСЛѢДУЮТЪ ДРЕВЛЕ-
 ОТЕЧЕСКОМУ ПРДАНІЮ , МНОГИМИ ВЪКАМИ НАБЛЮДЕМОМУ .
 СІЕ ГРОМОГЛАСНО ПРОПОВѢДАВА ТЩЕПЕНЦЫ , МНАГЪ ТѢМЪ
 ЗАГРАДНТЕ ОУСТА БГЪ , И ШВЕРГАЮТЪ ЦРКОЗЪ И СЛОВО ЕГО .
 НО МЫ ВЪДНМЪ , ЧТО ПРРОКЪ НЕ ПОЗВОЛЯЕТЪ ІУДЕАМЪ
 СЫЛАТАСА НА ПРИМѢРЫ ОЦЕВЪ , И ДАВЫ ОУВЕЛИЧИТЬ ГРѢХЪ
 НХЪ , ГЛАГОЛА : ИМЖЕ ПОСЛѢДОВАША ОЦЫ НХЪ ,
 ОУКЛОНАСА ВО ЗАКОНА ГДНА ВЪ СЛѢДЪ НХЪ ,
 ТАКОЖЕ И ПРРОКЪ ІЕЗЕКІАЛЪ ГЛАГОЛА : ВЪ ЗАКОНѢХЪ ОЦЪ ІЕЗЕКІ :
 ВАШИХЪ НЕ ХОДИТЕ , И ШПРАВДАНИИ НХЪ НЕ ХРАНИТЕ . К. ИГ.
 СЮДУ ВЪДНМЪ , КАКОНЪ БЫЛЪ ГРѢХЪ ТОГЪ , ВО КОТОРОМУ
 ПРОПОВѢДАЮТЪ ПРРОКЪ . НА КОНЕЦЪ СЛѢДУЕТЪ ОУГРОЖЕНІЕ ,
 КОТОРОЕ САМЪ ГДЪ ВОЗВѢЩАЕТЪ : И ПОШЮ ОГНЬ НА
 ІУДУ , И ПОШЕТЪ ШНКОВАНИА ІЕРУСАЛА . СІИ
 СЛОВА МЫ ОУЖЕ ПРОТОЛКОВАНИ БЫШЕ . И ТАКЪ ПОСТЪПНМЪ
 ДАМЪ .

5) СІА ГЛЕТЪ ГДЬ : ЗА ТРИ НЕЧЕСТІА ІУДА ,
И ЗА ЧЕТЫРИ НЕ ПОМИЛЮ ЕГѠ , ПОНЕЖЕ ПРОДАША
ПРВНАГО НА СРЕБРѢ , И ОУБѠГАГО НЕ СПОЗѢХЪ .

Пророкъ притѣляетъ заѣкъ ко Филитанамъ , изъ
которымъ Онъ Особливо посланъ былъ , какъ сказано
мы выше . И такъ оставя всѣхъ прочихъ народовъ ,
обращаетъ ко Филитанамъ , какъ учителя , Особливо
для нихъ назначенный , и хощетъ аки въ зеркалѣ
представитъ имъ Бжїе правосудїе , которое доселѣ
ожидало ихъ на покаяніе . Сими образомъ предъ-
готовляетъ ихъ къ тому , дабы скорѣе провѣдана
ѡ сна , и посрамилъ ученїа егѠ . Нынѣ оубо къ нимъ
единнымъ обращаетъ слово свое , и глетъ , что Они
также ожесточились въ беззаконїихъ своихъ , какъ и
прочїе народы . Сущность словъ есть слѣдующая :
Бжели , де , Мшавитане , Фдѣмане , Туране , Сїдо-
нане , и другїе подобны имъ , а при томъ и самыя
Иудей , оу конхъ еще сохранялось нѣкое Бгпопочтенїе ,
такъ растлѣнны , что недѣли ихъ сѣтъ нещеланы , и
слова ихъ суже нечестна БгѠ , то и Филитане въ томже
находятся состоянїи : понеже и Они закоснѣли въ
слова свои , и тѣмъ привлекая на себя гнѣвъ
Бжїи , ниже покалнѣа , хотѣ БгѠ долго ожи-
далъ ихъ и оубѣщавалъ къ покаянїю .

Здѣсь

не непринично повторите для памяти то, что выше
 сказали мы. Ибо ежели в древних оных временах
 такъ оуманилось нечестіе, что превозмогло долго-
 терпѣніе Бога, и люди не могли притти въ здравый
 разсудокъ: и ежели беззаконіе развилось повсюду на
 подобіе потопа, который поглотилъ всѣхъ народовъ,
 жившихъ тогда на землѣ, то надобно влестіиелъ
 и нынѣ, дабы всеобщіе пороки не воблакли и
 насъ въ тѣже повинности. Ибо судъ по самой
 справедливости, міръ несравненно нынѣ сталъ быть
 хуже, нежели каковъ былъ тогда. Наипаче когда
 пророкъ глеть, что Филиппины и Іудей совершенно
 закончили въ своемъ ожесточеніи, то и мы не
 должны аскать себя тѣмъ, что носимъ печаль
 въры, что крещени емы, и что имѣемъ другія
 знаменія, являющія насъ членами Божіа цркви.
 Однако по сему не нземлемъ мы ѿ повинности,
 ежели предаемъ такому всеволетву, какое всеж-
 длетъ здѣсь пророкъ во Филиппинахъ и во Іудеяхъ.
 Сии примѣры должны возбудить въ насъ вниманіе,
 дабы и мы не ожесточились также, какъ и они,
 и дабы Гдъ не слагъ принуденъ наказатъ и насъ
 подобно имъ. Теперь надлежитъ разсмотрѣть, что
 именно всеждлетъ пророкъ во Филиппинахъ. Онъ на-
 чинаетъ ѿ нхъ безумствъ дѣлъ: но по томъ
 и по

и по всей книгѣ разсѣетъ оукоризны, и даже до
конца непрестанно бѣдетъ обвинять грѣхн, оуемль-
шїеся въ народѣ филикомъ. И такъ не Одины не-
честїа видъ изобразяетъ здѣсь, какъ въ другихъ
народохъ, но изсѣдѣетъ подробно все пороки, кон-
ми зараженъ былъ народъ Оный, такъ какъ бы кто
совершенно раздробилъ составъ тѣлеснаго тѣла.
Мы оубидимъ сїе на своихъ мѣстахъ. Но здѣсь
встрѣчается вопросъ: чего ради пророкъ не начинаетъ
слова ѿ ихъ свѣтїи, конми Они превосходили Иудеевъ;
Ибо ежели Бгъ не пощадѣлъ Иерлїма и храма своего за
то, что Иудей оуклонился въ свѣтїе и ложное служе-
нїе; то конми паче надлежало поступитъ такъ
со филиганами, которые изпроберли все законъ, и
были совершенные Бгѡвоетѣпники. Самое шверѣзанїе ихъ
было не что иное, какъ шекверенїе Бжїа завѣта.
Чего оубо ради пророкъ ѿ семъ не оупоминаетъ;
Шверѣтъ: понеже свѣтїе ѿ давнихъ оуже временъ
господствовало тамъ; сего ради пророкъ не оупоми-
наетъ ѿ немъ. Но мы ниже оубидимъ, что Оны
не пощадитъ и Оного порока. Ибо силно вооружитъ
на все свѣтїа филиганъ, но на своемъ мѣстѣ.
А здѣсь надлежало ѿ извѣстныхъ началъ шенованїе
положитъ, и сїе гораздо приличнѣе было. Ибо ежели
вы съ начала стали говоритъ ѿ свѣтїи, то
Филиганъ

Филиппане сказали бы, что они знают и почитают
 Бога: но когда изобличены будут в лютости, в
 в безстыдстве, в глумительстве и в стѣдныхъ по-
 хотахъ, когда шкромтея все сн гнѣсности,
 тогда приличнѣе будетъ мѣсто вопіати и противъ
 евреѣи. Сей порядокъ съ намѣреніемъ хранитъ
 пророкъ, какъ очевидны лучше изъ самой связи стѣ-
 ховъ. Теперь причеснемъ къ самымъ словамъ. Про-
 даша, гаетъ, прѣвнаго на серебрѣ, и оубогаго
 на спозѣхъ. Сими словами означается, что оу
 Филиппанъ не было ни закона ни справедливости: понеже
 еиовъ Бжїиныхъ почитали за людей продажныхъ. И изъ сего
 видно, что пророкъ цѣлитъ зѣбѣ на самыя едѣи,
 которые оуправляли тогда народомъ. Они говорятъ:
 продаша прѣвнаго на серебрѣ. Сіе не можетъ
 приличествовать простымъ или частнымъ людямъ,
 но собственнѣ шноситея къ едѣямъ, конхъ долж-
 ность состояла въ томъ, чтобы помогати едѣнымъ
 и оубогимъ, шмщати обиды, и всякому свое
 прѣбо доставляти. Слѣдовательно когда говорятъ
 пророкъ, продаша прѣвнаго на серебрѣ, сіе тоже
 есть, какъ бы сказали, что оу Филиппанъ цѣтветъ
 неоззданная боланость, когда прѣвныи люди предлютея
 въ корытѣ

въ корысть, и съта какъ бы продажныя. Первѣе глеть:
продаша прѣнаго на серебрѣ. По томъ присовокуп-
ляеть: на сапозѣхъ. Сіе обстоятельство замѣтитъ
должно. Нбо когда люди единожды оуклонилась въ
правую пѣти, то оуже грѣшатъ безъ всякаго стыда.
Мужа прѣнаго, непорочнаго и свободнаго въ страстѣи
ещеи кто съ начала невидиать вѣдетъ, то не вдрѣтъ
повѣднѣтъ, и хотѣ бы принесть къ нему великое мно-
жество даровъ, онъ пребудетъ постоиленъ: но когда
единожды за десять златыхъ продаетъ свою совѣсть,
то оуже послѣ совѣсти оуболенъ вѣдетъ, какъ
обыкновенно дѣлаютъ женщины. Жена, доколѣ
еще цѣломудренна, не скоро измѣнитъ супружеской
вѣрности, однако можетъ подкуплена быть дарами:
на конецъ потерѣетъ стыдъ, такъ что и за кѣсѣкъ
хѣба отдастъ себя на продажѣ. Тоже самое при-
мѣчается и въ судѣхъ. Тѣ, которые съ начала
требуютъ серебра, то есть, не доускаютъ себя под-
купити, какъ развѣ за высокую цѣну, по томъ и
за самыя малѣйшія подарковъ вѣрность свою предають.
Нбо въ сихъ людяхъ никакого оуже не остається
стыда. Сіе то замѣчается пророкъ оными словами:
продаша прѣнаго на серебрѣ. По томъ присово-
купають, что и самыя подлѣйшия вещи принимаютъ

оудовоествоваться. Однимъ страданіемъ ихъ, видя
оубогихъ оуже поверженныхъ на землю, и лежащихъ
под ногами ихъ. Но когда ненабѣтимаа личнота еще
возпламенаетъ ихъ, и они желаютъ больше мучить
вѣднхъ и несчастныхъ людей, то сіа лютоста не
естъ ли совершенно свѣрская; Сюда видимъ, куда
клонится мысль пророка. Она снова показываетъ то,
что сказала въ предъидущемъ стѣхѣ, то есть, что
Филтане преданъ былъ користолюбію, гравителетву,
сребролюбію, лютости и безчеловѣчю. Въ семъ при-
совокупаетъ: и пѣть смиренныхъ собоцѣхъ.
Здѣсь еще вооружается на сѣдѣ. Ибо сіи слова
не могутъ пранчествовать частнымъ людамъ, но
оупадаютъ на сѣдѣ: понеже вѣдучи подкѣпленн дарамн,
искажаютъ законы, и нарушаютъ праведіе, такъ
что хотѣ бы кто и самое справедливѣишее представилъ
дѣло, принужденъ бываетъ ѡходитъ ни съ чѣмъ:
понеже не принесъ довольной мзды. За симъ слѣдуетъ
другаа оукоризна: и снъ и оцъ егѡ блѣза-
ста изъ единой рабынѣ. Пророкъ востаетъ здѣсь
на неовъзданное любострастїе, оуемившееся тогда въ
народѣ Филскомъ, и простѣршееся даже до крово-
смѣшенїа. Мы вѣдаемъ, колы сіе беззаконїе
мѣрзело, когда оцъ и снъ вѣдодѣнствуютъ
въ одной наложницю. Ибо самаа природа не терпитъ
тако.

ТАКОВАГО БЕЗАКОНІА . Но **Филатане** такъ неумѣренны
 были въ своихъ похотахъ , что оу **Оца** и **сна** была
общая блудница : чѣмъ непремѣнно надлежало
 быть тамъ , гдѣ люди предались чрезмѣрному сво-
 боудству , и гдѣ великая блудница легко можетъ
 довести къ себѣ **Оца** и **сна** безъ различія иницъ : ибо
 какъ въ женщинахъ , предавшихся гнѣвности , нѣтъ ни
 стыда , ни малѣйшаго страха **Бжїа** , то весьма легко
 случится , можетъ и то , что **Оцъ** и **инъ** между собою
 смѣются , и такимъ образомъ окверняютъ криво-
 славїенїемъ . Но сіе не уменьшаетъ вины предъ **Бгомъ**
 когда люди , ослѣпленные злою похотїю , никакого
 различїа не знаютъ , но безъ великаго разбора и стыда
 посядаютъ свои похоти . Сїе ежели гдѣ случится ,
 то явный знакъ есть , что нѣтъ тамъ никакого
 страха **Бжїа** , но нетронути и самыя законы природы .
Прокъ оубо приню оублаждаетъ нечестїе сіе во **Фил-**
атанахъ , которое оублачиваетъ тѣмъ , что они
 симъ образомъ окверняли престолъ **нма Бжїе** . Ибо
 мы вѣдаемъ , что народъ **Филскїи** изъ тѣмъ намѣ-
 ренїемъ избранъ былъ , дабы какъ самъ стъ былъ ,
 такъ и **нма Бжїе** ообщалъ , по **Ономъ** принопамъ-
 тному изреченїю : **Стї** **бдїте** , **такъ** **стъ** **семь**
азъ **Гль** **Бгъ** **вашъ** . И такъ не могли оквер-
 нитса снова **Филеи** , не окверня купно имени **Бжїа** ,
 которое

которое было напечатанно въ нихъ . Бгъ оубо я-
влется здѣсь на беззаконіе Оное , показвѣя , что
дѣти Інавы не токмо самихъ свѣдѣтелей , но
и все то , что было оу нихъ священнѣйшее , поелику
предали ѿ насъ Бжте на поруганіе , предавшись неову-
зданному любопытствію . За симъ слѣдуетъ :

и) И ризы своѣ связюще оужами ,
завѣсы творяхъ , держащыяся трѣбница ,
(въ Евр : и на ризахъ въ залогъ данныхъ
возлежахъ оокрестъ трѣбница .) и кїно ѿ ѿ
болганій (въ Евр : и кїно ѿ ѿждѣнныхъ)
пїахъ въ домъ Кга своего .

Здѣсь пакн восрѣчается пророкъ на сребролюбїе на-
рода : наипаче же ѿбращаетъ слово противъ вельможъ :
ѿбо простые и низкіе люди не могли ѿз корысти суден
оучреждать пршествъ . И такъ нѣтъ сомнѣнїа , что
пророкъ ѿсуждаетъ здѣсь роскошъ купцо съ грабитель-
ствомъ , примѣченныи ѿ насъ въ вельможахъ . На ри-
захъ , глѣтъ , въ залогъ данныхъ , возле-
жахъ оокрестъ трѣбница . Бгъ запретилъ закономъ
своимъ , дабы никто не взималъ залога ѿ оубогихъ
людей , въ чемъ они сами имѣли нужду для со-
держанїа жизни и для ежедневныхъ оупотребленїи . На
примѣръ , въ законѣ сказано , дабы никто не бралъ
оу

смысленъ закъ грѣбому свѣдѣнью Филижанъ, которые
думали, что они исполнили всю должность въ раз-
сужденіи Бга, когда только пришли во храмъ, и
жертвы свои принесли къ Олтарю. Но ангелъ Бгъ
обыкновенно такъ оумиляетъ ихъ Бга. Сей порокъ
къ несчастію былъ общій во все претѣкшія времена,
и по тому пророкъ обличаетъ его въ лицѣ Филижанъ,
показывая, что они безстыдно приходятъ во храмъ,
принесли ризы, взятыя въ залогъ, и на нихъ
возлежали, и прішептываю, и чрезъ то дѣлаю изъ
храма Бжѣл вертепъ разбойничій. Сего ради пророкъ
сильно восоружается закъ на Филижанъ, которыхъ
ихъ, какъ незаконно держатъ они дѣлаютъ Бга
видѣтелямъ своего лютого, когда приносятъ ризы,
взятыя въ залогъ, и смѣшиваютъ свои корысти съ
жертвами, такъ какъ бы Бгъ имѣлъ какое нибудь
сообщество съ хищниками. Сюды видны, что пророкъ
не протѣвоуждаетъ закъ правнствство и корысто-
любіе, но обличаетъ ихъ и грѣбое свѣдѣнью Филижанъ,
кончили, что они не вѣдѣтъ наказаны за малѣе
вѣдныхъ, когда оудѣлаютъ нѣкоторую часть корысти
Бгу, такъ какъ бы жертва, приносима хищными
рыбами, была прѣдана ему. За сѣмъ слѣдуетъ:

А) Изъ же швергохъ Амореа въ лица
ихъ

и хъ , егѡже бѣ выота ꙗкоже выота кедрова , и крѣпскъ вѣше ꙗкоже дѣбъ , и иждишнхъ плодъ егѡ съ верха , и коренїа егѡ нъ нъ .

Г) Язъ же иже дохъ вы нъ земли египетскїа , и иже дохъ вы въ пустыни четьрдедѣать лѣтъ , еже прїати въ насѣдїе землю Амврїискѡ .

Д) И похъ ѡ шѡвъ вашихъ ко прѡвнн , и ѡ юнотъ вашихъ ко шѡенїе : еда нѣсть шѡвъ , шѡвѣ имевы ; глѣтъ гдѣ .

В) И напѣте шѡеннїа вїномъ , и прѡкшомъ заповѣдаете , глїсїе : не прощїайте .

Здѣсь съетъзвѣстѣа самъ Бгъ съ народомъ Фалекимъ ѡ ихъ неблагодарности . Поминнаетъ прѣжнїа благодѣлїа , шказанныа народъ снѡмъ : и шѡдѡ доказываетъ , коле недостѡннѡ и гнѡннѡ поетъплѣтъ народъ , когда забывъ толнїа благодѣлїа , надменнѡ презирѣтъ Бга , такъ какъ бы нїемъ не былъ емѡ шванъ за шѡва шѡе шѡе благодѣлїе оушновлѣнїа . Такїмъ шбразомъ жалѡстїа
Бгъ .

БГЪ , что Онъ все употребилъ благодѣанія свои ,
и при томъ оукорѣетъ народъ свой за нечестіе , что
Онъ не стѣе жибетъ поакъ того , какъ былъ то-
ликъ ѡблагодѣтелствованъ . Во первыхъ оубо глетъ :
Азъ ѡвергохъ Амврреа ѡ лица ихъ . Затѣмъ
показываетъ БГЪ , что Филтане , въ пользу конхъ
истребилъ Онъ Амврреовъ , беззаконно лишиютъ его земли
ей . Но что означала погнелъ Амврреовъ , ежели не
то , что БГЪ землю Оню для того ѡчиетилъ ,
дабы дати въ ней гостиницъ народъ своему , гдѣ бы
Онъ могалъ почитатъ его ; Слѣдовательно народъ
Филскій долженъ былъ всегъ себя почитатъ на слъ-
женіе БГУ : а поже не исполнилъ долга своего :
оубо солгалъ ему . Сіа еста первая жалоба , явля-
ющая , что снше Филбы ни чемъ не лучше были
Амврреовъ , оу которыхъ ѡнялъ БГЪ землю , и
ѡдалъ Филтанамъ съ тѣмъ , дабы спокойнѣо жи-
тельствова въ ней , проглавали имя его . Сего ради
пророки на иныхъ мѣстъ хъ нарицаютъ ихъ самихъ Ам-
врреамъ . Они должныствовали бытъ новымъ народомъ ;
но когда послѣдовали примѣръ Амврреовъ , то чемъ
различествуютъ ѡ нихъ ; Но чемъ и нарицаются по-
томками ихъ . Но пророкъ Амвръ не такъ строго
затѣмъ говоритъ ѡ нихъ , но токмо оукорѣетъ за
неблагодарность , и оуказываетъ на Амврреовъ , которіе

КАКЪ

какъ известно было имъ, истреблены были для
того, дабы они заступили место ихъ, и здѣла-
лись наследниками. За симъ присовокупляеть:
Египце бѣ высота якоже высота кедрова,
и крепокъ баше, якоже дѣбъ. Симъ словами
пророкъ показываеть, что Авсорин не силою народа
Илиексаго побѣждены были, но крепкою десницею Бга.
Мы вѣдаемъ, что они были страшны народу Илль-
скому, понеже подобны были исполинамъ. Следова-
тельно пророкъ глеть здѣсь о высотѣ и крепости
Авсоритовъ съ тѣмъ, дабы свое Илльвы помыслили,
что они не собственною силою прешдошли ихъ, но
чуждою помощію Бга: понеже ишли дѣло съ испо-
линами, на которыхъ они и посмотрѣть не смѣли.
Оубо Бгъ изпровергъ кедры и дѣбы еи предъ народомъ
своимъ. Съюду видимъ, что Илльтани не могли
похвалитца, аки бы своєю силою покорили землю,
и по праву войны изгнали враговъ своихъ: но съ-
содѣлано было мѣтѣи Бга. Они не могли бы сра-
зитьца съ врагами своими, ежели бы не исполнилось
то, что Гдъ толнократно предсказывалъ имъ:
Гдъ поборетъ по вѣзъ, вы же оумолкните. Исходъ:
то есть, вѣдате спокойны. Съюду пакъ явствуетъ, аи аи-
что Илльтани стократно были неблагодарны предъ Богомъ,
Часть 6

КОГДА ЗАВѢИ ТОЛЬ ЗНАМЕНИТОЕ БЛАГОДѢАНІЕ ЕГО . ЗИ
СИМЪ СЛѢДУЕТЪ : И ИЗВѢШИХЪ ПЛОДЪ ЕГО СЪ
ВЕРХА , И КОРЕНІА ЕГО ИЗ НИЗУ . СНИИ ПРЕНОС-
НЫМИ СЛОВАМИ ПОДТВЕРЖДАЕТЪ КЪХЪ БИШЕРЕЧЕННЫМЪ СЛОВА ,
ПОКАЗЫВАА , ЧТО АМСОРЕН СОВЕРШЕННЮ БІАИ ИЗТРЕБЕННЮ ,
ЧКАКЪ ЧТО НИКТО ИЗ НИХЪ НЕ ВОСТААА ЖІВЪ , ДА
ЕЩЕ И СМОЕ ИМА ИХЪ СОВѢМЪ ИЗВІАЛО . ИЗВѢ-
ШИХЪ , ГЛЕТЪ , ПЛОДЪ ЕГО СЪ ВЕРХА , И КОРЕ-
НІА ЕГО ИЗ НИЗУ . АКИ БИ РЕКАЗ : ГА НЕТРЕВІАЛЪ
ДАА БІАЪ АМСОРЕНА ДО ОСНОВАНІА : ИВО И КОРЕНА ЕГО
НЕТОРІАЛЪ , И ПЛОДЪ ВЪ НИЧТО ВОБРАГІАЛЪ . ПО ІІАВІАНЕ
ПО НЕТРЕВІАЕНІИ ТАКИМУ ОБРАЗУМЪ АМСОРЕНОВЪ , НЕ
ЗДѢЛААЕСЪ ЛЪШНИИ . СНИИ ЗАТВѢПАЮТЪ МѢСТО ИХЪ ,
И КЪПНЮ ПРЕВІАЮТЪ ПОДОВНЫ ИМЪ , ТО БІЕТЪ , ТАКЪЖЕ
НЕЗВІАНИТЕЛАННІ . СНИИ ДОЛЖЕНСТВОВААИ ТѢМЪ БОЛЪШЕ
ПРІВОЗНОСИТЪ КЪЖІЮ МІАТЪ , ЧЕМЪ СТРОЖЕ ГИТЪЗЪ ЕГО
БІАЪ НА АМСОРЕНОВЪ . ПО СНИИ , ЗАКРЫВЪ СВОИ СНИИ ,
МИМЮ ПРОХОДАТЪ ТОЛЬ ІІАВНОЕ СВІДѢТЕЛКЕСТВО СЪСЕКІА
ЛЮБВИ ЕГО КЪ НИМЪ , И ТѢМЪ ПІАВІАЮТЪ , КОЛІКО
БІАИ СНИИ СІАИ И НЕБЛАГОДАРИИ . ПО СІИХЪ ПРИСОВОКЪП-
ЛІАТЪ : АЗЪ ИЗВЕДОХЪ БИ ИЗЪ ЗЕМЛИ ЕГІ-
ПЕТІА , И ВОВОДИХЪ БИ ВЪ ПЪСТЫНИ М-
ЛѢТЪ , ЕЖЕ ПОІАТИ ВАМЪ ВЪ НАСЛѢДІЕ ЗЕМЛЮ
АМСОРЕНІИКЪ . ОБСТОАТЕЛКЕСТВА , ЗАМѢАЕМЫА ЗДѢАА ,
ДОЛЖНО

ДОЛЖНО УНОСИТЬ КЪ ТОМУ , ЧТО БЪЖЕ ЧУДНЫМИ СЪ-
 РАЗОМЪ ИЗЪБРАВИЛЪ НАРОДЪ ТВОЙ ТЪ ВЪ ДЕТВѢИ . МУ ВЪ-
 ДАЕМЪ , ЧТО ЛЮДИ ПО БОЛШОЙ ЧАСТИ ОУНИЖАЮТЪ ЦѢНУ
 БЪЖИИХЪ БЛАГОДѢАНІИ , И СЕИ ПОРОКЪ ЕСТЬ КАКЪ БЫ
 ПРИРОДЕНЪ НАМЪ . СІА ЕСТЬ ПРИЧИНА , ЧЕРТЪ РАДИ
 ПРОРОКЪ МНОЖАШИМИ СЛОВАМИ ОПИСЫВАЮТЪ ЗАТѢСЪ ИЗЪ-
 БАВЛЕНІЕ ІЗЪ ЕГІПТА ТЪ ВЪ ДЕТВѢИ . ОНИ ДОЛЖЕНСТВОВАЛИ
 ТВѢРДО СОДЕРЖАТЬ ВЪ ПЪМЪТИ , КАКОГО БЫЛО СОСТОЯ-
 НІЕ ИХЪ ВЪ ЕГІПТѢ , ГДѢ ОУГНѢТАЕМЫ БЫЛИ ОНИ
 СЪМЫМИ ВЪ ДЕТВЕННИКЪШИМИ ОБРАЗОМЪ . ПАМЪТОВАНІЕ
 ВЪ ДЕТВѢИ СЕГО ДОЛЖЕНСТВОВАЛО СМЪРЯТЬ ИХЪ , И ВОЗЪ-
 БЪЖДАТЬ КЪ БЛАГОУСЪТІЮ . НО ОНИ ГОРДАТСА , И НИ
 МАЛО НЕ ЧЪВСТВУА ЦѢНУ НЕКУПЛЕНІА СВОЕГО , ЗАБЫ-
 ВАЮТЪ БЪГА . СЕИ ПОРОКЪ ПО СЪМОИ СПРАВЕДЛИВОСТИ
 ПРОТЪВПОЛАГАЕТСА НАМЪ ТЪ АНЦА БЪГА ГЛАЮЩАГО : **ИЗЪ**
ИЗЪВЕДОУХЪ БЫ ИЗЪ ЗЕМЛИ ЕГІПЕТСКИА . ИИ БЫ
 СКАЗААХЪ : КТО ТАКІЕ БЫЛИ БЫ ; КАКОЕ БЫЛО БЛАГОРОД-
 СТВО ВАШЕ ; КАКІА СТАЖАНІА ИЛИ БОГАТЪСТВА ; КА-
 КОЕ МОГУЩЕСТВО ; ЕГІПТАНЕ НЕ ТАКЪ ЛИ ОУПОТРЕВЛААИ
 ВАСЪ , КАКЪ ПОДАЛЪНИИХЪ НЕБОЛНИКОВЪ ; И ТАКЪ СО-
 СТОАНІЕ ВАШЕ БЫЛО СЪМОЕ БЕЗЪСЪТЪНІИШЕ : БЫ БЫЛИ
 АКИ ПОГНЪШІЕ . **И** НЕКУПИАХЪ ВАСЪ : НО БЫ ПРЪДААИ
 ЗАВЪНІЮ МОЕ БЛАГОДѢАНІЕ , КОТОРОЕ ДОСТОИНО БЫЛО
 ВЪ ЧЪНЪА ПЪМЪТИ . ПО ТОМУ ПРЪСОВОКУПЛАЮТЪ :

И ѿводихъ вы въ пѹстыни чѹтыредесятъ лѣтъ.
Пророкъ оупоминаетъ здѣсь ѿ пѹстыни того ради ,
да вы познали Имятѹе , что Они достойны были
того , что въ Гдѣ преградилъ намъ пѹть въ ѿѣтозан-
нѹю зѣмлю , хотя и ѿѣщавъ Авраамѹ ѿдѣть Онѹю
въ наследство . Чего во ради водилъ Онъ ихъ чрезъ
толь долгое время , ежели не для того , что Они
ѿрекшася Бга , и заклани себя недостойными наслед-
дѣтсѹ ѿѣщаннѹмъ ; Пророкъ оубо при-
кровенно даетъ имъ знати , чего ради Бгъ чрезъ
чѹтыредесятъ лѣтъ продержалъ ихъ въ пѹстыни , а не
вдвигъ ввелъ въ ѿѣтозаннѹю зѣмлю , что оудобно было
ѣмѹ заклати , ежели бы Они не преградилъ себѣ пѹть
своею небагодарностію . Сіѹ есть первая причина ,
чего ради пророкъ глетъ здѣсь ѿ чѹтыредеcати лѣтѣхъ .
Вторая , понеже Бгъ многообразными образы въ
пѹстыни заснѣдѣтельствовалъ благословеніе свое къ Имя-
танамъ , и тѣмъ наимѹе ѿбѣзалъ ихъ себѣ .
Онъ всѹконъ день ѿдождѣлъ имъ маннѹ съ неба ,
и питіе изъ твердаго каменн : водилъ ихъ днѣмъ
столпомъ облачнымъ , а нощію столпомъ огнен-
нымъ . При томъ мы вѣдаемъ , колкократно
Бгъ терпѣлъ грѣхамъ ихъ , и колко многіе сѣмѣ
знаки сннѹхожденія своего къ нимъ . И такъ не безъ
причины оупоминаетъ пророкъ ѿ чѹтыредеcати лѣтѣхъ ,
погннѣ

поеликъ хотѣлъ принѣднѣти **Имаѣтанъ** , дабы исчислени
 тѣмъ мѣти , конми они **обязаны Бгѣ** . Далѣе
 приговоруется : **И поахъ ѿ снѣвъ вашихъ во**
прѣшнѣ , и **ѿ юнотъ вашихъ во ѿщѣнѣ** ,
 (**вз Евр : избрахъ назврѣн .**) Далѣе во первыхъ
 глѣтъ **Бгѣ** , что онъ избралъ изъ снѣвъ **Имаевыхъ**
прѣрокъ . А сѣ не что иное есть , какъ презащное
 доказательство **Бжїа** любви , поеликъ **баговолнѣ**
 оуправляѣ народъ свой чрезъ **прѣрокъ** . Нбо ежели бы
Бгѣ самъ глѣлъ съ нею , или бы посылалъ **Аггѣловъ**
 на землю , что было бы сѣ по видному неравнѣннѣ
 превоходнѣ : но когда онъ такъ **снизходитъ** , что
 баговолнѣ оупотребляѣ **тѣмъ смертныхъ** , и **братѣи**
нашихъ , кон сѣтъ **орѣдѣ Дха** **сгѣ** , **вз конхъ онъ**
живетъ , и **конхъ оустамъ къ намъ глѣтъ** : то по-
 истиннѣ не возможно по достоинствѣ **ѿщѣннѣ сгѣ**
дѣра . Сѣа есть причина , **чгѣ ради глѣтъ** : **поахъ**
ѿ снѣвъ вашихъ во прѣшнѣ . **Бгѣ** могъ бы рецѣ
ѿ сѣбѣ , что законъ **дѣлъ** , и что тогда **подвигнѣнѣ**
нея , и **потраделѣ земля** : но не глѣтъ , какъ токмо
ѿ безпримѣрной мѣти онѣ , то есть , что баговолнѣ
 съ **народомъ своимъ** **лн оусты** ко оустамъ **повелѣннѣ**
векѣдѣ , и **прѣ томъ** **чрѣ тѣмъ** . **Поахъ ѿ**
снѣвъ вашихъ во прѣшнѣ , то есть , **ѣ избралъ**
Аггѣловъ

агглюковъ изъ среды басъ елмихъ . Но пррвн етъ ли
нныя посланники , и Бгъ повелѣваетъ слышать ихъ ,
такъ какъ бы самъ являлся въ видномъ образѣ .
Сюды видны , колкву ена содержатъ въ себѣ
оукоризненные слова еи : поахъ ѿ еншвъ вашихъ
ко пррвн . Къ сему еше присовокуплетъ нчто и
ѿ Назореахъ . Избрахъ ѿ юнотъ вашихъ во
шценіе . Изъ книги Числъ гла : ѿ доволно свѣтуетъ ,
чегѡ ради Бгъ оуставилъ бытъ Назореамъ . Ми
вѣдаемъ , что нѣтъ для людей ничего труднѣе ,
какъ слѣдовать Общымъ правиламъ закона . Но всегда
желаютъ чеголбо новаго , и по тому забодатъ нчто
Особенное . Сюды произошли премногіе секты и раз-
глейя во Иудейской цркви , поелику великой хотѣли
бытъ другихъ стѣе . Сего ради Гдъ оустановилъ
Особенное служеніе , дабы народъ никугѡ не покушался
предпринимать безъ егѡ позволенія . И такъ ежелн кто
хотѣлъ постнть себя Бгѡ , тому предписывалось
извѣстное правило , или Особенный образъ жизни ,
а паче , дабы воздержался ѿ вина , растрилъ власы ,
и наблюдалъ другіе Свѣдѣныя , предписываемые въ выше-
помянутой главѣ . Бгъ оукорятъ закъв Иудеахъ
за то , что они и сего повелѣнія не сохранили ,
поелику не хотѣли бытъ чистыми , стыми и непорочными
въ Бгѡ .

въ Бгослуженїи . Предложивъ сїи два Овстолгел-
 ства , вопрошаетъ : Еда нѣтъ ихъ , сынше
 Филекы ; То еста , все сїе не еста ли истинно ; Но
 когда вещь сама по себѣ довольно была известна ,
 то вопросъ по видимому изнншенъ . Оубо чегѡ ради
 вопрошаетъ Пррокъ из намѣренїемъ сїе творитъ , дабы
 слышнѣе тронѣтъ срца Филетанъ . Нво мы частѡ
 презираемъ известныя вещи , и видимъ , коль многїе
 хотя свободнѡ признаютел , что Онї слышуютъ Бжїе
 слово , но между тѣмъ пропусаютъ его безъ движенїа .
 Таково было бы невренїе Филетанъ . Онї признались
 бы едѣ пркословїа , что Гда избралъ пррокѡвъ изъ
 ихъ инѡвъ , и что предалъ имъ Оловенное Оное сл-
 женїе , ѡ которомъ исзала мы : но между тѣмъ
 ѡстабнаа бы въ презрѣнїи Бжїе повелѣнїе ежели
 бы не было сїе присовокуплено : Еда нѣтъ ихъ ,
 сынше Филекы ; Чегѡ еще желаете ; нво вы сами
 еидите , что ѡ ничегѡ не ѡвстннл , дабы оудержать
 басъ въ послушанїи . Съкдѡ оубѡ сїе , что ваше
 свогратїе въ дрѡгнѡ оублекаетъ басъ сторонѡ , и вы
 тѣеогнѡвъ мон законъ , такъ боорѡжаетел на менѡ ;
 Съюѡ видимъ , чегѡ ради пррокъ вопросъ сїи оупо-
 треннл : понеже нѣжда требовала , дабы Филетане
 слышнѣе оубѣждены бѡдѡчи , признали свою повинность .
 За шмъ

За сѣмъ слѣдуетъ: и напѣйте шещенныя виноуъ .
Затѣмъ жалуется Бгъ на то , что филискій народъ
нарушилъ и то служеніе , которое самъ Бгъ уста-
новилъ , какъ сказано выше . Но затѣмъ скажетъ

Кор:
и . и . нѣкто , что нарушеніе сѣмъ заповѣди было не велика
важности . Ибо мы вѣдаемъ , что црть Бжїе не
зависитъ шъ пищи и питїа : и хотя Павелъ не про-
изнесъ еще тогда сего изреченїа , но оно было
истинно во все время . И такъ Назорѣамъ можно
было пить вино , лишь бы только оумѣреннѣмъ оупо-
требляли . Сїе возраженїе рѣшителъ тѣмъ , что
Назорѣамъ шнюдь не позволено было питїе вина ,
понеже добровольнѣмъ шещеннѣмъ хранїтѣ воздержанїе ,
такъ какъ и священникамъ запретилъ Бгъ закономъ ,

Девит:
і . д . дабы не пїали вина и сїкера , колїкокрѣтнѣмъ входили
во храмъ . Они хотѣли чрезъ сїе показате , что
въ священникахъ больше требуется воздержанїе , нежели
въ простомъ народѣ , и потому хотѣли ихъ оудал-
итѣ сѣмъ образомъ шъ общаго образа жизни ,
когда входили они во храмъ . Ибо были они акн
посредники между Бгомъ и людьми . Слѣдовательно
долженствовало особеннымъ образомъ посщїтѣ
сѣмъ на служенїе Бгъ . Сюда бидимъ , что и
еще шнее оно шлнчїе напоминало священникамъ , что
требуется шъ нихъ большаа стѣость , нежели шъ простаго
народа

народа • Тоже самое сказать должно и ѿ Назо-
 реяхъ • Они могли пить вино , но понеже
 посетил себя Бгъ , возвратилоя имъ оупо-
 требленіе вина , дабы вѣдали , что они стали
 бытъ изъаты ѿ Общаво Обичая , и что ближе
 преступилн къ Бгъ • Кратко сказать : Назоренъ
 живше подъ закономъ • ничегѡ такогѡ не пред-
 принимали , чегѡ бы Бгъ не предписалъ и не оут-
 верждалъ въ словѣ своемъ • И такъ когда Гдѣ толь
 строго и жестоко оукоряетъ Филитанъ за то ,
 что они поили Назоревъ виномъ : оубо что речетъ
 инъ , ежели мы преступимъ главныя заповѣди
 закона , и неказимъ дхобное Богоуженіе ; Кажет-
 ся , что грѣхъ Назоревъ по видномуу просты-
 теленъ былъ , по тому что пилъ вино : Однако
 пророкъ сильно оукоряетъ ихъ за сѣе • Но ежели
 бы они или владомъ оквернилися , или оукрали , или
 некоемуже обидѣ нанесли братѣи своей , или кля-
 твъ преступилн , не гораздо ли бы строже обанченъ
 былъ ; Ра нымъ образомъ и мы , когда оквер-
 наемъ чинства , когда презираемъ Бжѣе слово ,
 когда блудодѣнствуемъ и крадемъ , когда преступ-
 ламъ вѣкъ заповѣди закона , меньше ли бѣдемъ из-
 винительны предъ Богомъ ; Теперь видимъ , чегѡ ради
 пророкъ обвиняетъ за сѣе Филитанъ за то , что
 Частъ 6

Онѣ поили вѣномъ Назаретовъ . По сѣхъ пресово-
купляеть : и пророкомъ Заповѣдате , Глаголюще : не
прорицайте . Известно , что никогда не было
запрещено говорить пророкамъ , по крайнѣи мѣрѣ не
было на то рѣшительнаго опредѣленія . Но когда
оу служителей Бжѣихъ шѣмлетъ свобода , дабы не
оучили , какъ имъ прилично , и какъ повелѣно :
то сѣ тоже есть , какъ вы советамъ шѣмлетъ было
оученіе ихъ . Имятаны желали имѣть оу себя пророковъ :
но между тѣмъ не могли терпѣть свободныхъ въ-
лчѣнїи . Пожеже бо шѣсквернили Бгослуженїе ,
и жизнь ихъ была развращенна : сего ради пророки
вѣдано восоружались на нихъ . Сїа благородная сво-
бодность нечюсна была имятанамъ : Онѣ желали ,
чтобы имъ оугождани и ласкателствовали . За сѣ то
здѣсь оускоряеть ихъ пророки , показывая , что Онѣ без-
законно запрѣтили служителямъ Бжѣимъ предлагать
слово съ свободностїю и чистосердечїемъ , какъ повелѣлъ
имъ Бгъ . Сїи пророки и ннѣ цѣтвуютъ въ мїрѣ . Но
какъ дерзкое было въ дѣло , советамъ шѣмлетъ Бжѣе
слово , что нечестивые люди шѣвно творить сего не
смѣютъ , но между тѣмъ желали бы оудержать
свѣлнїи нѣкоторїи способы , дабы Бгъ не такъ свободно
гдѣствовалъ надъ ними . Онѣ охотнѣ желали бы оудѣ
наложитъ на Дхъ Сѣаго , дабы глаголющїи изъ нихъ
блго .

благоклонникъ. Онъ охотнѣо оуспѣшилъ бы еѣмѣ нѣчто ,
 но не могѣтъ смести того , понеже стропотные глы
 ненавистны имъ . Замѣтите должно и оныи глаголы ,
 заповѣдасте , который означаетъ тоже , что
 повелѣете , и шноситея по большоѣи части къ выш-
 шей власти . И такъ жалуетея пророкъ не на оныхъ
 токмо простыхъ людей , нъ конхъ многіе роптали
 на пророковъ , какъ и всегда бывало : но еще наипаче
 въсѣгда дерзость еѣо въ вельможахъ , которые повелѣвали
 съсмирять пророковъ , и не давали имъ свободнаго
 права оучитѣя народъ , какъ то и ннѣ не рѣдко
 видимъ . Но и оу насъ кола много еѣтъ такихъ ,
 которые желали бы Бжїимъ служителямъ законы пред-
 писать , даѣе которыхъ не выходили бы они . Но
 мы видимъ , что пророкъ глетъ заѣе . Онъ про-
 повѣдуетъ , что тамъ вовсе шбергаея Бжїе слово ,
 гдѣ запрещаетея свободное теченіе оучительства , гдѣ
 люди желаютъ , чтобъ оучитѣя ласкали имъ , и гдѣ
 терпѣте не могѣтъ свободныхъ оубѣщанїи . Сеѣ то
 порокъ шбмичаетъ онъ во шлѣтѣнахъ шми словами :
 и пророкомъ заповѣдасте , глюще : не прощайте .
 Такъ какъ бы законъ положилъ , и какъ бы хотѣли
 нѣкое шпредѣленїе шбнародоватѣ , дабы пророки не
 дерзали говорить такъ свободно и boldly . За шми
 слѣдуетъ :

Г҃И) СЕГѠ РАДИ ЕЄ АЗЪ ПОВРАЩУ ПОД
ВАМИ , ТАКОЖЕ ВРАТИТЕА КОЛЕСНИЦА ПОЛНА
ТРОСТІА .

Сей стихъ въ Евр : текстъ нѣсколько иначе читает-
ся такъ : СЕГѠ РАДИ ЕЄ АЗЪ ОУГНѢТЕНЪ БЫХЪ
ПОД ВАМИ , ТАКОЖЕ ОУГНѢТАЕТЕА КОЛЕСНИЦА
ПОЛНА СНОПШВЪ . И такъ по нашему переводу вѣдетъ
мысль слѣдующая : въ толнѣхъ времени васъ
казнами , что вы восплачете и воззаете , какъ стѣнаете
колесница , шлагощѣнная тяжкими временемъ тростіа .
И по текстѣ Евр : означаетъ то , что Б҃ГЪ такъ
стѣненъ былъ Филистимамъ , какъ стѣнаетеа коле-
сница , стѣнающая подъ тяжкими временемъ сноповъ .
Такое бо и индѣ жалуетъ на нихъ , гла :

Исайи
40 , 41 .

БЫТЕ МНѢ КЪ ТАГОСТЬ , КТОМУ НЕ СТЕР-
ПЮ ПРѢХОВЪ ВАШИХЪ . РАВНЫМЪ ОБРАЗОМЪ И
здѣсь глетъ : ЕЄ АЗЪ ОУГНѢТЕНЪ БЫХЪ ПОД
ВАМИ , ТАКОЖЕ ОУГНѢТАЕТЕА КОЛЕСНИЦА ПОЛНА
СНОПШВЪ . То есть , вы мнѣ станете быть несносны .
Ибо Б҃ГЪ носилъ , такъ скажете , народъ Синый на
раменахъ своихъ . Когда же шлагощѣлъ онъ Б҃га
недостойнымъ временемъ своимъ , то недѣбно ,
что нарицаетеа его колесницею , или пѣче возни-
щемъ , наполненнымъ тростіа , соломѣ и сноповъ .

Аки бы сказахъ : вы хотя люди вѣтреные и жесто-
мысленные, но сѣко тѣжисте : я принужденъ евроице
бѣзъ , такоже и слѣдуетъ :

Ді) Погибнетъ бѣгство ѿ скорогубцаго ,
и крѣпкій не оудержитъ крѣпости своеа , и
храбрый не спасетъ души своеа .

Ег) И стоблаан и з лдика не постоитъ ,
и быстрый ногама своима не оуцѣблетъ ,
и конникъ не спасетъ души своеа .

Сі) И крѣпкій не оберцетъ соца своего
въ силахъ , (въ вѣр : и крѣпкій срцемъ сво-
имъ между сильныхъ) нагъ побѣгнетъ въ
той день , глетъ Гдѣ .

Сими словими пророкъ возвѣщаетъ казне фила-
танамъ , которуи они грѣхамъ своимъ заслужили .
И во первыхъ глетъ : погибнетъ бѣгство ѿ
скорогубцаго , то есть , никто такъ скоро
не вѣдетъ , котори бы могли спасти себя вѣгствомъ .
И крѣпкій не оудержитъ крѣпости своеа .
То есть , и такъ самый сильный вѣдетъ безвѣщенъ
на бранн : ибо оудерживать крѣпость означетъ то ,
когда кто спротивляется врагъ своему , и пра-
жлетъ нападеніа . Крѣпкій оубо безъ всякаго
оу-

оуспѣха тогда сражаются бѣдетъ. И храбрый не спасетъ
дѣши своея, и стрѣлами изъ лука не постоитъ.
То есть, и тогда, кто нехвастаетъ стрѣлы
изъ лука, и можетъ издала поражать врага, и сѣн,
говору, не возмощетъ оустоитъ на мѣстѣ своемъ.
И быстрый ногами своимъ не оуцѣлѣетъ, и
конникъ не спасетъ дѣши своея. То есть,
ни пѣше ни конные скоростю ногъ не возмощетъ
избѣжать смерти. На конецъ, хотя бы кто имѣлъ
лице самое твердое и неустрашимое между сильныхъ,
однако и сѣн нагъ побѣгнетъ. Онъ бѣдетъ
доволенъ одною жизнью, и уговъ спасетъ онъ, не
бѣдетъ ни о чѣмъ другомъ пещиса. Вѣрши сими
словами означетъ пророкъ, что поражение народа толь
бѣдетъ жестоко, что почитетъ за чѣдо, ежели
кто избѣгнетъ смерти. Сюда видимъ, коль сильно
пророкъ съ самаго начала проповѣди вооружился на
Израильскій народъ. Онъ безъ сомнѣнїа примѣтилъ въ
немъ великое оупорство: иначе не былъ бы такъ строго
при самомъ началѣ, ежели бы въ давныхъ временахъ не
были они непокорны и нечувствительны ко всемъ оубѣ-
щанїямъ и оугрозамъ. Но не первый Амось про-
повѣдовалъ имъ, но прежде, нежели пришелъ къ нимъ,
они были оуже ожесточенны противъ всехъ оугрозъ
многихъ

многихъ дрѣвнихъ пророковъ . По чему надлежало съ людьми жестокосердыми и самому быти жестокосердымъ , такъ какъ и Бгъ поступаетъ съ людьми , смотря по склонности каждаго . Но поступимъ далѣе .

ГЛАВА Г .

а) Слышите слово еѣ , еже гла Гдъ на вы , доме Филевъ , и на все племя , еже изведохъ изъ земли Египетскѣа , рекии :

б) Безъ точію познахъ ѿ васъхъ племенъ на земли , сегѡ ради ѡмцѡ на васъ все грѣхи ваша .

Нѣтъ сомнѣнїа , что пророкъ еѣми словами хотѣлъ инскаѣ себѣ довѣренность , понеже видѣлъ , что оученїе егѡ презирается . И вѣроятно , что не единожды говорилъ еѣ слово , которое здѣсь приводить , но частѡ повторялъ оно . Ибо мы вѣдаемъ , коле велика была гордость народа Снагѡ . Для того надлежало смраѣть еѣ , дабы Филетане присовысли болятвѣа , когда Бгъ ѡбличалъ ихъ чрезъ своихъ пророковъ . Сегѡ ради оупотребляетъ собственныи еѣмъ выраженїа

выраженія Образъ , гла : слышите слово сїе , еже
гла гла на вы , доме Імлевъ . Оупоминаетъ ѿ
имени Бга того ради , дабы помыслили , что Онн ,
имѣютъ дѣло не съ смертнымъ члвкомъ , или съ
пастухомъ скотскимъ , каковъ былъ Онн , но съ самимъ
Бгомъ . Сюду видимъ , что пррокъ подкрѣпляетъ
оученіе свое съ тѣмъ , какъ сказали мы , дабы имѣла
больше довѣренности оу народа . За симъ приобокѣплетъ :
и на все племя , еже изведохъ изъ земли Египет-
скїа . Нѣтъ сомнѣнїа , что пррокъ обращаетъ слово сїе
не къ кому иному , какъ токмо къ десяти колѣнамъ .
Убо оубо ради такъ генеральнѣо глетъ : Понеже
црство Імлево большю частїю состояло изъ племени
Авраамова : сего ради Імлетане надмѣннѣо хвалились ,
что оубо новленїе при нихъ токмо состоялось . Понеже
оубо презирали колѣно Іудино , и дрвгїю половинѣ
колѣна Венїамінова , которое было въ союзѣ съ первыми ,
и всегда кичились многолюдствомъ своимъ : сего ради
пррокъ чрезъ оустѣпленїе глетъ здѣсь , показывая , что
Онн сѣтъ то сѣмѣя благословенное , тѣк потомки
Авраамовы , и на конецъ тотъ избранный народъ , егоче
Бгъ извелъ изъ Египта . Такимъ образомъ пррокъ не
включаетъ въ сїе слово колѣна Іудина , но оустѣплетъ
Імлетанамъ все то , чему Онн гордились , то есть ,
что Онн сѣтъ народъ избранный , сїе сѣмѣя Авраамле
народъ

народъ такой, который чуждыми образомъ изведенъ
 былъ изъ Египта. И такъ паста, говорятъ,
 шатаются при васъ все сіи гордые титлы. Однако
 Бгъ не шатаются по сей причине произвестъ надъ вами
 суда своего. Сюда видимъ, какое есть намѣреніе
 пророка. Ибо съ одной стороны снискиваетъ оубаженіе
 оубиенію своему, и доводи беретъ въ званіа своего,
 поелику ничего собственнаго не приносятъ, но токмо
 вѣрнѣ исполняютъ должность на него возложенную: паче
 же, поелику есть Срдце Дха стасю, и ничто въ себя
 не гаситъ, но свидѣтельствуетъ токмо то, что Гдъ
 смъ повелѣлъ. Съ другой, поелику Филижане,
 надѣясь на свое многолюдство, за Обиду себе блвннѣли
 то, что пророки такъ тяжко шбачали ихъ, а при
 томъ и нѣкое безумное ревнованіе было между гми
 и леждъ колѣномъ Іудеимъ: сего ради пророки
 оубтвпартъ имъ, и не превратываетъ безумно гордиться,
 но между чѣмъ показывается, что они тщетно
 надѣются на свое многолюдство, понеже Бгъ зоветъ
 ихъ на свое судилище, не смотря на то, что они
 суть народъ избранный, стма стое, люди изведен-
 ные изъ Египта. По томъ шбвпартъ, какое
 имѣетъ Оиз повелѣніе. Васъ точно познахъ въ
 вѣхъхъ племенъ на земли: сего ради шмщд
 на васъ вѣдъ грѣхъи вашихъ. Бгъ предлагаетъ закъ
 Часть 7
 на средѣ

на средѣ благоустроенія свои, какъ то и выше видѣли
мы подобный семѣ примѣръ, дабы тѣмъ воже
увеличить готъхъ народа, и показатъ, какое Онъ
приниматъ емѣ воздаянїе за толкїа его милости.
Всѣхъ точно познахъ. Известно, что Бжїе
пронзрѣнїе распространяется на всѣхъ члвческїхъ родъ,
да еще и на воловъ и ословъ, паче же и на самыхъ
малышнихъ птицъ. Ибо и птенцы врановы призываютъ
име.д. его, и нѣтъ ни одной птички, которая бы не была
питается имъ. Сюду видимъ, что Бжїи промыслъ
распространяется на всѣхъ смертныхъ: Однако Онъ
не для всѣхъ есть равенъ. Бжъ конечно зналъ и
всегда знаетъ людей: Онъ подаетъ имъ все нужное
къ содержанїю жизни, и солнцемъ своимъ освѣщаетъ
всѣхъ члвческїхъ родъ. Онъ творитъ, дабы земля
пронзрцала пищу для людей: такимъ образомъ
продаетъ Отескю любовь ко всемъ члвческому роду,
касательно жителескихъ пособїи. Но народъ филискїи
позналъ Онъ особнымъ образомъ, понеже онъ члвкъ
его въ проихъ народовъ, дабы былъ Онъ какъ его
принесенный или домашній. Серво ради и шарцается филъ
знаемымъ: понеже Бжъ его единаго оудостоилъ
оуиновить севѣ. Все то есть Оное познанїе, въ кото-
ромъ глетъ здѣсь пррокъ: Всѣхъ точно познахъ
въ всѣхъ племенъ на земли. Я всюду явствуетъ,
что

что Имя избранъ былъ по единой токмо мѣти Бжтней, послѣкъ не было никакого различїа между стѣменемъ Ибраимовымъ, и между другими, судя по ихъ естественному рожденїю, иначе изъятїе сїе было бы излишнее. Ибо ежели бы Имятани имѣли нѣкоторое превосходство или заслугу по естеству, тогдашъ сказали бы, что Онѣ избраны не безъ причины: ибо Бгъ имѣлъ сужденїе къ достоинству ихъ. Но понеже ничемъ не различествовали ѿ прочихъ народовъ, и состоянїе было всѣхъ равно по естеству: сего ради Гдѣ оукорѣа, напоминаетъ имъ: какъ точно познахъ. Яки бы рекалъ: достойны ли были вы того, что въ гѣ соудѣлаи какъ достоинствъ моихъ; по вашей ли заслугѣ избраи гѣ васъ, или по томъ, что больше вамъ былъ ѿвѣзанъ, нежели другимъ народамъ; вы не можете мнѣ сказать сего. Оубо оубыновенїе было благодатное, тѣмъ вамъ соощенное. Оубо тѣмъ больше вы мнѣ ѿвѣзаны, и тѣмъ паче неблагодарность ваша неизвинительна, что вы толь несправное дѣлаете мнѣ возданїе. Икоже оубо Павелъ, желая научить, что люди всякое дарованїе, какое бы оно ни было, должны приписывать Бгъ, глетъ: Кто тѣ разсуддѣетъ; что же имашн, егже нѣен прїахъ; Такъ и здѣсь глетъ Бгъ: какъ точно познахъ ѿ всѣхъ племенъ на землїи. Что были вы; вы были дѣти Адамовы

1 Кор:
 13, 3.

Адамовы , такъ какъ и прочіе народы : но всѣхъ
рожденіе одно и тоже есть . Оубо не можете реши ,
что имѣли и нѣкоторые предразсѣдокъ . Иѣтъ ! И
избралъ насъ свободнѣ , и при томъ единыхъ . Такимъ
образомъ оубелчиваетъ Бгъ мѣтъ свою , дабы лѣше
ѡкрылакъ неблагодарность съ противныа стороны . Но
ещели бы Онъ сказалъ здѣсь ѡ благодѣланіяхъ своихъ
вообще , то не такъ тяжекъ былъ бы грѣхъ избран-
наго народа . Но когда глѣтъ , насъ точію познахъ ,
пріидя всѣхъ другіхъ , тѣмъ вѣше избавилъ
гнѣность нечестіа нхъ , показавъ , что они не
познали взаимнѣ Бга , дабы предать себя ему ,
бывъ всемъ ѡдолжены . Замѣтите должно и оныа
слова : ѡ всѣхъ племенъ на земли . Но ѡсюду
еще лѣше проавляется неизреченная Бжїа мѣтъ ,
когда дѣлается сравненіе между одними народами ,
и между всеми другими , аки бы рекъ : koliko есть
народовъ въ мирѣ ; koliko множество людей ; но и
всѣхъ оныхъ народовъ за ничто почелъ , дабы насъ
только принять под мое покровительство : и такъ
оудоблетворилъ малымъ числомъ людей , хотя и оны
были мои же . Сїе содѣлалъ и изъ единыхъ мѣтъ :
но и въ насъ не было никакого преимущества предъ
другими , и оны не могли пожаловаться , аки бы
неправнѣ были ѡвержены . ѡсюду видимъ , куда
клонается

клоняется слова пророка . За симъ пресовокупляетъ :
 егѡ ради ѡмщѣ на васъ вса грѣхи ваща .
 Сими словами возвѣщаетъ Бгъ тяжчайшю казнь
 Филићанамъ , поелику будучи ѡбязаны толкими
 благодѣаніамн , не возсоѡвѣтствовани Бгѡ , но
 слоумышленно и гавно презрѣли мѡти егѡ , по-
 рѡгашиса вниобнику толкинухъ благодѣаніи . Понеже
 оубо Филићане толкими и толь преславными ѡбл-
 заны были благодѣаніамн , но междѡ темъ также
 были беззаконны , какъ и прочіе народы : егѡ ради
 пророкъ показываетъ , что они заслужили еію казнь ,
 и что судъ Бжій , котораго они достойны , при-
 ближается къ нимъ . Сіа естъ сущность мѣста егѡ .
 За симъ слѣдуетъ :

Г) Еда поидѡтъ два вкѡпѣ всѡкѡ ,
 аще не познаютъ себе ; (въ вѡр : аще не
 согласѡтся междѡ собою ;)

Д) Или возревѣтъ лѡвъ изъ дѡбравы
 своѡа , лѡвитвы не имѡи ; или испѡтитъ
 глазѡ свои лѡвичицу изъ ложа своѡа всѡкѡ ,
 аще не похититъ чѡвоѡа ;

Е) Или падѣтъ птица на зѡмлю безъ лѡвца ,
 или спадѣтъ прѡгло на зѡмлю , аще не
 имѣтъ ничѡсѡже ;

5)

5) Или возглаголютъ тѣбѣ во градѣ, и не оубоютея люди; или вѣдетъ слово во градѣ, еже гдѣ не сотвори;

3) Понеже не сотворитъ гдѣ дѣла, аще не откроетъ наказанія своего (вз Евр: тайны своего) рабѣмъ своимъ пророкомъ.

II) Дѣвъ возревѣтъ, и кто не оубоитѣя, гдѣ бгѣ гла, и кто не проречѣтъ;

Пророкъ полагаютъ закъ многою подобію, которыя всѣ разделяются на пять главныхъ статей. В первомъ мѣстѣ показывается, что онъ не претме произноситъ глаголы, но оутверждаетъ на бжѣмъ словѣ, имѣетъ его свидѣтелемъ и споворникомъ. Сѣ есть первое. По томъ показывается, что бгѣ съ намѣреніемъ возвѣщаетъ, какимъ образомъ хочетъ онъ наказати претѣпниковъ, дабы заблагоуменнѣ покажнѣ, и не вѣе оутрожатъ, какъ дѣлаютъ безразсѣдныя люди, гнѣвающіяся безъ причины, но имѣетъ справедливые причины гнѣватся, и для того оутрашатъ ихъ чрезъ своихъ пророковъ. В третѣихъ научаетъ, что ничегѣ по случю не выѣетъ въ мѣрѣ, и сѣ по томъ, дабы люди были внимательны къ бжѣмъ сѣдѣамъ. В четвѣртыхъ гово- ритъ, что люди выѣаютъ чрезъ мѣрѣ нечувствительны, ежели

ѿжели не бѣдѣтъ востѣждаемы оугрѣзани, и ѿжели не
 смѣшатъ, что Снѣ прошеодатъ въ Бга. Въ
 патрѣхъ означатъ, что и самое исполненіе готово,
 и что оугрѣзы Кжѣи не сѣтъ щестны, ниже по-
 добны прѣмъ, конми лѣди страшатъ малыхъ дѣтей.
 Снѣ патъ статѣи оубѣдимъ ниже на своѣхъ мѣстахъ.
 Междѣ прѣмъ прѣокъ подтверждатъ то, что ска-
 залъ въ началѣ главы, то есть, что Бгъ не
 бдрѣтъ наказыватъ ѿмѣтанъ, но зовѣтъ ихъ на
 показаніе, ѿжели только обрататъ. Ибо доселѣ
 рѣшителкнѣе глаголютъ три нечестіа ѿмѣта, и
 за чегыри не помнѣю егѣ: а здѣсь вниманіа
 только трихѣтъ въ народа ѿмѣкаго. Слѣшите слово
 сѣе ѿсѣе ѿмѣвы: еда пойдѣтъ два вѣдѣтѣ,
 аще не согласатъ междѣ собою. Снѣми сло-
 вами научатъ, что Бгъ хотѣ бы могъ и бдрѣтъ
 восхнѣтитъ ихъ на казню, однако еше щадѣтъ, и
 щадѣтъ своѣ сѣдъ, донѣкѣ же покаютъ, ѿжели
 только не советѣмъ щадѣнны. И такъ прѣокъ под-
 тверждѣтъ Снѣи изреченіе, то есть, что Бгъ еше
 не наказыватъ ѿмѣтанъ, хотѣ бы и могъ оучнѣтитъ
 сѣе по своему праву, но перѣкѣ непытѣтъ, нѣтъ
 ли еше нѣкоторой надежды въ нихъ. Тепѣра прѣ-
 стѣпнмъ къ первому подобію. Еда пойдѣтъ два
 вѣдѣтѣ

вамъ, что вы слышите изъ устъ моихъ. Сіе оубо
 гланственое согласіе есть дѣствіе егѣго Дѣла.
 Сіи смыслъ изрѣченю приличествуетъ мѣсту сему.
 Но ещѣ приличнѣе вѣдетъ третій, въ которомъ выше
 супомануанъ мы. Ибо ежели пророкъ оутверждаетъ
 закъ то, что Онъ говоритъ по Бжїю повелѣнію,
 такъ какъ ежели бы кто идучи пѣтемъ, встрѣтилъ
 по случаю съ сопѣтникомъ, тотъ непремѣнно спросилъ
 бы его, куда Онъ идетъ, а сїи отвѣтствовалъ бы
 ему: иду въ такое то мѣсто, и мнѣ предлежитъ
 Ощїи пѣть съ тобою. Пророкъ оубо нїмъ подобїемъ
 весьма изрѣченю изобразяетъ согласіе, сущее между
 Богомъ и пророкомъ, показывая, что Онъ не самъ напри-
 шиваетъ на пророческую должность, ниже по своей воли
 чтолико глѣтъ, но ѡжидаетъ званїа Бжїа, и доверъ
 вѣдаютъ, что Онъ не слѣпо вѣрѣваетъ, но идучи
 пѣтемъ, егѣже гдѣ показѣтъ имъ. Впрочемъ хотѣ
 сїи доводи недоболѣно была тверды къ доказательству
 званїа: но понеже пророкъ вѣдѣвалъ оубо въ подвигъ
 сущїа, и имѣлъ нѣкоторыя явныя свидѣтельства
 въ званїи своемъ, хотѣ и весь почти народъ роп-
 талъ на него: сего ради не оупотребляетъ закъ
 полнѣго довода, какъ слѣдовало бы ещѣ съ начала
 показѣть, ежели бы хотѣлъ, что Онъ есть пророкъ,
 посланный ѡ Бга: но токмо оутверждаетъ оуборизкою
 Частъ г

то, что прежде оученіемъ доволенъ доказанъ. Серго
ради вопрошаетъ: **Е**ли поидутъ двѣ кудль,
аще не согласятся между собою. Аще бы ска-
залъ: вы обманываетесь, ежели сходите озо мнѣ такъ,
какъ вы были и оуны: но между тѣмъ ни мѣсто не
разсуждаете о бгѣ: вы дѣлаете, что я простоя
пастухъ, сіе справедливо, но надлежало бы и то при-
сопоставить, что поманъ о бгѣ, и оурама проро-
сва даромъ. Аще оубо глаю Дхѣмъ Бжнмъ, то
не елины хожу. Ибо бгѣ прешествуетъ мнѣ: а я
послѣдствую емю. Кѣ оубо елика глаю, не о себе
глаю, но бгѣ имѣю виновника оученія моего.
Прокъ оубо подобіемъ симъ подтверждаетъ то,
что онъ вѣрно исполняетъ долгъ свой: почему
ничего раздѣленнаго не имѣетъ съ бгомъ, но елика
спѣтнику егю. Онъ показываетъ, что имѣетъ
согласіе съ бгомъ, подобно какъ естемъ вы двѣ така
согласіансъ между собою однимъ путемъ идти.
За симъ слѣдуетъ второе подобіе: или возвеетъ
левъ изъ дѣрѣвы своея, ловиткы не имѣи;
или испдетитъ глазъ свои лъвичици изъ ложи
всегю, аще не похититъ чрегов; симъ сло-
вами означаетъ, что бгѣ чрезъ проковъ своихъ
не вѣе вопіетъ, какъ мнѣтъ мірскіе люди, вѣдто

вы пррѡки оугрозами своимн только что воздѣхъ
 вѣютъ . Бѣто , говорятъ , Одни только слова : а
 въ себѣ не сверѣтаютъ причины боля , такъ какъ
 вы не заражали бѣга беззаконїями своимн . Сего
 ради пррокъ вопреки противопологад , глетъ : ежели ,
 де , лвы не рыкаютъ , не получа лобитвы , то бѣгъ
 возопїетъ ли все , и глетъ свои пепѣтитъ ли на
 землю , прежде нежели лобитва вѣдетъ ; Сущности
 словъ есть та , что фїлѡтане беззаконно презираютъ
 бжїе слово , такъ какъ бы гдѣ не имѣлъ причины
 вопить на нихъ . Ибо слово сего драгоцѣнно , и по
 тому не мещетъ все на воздѣхъ подобно пѣвамъ :
 но оно есть сѣмя чистое и неосѣненное . Оубо когда
 гдѣ вопїетъ , то сѣ не биваетъ безъ великой закон-
 ной причины . Чего ради ; понеже , де , и лвы безъ
 лобитвы не рыкаютъ . По чему и бѣгъ не вопїетъ чрезъ
 своихъ пррокъ , какъ развѣ съ блгнмъ намѣренїемъ .
 Сюду слѣдуетъ , что фїлѡтане доселѣ были ве-
 зданы , понеже не слшали съ блгннмъ вниманїемъ
 оученїа прроческаго , но такъ , какъ бы бѣгъ тщетный
 звѣкъ издавалъ . Теперь слѣдуетъ третїе подобїе :
 или падетъ птица на землю безъ ловца ;
 Здѣсь означаетъ пррокъ то , что безъ промысла бжїа
 ничего не случается на землї . Ибо какъ ловецъ не
 приметъ распространитъ сѣти для оублаенїа птицы
 такъ

Тако и Бгъ оуловаетъ людей сокровенными судбамн.
Бгда по видному случаетъ нечаянно, и еи Обши.
новенно приписываетъ щастю: но пррокъ наваетъ
закъ, что Бгъ разпространетъ свои ебти, конми
оуловаетъ люди. Они, говоритъ, мнатъ, что
всюду гдествуетъ щасте, и не хранятъ заповдей
Бжнхъ: но они прельщаются. Ибо птица не предвидитъ
козней, приготавливаемыхъ ей, Однако не падаетъ
въ ебти безъ ловца: да и ебти Оныя не случанно сопе-
таются, но тцантемъ члвчка, лобашащю птицъ.
Тако и вбдствя не въ щастя приключаются, но
произтекаютъ изъ сокровеннаго Бжя собѣта. Зи смъ
слѣдуетъ: или спадетъ прогло на землю,
(въ Евр: или возметъ ебть свою ловца,))
лице не иметъ ничегоже. Сими словами пррокъ
означаетъ, что Бжн оугрозы не вбдутъ тщетны:
понеже Гдъ исполнитъ все что, что возвѣщаетъ.
Хотѣа птицею чаетъ возвращаются домоі ннз чѣмъ,
и ебти свои собираютъ, не оулова ничего: но пррокъ,
привода подобіе еи, глетъ токмо въ томъ, что
Обшиновенно дѣлаютъ птицею, когда надѣются
получитъ некоторую добычу. На примѣрх: они
разпростерши ебти, ендятъ спокойн, и доколѣ не
собираютъ ихъ, доколѣ не получатъ добычи, ежели
только попадетъ: ибо иначе все проидѣли бы всю
ночь

ночь . Ибоже оубо птицею не оубомажеться ,
 и не хотеть похвнть своего труда , разпростерши сѣти :
 такъ и пророкъ гаетъ , что Бгъ не веке разпростираетъ
 свои оугрозы , ниже съ тѣмъ , что съ токмо оустра-
 шить люди , но сѣти си пребываютъ до томѣ ,
 донелже ловить свою полуютъ , то есть , донелже
 Бгъ и поинтъ то , чѣмъ оугрожалъ чрезъ своихъ
 пророковъ . И такъ свѣдѣнство мѣста сего есть та ,
 что слово Бжје не падаетъ безъ дѣйствїа , но
 соединено къ слову съ оубѣхомъ , какъ скоръ нѣчто
 провѣщаетъ Бгъ : и по томъ оубораетъ иныи за
 то , что они такъ безпечно слышатъ оугрозы Бжїи ,
 какъ бы Бгъ игралъ съ ними . Не вѣдетъ такъ , гаетъ ,
 какъ бы дѣлаете . Но Бгъ ловить свою полуютъ ,
 прежде нежели возметъ сѣти свои . По сихъ пригово-
 рѣнїахъ : или возгласитъ труба во градѣ ,
 и не оубоаетъ люди : Зажь , какъ сказали мы ,
 оубораетъ народъ за его бездѣелье , котеромъ веке
 оугрозы Бжїи казались игралшмъ . При гласѣ трубы ,
 гаетъ , веке трепещутъ . Ибо она есть провозвѣстница
 опасности . Сего ради еѣ стеклютъ на помощь ,
 и ии овемлютъ страхомъ . Но се самъ Бгъ вопіетъ ,
 и гласъ его достоинъ несравненно болшиаго почитенїа ,
 нежели гласъ трубы , оустрашающїа сердца людей : но
 люди не слышатъ . Чего ради ; и что сїе являетъ ;

Не то

Не то ли, что люди безуміемъ **сблѣты**; они **лишились**
и **чѣствъ** и **здравь** **разсѣдка**. **Скѣдѣ** **видимъ**, **къдѣ**
клоняется **сн** **слова** **пророка**. **Онѣ** **показываетъ**, **что**
Филегане **были** **нѣкоторымъ** **образомъ** **счарованы**;
понеже ни **мало** не **чѣствовали** **своѣхъ** **своихъ**, и **хотѣ**
слышали **Бга**, **лики** **тѣмъ** **глащаго**, и **возвѣщающаго**
погибель, **однако** **пробывали** **спокойны**, и **такъ** **без-**
чѣственны, **какъ** **камень**. **За** **симъ** **слѣдуетъ**;
или **бѣдетъ** **сло** **во** **градѣ**, **ѣже** **Гдѣ** **не** **сотвори**;
Здѣсь **по** **видимому** **присовокупляетъ** **пророкъ** **нѣчто**
такое, **что** **советамъ** **судалено** **ѡ** **настоющей** **матеріи**.
Онѣ **говоритъ**, **что** **никакое** **сло** **не** **присключается**,
какъ **развѣ** **по** **волѣ** **Бга**. **Сіе** **по** **видимому** **странно**;
но **въ** **самомъ** **дѣлѣ** **не** **такъ**. **Ибо** **пророкъ** **за** **тѣмъ**
напередъ **говорилъ** **ѡ** **градѣ** **тѣмъ**, **какъ** **суже** **видѣли**
мы, **дабы** **познали** **народъ**, **что** **Гдѣ** **наказываетъ** **людей**
принко, и **что** **ничего** **въ** **свѣтѣ** **по** **случаю** **не** **бываетъ**.
Сіе **самое** и **ниже** **подтверждаетъ**, **когда** **говоритъ**,
что **Бгѣ** **ничего** **не** **дѣлаетъ**, **не** **ѡ** **исрѣвѣ** **прежде** **тайны**
своеѣ **пророкамъ**. **Но** **дабы** **лучше** **понять** **существо** **дѣла**,
разсмотримъ **сіе** **изреченіе**: **или** **бѣдетъ** **сло** **во**
градѣ, **ѣже** **Гдѣ** **не** **сотвори**;
Пророкъ **симъ**
словами **научаетъ**, **что** **бѣдствіѣ** **не** **по** **случаю** **бываютъ**
въ **мірѣ**, **какъ** **то** **мнѣтъ** **латрскіе** **люди**. **Ибо** **мы**
вѣдаемъ, **что** **оу** **вѣхъ** **почти** **носятся** **во** **оу** **стѣхъ**
слова

слова сн, щастіе или нещастіе, такъ какъ въ
 Бгѣ празденъ жѣиз на нбсн, и не искаея ѿ дѣлахъ
 члвческихъ. По чему все, что ни случается въ мірѣ,
 обыкновенно приписывается щастію. Но пророкъ такъ
 показываетъ здѣсь, что міръ управляется Бгомъ,
 и что въ немъ ничего не случается, какъ развѣ
 по его влѣсти. Ибо здѣсь не ѿ грѣхѣ го-
 ворится, но слово нарицается пророкъ, по об-
 щему употребленію слова, все то, что слу-
 чается съ нами противное: чего во естественномъ
 вѣглемъ, то обыкновенно нарицается словомъ. Тако-
 же оубо оу Исѣин Бгѣ глѣтъ ѿ себѣ: **Азъ оубо Исѣин**
рѣнбый свѣтъ, и сотворивый тьмѣ, творѣи
міръ, и зиждѣи слаа: (гдѣ слова сн,
 зиждѣи слаа, безъ сомнѣнїа ѿносятся къ ща-
 стливбимъ или нещастливбимъ обетованїямъ:)
 такъ и пророкъ Амось научаетъ здѣсь, что когда
 нѣчто приключается людямъ злое или непрѣятное, сіе
 вывѣряетъ имъ въ наказанїе ѿ Бга, аки бы оказалъ:
 нѣтъ слѣдствіа щастїа въ мірѣ, какъ воображаетъ
 міръ, и нѣтъ ни единой твари, которая бы сама
 собою колобращалась въ мірѣ, но Бгѣ есть судїа
 и правитель міра. Вспомощь рещи, пророкъ оубѣждаетъ
 Іудейскїи народъ изсѣдовать жизнь свою, такъ какъ
 бы призывалъ его предъ суднѣи самаго Бга,
 и по-

и показывается въ самыхъ вѣшнихъ знакахъ, что Бгъ
преко прогнѣвалъ на Филижанъ. Вы сами видите,
глетъ, какъ жестоко наказывается безъ Бгъ: оубо
думаете ли, что Онъ празденъ пребываетъ на небѣ;
ежели ничего безъ воли его не приключается, то вы,
будучи такъ жестоко наказываемы, познайте, что
Онъ хочетъ возбудить безъ въ оубыплѣнїа вашего,
дабы вы возвѣствовали грѣхѣи вашн. Сюда виднмъ,
когда клонится на мѣренїе пророка глущаго: или
бодеть слѡ во градѣ, еже Гдъ не сотвори;
Такъ и оу пророка Іеремїи жалвется Бгъ на сїи на-
родъ, оубо жаль, что Онъ вѣкъ вѣдствїа, приключи-
вшаго смѣ, пско то: бранн, гладъ, сѣшъ, и
прочая сему подобная, приписывалъ шлестїю. Бгъ
гнѣбается на сїе неестнвое мнѣнїе по томъ, что
сїи образомъ шемлетъ оу него влчество надъ міромъ,
а люди болѣе шжесточактса во грѣхѣхъ своихъ, по-
неже не признаютъ всецѣльнмъ рѣки его, хотя Она
тѣжко поражаетъ ихъ. Правда, Они вопїютъ подъ
оударами, и чѣветвуютъ, какъ Они тѣжкн, но
сїе творятъ подобно скотамъ, не понимающимъ
рѣки вїющаго, какъ сказано нѣгдѣ. Прокъ оубо
за достовѣрный знакъ жестокосердїа прїемлетъ, когда
люди при нещастныхъ обстоятелствѣхъ не пробуждаются,
не помышляютъ въ грѣхѣхъ своихъ, и не представляютъ
сѣбѣ

себѣ видныхъ знаковъ Бжѣа гнѣва , дабы еимъ
 образомъ привѣгнѣть къ Бгѣу , признателъ во грѣхѣхъ
 своихъ , и проситъ милѣа егѡ . О галѣкѣ же трѣмъ
 предѣупомандѣа того ради , дабы еимъ образомъ
 ѡнаѣть оу Ѣнлѣтанъ великое извиненіе , показавъ , что
 Бгъ не токмо ранами призывалъ ихъ на негннныи
 пѣтъ , но и предшествовалъ словомъ своимъ , и что
 пренко прогнѣбалъ на нихъ . Сего ради пренко-
 купленъа другое изреченіе : понеже не сотворитъ
 гдѣ Бгъ дѣла , аще не ѡкрыетъ тайны
 своей рабѡмъ своимъ пророкамъ . Въ семъ
 стѣхѣ пророкъ глетъ , что Бгъ не такъ поступалъ
 съ Ѣнлѣтанами , какъ съ иноплемѣнными народами ,
 которыхъ онъ наказывалъ безъ слова . Ибо не
 призывалъ на сѣдъ ни Ѣдѣмѣевъ , ни Ѣммонитѡвъ ,
 ни Егѣптанъ , но наказывалъ ихъ въ молчаніи :
 въ разсѣжденіи же Ѣнлѣтанъ другимъ образомъ
 дѣнествовалъ . Ибо прежде нежели наказывалъ ихъ ,
 предварялъ словомъ своимъ , и заблаговременко по-
 казывалъ , какое вѣдетвѣе приближалъ къ нимъ ,
 дабы могли предѣупредѣть оногъ , и были готовы
 проститъ , ежели бы они съ своей стороны были
 на то согласны . Пророкъ оубо оубѣнчиваетъ заѣа
 преступленіе народа по той причинѣ , что
 Частъ г

НЕ ПРОСТО НАКАЗАНЫ БЫЛИ **Ѡ** БГА, НО ЕЖЕЛИ ВЫ
ВОСХОТѢЛИ, ТО МОГЛИ БЫ ПРЕДУПРЕДИТЬ **Ѡ**НЫЯ КАЗНИ:
НО **Ѡ**НЪ ПРЕБЫЛ **Ѡ**ЖЕСТОЧЕНЪ ВЪ СЛОВѢ СВОЕИ. И ТАКИ
ѠНЫЯ СЛОВА, НЕ СОТВОРИТЪ **ГДЬ** **БГЪ** ДѢЛА,
ИЦЕ НЕ **Ѡ**КРЫЕТЪ ТАИНЫ СВОЕА РАСУМУ
СВОИМУ ПРОРОКУМУ, НАДЛЕЖИТЪ **Ѡ**НОСИТЬ ВО ПЕР-
ВЫХЪ КЪ НАРОДУ, А ПО ТОМУ КЪ САМЫМЪ КАЗНАМЪ,
Ѡ КОТОРЫХЪ ПРОРОКЪ ПРОПОВѢДУЕТЪ ЗАТѢА. ИЗВѢСТНО,
ЧТО **БГЪ** МНОГІА СУДАБИ СВОИ ПРОИЗВОДИТЪ ВЪ ДѢИ-
СТВО, НЕ **Ѡ**КРЫВАЯ НИ АНГЕЛАМЪ НИ ЧЛВКАМЪ. ПРОРОКЪ
ОУѠ НЕ ИЖДА НѢКЮ ХОТѢА НАЛОЖИТЬ НА БГА,
ТАКИ КАКИ БЫ НЕ ИМѢА **Ѡ**НЪ СВОБОДУ ЧТОИВО
ЗДѢЛАТЬ, НЕ **Ѡ**КРЫВАЯ ПРЕЖДЕ ПРОРОКАМЪ. НЕ СЕ БЫЛО
НАМѢРЕНІЕ ПРОРОКА: НО **Ѡ**НЪ ПРОСТО ХОТѢА ИЗЪО-
МЧИТЬ **Ѡ**НАКТАНЪ ВЪ ИХЪ **Ѡ**ЖЕСТОЧЕНІИ И ОУПОРЕТѢА,
ПОНЕЖЕ И ПО МНОГНУХЪ ОУБѢЩАНІАХЪ НЕ ВОСХОТѢЛИ ПО-
КАЯТЬСЯ, НО ПРЕЗРѢЛИ ВОЛѢ БЖІИ ОУГРОЗЫ, ПАЧЕ ЖЕ
И ПОРЪГАНІА ИМЪ. ОУВО НЕ СОТВОРИТЪ **ГДЬ** **БГЪ**
ДѢЛА, ТО ЕСТЬ, **БГЪ** НЕ ТАКИ ПОСТУПАЕТЪ СЪ
ВАМИ, КАКИ СЪ ДРУГИМИ НАРОДАМИ, НАКАЗЫВАЯ ИХЪ ВЪ
МОУАНІИ. **Ѡ**НИ ПО БОЛЬШОИ ЧАСТИ НЕ РАЗУМѢЮТЪ,
ЧТО СЪ НИМИ ДѢЛАЕТСЯ: НО ВАСЪ **Ѡ**УЕКИ ОУБѢЩАЕТЪ
БГЪ, ДАБЫ ВЫ ПЕРЕСТАЛИ ГРѢШИТЬ. **Ѡ**НЪ ПОКАЗЫ-
ВАЕТЪ, ЧЕГО РАДИ ХОЩЕТЪ НАКАЗАТЬ ВАСЪ, И **Ѡ** ТОМУ
пред-

предвѣдомлѣетъ , дабы имѣли вы время испрошѣть
 оу него прощѣнїе . Сега ради ѿсрыетъ тайну
 свою рабѣмъ своимъ пророкамъ . То есть ,
 не вдрѣгъ и не нечаянно наказываетъ васъ , якоже
 бы могли , и якоже видите вы творща его надъ
 иными : но предвѣщаетъ , что имѣетъ творитъ ,
 и посылаетъ пророковъ . Они яко провозвѣстники
 возвѣщаютъ вамъ брань , и между тѣмъ творятъ
 двѣи изъ приличїю , ежели вы бы не были совершеннѣ
 ѿчужденны и ѿжесточенны въ словѣ своей . И такъ
 сугубѣо неизвѣстны вы : понеже и слова Бжїа не
 прѣмлете , и казни не боитесь . которыхъ онъ воз-
 вѣщаетъ вамъ чрезъ рабѣвъ своихъ пророковъ . За
 симъ слѣдуетъ : лѣвъ возревѣтъ , и кто не
 оубоится ; Гдѣ бгъ гла , и кто не проре-
 четъ ; Прокъ въ семъ стїхѣ оускорѣтъ фильтани
 за то , что они обычан имѣли прииратся съ
 пророками , когда они сильнѣе вооружались противъ
 грѣшѣвъ ихъ . Нео такъ обыкновеннѣ дѣлаютъ
 люди . Они не разсуждаютъ , что пророки посылаются
 ѿ бга , и что долгъ сей возложенъ на нихъ свыше .
 По чемъ ежели пророки вываютъ строгн , то мнѣ
 ропиетъ , и приирается съ ними . Многѣ говорятъ
 ѿ нихъ : чегѣ свѣ хотѣтъ сн люди ; Почто
 толикѣ

ТОЛКѢ ОУТѢРЖДАЮТЪ НАСЪ ; ПОУТО НЕ ДАЮТЪ НАМЪ
ПОКОА , ПРИВЛЕКАА НА НАСЪ ГНѢВЪ БЖІИ ; ТАКИМЪ
ОБРАЗОМЪ , КОГДА ПРРОКІИ ОУГРОЖАЮТЪ , ОНИ ЗАБОДАТЪ
СЪ НИМИ СПОРЫ И САМЪЮ БРАНЬ , НЕ СМОТРА НА ТО ,
ЧТО ОУГРОЗЫ ИХЪ ПРОНЕХОДАТЪ ШИИДА . СЕИ ТО
ПРОКІИ ШЕВЖДАЕТЪ ЗАКЪ АМЪСЪ , ГЛА : ЛЕВЪ ВОЗ-
РЕКЕТЪ , И КТО НЕ ОУБОНТЕА ; ГЛА БГЪ
ГЛЕТЪ , И КТО НЕ ПРОРЕЧЕТЪ ; АКИ БЫ ЕКАЗАЛЪ И
БЫ ДЪМАТЕ , ЧТО Я ВРАГЪ И ПРОТІВНИКЪ ВАШИ ; НО
НИЧЕГО НЕ ОУСРЪТЕ , ПРЕПНАДЕА СО МНОЮ . ЕЖЕЛИ
Я ОУМОЛЧУ , ТО ГЛАЗЪ БЖІИ САМЪ ПО СЕБѢ ВЪДЪТЪ
СТРАШИНЪ . И ТАКЪ СЛО НЕ Ш МОИХЪ ОУЕТЪ ПРОЗОН-
ДЕТЪ , НО ПАЧЕ Ш ПОВЕЛЕНІА БЖІА . ПО ЧЕМУ ХО-
ТѢЛЪ ЛИ БЫ Я , ИЛИ НЕ ХОТѢЛЪ , ПРИНУЖДЕНЪ ОДНА-
КѢ ПОВИНОБАТЕА БГЪ . ОИЗ ИЗБРАЛЪ МЕНА ВО
ПРОКА , И ХОЩЕТЪ , ЧТОБЪ Я ИСПОЛНИЛЪ ЕГѠ ВОЮ .
ЧТОЖЪ МНѢ ДѢЛАТЕ ; Я НЕ МОГУ ОУТАИТЪ БЖІИХЪ
ШКРОБЕНІИ , НО ЧТО ПРЕПОРУЧЕНО МНѢ Ш ГЛА , СІЕ
ВЪРНУ ВАМЪ СОБЩІЮ . КОЛЪ ОУБО БЕЗЪМНЫ БЫ , КОГДА
ПРЕПНАДЕТЕА СО МНОЮ , И НЕ ПОМЫШЛАТЕ , ЧТО
ИМАТЕ ДѢЛО НЕ СЪ ЧЛВКѠМЪ , НО СЪ САМИМЪ БГОМЪ ;
ЗА СІИМЪ СЛѢДУЕТЪ :

А) ПОВѢДИТЕ СТРАНИМЪ ВО АСИРИИХЪ ,
И ВО СТРАНАХЪ ЕГІПЕТСКИХЪ , И РЦАТЕ :
ОМІИ И
СОБЕРИТЕА

свернитеся на гору Самаринскую, (взъ въ : на горы Самаринскія,) и видите чудеснаа мно́га (взъ вър : матежи мно́ги) среди ея, и насильства даже въ ней.

Понеже Филистине не хотѣли покориться Бжтѣю судъ : сего ради пророкъ поставяетъ надъ ними другихъ судей, то есть, Ассиріанъ и Египтянъ. Нѣтъ сомнѣнїя, что проповѣдь ея еще болѣе жесточила срдцѣ народа и безъ того оуже жестоученнаго и непокориваго : но надлежало бытъ томъ такъ. Ибо Бгъ хотя и призываетъ ихъ на судище свое, однако всегда оставалъ нѣкоторую надежду примиренїа. Но когда они негодуютъ на Бжтѣю оубоубы, мятутся противъ служителей егѣ, паце же и безчестноу предприютелъ езиими, такъ какъ вы не были подвержены никакому грѣху : то не оставалось Бгѣ иное что творитъ, какъ токмо поставитъ надъ ними судей, въ которыхъ оупоминаетъ пророкъ, то есть, Ассиріанъ и Египтянъ, аки бы сказалъ : понеже вы не можете терпѣть суда Бжтѣа, то произнесетъ на васъ приговоръ самыя невѣрныя, дивно оуже оубоубенныя. Бгъ оумолчитъ, но Ассиріане и Египтяне возмутъ. Кто есть сынъ Ассиріане и Египтяне ? Они есть люди, подверженныя тойже

сзъ бамив

схъ вами повинности, и не далече ѿстоѣтъ ѿ по-
добной казни: но Бгъ принѣдетъ вѣсѣ выслушати тотъ
приговоръ, который произнесѣтъ на вѣсѣ Ассѣриане и
Егѣптѣяне. Повѣдите, глеть, странамъ во Ассѣри-
анѣхъ, и во странахъ Егѣпетскихъ, и рцыте:
Что; Соверитеса на горы Самарійскія. Гдѣ
хочетъ, что въ Ассѣриане и Егѣптѣяне вѣстѣ стеканса,
и что въ горы Самарійскія были имъ вѣстѣ позорница,
такъ какъ бы Ассѣриане и Егѣптѣяне судили на превсокихъ
прѣтолахъ, шкъдѣ Бгъ показѣтъ имъ странное
зрѣнище, то есть, грѣхъ илѣганъ, насилѣ, гра-
бежи, непрѣныя искористи, и другія сѣмъ подобныя
владѣнѣя, бывшыя тогда въ црѣтѣ илѣвомъ.
Соверитеса, глеть, на горы Самарійскія. Прѣоикъ
припосоветѣтъ слова къ мѣстоположенію страны. Ибо
какъ Самарія имѣла положеніе на равномъ мѣстѣ,
которое шкъдѣ горы: то жители еѣ почитали себя
безопасными, подобно вѣнѣ, оустоявшему на своихъ
дрождахъ. Сего ради Гдѣ глеть: Соверитеса на
горы Самарійскія. Иѣ вамъ дамъ мѣсто, шкъдѣ
сѣвидите бы, колѣкѣ оуенанное вѣское беззаконіе въ
црѣтѣ илѣвомъ. Они живѣтъ во юдолѣ, и по сѣмѣ
мнѣтъ, что шкъдѣжностію горъ мѣгутъ защититса
ѿ вѣскія напасти: но съ самихъ сѣхъ горъ даже и
слѣпыя

слѣпыя оузраutz • кола гнѣсно и мѣрзко состоаниѣ ихъ .
СОВЕРИТЕСА , глѣutz , и ВИДИТЕ МАТЕЖИ МНОГИ .
 Подъ именемъ матежей разумѣetz великаго рода на-
 силъа , которыя выбаютъ тамъ , гдѣ нѣetz ни судъ ,
 ни справедливости , и гдѣ дѣлаетса все съ без-
 порядкомъ и наглостію . **СОВЕРИТЕСА** , и ВИДИТЕ
 МАТЕЖИ МНОГИ , и насильства , аже въ ней .
 Сіе глѣutz ѿ дѣлахъ а въ слѣдующемъ стѣхѣ речетъ
 ѿ лицехъ , которыя творили ихъ . Но сими своимни
 образы означаетъ одно и тоже , что есть , что цѣло
 ижево исполнено премногихъ беззаконій : понеже такъ
 оуспалося въ немъ своеволие , что нѣetz воз-
 можности оудержать сильныхъ ѿ оуничиженія людеи
 вѣднихъ и беззаконныхъ . За симъ слѣдуетъ :

Г) И не оуразумѣ , аже бѣдѣtz противъ
 ей , (въ бѣо : и не оуразумѣша творити правое ,)
 глѣutz Гдѣ , сокровиществъ оуцѣи неправдѣ и
 страеть въ селеніяхъ своихъ .

Сими словами подтверждаетъ тоже , что выше
 сказаъ ѿ насильствахъ , которыя пронеходатъ ѿ
 того , что ижемане презираютъ великую справедливостя .
 Ибо глаголю , не оуразумѣша , не оуменьшаетъ вины
 ихъ , такъ какъ бы согрѣшили они неумышленно ,
 но прѣоуз разумѣetz , что они дадеце творили
 ѿ себя

ѿ себя великую справедливостя , и дади себѣ свободу
грѣшнѣга без великаго различїа и стыда , аки бы сказаша :
Онѣ сѣть подобны скотамъ , понеже не имѣютъ ни
разума , ни совѣсти , ни стыда , да и разумѣть велико
того не хотятъ . Такимъ образомъ пророкъ ѿвѣщаетъ
здѣсь самопроизвольную слѣпоту филистинъ , показывая ,
что онѣ ѿжесточились во грѣхѣхъ , и поганили великое чье-
ствѣе справедливости , стыда и разума , дабы больше не
различать между добромъ и зломъ , между правдою
и несправедливостію , почему ѿ томъ толково и пе-
кѣтся , чтобы приумножить стужанїа свои грабитель-
ствомъ и хищенїемъ . Не оуразумѣша , глетъ творити
правое сокроуицествующи неправду и страсть
въ селенїихъ своихъ . Полагаетъ одинъ видъ не-
правды , то есть , страсть къ корысти . Однако неѣтъ
сомнѣнїа , чтобы филистине не были подвержены и
другимъ порокамъ , какъ видѣли мы выше . Но
пророкъ под однимъ видомъ грѣха соображаетъ здѣсь
и другїе многїе роды грѣховъ , показывая , что
народъ , ѿвергну весь стыдъ , и оудалъ ѿ себя великое
понятїе добра и сла , предался без различїа великому
беззаконїю . Кратко сказатъ : пророкъ ѿзначаетъ здѣсь
самые грѣшныя грѣхи : понеже выше поставилъ надъ фили-
стинами слѣпыхъ судей . По чему какъ бы такъ глетъ :
хотѣ ассїриане и егїптяне не имѣютъ просвѣщенїа ,
Однако

117

Однѣко нечестіе баше такъ шшѣтнтелно, что ѿ Оні
могѣтъ видѣть егò. Но не должно разсѣждѣте
ѿ васъ еъ тонкоствю, когда корыетоловѣе, грабежи
и хищеніа такъ оуенлаивеъ въ васъ, что нѣтъ оуже
ни оумѣренности, ни честности, ни стыда, но все
еъ слѣпымъ порывомъ стремлѣте на великое зло. Оубо
и самыя слѣпыя, не имѣюще оуен, шшѣтнтелно
оувѣдѣтъ, коле вы беззаконны. Оубо и Ассѣріане
и Егѣптане оузрѣте грѣхн башн, когда поставлены
бѣдѣтъ на горѣхъ Самаріискнхъ. Сіа етеъ същность
мѣста сего. За симъ слѣдуетъ:

а) Сего ради сіа глѣтъ Гдѣ Бгъ:
Тѣре, окрестъ земля твоѧ шпдетѣтъ,
(въ Евр: врагъ окрестъ землю твою шпдето-
шитъ,) и шиметъ ѿ тебе крепость твою,
и разграбятъ страны твоѧ.

б) Сіа глѣтъ Гдѣ: ѿкоже пастѣхъ,
егдѧ исторгнетъ ѿ оуѣтъ львовыхъ двѣ
голенн, и ии шѣдшіе оуха: такъ истор-
гнетъ снобе Іудевы, жнедщн въ Самаріи
по дмш племене, и въ Даміецѣ.

Часть г

д

Здѣс

Здѣсь возвѣщаетъ пророкъ, какою казнью Бгъ
покараетъ Филитанъ. Онъ говоритъ, что врагъ не
далече ѡтстоитъ ѡ нихъ, который ѡкружитъ ихъ
со всѣхъ сторонъ. Известно, что несчастные люди
въ сльчѣ несчастныхъ обстоятелствъ всегда ищутъ
какихъ нибѣда оубѣжищъ, и ежели оумолятъ гдѣ хотя
малую сибаржиню, мнятъ, что могутъ въ ней
оукрѣтсѣ. Чужное понетиннѣ несреженіе людей ѡ
Бгѣ. Они когда видятъ себя стѣненныхъ, тогда
страшатся, и соетѣмъ почти издыхаютъ; но между
етѣмъ ищутъ оубѣжищъ то Одесню то Ошвию
стриню, и никогда не покараются Бгъ, развѣ при-
нужденно. Сѣмъ еста причина, чего ради пророкъ глетъ
крѣгъ Окретъ землю твою ѡпдетошитъ.
Аки бы казалъ: не дѣмаете, ѡ Филитане! что
вы можете нанти себѣ нѣкое оубѣжище въ Туркѣ:
нбо Бгъ стѣнитъ васъ ѡвсюду, и вы третню
надѣетесь оукрѣтсѣ въ немъ: понеже врагъ Окретъ
ѡпдетошитъ всю вашу землю, и ѡиметъ
ѡ васъ всю крѣпость вашу. Такимъ образомъ
пророкъ ѡмлетъ здѣсь всю надежду оу Филитанъ:
понеже не хотѣли возвѣтвовать Бжїа гнѣва, оупова
на силѣ свои. Они дѣмали доволнено нанти помощи
въ множествѣ своемъ, въ богатствѣ и во оружіи,
такъ какъ бы твари могли постоять противъ Творца,
и какъ

и какъ бы еи не могла шнать оутварн твою, что
 еи даровалъ. Но такова еи слапотъ члвчская!
 Сего ради пррокъ глетъ, что ни богатство, ни сила,
 кою хваланса Филитанъ, ни малю не помогутъ нмъ.
 Чего ради; понеже врагъ, вооруженный въ бга,
 шимлетъ крѣпость и разграбитъ вса твоа.
 По сѣхъ присобокѹпалетъ: какоже партѹхъ егда
 исторгнетъ въ оутѣ лвоовыхъ двѣ голни, или
 шедшіе оуха, такъ исторгнетъ сынове Филивы,
 жнедшии въ Самарин и въ Дамаскъ. Вспредидшима
 стѣхъ пррокъ нѣколко оставилъ надежды, но закъ
 не творитъ сего, по чмѹ хотѣ и говоритъ, что
 нѣкоторыи останутся живы, подобно какъ естлан бы
 партѹхъ исторгнулъ изъ оутѣ лвоовыхъ двѣ голни, или
 частицѹ. Обскал оуха: Однако не имѣетъ намереніа
 сматгачѣ строгости снон, въ которой быше глатъ,
 но пакѣ показыватъ, что ежган нѣчто и оуцѣлѣетъ,
 то еи не по томѹ, акн бы народъ себѣ зацнитилъ, или
 былъ изъ сопротивленію равноснаниъ; но еи подобно
 вѣдѣтъ томѹ, какъ естлан бы партѹхъ изъ опасности
 жизни исторгнулъ нѣкоторыи частицѹ добычи изъ оутѣ
 лвоовыхъ. Зкъса должно припомнить то, что
 быше сказанъ мы въ сѣртной надеждѣ Филитанъ. Онъ
 да мли

ДѢМАНЬ, ЧТО НЕПОДВЕРЖЕНЬЕ НИКАКОЙ ОПАСНОСТИ, И
ЗАЩИЩЕНЬЕ ТѢСНОДѢ : СЕГО РАДИ ПРЕЗРААН БѢТ ОУГРОЗЫ.
НЕ ДѢМАЙТЕ, ГЛЕТЪ, ЧТО БѢДЕТЕ ИМѢТЕ ЗАЩИТЪ :
ПОНЕЖЕ ВРАГИ ВАШИ БѢДУТЕ ПОДОБНЫ ЛВАМЪ, И ВЫ НЕ
БОЛѢШЕ БѢДЕТЕ ИМѢТЕ ХРАБРОСТИ КЪ СОПРОТНВЛЕНІЮ,
КАКЪ И ОВЦЫ, ПОХИЩАЕМЫЯ ТѢ ЛВОВЪМЪ И БОЛКОВЪМЪ.
ЕЖЕЛИ КТО ИЗЪ ВАСЪ БѢДЕТЕ ТОГДА ЖИВЪ, ТО СІЕ
ПОУЧЕТЕА ЗА УДО, ПОДОБНО КАКЪ ЕСТЬЛИ БЫ ПЛЕТЪХЪ
ИСТОРНУЛЪ ЧАСТИЦЪ ОУХА, ИЛИ ДѢТ ГОЛЕНИ ОБЕЧЪИ ИЗ
ОУТЕА ЛВОВЫХЪ. ИВО ПЛЕТЪХЪ НЕ СМѢТЕА СРАЗНТЕА СО
ЛВОМЪ : ОНЪ БОИТЕА ДАЖЕ ВЗОРА ЕГО : НО КОГДА
ЛВЪ НАСЫТИТЕА ТѢ ЛОВА, СКОЛЬКО ОУГОДНО ЕМУ, И
ОУСТАВНТЕА ИЛИ ДѢТ ГОЛЕНИ, ИЛИ ОДНЪ ЧАСТЕ ОУХА
ОБЕЧЪА, ТОГДА ПЛЕТЪХЪ МОЖЕТЕ ОУСТАТКИ ВЪАТЪ,
ДАБЫ ПРЕДСТАВНТЕА ВО СВНДѢТЕЛСТВО, И СКОЛЬКО ОВЦЪ
ПОХИТНЛЪ ЛВЪ. ТАКО, ГЛЕТЪ, ГДѢ ПРЕДЪАТЕА ВАСЪ НА
РАХИЩЕНІЕ ВРАГАМЪ ВАШИМЪ, И ХИЩКОСТЬ НЪХЪ НЕ ИНАЧЕ
БѢДЕТЕА СТРАШНА ДЛА ВАСЪ, КАКЪ ЕСТЬЛИ БЫ ЛВЪ НАПАЛЪ
НА ОВЦЪ. ВСѢ ОУНО ВЫ ОУПОБЛЕТЕ НА СНАМЪ ВАШИ. ЧТО БО
ЕСТА ОВЦА ПРЕД ЛВОМЪ, НО ЕЖЕЛИ ЧТО И ОУСТАВНТЕА ОУ
ВАСЪ ЦѢЛО, ТО СІЕ БѢДЕТЕА НА ПОДОВІЕ ОБЕЧЪА ОУХА, ИЛИ
ГОЛЕНИ. ОЮДѢ ВНДНМЪ, КДѢА КЛОННТЕА НАМѢРЕНІЕ
ПРОКА. ОНЪ ПОКАЗЫВАЕТЕА, ЧТО ЦѢТВО ХИЛВО ВСЕ
ПРЕДАНО БѢДЕТЕА НА РАХИЩЕНІЕ ВРАГАМЪ, КОТОРЫЕ НИЧЕГО

не встанутъ въ цѣлости, развѣ нѣчто сімоу малое,
 подобно какъ естли бы левъ по насыщеніи въ лова
 оставилъ постыхъ частицъ обѣща оуха. Слѣдующимъ
 конечнымъ слова, живущимъ въ Самаріи прѣмю
 племени, и въ Дамасцѣ, въ Евр: текстѣ жи-
 вутъ такъ: живущимъ въ Самаріи на краю
 ложа, и въ Дамасцѣ на одрѣ. Почему нѣко-
 торые мнятъ, что Дамаскъ сравняется здѣсь съ Са-
 марією по той причинѣ, что городъ былъ наи-
 богатѣншій, и что Фервоамъ второй разпространилъ
 предѣлы цртва своего даже до сего града, и покоря
 нѣкоторую часть Суркаго цртва. Но сіе мнѣніе
 несогласно съ истинною историческою. Долгіе толкуютъ
 такъ, что и тѣ, которые живы встанутъ изъ
 народа Филкаго, не такъ будутъ мужественны и
 храбры, что бы могли сопротивляться нападенію враговъ,
 и восставленною рвкою защищать себя, но такъ
 ослабнутъ, что или будутъ скрываются, или лежатъ
 на одрахъ въ болѣзни. Намъ же мнѣтъ, что
 прѣмю сравняется здѣсь Дамаскъ и Самарію со
 одромъ по той причинѣ, что Филтане почитали
 города сн безопаснымъ для себя оубѣжищемъ. Аки бы
 казалъ: вы думаете, что ложе сн будутъ для васъ
 спокойны: но левы проникнутъ и туда, и развѣ нѣкто
 единъ изъ тысячъ да и тотъ лежа на краю ложа живъ
 спасется

спасётея . По чѣмѹ хотѣ бы бы жили въ Самарѣи
или въ Дамаскѣ , ꙗко въ мѣстахъ , по мнѣнїю вашему ,
безопасныхъ , но и тамъ не оуцѣлѣете . и ежели не многїе
извѣгнѣтъ смерти , то сїе поугиете за чѣдо . Сїе
есть существенный смыслъ мѣста сего . Ибо пророкъ
безъ сомнѣнїа смѣетъ заѣкъ той свѣтлой надеждѣ ,
кою ѡблачены вѣдѣчи Филтане , оупобани быти
безопасны ѡ великаго вѣдѣтвїа , ежели только врага
Самарѣи и Дамаска превѣдѣтъ заключены . За сїмъ
слѣдуетъ :

ГІ) Жерцы послѣшайте , и завидѣтель-
ствуйте домъ Іаковлю , гл҃еть Гд҃ь Бг҃ъ
Вседержитель .

ДІ) Понеже въ день , егда ѡмщѣ
нечестїа (въ Евр : беззаконїа) Іилеа на
немъ , ѡмщѣ и на трєбнцахъ вѣдѣлихъ , и
раскопаю роги трєбнща , и падѣте на зѣмлю .

Нѣтъ сомнѣнїа , что пророкъ присовокупилъ
ѡбращенїе сїе къ жерцамъ съ тѣмъ намѣренїемъ ,
дабы показать , что свѣтлое служенїе ихъ , на
которое они надѣлаея , не токмо не поможетъ
имъ , но паче ѡбратитѣя въ погибель . Понеже сїа
образомъ болѣе приближили на себѣ гнѣвъ Бж҃їи

по томѹ , что жертвы ихъ , приносима въ
 Веднѣхъ , были исполнены ескверны , такъ какъ и
 савѣнїе ихъ было ложное . Чего ради , понеже Кгъ
 изрѣкъ себѣ мѣсто во Иерлѣмѣ , гдѣ повелѣлъ
 закономъ приносить емѹ жертвы . Но Инавлѣни и
 ихъ жерцы оустроили себѣ храмъ въ Веднѣхъ безъ
 всякаго повелѣнїа , паче же въ противности явнаго
 запрещенїа Бжїа . Понеже оубо такъ различен истин-
 ное Бгослуженїе , то бездмїе ихъ неизвинительно
 было , когда держали явлѣлася предъ лицѣмъ Бга съ
 своимъ есквернымъ жертвѣмъ , такъ какъ бы могли
 снмъ образомъ оумножить гнѣвъ егѡ . Прокъ
 оубо явлѣла нечестїе сїе , глетъ : въ день , егда
 ѡмщѣ беззаконїа Илева , ѡмщѣ и на
 грѣбнцѣхъ Веднѣхъ . Оупоминая ѡ беззаконїахъ
 Ила , разумѣетъ подъ снмъ именемъ
 нападѣнїа , грабѣжи , непрѣныя домогательства , и
 другїе снмъ подобныя пороки . Ибо мы видѣли оуже ,
 что и неовѣданная лютость , и корыстолюбїе , и
 вѣломѣтво во всѣи свои снлѣ црѣвовали тогда въ
 Инавлѣнскомъ народѣ . Чего ради глетъ : егда
 ѡмститъ Гдѣ беззаконїа Илева , ѡмститъ
 и на грѣбнцѣхъ Веднѣхъ . То есть , когда
 накажетъ сребролюбїе , гордость и безчеловѣчїе , когда
 покажетъ

покараетъ за хищность и грабительство, тогда ш-
мстятъ и за грѣшца Вѣдальская. Имятѣ не мнѣтъ,
что Бгъ вѣдетъ къ нимъ мѣтивъ, когда принесутъ
ѣму жертвы, и хотя бы всѣ ихъ жизнь была пре-
беззаконная, но Онъ примиряетъ съ нимъ, ежели
только оудовлетворятъ ѣму внѣшнимъ Онимъ
Обрадомъ: Онъ не поемѣетъ наказатъ ихъ за прѣчуа
беззаконїа, такъ какъ бы одно было сїе прѣное
мздовоздаиїе: но сїе мнѣнїе много обманываетъ
ихъ, глетъ Амвѣ. Ибо самое главное беззаконїе
ихъ есть то, что дерзнулъ итннное Бгослуженїе
перемѣнїтъ, что соорудилъ храмъ безъ его повелѣ-
нїа, что на концѣ нарушилъ всѣ законъ. Сѣ снхъ
оубо нечестїи начнетъ Гдѣ, когда возхошетъ нака-
зывать грѣхн народа. Но понеже то одно было оу-
достовернѣ въ сѣмъ: для того пророкъ обращаетъ
здѣсь слово къ жерцѣмъ, и требуетъ вниманїа ш-
нихъ. Жерцы послѣшайте, и заведѣтельствѣдите
домъ Іакшлю. Я дабы внимательнѣе послѣ-
шали, ввоятъ Бга г. кшаго. Ибо жерцы могли
сказать, какъ обыкновенно всегда говорилъ во
оукорїзну пророка, что Онъ безразднко оугрожаетъ
такою казнїю. Послѣшайте, глетъ, и ничего
вамъ не скажу ш себя. Сѣюдѣ виднмъ, кдѣа клонителъ
сїе предсловіе, послѣшайте. Пророкъ показываетъ,
что

Пророкъ безъ сомнѣнїа проповѣдуетъ здѣсь противъ
блвдмѣжъ и людей богатыхъ, живущихъ въ свѣтлѣхъ
и великолѣпныхъ домахъ. Ибо для оубогнхъ до-
волно и того, ежели вѣдуть имѣтк одну вѣтнюю
хнжину, какъ для зимы, такъ и для лѣта. Они
не могутъ переменить домовъ и дабы зимою жить
теплѣе, а лѣтомъ прохладнѣе. Таковой выгоды вѣд-
ные люди не имѣютъ: они доволстаются одною
хнжиною чрезъ всю свою жизнь. Но сѣ не собственно
людямъ богатымъ. Они имѣютъ какъ зимнїе,
такъ и лѣтнїе дома, конни гордятся, почитаютъ
себя за людей непретѣпныхъ. Сего ради пророкъ воз-
вѣщаетъ здѣсь, что блвдмѣжи все надѣются на свои
богатства и оукрѣпленные дома: понѣже сѣ не воз-
препятствуютъ Бгѣ извлечь ихъ на казна. Со-
шедъ, глетъ, и пораждъ домъ зимнїй съ
домомъ лѣтнимъ, и погибнутъ домоуе
кости слоновья, и проч. А что древнїе
и лѣтнѣ имѣли дома зимнїе и лѣтнїе, сѣ
видно изъ пророча іеремїа, гдѣ о іовакімѣ црѣ

іеремъ : іудинѣ сказано такъ : Црѣ же вѣдаше въ
45, 16. храмннѣ зимнѣи въ девятый мѣсяцъ, и

нн

и поставлено бѣ предъ нимъ огнище со
огнемъ. * За сѣмъ сѣдѣтъ :

ГЛАВА Д.

а) Слышите слово сѣ юницы Васанітідскія о
дже въ горѣ Самаріетѣи, преобладающыя
оубоугихъ, и попирающыя нищихъ, глущыя
гдѣмъ своимъ, (въ Евр: гдѣмъ ихъ :)
подадите намъ, да пьемъ.

Пророкъ продолжаетъ оукоризнѣ противъ великоуже
цртва Іилва и богатыхъ людей. И какъ извѣстно,
что такого рода люди сѣмъ крѣпкѣ, безпѣчны
и страшны по причинѣ могущества своего: сѣмъ ради
пророкъ смѣется здѣсь гордости ихъ, гла: слышите
слово

* По переводѣ о толковниковъ домъ съ прикаѣтъ (по-
гречески οἶκος περιπτερος) не что иное есть, какъ домъ съ пе-
рилами или съ крыльцами. А сѣ тоже есть, что домъ
зимній. Ибо таковыи домъ акъ нѣкими крыльцами швснѣ
вощицѣтъ живущихъ въ немъ ш хладныхъ вѣтровъ, въ
зимнее время сдѣлающихъ, какъ прикаѣтъ, асодшнѣ
въ толкованіи на сѣ мѣсто.

СЛОВО ЕЕ ЮНИЦЫ ВЕЛНІТІДЕТІН • Аки бы сказахъ :
ѿ предвѣжъ , что сн великіе люди презратъ мои
оугрозы , да еше почитѣтхъ ихъ за обиду • Они
спросатъ , кто ѿ таковъ , и какъ смѣю вѣдѣти
пастѣхъ съ толкою дерзостію нападатъ на нихъ •
Слышите оубо юницы • ѿ не оубажаю великости
Оной , которою вы гордитесь • Нбо въ чѣмъ состоитъ
великостъ ваша ; въ тѣнотѣ • И такъ ѿ не больше
почитаю васъ , какъ волы и юницъ • Вы оутѣшѣли :
но мнѣ не оустрашитъ тѣнотъ ваша ; богатства
ваша не шнмѣтъ оу мнѣ свободы говоритъ вамъ ,
какъ мнѣ прилично , и какъ Гдѣ повелѣхъ • Оудѣ
видимъ , съ колною свободностію востаетъ прокъ
противъ великожъ цртва Інава • Они вопрошатъ ,
по какомъ правѣ не хотѣтъ они слышатъ словесъ Гдѣ ;
вы , говоритъ , противоположите богатство ваше , или
вашъ слѣдъ : но ее не что иное естъ , какъ тѣнотъ •
Вы естѣ юницы , и ѿ всегда вѣдѣ почитатъ васъ
за такихъ , и по томѣ не престанѣ свободно говоритъ
съ вами , какъ съ моимъ скотомъ • Далѣе продолжатъ
тоже подобіе , и хотѣ говоритъ къ мужамъ , однако
въ женскомъ родѣ : аже въ горѣ Самаріетѣи ,
пресвѣдащыа оубогихъ , и попирающыа
нищихъ • Не оудостѣнбаетъ великожъ и самаго имени
мужей

мужей, хотя они и исключали себя из общего
 порядка людей, так как бы были некие боги.
 Но пророки из презрительна нарицают их юнцами Ва-
 санидскими, то есть, тучными: ибо расаны имжесть
 имя в туча, или в тучных пакитей, и послану
 плодоносие горы сего доволно было известно народу
 Израильскому: сего ради пророки нарицают юнцами Васи-
 нидскими оутученных своих людей по той причине,
 что в чрезмѣрнаго туча здѣлаше лѣнными и ни из
 чель неспособными, какъ обыкновенно бывають. Ибо люди
 изобильныи богатствомъ, и преосходящии другихъ
 могуществомъ, забываютъ самихъ себя, и презираютъ
 Бога, почитаа себя прѣвыше жреца смертныхъ. Понеже
 оубо таковое соудити дѣлаетъ богатыхъ людей безпеч-
 ными, невнимательными къ оугрозамъ, непокаржающимъ
 Бжтву слову, и такимъ, которые вѣкъ полезныа совѣты
 за ничто вѣнчаютъ: сего ради пророки жестоко оуко-
 раютъ ихъ, нарицаа безчестнымъ именемъ юнцевъ.
 Слѣдующия слова, аже въ горѣ Самаритѣи,
 также суть ироническіа. Ибо вельможы могли сказать
 пророку, что они живють въ црствующемъ градѣ, и
 вѣдють в общемъ благѣ всего народа, и что ихъ
 совѣтами и цѣлїемъ стоитъ црство неспокоеннаго.
 Книга, говоритъ, что вы живете не въ Васанѣ, но
 на горѣ Самаритѣи. Что же есть Самарїа, ежели

не вѣснѣ; Но вы на ней оутопаете въ вашихъ раско-
шахъ, и какъ юнцы пресыщенныя пажитями, въ своемъ
тѣлѣхъ надуютъ, и едамо могутъ влещи свое тѣло:
такъ и въ васъ тѣже приметна медленность пресыще-
нїа ради. По чему хотя Самарїа и кажется бытъ
столицю, но въ самомъ дѣлѣ она не что иное
есть, какъ гора вѣснѣ. Но вы, населяя оубо,
не столько помните о багосостоанїи народа, какъ
мечтаете сами, сколько пожираете имѣнїа: и понете
лѣнность ваша неслытна, то и правленїе ваше не
что иное есть, какъ пашенце или тѣсная пажить.
Наша же оубоимаетъ ихъ пороки за то, что
оугнетаютъ оубогихъ и нищихъ. Они безъ толкѣнїа
дѣлаи оенды и другїхъ, но понете богатыи по
большой части оисъываютъ лютость свою надъ вѣднѣмъ
и безпомощными людьми: сего ради именъ глетъ
прешвѣдащыа оубогихъ, и попирающыа нищихъ.
Я вию томъ, и по томъ сїе говорятъ, что Бгъ,
какъ вѣкъ извѣстно, оубѣщаетъ оособеннѣю помощь
вѣднѣмъ людямъ, когда не оубѣтѣютъ они никакого
посоветѣ на земли. Сїе бо ооубе прїемлетъ на нихъ
Бжїи мѣтъ, когда гордые люди не токмо не помогѣютъ
имъ, но и сѣко свѣри свирѣпѣваютъ на нихъ. На
конецъ приовокуплетъ: Глѣщыа гдѣмъ ихъ.
Гдѣлами нарицѣтъ безчеловѣчныхъ заимодавцевъ,
которымъ

КОТОРЫМЪ ВЪ ДНИ МЪДН ОДОЖНЫ БЫЛИ . ОБЩНОСТЬ
СЛОВЪ СОПОНЪ ВЪ ТОМЪ , ЧТО СОВѢТНИКИ ЦРЬВЫ Н
СДѢЛЪ СКАЖИЖЪ ИЗЪ ЗАМОДВЦАМИ . ВЪ КСНЦЪ РАЗОРАН
СЪСНУХЪ . ЗАМОДВЦЫ ПРИНОСИЛИ СЪДѢМЪ ДЕНАГН .
А СЪДѢИ ПОТЧАЗ ДѢЛАН НА СЪДѢ ВСЕ ТО , ЧЕГЪ ЛНХОМЦЫ
СНВЪ НИ ТРѢСКИ . НЕО ТѢ , КОТОРЫЕ НИЧЕГЪ ИНАГЪ
НЕ ЦЪДЪ , КАКЪ ТОЛКЪ КОРЫСТИ , ЗА ДЕНАГН ВСЕ ПРО
ДАЮТЪ . ГЛЕТЪ СЪЕО ГДѢМЪ НУХЪ : ПОДАДИТЕ , ДА
ПІЕМЪ . ТО СЪТЪ , СЪДОБОЛЕТВЪНТЕ ТОЧІЮ ЖЕЛАНІЕ НАШЕ ,
И МЫ ВЪ ПОЛЪЗЪ ВАШЪ ПРИЕДИМЪ , ЧТО ВАМЪ СЪГОДНО .
И ТАКЪ ПРИНЕДИТЕ ТОКМЪ ДЕНАГН , ВПРОЧЕМЪ НЕ ПЕКНТЕСЯ ,
МЫ ПРЕДИМЪ ВАМЪ ВСѢХЪ СЪСНУХЪ . СЪКДЪ ВДИМЪ ,
КЪДА КЛОНИТЕСЯ НАМЪ РЕНІЕ ПРОВОКА . СЪНЪ ОПСЫВАЕТЪ
ЗДѢСЪ СПОСОБЪ ИЛИ СЪБРАЗЪ ТѢХЪ СЪНДЪ , НА КОТОРЫМЪ
ЖАЛОВАЛЕЖ ВЪШЕ . ВЫ , ГЛЕТЪ , СЪГНѢТАТЕ И ПОПНРАТЕ
СЪВОНУХЪ . ВАКНМЪ СЪБРАЗОМЪ ; ПОНЕЖЕ ПРЕДАТЕ НУХЪ
ЗАМОДВЦАМЪ , И ПРИ ТОМЪ ЗА ДЕНАГН , КОТОРЫЯ КАКЪ
СКОРЪ ПРИНЕСЕНЫ СЪДЪТЪ , СЪГЪ ДАМЪ ВАСЪ ДОБОЛНО .
ВЫ НЕ ИЗЪНКНВАТЕ , СПРАВЕДАЛНО ИЛИ НЕСПРАВЕДАЛНО ЧЕ
ДѢЛО , НО ТОТЧАЗ СЪЗЖДАТЕ ВЪДНУХЪ И НЕВИНКУХЪ
ЛЮДЕИ : ПОНЕЖЕ НЕ ИМѢЮТЪ ЧЕЛМЪ СЕБЪ ИСКУПНТЬ . А
ГОСПОДА , КОНМЪ СЪНН ДОЛЖНЫ , ВИДА НУХЪ НЕПРАВО
СЪДѢМЪ ВАШНМЪ ПРЕДАННУХЪ , ПЛАТЯТЪ ВАМЪ ДЕНАГН .
ТАКНМЪ СЪБРАЗОМЪ БЫВАЕТЪ МЕЖДЪ ВАМИ ВЪЗАИМНОЕ
СОГЛАІЕ , И БЕЗЗАКОННАА КЪМА . ЗА СМЪ СЪДЪТЕ :

Б) КЛАТНА ГДЪ СТЫМН СВОИМЪ (ВЪ СВЯТЪ
СТЫЛИЩЕМЪ СВОИМЪ) ТАКО СЕ ДНІЕ ГРАДЪТЪ
НА ВЫ , И ВОЗМЪТЪ ВЫ ВО ОРДЖІН , И СДЦНУТЪ
СЪ ВАМИ ВКЕРНЪТЪ КЪ КОНОБЫ ПОДГНѢ-
ЩАЕМЫА , ОГНЕННІИ ГДБИТЕЛІЕ .

Здѣсь возвѣщаются пророкъ въ тѣхъ оужасныхъ
казнахъ , ко горька ѡждади тѣсныхъ Оныхъ во шовъ ,
конъ стѣло оугднѣшии , презираютъ Бга , и гнѣвѣтъ
въ своѣмъ тѣлѣ . Сего ради гаетъ , ТАКО СЕ ДНІЕ
ГРАДЪТЪ НА ВЫ , И ВОЗМЪТЪ ВЫ ВО ОРДЖІН .
Но дабы оугроженіе сѣе во шовѣ снаки возмѣло , на
передѣ полгаетъ : КЛАТНА ГДЪ СТЫЛИЩЕМЪ СВОИМЪ .
Дсѣлаю вы и простое Бжїе слово ко оуграшенію Филъ-
танъ : но какъ лицемеры и люди ѡверженныи не во шовѣ
оугрѣвѣтъ , да еще и смѣютъ , или по крайнѣи мѣрѣ
почитаютъ за мечтѣ сѣѣ предсказаніа свѣжнѣлей
Бжїихъ : то по нѣждѣ надлежало положить въ среднѣхъ
клатвѣ Бга , дабы скорѣе провѣданыи въ сна без-
печныи Оныи люди . КЛАТНА ОУВО ГДЪ СТЫЛИЩЕМЪ
СВОИМЪ . Оуднѣленіа достоинно , да еще по видимому
и странно , чегѣ ради Бгъ кланѣтѣ здѣсь стилищемъ
пачѣ , нежели самнмъ собою . Иво Гдѣ имѣетъ Обычай
с . ГІ . КЛАТНА САМНМЪ СОБОЮ ПО ТОЙ ПРИЧИНѢ , ПОНЕЖЕ ИТѢТЪ
БОЛШАГѣ , КѢМЪ ВЫ МОГЪ ОНЪ КЛАТНА , КАКЪ ГОВОРИТЪ

184
Апостолъ . Бгъ оубо по видному ꙗвлетъ чистъ , должнѣю
емѣ , каменію и дрѣвѣ , что весьма неприлично . Но
има стѣнаша берѣтъ за самаго Бга . Онъ
кланетса стѣнашемъ своимъ : понеже самъ невидимъ
естъ . Храмы же или стѣнаше еста нѣкоторое живое
изображеніе егѡ , въ которомъ онъ виднѣю пред-
ставлетса : еста знаменіе вѣры , гдѣ живѡ стѣнетъ
лице егѡ . Слѣдовательно Бгъ не лишаетъ себя славы
своея , сообщая онѣмъ бжественному храму , но паче
спусходитъ чрезъ сіе грѣхотн людемъ . Ибо какъ самъ по
себѣ не можетъ виднѣмъ быть , а во храмѣ нѣкоторымъ
образомъ являетса : егѡ ради кланетса храмомъ . Но
зачѣмъ замѣтити должно особнѣю причину , которѣю не
примѣчаютъ толковники , чегѡ ради кланетса Бгъ
стѣнашемъ . Онъ ѡвергаетъ чрезъ сіе вѣкъ ложнымъ
чтѣнцѣмъ , конни гордиася иудѣи , какъ и выше
видѣли мы . Яки бы казалъ пророкъ : Бгъ , которѣмъ
по законѣ въ горѣ стѣнѣ почитаетса , и которѣмъ
тамъ токмо хочѣтъ призываемъ быть , кланетса
самъ собою : и хотѣ стѣна въ немъ самомъ сокрыта ,
однако знаменіе ея предлагетъ вамъ во стѣнаши
своимъ , еже еста во іерусалимѣ . Оубо ѡмещетъ онъ
вѣкъ вашн чтѣнцѣмъ , и вѣкъ храмы вашн почитаетъ
за блуднцѣмъ . Свѣдѣннѣмъ , что зачѣмъ содржнѣтъ
скрытное противоположеніе междѣ стѣнашемъ , гдѣ
Часть г

И҃деи законнѣи почитали Б҃га , и между ложными
храмами , которыя соорудилъ феровоамъ , и на конѣцѣ
между всеми высокими мѣстами , гдѣ филистине
мниша чтии Б҃га . Слѣдующія за симъ слова ,
и возмѣтъ вы во ордѣи , въ Еврейскомъ
гѣхтѣ читаете такъ : и возмѣтъ васъ Б҃гъ
на оудницѣ , и ввержетъ въ конюбы подгне-
цаемыя огнемъ . Сіе изреченіе мѣстѣ семъ
весьма прилично . Ибо пророкъ припогобляетъ оное къ
вышереченнымъ переноснымъ словамъ , означаа , что
Б҃гъ тѣсныхъ оныхъ юницъ привлечетъ яко рыбъ на
оудницѣ , и ввержетъ въ конюбы , подобно какъ вы
такъ казали : вы носите нѣтъ тяжкое время , понеже
отлаголены пресыщеніемъ : но сіа тѣжность , сіа дѣе-
лость ваша не возбранятъ вамъ Б҃гъ восхититъ васъ
скоро на казнь , такъ какъ вы кто оудницею извлечши
изъ воды рыбъ , ввергнулъ въ конюбы . Этому видныи ,
коль прилично положены здѣсь два противныя по-
добиа сіи . Вы , глетъ , надеетесь нѣтъ на тѣ-
жность вашу : но Б҃гъ такъ восхититъ васъ , какъ вы
были вы не яко тѣсныя юницы , но яко малыя рыбы ,
въ конюбы нѣтъ никакой тяжести . Ему дооблетъ
едина оудница , посредствомъ коея ввержетъ васъ въ
конюбы , или оублечетъ во ѡдальныя земли .

Слѣд-

Слѣдующія слова, едущихъ съ вами, означаютъ, что Филижане погибнутъ со всеми иже имъ своимъ, и со всеми домашними. За симъ слѣдуетъ:

Г) И низвержени будете наги прѣмъ дръгъ дръга, (въ Евр: и изидете чрезъ оуцеліа едина предъ дръгою,) и швержетеса въ горѣ Ремманъ, (въ Евр: и низвержетеса съ высоты,) глетъ Гдъ.

Здѣсь другими словами изображаетъ пророкъ, каково будетъ пораженіе цртва Илева. Но говоритъ всегда къ вельможамъ и высокимъ людямъ, хотя при томъ оугрожаетъ и низкимъ, однако не такъ прѣмъ и именъ. Ибо когда Бгъ грозитъ на вельможи, то страхъ не долженъ ли шбать и самыхъ низкихъ людей. Слѣдовательно пророкъ съ намѣненіемъ всегда шбращаетъ слово къ судѣямъ и совѣтникамъ цркимъ. Изидете, глетъ, чрезъ оуцеліа едина предъ дръгою. Продолжаетъ вышепереченныя преносныя слова. Ибо и здѣсь не шдоостовляетъ ихъ великихъ и свѣтлыхъ сановниковъ именовъ мужей, но всегда почитаетъ за юнницъ. Изидетъ едина юница предъ дръгою чрезъ оуцеліа. Мы вѣдемъ, коль тщательны богатые люди, а мангаче вельможи, въ наблюденіи своихъ чиншвъ, и коль трудны достѣпы

Доступны до нихъ . Но пророкъ говоритъ здѣсь , что
вѣдѣтъ советѣмъ различно состояніе ихъ , ꙗко иныишняго
Образа жизни . Тогда , глѣтъ , не вѣдѣтъ ни трои-
ныхъ стѣнъ , ни троиныхъ дверей , которыя ниѣ
оудалѣютъ ꙗко вѣсъ великій шумъ и великое безпокойство :
но ꙗко вездѣ вѣдѣтъ разсѣланны , и каждая юница изы-
детъ чрезъ нихъ своимъ порядкомъ , или еще низ-
вержется съ высоты . Не вѣдѣтъ оу вѣсъ ни снхъ
оудобовѣстїи , ни снхъ нежностей , въ концѣ въ ниѣ
оутопаете : но вѣдѣте некая спасенїа единственнаго
въ вѣкѣтвѣ . Оубо кинждо изъ вѣсъ стремглавъ падѣтъ
въ стремнины подобно юницѣ , оуазвленной Ободомъ
или пилою . Вы же сами знаете , колы стремительно
бываѣтъ паденїе юницъ : такъ слышѣтъ и съ вами .
По переводѣ о толковниковъ подъ именемъ горы Рем-
манъ означается здѣсь мѣсто , куда великая нечи-
стота стекаетъ , Еврейски Гахармонъ . Нѣкоторые
толковники вѣдѣтъ слово сїе за стрѣну Арменїи , а
дрѣгіе за гору Армонекву . Но мысль пророка болше
ѣноситъ здѣсь къ высокимъ домамъ , въ концѣ жини
вѣлможн , какъ видно изъ связи словъ Частое
повторенїе имени Бжїа , оупотребляемое при концѣ
стїхѣвъ , не естъ илїишее . Нбо пророкъ хощетъ
чрезъ сїе изгнѣнїе изъ мыслей фїлѣтанъ свѣтнѣю на
самыхъ себя надеждѣ , поелику советники цѣлѣ
и

и суди, оцѣпивъши нѣкоторымъ образомъ въ своемъ
оутѣшеніи, закланнахъ чрезъ мѣру безпечны и нераднѣи.
За сѣмъ сакдветъ :

Д) Внидоете въ Вединль, и беззаконнобаете,
и въ Галгалѣхъ оумножите еже нечестивовати,
и принесете задтра трѣбы ваша, въ тре-
денство десятины ваша.

Е) И прочтоша и зкнѣ законъ, и при-
зваша неповѣданіе: козвѣтитѣ, такъ еѣ
козлюбнша ешове илѣвы, глетъ Гдѣ Бгѣ.

Онѣ два стѣха въ Еврейскомъ текстѣ читаются
такъ: иди́те въ Вединль, и беззаконнидите:
въ Галгалѣхъ оумножайте нечестіе, приносите
задтра трѣбы ваша, въ треденство десятины
ваша. Пожрите ѿ кваса жертвъ хвалы,
заповѣдайте догровольныя жертвы, и прочая.

Здѣсь пакн ѿбращаетъ пророкъ ко воѣмъ илѣтанамъ
вообще, и ѿровергаетъ свѣтнѣю надежду ихъ, ко-
торѣю ѿновывали онѣ на внѣшнемъ Бгослуженіи.
Онѣ дѣлали, что служеніе ихъ было весьма прѣлично
Бгѣ, и по томѣ частѣ приносили жертвы въ Вединль
и въ Галгалѣхъ: но пророкъ показываеъ здѣсь, что
онѣ чѣмъ больше оупражняются въ приношеніи онѣхъ
жертвъ

жертвы, тѣмъ горше раздражаютъ Бга, и тѣмъ
угажившій на себя привлекаютъ судъ. Почему,
говоритъ, все трѣднѣея, принося жертвы въ Ве-
диль; почему дѣлаете, что вы исполняете пове-
леніе, предписанное въ законѣ Бжтѣмъ; и тѣтъ! вы
тѣмъ болѣе и болѣе прогнѣваете Бга. По томъ
дальше идетъ: ибо обвиняетъ Филижанъ не за то
только, что они мечтали оудовлетворити Бгу
внѣшними оными обрѣдами, но и самое бжтвеніе
ихъ нарицаетъ порочнымъ, превратнымъ и мерзкимъ
предъ Богомъ. Чего ради; Понеже, де, призывали
Бга не тамъ, гдѣ онъ самъ повелѣлъ. Бгъ, какъ
всѣмъ извѣстно, благоволяе одному быти Олтарию
въ народѣ своемъ, гдѣ бы онъ могъ приносить ему
жертвы: но Филижане самопроизвольно соорудили храмы
въ Ведиль и въ Галгалахъ. Чего ради пророкъ глетъ
здѣсь, что все оныя служенія ихъ не что иное
есть, какъ нечестіе и мерзость предъ Богомъ, хотя
Филижане и полагаи въ нихъ всю надежду спасенія
своего. Сіа есть причина, чего ради глетъ здѣсь:
идите въ Ведиль. Глазъ негодующаго: ибо хотя
иронически глетъ Бгъ, но кѣпко являетъ и негодо-
ваніе свое, якоже и оу пророка Іезекіаля. Идите,
Іезек: глетъ, пожрите жертвъ идолшмъ вашимъ. Ибо
к. видя народъ, съ толкнмъ оупорствомъ стремящійся

ко ідолопоклонству , похваляеть , гла , идите , такъ
 какъ бы хотѣли еше болѣе возпламенить къ томѹ сѹщѹ
 нѹх . Впрочемъ извѣстно , что Бгъ не поощряеть людей
 ко грѣхамъ , но симъ образомъ изъясляетъ крайнее
 негодованіе свое . Онъ когда тщетно похваляеть
 сѹдержать людей , и видятъ нѹх неовъзданно стре-
 мающихся въ пороки , тогда на конецъ глетъ , идите .
 Яки бы рекаъ : вы есте люди совершенно шчланные ,
 и я не вижу никакой надежды въ васъ : ибо ни малю
 не оупрѣбаю багими совѣтами моими . Оубо слышанте
 діавола , который доведеть васъ туда , куда вы сами
 желаете . Идите оубо въ Ветиль , и тамъ без-
 законнидите . Идите въ Галгалы , и тамъ
 оумножайте нечестіе , то еста , прилагайте грѣхи
 ко грѣхамъ . По нѹх приовокупляеть : приносите
 задтра тѣсбы ваша . Оупотребляйте все тщаніе къ
 томѹ , что въ ничегѹ неоставало оу васъ , что касаетса
 до внѣшнихъ видовъ . Въ треденство , то еста ,
 три крааты въ годъ приносите десятины ваша .
 Такъ во повелѣваетъ законъ , какъ читаемъ въ книгѣ
 нехода гла 18 . 26 . 27 . и въ книгѣ второзаконїа гла 14 .
 22 . По нѹх : пожрите шкваса жертвѹ хвалы .
 Глетъ шжертвахъ мирныхъ . Ибо Інаугане при баго-
 дарственныхъ моленїяхъ обыкновенно приносили жертвы
 вмѣстѣ

вмѣстѣ съ кваснымъ раствореніемъ , а при другихъ
жертвоприношеніяхъ употребляли мѣсъ спрѣженъ
съ элемъ , и опресночныя хлѣбы : но при
жертвахъ мирныхъ приносили одинъ токмо квасъ .
И такъ хотѣ Іѳаѳане въ Обрядовомъ законѣ до-
вольны были тщательны , но пророкъ показываеъ ,
что сѣ неудобно было Бгѹ , понеже оудалинса ѿ
правственныхъ заповѣдей закона . А что нѣкоторые
верѣтъ квасъ въ хвѣю сторону , то еста , за по-
рочную или поврежденную жертву , которую законъ
повелевалъ приносить вещь чужую и неповрежденную , то
сѣ мнѣніе неосновательно . Ибо пророкъ ни за что
иное не шеждаеъ за сѣ Іѳаѳанъ , какъ токмо
за то , что оуклонилса ѿ правилъ закона , и первѣе
дерзнулъ переменить мѣсто храма , а по томъ
оучредилъ и новое ощенство . Далѣе гаетъ : запо-
вѣдите добровольныя жертвы : возвѣстите ,
какъ сѣа возлюбилса ешѣ Іѳаѳане . Когда
гаеъ , что Іѳаѳане возлюбилъ новое боослуженіе ,
тѣмъ самымъ изобличаеъ дерзость ихъ , показываеъ
что они по своей волѣ выдумали оно . Аки вы
казали : я не требую ѿ васъ иныхъ жертвъ , какъ
токмо тѣхъ , которыя приносите мнѣ во Іерлѣмѣ :
но вы жертвуете на мѣстѣ шекверенномъ : оубо
жертвуете въ всѣмъ , а не мнѣ . И законъ мой

не повелѣлъ вамъ сего творити , но поелѣку такъ
 вамъ оубоудно было : сего ради хотѣ бы вы при-
 несли мнѣ не токмо закономъ повелѣнныя жертвы ,
 но и добровольныя , я ѿвергаю ихъ . Сеюду видимъ ,
 куда клонится намереніе Бга глущаго : такъ еѣ
 возлюбѣша ешеве илевы . Вамъ , глеть , над-
 лежало бы забнѣть ѿ оуцъ моихъ , и простю повн-
 новатъея словъ моему , взирая на то , что мнѣ
 оубоудно , и что я повелѣлъ . Но вы ѿстаѣя слово
 мое , и пренебрегши законъ мой , послѣдовали тому ,
 что вамъ любезно , и что родилось въ мысляхъ вашихъ .
 Понеже оубо воля ваша служитъ вамъ влѣстоу закона ,
 то ищите спасенія въ самыхъ себѣ , а я ничего ѿ
 васъ не поеламлю . Блженный Феодоритъ , послѣдуя
 переводу ѿ толковниковъ , оныя слова : прочтѣша
 и звнѣ законъ , толкуеть такъ , что илетьяне
 вѣтупили въ нѣкоторыя союзы или въ договоры съ
 идолами , дабы послѣдовать законамъ ихъ , и по
 тому законъ не Бжій развѣмѣетъ , но данный ѿ
 тѣхъ , кон идоламъ служилъ . Равнымъ образомъ
 и оныя слова , призваши исповѣданіе , ѿноситъ
 къ чужимъ богамъ , предъ конми илетьяне исповѣдали
 грѣхъи свои , такъ какъ бы демоны могли ѿпѣскаеть
 или прощатъ грѣхъи . За снмъ слѣдуетъ :
 Часта г

5) **Д**ѢЗЪ ЖЕ ДѢМЪ (ВЪ Евр : ДѢХЪ) ВѢМЪ
ОКОМНѢ ЗВѢМЪ ВО ВѢХЪ ГРАДѢХЪ ВАШИХЪ ,
И НЕДОСТАТОКЪ ХЛѢБА ВО ВѢХЪ МѢСТѢХЪ ВА-
ШИХЪ : И НЕ ОБРАТИТЕСЯ КО МНѢ , ГЛЕТЪ ГДЬ .

Здѣсь жалуетса Бгъ на ненщельное ѡжесточеніе
народа **И**ИЛЕКАГЪ , показываа , что ОНЪ многократнѡ
покишмаа прѡвести его на истинный путь не токмо
слозомъ своимъ , но и тяжкими наказаніями . Одиакѡ
не имѣлъ въ томъ ни малаго оупѣха . Сіе ѡже-
сточеніе оупѣблетъ вниъ народа . Прокъ глетъ , что
Бгъ наказалъ его гладомъ . **Д**ѢХЪ ВѢМЪ ОКОМНѢ
ЗВѢМЪ . Выраженіе преносное , ѡзначающее гладъ ,
или недостатокъ хлѣба , какъ самъ измѣняетъ . **Д**ѢХЪ ,
глетъ . НЕДОСТАТОКЪ ХЛѢБА ВО ВѢХЪ МѢСТѢХЪ
ВАШИХЪ . Такимъ образомъ всѧ земля **И**ИЛЕКАА
претерпѣлаа крайнюю нѣжду и недостатокъ въ хлѣбѣ ,
хота изобиловала самыми плодороднѣйшими полями ,
какъ видно изъ сщенией исторіи . И НЕ ОБРАТИТЕСЯ
КО МНѢ , ГЛЕТЪ ГДЬ . Известно , что Бгъ нака-
зываетъ людей на тотъ конецъ , дабы присклоните ихъ
къ надлежащему повинненію : но когда намѣренію семъ
не ѡбѣтательстветъ оупѣха : то изъ сего явствуетъ ,
что сща людей ѡжесточилася во сѣбѣ . Прокъ оубѡ
показываетъ здѣсь , что **И**ИЛЕКАА не въ одномъ грѣхѣ
виновна

105

виновны были, но и въ томъ еще, что оупорно
сопротивлялись Бгъ, и что пороки ихъ никакими
наказаніями не могли быть исправлены. Мы уже
казали въ глѣдѣ. За симъ слѣдуетъ другой родъ
казни:

3) И азъ оудержахъ дождь въ вѣкъ прежде
трехъ мѣсѣвъ жатвы, и надождахъ на единъ
градъ, а на другой не надождахъ: часть единая
надождеа, и часть, на нюже не надождахъ,
изише.

Хотя пророкъ повѣствуетъ здѣсь въ другомъ родѣ
наказанія, но онъ не много различествуетъ въ первомъ.
Ибо въсѣду недостатокъ хлѣба, въ которомъ не давно
оупомануа, ежели не въ сѣш; а сѣша въсѣду, ежели
не въ бездождіи; Бгъ когда хоцетъ, вънѣтъ пищѣ
оу людей, заключаетъ неба, и творитъ ихъ желѣз-
ными, дабы не сашали земли, какъ видѣли мы индѣ.
Всѣи глѣ в, 3 ка. Впрочемъ и сіе пророческое слово
не есть измѣнене. Оно научаетъ людей, дабы при-
лѣжнѣе разсуждали въ тѣхъ наказаніяхъ, которыми
Бгъ караетъ ихъ. Аще во и непродолжительный глѣдъ
заставляетъ людей чѣвѣтвовать Бжій гнѣвъ, ежели
тогда они не советѣмъ безчѣвѣтвенны, то когда
предшествуетъ сѣша, когда земля въемлетъ надежду
оу земледѣльцевъ, а по томъ слѣдуетъ совершенный
недо-

недостатокъ въ хлѣбѣ , конечно болѣе ответственны
выбѣаютъ , послѣднѣе и болѣе времени имѣютъ раз-
мышлять о Бжїемъ гнѣбѣ . Сїа естъ причина ,
чегѡ ради пророкъ , сказавъ прежде о наказанїи народа
голодомъ , произшедшимъ о недостаткѣ въ хлѣбѣ ,
особенно глетъ о оудержанїи дожда , аки бы сказалъ :
надлежало вамъ по крайнїей мѣрѣ чрезъ продолженїе
времени придти въ здравый разсудокъ . Но ежели бы
Бгъ явилъ знаки гнѣва своего чрезъ одинъ токмо
день , то самая краткость времени могла бы васъ
извинить . Но когда онъ и дождь на долгое время
оудержалъ , и землю извѣшилъ , и голодомъ чрезъ не-
малое время наказалъ , то помыслите , какое было
ожесточенїе ваше , когда и при томъ продолжительныхъ
знакахъ Бжїа гнѣва не оубѣствовались ; **Где**
видимъ , чегѡ ради пророкъ присовокупляетъ закъ
сѣшъ , такъ виновницъ недостатка въ хлѣбѣ , и такъ
причинъ къ своему дѣйствию . Намѣренїе его естъ ,
дабы гдѣ лучше открыты ожесточенїе филитанъ .
Въ началѣ стїха глетъ , что Бгъ оудержалъ дождь
о нихъ прежде трехъ мѣсѣвъ жатвы . Ежели
нѣтъ дожда чрезъ одинъ токмо мѣсѣ , то земля
оуже изсохнетъ . Люди вѣдутъ безпокоиться , прїема
сїе за худое предзнаменованїе . Но ежели два мѣсѣ
прондѣтъ безъ дожда , то начинаютъ оудивляться ,
и

33

и даже страшнѣтся . А ежели до конца третьяго мѣсяца
продолжитсѣя непрестанная едша , то оуже почитаютсѣя
сѣе за чѣдо . Пророкъ оубо показываетсѣя здѣсь , что
Филетане несебикновиннымъ образомъ будучи наказаны ,
еще пребывают нечувствительны . Ибо и чрез три мѣсяца
не хотѣли помыслити о грѣхахъ своихъ , хотя Бгъ
знающе настоялъ на нихъ , и чрез толь долгое время
оустрашалъ гнѣвомъ своимъ . Сими обстоятельствомъ
субеличиваетсѣя ожесточеніе народа , поелику Филетане
и при семъ знаменіи не пробудились о оубыленіи .
Изъ оудержахъ , глетъ , дождь оъ басъ прежде
трехъ мѣсѣвъ жатвы . За симъ слѣдуетсѣя другое
обстоятельство : и на дождихъ , глетъ , на единъ
градъ , а на другій не на дождихъ : часть едина
на дожднемъ , и часть , на нюже не на дождихъ ,
и зеше . Сѣе различіе не можетсѣя приписано быти
щастію , и ежели люди не хотѣтъ добровольно слѣпоус-
твобатъ , и овергать заробыи разумъ , то конечно
принуждены будуть чѣвствоватъ явные знаки Бжѣа
гнѣва . **Скѣдъ сѣе** , что одно мѣсто бываецъ
орошино , а другое сухо ; **Скѣдъ сѣе** , что два
града соседственные имѣютъ толь различную оучасть .
Не о тогю ли , что Бгъ явнымъ образомъ оъкрываетсѣя
гнѣвъ свой съ неси ; Пророкъ оубо пакн и зсвнчаетсѣя
здѣсь

Зачѣмъ жесточнѣе народа по той причинѣ, что въ
сѣмъ разнѣи не оцѣматривалъ гнѣва Гдѣа, хотя
былъ онъ весьма гнѣвъ. Намѣреніе его всегда есте
то, дабы показати, что онъ имѣетъ дело съ
народомъ незлѣчимымъ, который въ слабѣ свои
такъ жесточнѣе, что не терпитъ принимать ни
какогого врачевства.

И) И соберѣте двѣ и три грады во
градѣ единѣ пити водѣ, и не насытатея,
и не обратитесе ко мнѣ, глетъ Гдѣ.

Въ сѣмъ стѣхѣ повѣствуетъ пророкъ, что двѣ
и три града приходилъ къ одному, дабы испросити
себѣ воды для оутощенія жажды, но были не оудоволь-
ствованы, потому что вода по причинѣ великаго множе-
ства людей, тѣснѣе стѣкающихся, вездѣ искоудѣла,
такъ что и самыя гавбочайше источники до дна
изчѣрпываемы были. Сими обстоятельствомъ плаки
оубелчиваетъ казна, и иже снѣию флѣтанамъ. Собе-
рѣте, глетъ, двѣ и три грады во градѣ
единѣ пити водѣ, и не насытатея. Толіка
мѣчна вѣхѣ жажда, что цѣлыя грады стѣкались
на источники, гдѣ толіко слышалъ, что есте вода.
Сіе же есте нѣчто несовѣновенное, когда жители,
оставя свои грады, прибѣгаютъ къ чужому искати
воды

101

ВОДЫ , ПОДОБНО ДИКИМЪ СВѢРАМЪ , КОН ПО ОУТОЛЕНІИ
ГЛАДА , ДАЛЕЧЕ БѢГЮТЪ ПЯТЬ ВОДУ . СІЕ ВЪ СВѢРАХЪ
НЕУДНЕВТЕЛЬНО , НО ВЪ ЛЮДЯХЪ ЄСТЬ НѢЧТО НЕОБЫКНОВЕННОЕ .
ОНИ МОГУТЪ ВЫКАПЫВАТЬ КАДАВРИ , И СВОИМЪ ТРУДОМЪ
ДОСТАВАТЬ СЕБѢ ВОДУ , ХОТЯ БЫ И РѢКИ ПРЕСТАЛИ
ТЕШИ , И СІМЫЕ ИСТОЧНИКИ ИЗОХЛИ . И ТАКЪ , КОГДА
ЛЮДИ , ОСТАВЯ СВОИ ДОМЫ , ПРИНУЖДЕНЫ ВЫБІЮТЪ
ДАЛЕЧЕ ИСКАТЬ ВОДУ , И ВЫЧЕРПЫВАТЬ ИСТОЧНИКИ , ЧТО
СІЕ ЄСТЬ ДѢЛО , ДОСТОЙНОЕ ПРИМѢЧАНІА . СЮДА ОУДО
СІЕ , ЧТО ФІЛАНТЪ НЕ ОУСМАТРИВАЛЪ БЖІЕЙ РѢКИ ,
ХОТЯ БЫЛА СНА ОЧЕВИДНА ; НЕ ИСКУ ЛИ ТЮДА О-
КРЫВАЕТСЯ ОЖЕСТОЧЕННАЯ ИХЪ СЛѢПОТА И НЕРАКАЖЕННОСТЯ ;
ПРАВДА , НѢТЪ СОМНѢНІА , ЧТО ОНИ И СТРАХОМЪ БЫЛИ
ОДЕРЖИМЫ , И ПЕЧАЛІЮ СОКРУШАЕМЫ ; НО ВСЕ СІЕ НИ МАЛО
НЕ ПОЛЕЗОВАЛО , ПОНЕЖЕ МЕЖДУ ТѢМЪ ПРОДОЛЖАЛИ
ГРѢШИТЬ , НАХОДЯ ОУДОБЛЕНІЯ ВЪ СВОИХЪ СВѢТРИХЪ
ВЫМЫСЛАХЪ , И НЕ ОСТАВАЛИ ПРИ ТОМЪ ПРЕЖНІА ЖИЗНИ .
За сімъ слѣдуетъ :

Д) ПОБИХЪ ВЪ РАЖДЕЖЕНІЕМЪ И СЛАТЕНИЦЮ
(ВЪ ВЕР : ЗНОЕМЪ И РЖЕЮ :) ОУМНОЖИТЕ ВЕРТО-
ГРАДЫ ВАША , ВІНОГРАДЫ ВАША , И СМѢШЕНЫ
ВША , И МАЕЛИЦА ВАША : СІА ПОЛОША
ГДЕНИЦЫ , И НИЖЕ ТАКЪ ОБРАТИТЕСЯ КО МНѢ ,
ГЛЕТЪ ГДЬ .

БЖЕЛИ

Ежели Одинакъ родъ казни не исправляетъ людей ,
то и сіе оуже дѣлаетъ ихъ весьма нечувствительными
предъ Богомъ . Но когда Оны множайшими Образы
оубиждаетъ ихъ , и оупотребяетъ Едино сраство ,
предпріемлетъ другое и третье , и всегда не оубиждаетъ :
то всюду лучше явствуетъ , что такіе люди , которые
всегда оупорствуютъ и пребываютъ нечувствительны ,
какимъ бы Образомъ Бгъ ни приводилъ ихъ къ пока-
нію , сѣтъ более нещѣльны . Сіе назнаменуѣ , при-
говоруѣлетъ пророкъ слѣдующія слова : ПОБИХЪ
БЫ ЗНОЕМЪ . Оны показываѣтъ , что Бгъ не
Однимъ Образомъ наказывалъ Филижанъ для того ,
что люди ожесточаются и тогда , когда явствуетъ
нѣкоторое Одно наказаніе , такъ какъ на примѣрѣ
Естли бы нѣкоторая страна подвержена была всегдаш-
нѣи сѣшѣ , то люди возмнилъ бы , что таково естѣ
своетво климата ихъ , или что таково естѣ судба
ихъ . Но когда Бгъ различными Образы наказываетъ
людей , тогда Они бываѣтъ чувствительнѣе . Ежели
же сомнѣвши Они , не смотрятъ на казни , то сіе
естѣ видимый знакъ того , что таковыи люди
совершенно ожесточены , и какъ бы оуарованы дѣвол-
ломъ . Сіа естѣ причина , для которой оупоминаѣтъ
пророкъ о тѣхъ различныхъ казняхъ , коиимъ поражаемы
былъ Филискій народъ . Гаетъ оубо : ПОБИХЪ БЫ
ЗНОЕМЪ

ВОЗДУХЪ НАПОЛНЕНЪ ВЫЛЕТЪ БРЕДНЫМИ НЕПАРЕНІЯМИ : ВСЕ
СІЕ , ГОВОРИЮ , НЕ ПО СЛУЧАЮ ВЫЛЕТЪ , НО ПРЕДСТАВЛЯЕТЪ
ПРЕД ОУН НАШИ ВИДИМЫЕ ЗНАКИ БЖІА ГНѢЛА . НБО
БГЪ НЕ ТАКЪ ОУПРАЗДАЕТЪ МІРОМЪ , КАКЪ ВОСБРАЖАЮТЪ
МІРСКІЕ ЛЮДИ , АСН ВЪ ОНЪ СОСТАВЛЯЛЪ НБО И ЗЕМІЮ
ДѢЙСТВОВАТЬ ПО НХЪ ПРОИЗВОЛЕНІЮ : НО ИНОГДА ДОЖДЕ
ОУДЕРЖИВАЕТЪ , ИНОГДА ИЗНАЕТЪ , ИНОГДА ЖАТАУ
ЗНОЕМЪ ПОПАДАЕТЪ , ИНОГДА БЛАГОРАЗТВОРАЕТЪ ВОЗДУХЪ ,
ИНОГДА ЯВЛЯЕТСЯ МЛЧНВЪ КЪ ЛЮДЕМЪ , А ИНОГДА
ГНѢВЕНЪ . ОУБО ВСЕЪ ЕСТЕСТВЕННЫИ ЧИНЫ ШНОСЯТЪ КО
БЕПРЕМЪДРОМУ БЖІЮ ПРОВИДѢНІЮ . ПРОКЪ КЪПНЮ НА-
УЧАЕТЪ ЗАКЪСЪ И ТОМУ , ЧТО И ВѢТРЪ , И ДОЖДЕ ,
И ГРАДЪ , И СЪША , И ЗНОИ , И ГЛАДЪ , СЯТЪ ОРЪЖІА
БЖІА , КОИМИ ГДѢ КАРАЕТЪ ГРѢХИ НАШИ . ПО ЧЕМУ
ВЛАКОИ РАЗЪ , КАКЪ ВОСХОЩЕТЪ БГЪ НАКАЗАТЬ НАСЪ ,
ШОБЛЕКАЕТСЯ БО ОРЪЖІЕ СВОЕ , ТО ЕСТЬ , ИЗВУСКАЕТЪ
ИЛИ ДОЖДЕ , ИЛИ ВѢТРЪ , ИЛИ СЪШЪ , ИЛИ ЗНОИ ,
ИЛИ ГРАДЪ . А КОГДА ТАКЪ , ТО МЫ НЕ ДОЛЖНЫ ДУМАТЬ ,
ЧТО ИЛИ ДОЖДЕ ПО СЛУЧАЮ ИДЕТЪ , ИЛИ ВЪ НѢКОТОРЫЕ
ГОДЫ ЗЕМЛЯ Ш БЕЗДОЖДА ИЗСУХАЕТЪ , И ЧТО ВСЕ СІЕ
ПРОСЯТЪ Ш РАСПОЛОЖЕНІА СВѢЗДЪ ЗАВИСНЪ , КАКЪ ТО
ВОСБРАЖАЮТЪ МІРСКІЕ ЛЮДИ . НѢТЪ ! МЫ ДОЛЖНЫ
ВѢДАТЬ , ЧТО ВСА ПРИРОДА ЗАВИСНЪ Ш ВЛАСТИ БГА ,
И ПО ТОМУ НАУЧАЕТСЯ , ЧТО ЕЖЕЛИ ДОЖДЕ БЛАГОБРЕМЕННО
ИЗПАДАЕТЪ , СІЕ ЕСТЬ ЗНАКЪ ОУСИЛА ЛЮБВИ ЕГО
КЪ НАМЪ

къ намъ , а ежели случится противное , то еѣ про-
двѣлетъ гнѣвъ егѡ . Тоже разумѣть должны ѡ
зноѣ , ѡ хладѣ , и ѡ другнхъ снмъ подобныхъ
случахъ . Но постѣпнмъ далѣе .

Г) Послахъ на бы смерть на пѣти Егѡ-
пететѣмъ , (въ Евр : по примѣрѣ Егѡпта :)
и избнхъ ордѣемъ юншн ваши , съ плѣ-
номъ коней твоихъ (въ Евр : вашихъ ,) и
изведохъ во огни полки ваши въ гнѣвъ
моёмъ , (въ Евр : и въ иде смрадъ полковъ
вашихъ до ноздрей вашихъ ,) и ниже такъ
ѡбратитесь ко мнѣ , глетъ Гдѡ .

Доселѣ глалъ прѡкъ ѡв ѡдномъ токмѡ внѣшнемъ
наказанн , ꙗкѡ то ѡ безплодн земн , ѡ изтребленн
плодовъ , и ѡ недостаткѣ хлѣва , съ показаннмъ
причинъ вреда . Я затѣе пресовокуплетъ нѣчто вѣщ-
шее , показывалъ , что народъ наказанъ былъ и смер-
тоносноу извоу и воиноу , но при всемъ томъ пре-
былъ ѡжесточенъ въ словѣ свои , такъ что какнми
средствами ни покушалемъ Бгъ исправнть пороки людей
своихъ , но все то было тщетно . Сего ради глетъ
послахъ на бы смерть по примѣрѣ Егѡпта ,
и ниже такъ ѡбратитесь ко мнѣ . Яки бы
сказъ Гдѡ : бы вѣдате , какнмъ образомъ дребле
мною

мною пораженъ былъ Египецъ для избавленія Оцъ
вашихъ . И тогда показавъ , какъ драгоценно было
мнѣ спасеніе ваше , когда явилъ еявъ мою , погубивъ
Египтянъ . Съядъ же сіе , что нынѣ возвращаю
Ордіе мое на вашу погубевъ ; И всегда былъ бы
готовъ противостать врагамъ вашимъ , и содержать
васъ подобно Оцъ въ нѣдрѣ моимъ . Но съядъ
противное бываетъ ; или съядъ сіа переменна ; не
съядъ ли , что вы закланіе подобны Египтянамъ ,
и что ваша жесточенная слова къ томъ меня при-
нуждаютъ ; Съядъ видимъ , чего ради пророкъ оупо-
минаетъ здѣсь въ Египтянѣхъ . Оиз говоритъ , что
Кгъ не можетъ болѣе продолжатъ мѣти своей къ
Израильтянамъ , которая впрочемъ была бы вѣчная ,
если бы сами они не преградили пути . Аки бы ска-
залъ : Кгъ избралъ вѣсь единыхъ изъ вѣхъ народовъ ;
нынѣ же не токмо наказуетъ вѣхъ безъ всякаго разлі-
чія вѣстѣ изъ необрѣзанными , но и явлю брань
противъ васъ производитъ , такъ какъ вы были
въ Египтяне . Сего ради послалъ на вы
смерть по примѣру Египта . По сіихъ , из-
бавилъ Ордіемъ юноши ваши , съ плѣномъ
коней вашихъ ; и взведе смралъ полковъ
вашихъ до ноздрей вашихъ . Сіи рѣхъ казни
различенъ въ вышереченныхъ . Ибо когда и юноши
въ цѣстѣ

въ цѣлѣхъ мѣстъ своихъ побѣты , и кони въ плѣнъ ѿ-
 ведены , и смрадъ неходящій ѿ трѣпковъ , задѣшаетъ
 людей , то таковыя знаки Бжїа гнѣва побѣтнннѣ
 сѣтъ необыкновенныя . Я понеже фнлскїй народъ и
 сімъ образомъ не исправился , то ѿсюду пакн гав-
 етвуетъ , что еволѣнн егѡ были неисцѣльны . И по
 тому надлежитъ прилѣжно замѣтитъ сіи различныя
 виды казни : понеже Гдѣ собираетъ здѣсь доводы въ
 доказательство ѡжесточенїа фнлскаго народа . Впро-
 чемъ когда пророкъ говоритъ , **Взыде смрадъ пол-**
ковъ вашихъ до ноздрей вашихъ , сіе подобно
тому , какъ бы казалъ , что не было нужды во
внѣшнемъ непрїателѣ , который бы лишилъ васъ жизни :
вы задѣшаемы были собственнымъ смрадомъ , изхо-
дящимъ изъ полковъ вашихъ , и ѡемлющимъ жизнь
ѡ васъ . Бгѣ сію внѣреннюю гзвѣ послалъ на васъ и
почему не надлежало ли вамъ ѡтвѣтствовать , и на
конѣцъ придти въ здравый разсѣдокъ ; Но понеже ни-
какого плода ѿсюду не произошло : оубо кто не
видитъ , что вы все наказываете , и что ѡстаеете
для васъ одна токомъ погнѣель . Сїа есть сѣщность
мѣста егѡ . За сімъ слѣдуетъ :

аї) Разорихъ вы , якоже разорї Бгѣ
 Содомъ и Гоморрѣ , и быте яковъ главно
 изторжена

ИЗТОРЖЕНА ИЗ ОГНА : И НИЖЕ ТАКШО ВЪРА-
ТИТЕСЯ КО МНѢ , ГЛЕТЪ ГДЬ .

Пророкъ далѣе идетъ , повѣствуя , что Бгъ та-
къю же почти оупотребилъ строгостя въ разсужденіи
избраннаго народа , какъю дѣлае гвнлз противъ Со-
домы и Гоморра . Мы вѣдаемъ , что сей примѣръ
Бжїа гнѣва былъ таковъ , который долженствовалъ
оужасать людей во все время и вѣки , такъ какъ
и нынѣ . Да и священное писаніе когда хощетъ живеш
изобразитъ намъ гнѣвъ Бжїи , тогда предлагаетъ
предъ Очи Содомъ и Гоморра . Ибо Оныи сдѣз Бжїи
воистинну былъ страшенъ по той причинѣ , что грады
Оныи не токмо превращены были въ пепелъ нѣными
Огнемъ , но и погашены землєю съ другими тремя
градями . Пророкъ оубо глетъ , что такія же по-
раженїа постигли и все почти Филискїи народъ ,
кроме не многихъ нѣкоторыхъ , кои исхщены были
изъ всеобщей погнбелн не иначе , какъ бы кто изхн-
тилъ горщцю головнѣ изъ Огнѣ . Ибо вторую часть
стїха безъ сомнѣнїа должно понимать подъ фигурю
исправленїа : Естли бы пророкъ рѣшительншо оказалъ ,
что все истреблены были такъ Соломъ и Гоморра ,
то сїе было бы чрезвычайно . Такимъ образомъ не-
правдлетъ или сомнѣрлетъ слово все , когда говорятъ ,
что не многіе встали въ живы . И БЫТЕ , глетъ ,

ТАКШО

ТАКО ГЛАВНА ИСТОРИЯ ИЗ ОГНА . При сихъ
 томъ тяжкихъ и жестокихъ казняхъ надлежало бы
 кажется шъответствовать Филистимамъ : понеже Бгъ
 не иначе прогнѣвалъ на нихъ , какъ некогда на
 Содомъ и Гоморрхъ : но они пребыли шъжесточенныи ,
 какъ и прежде . Впрочемъ кажется шъенная исторiа
 не согласуетъ съ симъ повѣствованiемъ Амвса : понеже
 пророчествовалъ онъ при феровоамѣ еиѣ фисовѣ , вто-
 ромъ црѣ филискомъ . А во времена егѣ дѣла народа въ
 лучшемъ находилея состоянiи , какъ повѣствуетъ
 шъенная исторiа . Какимъ же образомъ согласно
 бѣдетъ повѣствованiе сiе , когда пррокъ глетъ , что
 филистиме изстреблены были на подобiе Содома и Гоморра ;
 шъѣтъ легокъ : ежели прочтемъ тѣже шъенную
 исторiю , то оубидимъ , что филистиме еще прежде
 бѣтъ были изстреблены шъ свободнаго даже до плѣннаго ,
 какъ повѣствуетъ въ четвертой книгѣ црѣви гла дѣ
 е ке . Бгъ видя толкое пораженiе въ народѣ ,
 оумирднелъ , и благоволилъ некоторое подати шъблаг-
 ченiе на время . На еиѣ концѣ благоволилъ феровоаму
 такъ что онъ возвратилъ многiе грады , и тогда
 плѣн процвѣлъ филискiи народъ : но сiе благополучiе
 было не долговременно . И такъ оба сiи шъветошъчель-
 ства извѣднко между собою согласуютъ , то есть ,
 что филистиме и много бѣдствiи претерпѣли , прежде
ИЖЕЛИ

нежели Бгъ помножилъ ихъ при феровоамѣ, и между
тѣмъ имѣли нѣкоторое облегченіе на время. При
томъ замѣтить должно, что были всегда нѣко-
торые встанки въ народѣ семъ: понеже Бгъ въ па-
мяти завета, оучиненнаго со Авраамомъ, всегда
благоволилъ давать мѣсто мѣрѣи своему. Народъ
семъ по себѣ достоинъ былъ совершеннаго погивеніа:
но Бгъ сохранилъ нѣкоторые встанки, дабы не воз-
мнилъ кто, что Онъ забылъ свой заветъ. Такимъ
образомъ Гдъ держалъ средняго пути, дабы и
лицемѣрствъ не пощадить, и между тѣмъ завета своего
не оуннчужить, которому надлежало быть вѣчнымъ,
хотя филистине были нечестивы и вѣроломны. Съюды
видны, чего ради Бгъ хранилъ нѣкоторые встанки
въ народѣ филискомъ. Онъ какъ бы препирался съ
словомъ народа, дабы показать, что заветъ его
не тщетенъ. На конецъ заключаетъ:

ѿ) Сего ради еще сотворю ти филию,
обаче такъ еще сотворю ти, оуготовиша
призывать Бга твоего филию.

г) Се азъ оутверждаю громъ, и сози-
даю вѣтры, и возвѣщаю въ члѣкъхъ хета
своего, (въ Евр: и возвѣщаю члѣкъхъ помы-
шленія его,) творю оутро и мгло,
и

и восходѣи на вышѣлаа земли : Гдѣ Бгъ
вездержитель има емѣ .

Амосъ въ лица Бжѣа глѣтъ здѣсь , что народъ
тщѣтнѣо надѣется прощенѣа себѣ , тщѣтнѣо ѡжидаетъ
или ѡумѣренности или конца наказанѣамъ своимъ :
пониже доволнѣо неѡшлалъ Бга , и противопологалъ
непомѣрнѣю гордость толнѣамъ несправленѣамъ . Сегѣ
радѣи , глѣтъ , еице сотворю ти . Чтѣо значитъ речѣнѣе
еице ; нѣкоторые толкѣютъ , что Бгъ возвѣщаетъ
здѣсь илѣтанамъ тѣже казни , котѣрыа прежде
испыталѣи онѣи . Но прѣрокъ безъ сомнѣнѣа нѣчто горше
разумѣетъ . Онъ ѡемлетъ ѡ илѣа всю надеждѣу
и говоритъ , что Бгъ наедѣтъ послѣднюю казнь на
вѣн ѡтверженнѣаи народъ , и при томъ безъ великой
пощадѣи , аки бы сказалъ : якоже ты прѣогорчалъ еси
Бга , такѣо онъ постѣпнѣтъ съ тобою ; ты ѡуже
прежде испыталъ , коликими ѡбразы воорѣжалъ
онъ противъ тебѣа за презрѣнѣе закона егѣо , и коле
жестокѣо наказывалъ : но нѣтъ жестокаѣ постѣпнѣтъ
къ семѣу принѣждаетъ егѣо ѡжесточѣнѣе твоѣе .
Какъ доселѣ ничегѣо не произвѣлъ онъ въ тѣбѣ
крѣотѣи , то ѡупотребнѣтъ послѣднюю казнь : нѣбо съ
людѣами ѡчлѣанными не должно постѣпнѣтъ крѣоткѣо .
Сѣюдѣ виднѣмъ , что знѣлатъ еи прѣочекѣа слова :
еице сотворю ти илю . Слѣдѣющѣа за симъ слова
Часть г

ОБАЧЕ , ТАКЪ СИЦЕ СОТВОРЮ ТИ , ОУГОТОВИША
ПРИЗЫВАТИ БГА ТВОГО ИИЛЮ , ВЪ ВЪРЕНКОМЪ
ТЪЗТЪ ЧИТАЮТСА ТАКЪ : И ПОНЕЖЕ СИЦЕ СОТВОРЮ
ТИ , ОУГОТОВИША ВЪ СРЪТЕНІЕ БГА ТВОЕГЪ ИИЛЮ .
СІЕ МѢСТО МОЖНО ПРОТОЛКОВАТИ ДВОАКИМЪ ОБРАЗОМЪ ,
ТО ЕСТЬ , ВЪ СМЫСЛѢ ІРОНИЧЕСКОМЪ , И ВЪ СМЫСЛѢ ОУВѢ-
ЩАТЕЛЬНОМЪ . ПО ПЕРВОМУ РАЗУМЪ БѢДЕТЬ СЛѢДУЮЩІИ :
ПРИИДИТЕ НЫНѢ , ИСХОДИТЕ МНѢ ВЪ СРЪТЕНІЕ СЪ ОЖЕ-
СТОУЧЕНІЕМЪ БАШНМЪ : ИСПЫТАЙТЕ , НЕ МОЖЕТЕ ЛИ СИМЪ
ОБРАЗОМЪ ИЗВѢЖАТИ МУЩІА МОЕГЪ : ВЪ САМОМЪ ДѢЛѢ ,
СЪДА ПО ТОМУ , ЧТО ПРРОКЪ ВОЗВѢЩАЕТЪ ЗДѢСЯ ПО-
СЛѢДНЮЮ КАЗНЬ НАРСДЪ , КАЖЕТСЯ НАРОЧНО ОУПОТРЕБЛЯЕТЪ
ТАКИА КОМІА СЛОВА , КОГДА ГОВОРИТЪ : ОУГОТОВИША
ВО СРЪТЕНІЕ БГА ТВОЕГЪ ИИЛЮ , ТАКЪ КАКЪ БЫ
ПРОСЪ СКАЗАЛЪ : ВСТРѢЧАЙ ТЕПЕРЬ БГА ТВОГО , ГОТОМЪ ,
ВОИРАЙ ВѢСЪ СИЛЫ ТВОИ , ВОЗЫБАЙ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫА
ВОИСКА , ИСПЫТАЙ , НЕ МОЖЕШЪ ЛИ ВСЕ СІЕ ПОЛЕЗНО БЫТИ
ТЕБѢ ; ПО ПОНЕЖЕ ВЪ СЛѢДУЮЩІИ ГЛАВѢ ПАКИ ПРРОКЪ
ОУВѢЩАЕТЪ БѢДЕТЬ ИИЛЪТАНЪ КЪ ПОКАЖЕНІЮ , И ПРЕД-
ЛАГАЕТЪ ИМЪ НАДѢЖДЪ МІТИ : ТО МОЖНО МѢСТО СІЕ
И БЕЗЪ ФИГЪРЫ ПОНИМАТИ , ТАКЪ КАКЪ БЫ СКАЗАЛЪ : ПОНЕЖЕ
ВИДИШЪ , ЧТО ТЫ СЪТЪКЕНЕНЪ ТОВЕКАДЪ ПОВИННОСТІЮ , И ЧТО
ВСЕ ИЩЕШЪ ОУВѢЖИЩЪ : ИБО НИГДѢ НЕ МОЖЕШЪ
ОУКРЫТЬСЯ ТЪРЪКІ СЪДІИ ТВОЕГЪ : ТО НИКЪ ХОТЪ ПОЗДО
ОУГОТОВИША

оуготовиша во срѣтеніе Бг҃у твоему, то есть, предвари погнѣша твою, которая приближается къ тебѣ. Но мы вѣдаемъ, что пророки всегда послахъ елихъ тяжкихъ оугрозы оумягчаютъ жестокоеть оученія своего: понеже шатаются еще нѣкое благочестное емя между избранными народами, хотя оно и не видно было. Но мы видѣли подобныя мѣста, какъ въ пророкѣ Ионаѣ, такъ и въ Оси: по чему и закъ хотя весь народъ былъ шачанъ, однако пророкъ еще оубѣщаваетъ его, дабы предвари Бж҃ий гнѣвъ.

Оуготовиша, глетъ, во срѣтеніе Бг҃а твоего Илю. То есть, хотя и достонны ты погнѣши, и гдѣ оуже по видному заключилъ тебѣ двѣри, однако не шачанъ: ты еще можешъ оукротитъ Бж҃ий гнѣвъ, тою оуготовиша во срѣтеніе.

Но сіе прѣготовленіе предполагаетъ истинное шновленіе ерца, которое состоитъ въ томъ, когда люди перемѣня свои склонности, покарются Бг҃у, и съ покорностію просятъ прошенія. И такъ въ словѣ семъ, оуготовиша, великая заключаетъ сила. Что же каелетъ до срѣтенія Бг҃а, то послышаемъ, что глетъ Павелъ: *Аще быхомъ себе разсудили, а Кор. I не быхомъ шсудѣни были. Сѣду во сіе, что* *Ап. I.*

Бг҃ъ иногда жестоко караетъ насъ, естели не ш того, что

что мы сами щадимъ себя; Сѣмъ оубо пощѣда,
которую мы дѣлаемъ себѣ, приближаетъ на насъ гнѣвъ
Бжїи. Следовательно мы не можемъ иначе оусердѣять
Бга, какъ развѣ когда бываемъ собственными судїями,
когда осуждаемъ грѣхъ нашъ, и когда творимъ се
изъ срчными соволѣзнованїемъ. Теперь видимъ, что
пророкъ размыкаетъ здѣсь. По томъ дабы сильнѣе
поразить безчувственный сердца, превозноситъ Бжїю
силъ, и многими величественными именами оукрашаетъ
Гда, дабы оубѣднить ожесточенный народъ къ почитенїю
Бга. И во первыхъ глетъ, что Онъ производитъ
громъ, и созидаетъ вѣтры: во вторыхъ, что
возвѣщаетъ чловѣкъ помышленїа егѡ:
въ третьихъ, что творитъ оутро и мгло, и
восходитъ на вышїю землю: въ четвертыхъ,
что има емо есть Гдъ Бгъ Бездержатель.
Въ чемъ такое величественныхъ именъ собранїе, ежели
не къ томъ, чтобы подвигнуть сердца людей безчув-
ственныхъ, и погруженныхъ въ слѣпомъ ожесточенїи;
Здѣсь наипаче замѣтите должно Оныя слова:
возвѣщанїа члвѣкъ помышленїа егѡ. Пророкъ
ими словами хотѣлъ означить то, что Филиппъ не
имѣютъ дѣло изъ Бгомъ испытующимъ сердца члвческая,
изъ Бгомъ такимъ, въ котораго ничто не скрывается.

КОЛѢ БЫ ОНО СОКРОВЕННО НИ БЫЛО . ХОТѢ ВѢЛКЪ ЕСТЬ
 НАИЛУЧШІИ СВИДѢТЕЛѢ СВОИХЪ ПОМЫШЛЕНІИ : НО ПРОРОКЪ
 ПРИВОДЕТЪ БГ҃У ВЫСОЧАШІИ СТЕПЕНЬ , ПОКАЗЫВАЯ , ЧТО
 ОНЪ ЛУЧШЕ ЗНАЕТЪ ЧЛВЧЬЕСКІА МЫСЛИ , НЕЖЕЛИ БѢ
 ЧЛВКИ СОВѢТЕННЫА СВОИ ЧВѢТВОВАНІА . Я КАКЪ ЛЮДИ
 ХИТРЫМЪ ОБРАЗОМЪ СКРЫВАЮТЪ СВОИ МЫСЛИ : СЕГѢ РАДИ
 ПРОРОКЪ НАПОМИНАЕТЪ , ЧТО ОНИ ТЩЕТИСѢ ДѢЛАЮТЪ СЕ
 ПРѢД БГ҃ОМЪ , КОТОРЫИ ЛУЧШЕ ЗНАЕТЪ , ЧТО ПРОИ
 ХОДЯТЪ ВО ВНУТРИНОСТИ ИХЪ , НЕЖЕЛИ САМИ ОНИ .
 ТЕПѢРѢ ПРИСТѢПИМЪ КЪ ТОЛКОВАНІЮ СЛѢДУЮЩІА ГЛАВЫ .

ГЛАВА Ё.

а) СЛЫШИТЕ СЛОВО ГДНЕ , ИМЖЕ АЗЪ ПРИ
 ЕМЛЮ НА ВЫ ПЛАЧЬ .

НѢТЪ СОМНѢНІА , ЧТО ФИЛАНЕ ПРЕЗРѢЛИ ВЫШЕ
 РЕЧЕННУЮ ПРОПОВѢДЬ : ПОНЕЖЕ НЕ ВИДѢЛИ ЕЩЕ НИКАКОИ
 ПЕРЕЛѢКНИ , КОТОРАА БЫ ПОКАЗЫВАЛА ИМЪ ПОГИБЕЛѢ .
 ТАКИМЪ ОБРАЗОМЪ ПРЕЗРѢНІА БЫЛЪ ПРОРОКЪ СЪ СВОИМИ
 ОУГРОЗАМИ . НО ОНЪ ПРИ ВСЕМЪ ТОМЪ НЕ ПРЕСТАЕТЪ
 ОУГРОЖАТЬ БЖІИМЪ СЛДОМЪ , КОТОРАКО ОНИ НЕ ВО
 ДНЕНА . СІА ЕСТЬ ПРИЧИНА , ЧЕГѢ РАДИ ГЛЕТЪ : СЛЫ
 ШИТЕ . ИБО НЕ ВСѢ ПРЕПОЛАГАЕТЪ СЕИ ГАГОЛЪ , НО
 ТѢМЪ НАЗНАМЕНДЕТЪ , ЧТО ОНИ НАПРАСНО АСТѢТЪ
 СЕБѢ

себѣ , и затыкаютъ оуши ю здравыхъ совѣтцовъ :
иначе было бы изнаише сїе оубѣщанїе . Пророкъ оубо
ковенно порицаетъ закъ тѣ гавокую безпечность ,
въ которой филитане находилса . Впрочемъ что
касается до словъ , то нѣкоторые толковники плаче
сїи ѡносятъ къ лицу Амаса , аки бы сказалъ : я
ѡплакиваю нещастную оучастъ филитанъ : понеже битѣ
ихъ ѡжесточенныхъ , и нечестивыхъ , коль стра-
шенъ есть гнѣвъ Бжїи . Слышите оубо слово
Гдѣне , иже азъ прїемлю на вы плачь .
Другїе съ Еврейскаго текста слова сїи переводятъ такъ :
слышите слово сїе , иже азъ возлагю на вы
время , и ѡносятъ къ лицу всего народа . Въ
самомъ дѣлѣ , слово время весьма прилично къ
настоющей матерїи , ѡ которой закъ разсуждается .
Но пророкъ не оученїе преподаетъ закъ народу , ниже
оубѣщаетъ его , но возвѣщаетъ послѣднюю казнь ,
аки бы сказалъ : я налагаю на васъ прочетво сїе яко
время , или , я прїемлю на себя возвѣстити вамъ
такое слово , которое понудитъ васъ къ плачу и
рыданїю : и хотя ннѣ такъ ѡжесточенны вы про-
тивъ Бга , что презираете и оубѣщанїа и оугрозы
его : но слово сїе нѣкогда вѣдетъ для васъ плачевно .
И такъ общественная мысль пророка есть слѣдующая .
Въ первомъ мѣстѣ ѡбличаетъ ѡжесточенїе народа
Израильскаго

Ильскаго , когда просят оу него выслушанїа : по
тому оукоряетъ за презрѣнїе Бга , посланїа Илѣтлане
шверглань вѣтъ оугрозы : на конецъ показаваетъ , что
ей пророчество вѣдетъ для ннхъ плачевно , аки бы
вкратцѣ сказаль : плачь дому Илѣвъ слово ей , еже
азъ приѣмлю на вы .

Б) Домъ Илѣвъ падѣа , и ктому не
положитъ востати : дѣца Илѣва повѣржена
на земли своей , нѣсть возстаблѣющаго ю .

Сїа еста та послѣдняя казнь , которая прибли-
жалась къ Илѣтланамъ , хотя они еще покоились
на ложахъ своихъ , не смотря на вѣтъ оугрозы Бжїи .
Падѣа , глетъ , домъ Илѣвъ : дѣца Илѣва
повѣржена на земли своей . И некоторые толковники
всѣма неосновательно шносаютъ здѣсь имя дѣцы къ
народу Илѣскому : ибо мнѣтъ , что народъ по тому
нарицается именемъ снмъ , понеже Бгъ шверчилъ его
ивѣтъ яко невѣстѣ , которая вмѣстѣ того , что въ
хранитъ дхъовннѣ чистотѣ предъ Богомъ , предадеа вел-
комъ сквернодѣяствѣ . Но сїе толкованїе мѣстѣ снмъ
неприлично . Мы вѣдаемъ , что пророки обыкновенно
дѣцами нарицаютъ такіе города , гдѣ прѣтвѣдетъ сла-
столюбїе и роскошь . По снй причинѣ и Вавлонъ на-
рицается дѣвнцєю , и Самарїа , и Египетъ и Турсъ
и другїе

и другіе . Пророкъ оубо безъ сомнѣнїа оукораетъ задѣсь
Филтанъ за то , что Снѣ надѣлся на свои силы ,
ничего не боясь . Снѣ покойно почивали на своихъ
ложкахъ , и изобилья великаго рода благими , пре-
провождая жизнь въ роскошахъ и нѣгѣ . Сего ради
прилично нарицаютъ ихъ дѣцю . Дѣца Филева по-
вержена на земли своей , нѣсть возстава-
ющаго ю . Задѣсь можновъ было вѣсннть нѣко-
торое оубовїе , и протолковать такъ , что ежели
Филтане скоро не покаются , то падутъ безъ вся-
кїа надежды возстановленїа . Нбо нѣже сего сѣ-
дѣтъ оубѣщанїе къ покаанїю , и пророкъ скажетъ ,
что десятая часть людей востанетъ . Но понеже
Амосъ говоритъ задѣсь безъ оубовїа , то должно
слова сего вноснть вообще ко всему тѣлу народа .
Нбо мы вѣдаемъ , что црѣво Филево такъ пало ,
что послѣ никогда не востало . Хотя во востанки
колѣна Фална и возвратилися во Фолнмъ : но Фил-
тане и ннѣ вратя разсѣяны по разнымъ частямъ
свѣта : а ежели нѣкоторые и востанетъ въ своей землѣ ,
сїе не противорѣчитъ пророчеству сему , понеже самое
тѣло народа вообще все пало . Оубо Дѣца Филева
повержена бытъ на земли , и не востанетъ : нбо
нѣсть возставающаго ю .

Г) Понеже еѡ глеть Гдѣ Кгъ : иъ
 града , иъ невоже нехождаше тысаща ,
 шетанетса въ немъ сто , и иъ невоже не-
 хождаше сто , шетанетъ въ немъ десять
 домъ филевъ .

Здѣсь менѣе изображеть пророки вышереченныхъ
 слова , показывая , что все цѣтво филево погибнетъ ,
 Однако такъ , что Гдѣ сохранитъ некоторые шетанки , да и то въ такомъ маломъ количествѣ , въ
 какомъ оупоминатъ пророки . Сіе мѡрдѣ Бжїе пред-
 шетавлетса однимъ токмо избраннымъ , прочымъ
 же всемъ возвѣщлетса погибель . Мы оуже видѣли
 выше , до какой слобы дошли филетане : по чему
 надлежало произнести на нихъ послѣдній приговоръ ,
 но такъ , что въ вѣрныя , скрывавшіеса въ толкомъ
 множествѣ народа , не потеряли надежды . Серво ради
 глеть : иъ града , иъ невоже нехождаше
 тысаща , шетанетса въ немъ сто , и проч .
 Древнїе имѣли озычай казнити смертїю десятого иъ
 тѣхъ , кто или въ воннествѣ или въ гражданствѣ
 матѣжъ производилъ . Но Кгъ несоравненно тяжѣйшею
 казнїю оугрожаетъ здѣсь филетанамъ : ибо десятїю
 токмо часть спастн оубѣщлетъ . Сїе конечно не
 могло быти прїятно народѣ , а лицемѣры еще болѣе
 часть г

раздражался, когда слышал, что некоторые
спасются, а от них между темъ останется безъ
спасенія надежда. ревность умножается ихъ болѣзнь,
и пресогорчается сердце. А пророкъ сего то и желалъ:
небо бесполезно было уже подавать некоторое утѣ-
шеніе презрительнымъ Бга: но понеже зналъ, что Бгъ
имѣетъ еще нѣкое число благочестивыхъ, същихъ
посредѣ народа нечестиваго: сего ради хотѣлъ
утѣшить нещастныхъ, дабы не искорени и не
отчаялся. Въ семъ то маломъ числѣ обращаетъ
здѣсь слово, гла: изъ града, изъ невоже нехож-
даше тыща, и отанетъ въ немъ это, и
изъ невоже нехождаше это, и отанетъ въ
немъ десятъ. За симъ слѣдуетъ:

д) Понеже сіа глетъ Гдъ изъ дома Илеба:
взыщете мене и поживете.

е) Не взыщете Ведила, и въ Галгала
не входите, и ко кладязю клатвы не ходите:
яко Галгала пѣнаема пѣнитъ, и Ведила
бдетъ акн не бивъ.

з) Взыщете Гда, яко да не возжетъ
яко огонь домъ Ивифовъ, и полетъ его,
и не бдетъ угашающаго домъ Илеба.

Пророкъ

Пророкъ пакн оубѣщаваеъъ заѣкъ Филатанъ къ покая-
 нїю , и предлагаеъъ Общее оученїе для всѣхъ , хотя
 большаа часть людей , какъ сказаи мы , была со-
 вершенно ѡчуждена : но доколѣ стоаъъ Филекїи народъ ,
 онъ долженъ былъ призывать его къ покаянїю : понеже
 не былъ еще совершеннѡ ѡверженъ . При томъ мы
 ведаемъ , что пророки съ тѣмъ намѣренїемъ проповѣ-
 дуютъ , дабы иныхъ привесть къ БгѸ , а иныхъ
 заклать предъ нимъ неизвинительными . Ибо концы
 или намѣренїе внѣшнѡго оученїа есть тотъ , чтобы
 всѣхъ вообще призывать къ БгѸ : но другое намѣренїе
 есть оу Бга , который сокровеннымъ своимъ советомъ
 хоуетъ призывать къ себѣ однихъ только избранныхъ ,
 а оу людей ѡверженныхъ ѡемлетъ извиненїе , дабы чрезъ
 то боае и боае ѡкрылось ихъ ѡжесточенїе . Впрочемъ
 и то надлежитъ знати , что доколѣ не палъ еще
 Филекїи народъ , доколѣ не ѡвергалъ оученїа ѡ по-
 каанїи и вѣркѣ , чамъ и прииамъ сказаи мы выше .
 И по томъ неизвѣтально , что пророкъ пакн ѡбна-
 деживаеъъ Филатанъ прощнїемъ , ежели только по-
 каются . Сїа глетъ Гдѣ къ домѸ ФилевѸ :
 Взыщїте мене и поживете . Въ семъ изреченїи
 содержится два члена . Ибо чрезъ глаголъ , Взыщїте ,
 пророкъ оубѣщаваеъъ Филатанъ , дабы ѡбратился къ
 БгѸ : а чрезъ глаголъ , поживете , приноситъ Бжїю
 мѣть

мѣтъ , ежели токмо потщѣтея примирѣтѣся съ нимъ .
Мы же сказали нѣгдѣ , что люди не могутъ при-
влечены быти къ покаянію , ежели не будутъ ѿгна-
дѣжены мѣрдѣемъ Бжѣимъ : но всегда будутъ вѣгать
сѣю , и даже страшнѣе при самомъ воспоминаніи
Бга . И такъ хотя бы кто чрезъ всю свою жизнь
твердилъ намъ нма покаяніа , ни малю не оубѣдетъ ,
ежели не присовокупитъ къ томъ оученіа вѣры , и
не покажетъ , что Бгъ готовъ дать прощеніе , ежели
только люди чистосердечно покаются . Сіи оубо двѣ
части , яко така , которыя не могутъ раздѣлѣтѣся ,
пророкъ весьма благоразумно соединяетъ заѣе , гла :
Взыщѣте мене , и поживете . Аки бы сказали :
еще ѿверсты мѣрдіа двери , точю бы , ѿ ѿнѣ-
тлане , не будьте ѿжесточенны . Но между тѣмъ
кобенико оуборжетъ , что Снѣ самѣ ѿ себя поги-
баютъ , и что самѣ себѣ представляютъ спастися .
Ибо что казаетъ до Бга , то Снѣ не токмо го-
товъ ихъ помиловать , но и предвѣдетъ , и оубѣ-
щаваетъ и охотно примиреніа ищетъ . ѿкъдѣ же
сїе , что ѿнѣтлане приносимое намъ спасеніе ѿвергаютъ ;
Сіе то безмїе предъ Снѣ ихъ представляетъ заѣе
показываа , что Снѣ предпочитаютъ спасенію погнбелѣ ,
поганикѣ не ѿбращаютъ къ Бгѣ , хотя Снѣ мѣрдо
призываетъ ихъ . Взыщѣте оубо мене , и поживете ,
вскоже

ЯКОЖЕ И ИНАКЕ ГЛЕТЪ: НЕ ХОЩУ СМЕРТИ ГРЕШНИКА, ^{Иезек:}
 НО ЕЖЕ ^{Лг. ас.} **ВЕРАТИТЕСЯ** НЕЧЕСТИВОМУ **В ПУТИ**
СКОЕГО, И ЖИВУ БЫТИ ЕМУ. По томъ пред-
 писывають и образъ истиннаго покаянїа, когда
 говорятъ: **НЕ ВЗЫСКИДИТЕ ВЕДНАА**, и **ВЪ ГАЛГАА**
НЕ ВХОДИТЕ. Яки еси сказахъ: некате Бга, и некате
 Веднаа, сѣтъ вещи между собою советамъ протїв-
 ныя. Вы ежели чистосердечныи хотите обратитѣся
 къ Бгу, оберните все свѣтїа, къ которымъ
 доселѣ привязаны были. Ибо знакъ истиннаго
 обращенїа въ томъ состоитъ, когда грѣшникъ гну-
 шается своими пороками, когда ненавидитъ то,
 что прежде было прїятно ему, и когда переменя
 склонности свои, всекъ оцѣмъ прилепляетѣся къ
 Бгу: понеже истинное Бгослуженїе не можетъ вмѣстѣ
 стоить съ идолослуженїемъ. Доселѣ оубо пребудете
 въ сѣмъ ложномъ служенїи, къ которому вы при-
 обыкли, до толѣ всегда будете тѣхужденны въ Бга.
 И такъ истинное примрѣнїе пребудеть, что вы бы про-
 стїались на всегда съ вашими богами. **НЕ ВЗЫСКИДИТЕ**,
ГЛЕТЪ, **ВЕДНАА**, и **ВЪ ГАЛГАА** **НЕ ВХОДИТЕ**, и
КО КЛАДАЗЮ **КЛАТВЫ** **НЕ ХОДИТЕ**. Чего же ради
 запрещаютъ Бгъ филистѣянамъ ходити въ Веднаа, и
 въ Галгаа, томъ сѣтъ слѣдующыя причины.
 Въ Веднакѣ

взвѣдѣнѣ оустроены были златыя тельцы, а Галгала
ѣсть мѣсто, знаменитое по причинѣ прехожденія
Израильтянъ чрезъ Иорданъ, еще же и по томъ, что
дѣти Авраамовы были обрѣзаны тамъ. Что же
касается до каждаго благовѣстнаго, то извѣстно,
что Авраамъ чрезъ многое время жилъ при немъ,
и часто приносилъ жертвы Бгъ. Но какъ слава
религознаго дѣла оуже цѣлѣющая въ мірѣ, безъ
великаго разсужденія пріемлетъ нѣчто особенное при
оустановленіи Бгослуженія, не смотря на то, что
Бгъ предписываетъ намъ извѣстный законъ, по ко-
торомъ хотимъ почитаемъ быть безъ великихъ съ сто-
роны нашей вымысловъ, то и потомки Авраама,
оублажа достопамятный Оный славою обрѣзанія,
безразвѣдно приняли примѣры его. Но Бгъ отвергнулъ
всѣ таковыя вымыслы: ибо хотѣлъ во Иерусалимѣ по-
читаемъ быть, какъ во всемъ извѣстно: а при томъ
желалъ и торговъ, дабы въ народѣ Ономъ хранилось
единство и согласие, когда была единая скинія и
единыя олтари. Оудъ видимъ, куда клонится
намѣреніе пророка. Онъ показываетъ, что обращеніе
народа вѣдетъ притворное, пока не отвергнетъ всѣхъ
звѣрій и ложныхъ служеній, къ которымъ Онъ при-
обыкшъ. **Не ходите оубо въ Галгалу, какъ Гал-
гала пачаема пачинтѣа, (въ Евр: преселѣся
преселитѣа**

ПРЕСЛѢДОВА.) СѢМИ СЛОВАМИ ОЗНАЧАЕТСЯ, ЧТО МѢСТО
 СЕБѢ, НА КРѢПОСТѢ КОЕГѢ ПОПРЕМНОГѢ ОУПОВАНИ **ФИЛЪТАНЕ**,
 СОВЕРШЕННѢ ПОГНѢНЕТСЯ, ТАКО ОУЖЕ БЛИЗКОЕ КЪ СВОЕМУ
 РАЗОРЕНІЮ, А ТАКОВОМУ ЖЕ ЖРЕБІЮ ПОДБѢРЖЕНЪ БѢДЕТЪ
 И ВЕДѢЛЪ: БѢДЕТЪ БО АКИ НЕ БЫВЪ. ПО СѢХЪ
 ПРИСОВОКЪПЛАЕТЪ ПАКИ: ВЪЗЫЩИТЕ **ГДА**, И ПО-
 ЖИВЕТЕ. СЕБѢ ПОВТОРЕНІЕ НЕ БѢТЪ ИЗЛИШНЕЕ: ОНО
 ПРИСОВОКЪПЛЕНО ЕЗЪ ТѢМЪ, ДАВЫ АНЦЕЛѢРЫ ПОЗНАЛИ,
 ЧТО СѢ ПРАВО ОУСЪЖДАЮТСЯ, ПОНЕЖЕ НЕ ПОКАРА-
 ЮТСЯ **БГЪ**, АКИ ВЫ СКАЗАЛЪ: КТО НЕЧИННО И О
 СРЦА ИЩЕТЪ **БГА**, ТОГѢ И СѢМЪ **БГЪ** ВЪЗЫЩЕТЪ, И
 ВЪ МѢТѢ ПРИИМЕТЪ И БЛОГОСЛОВИТЪ. А ЧТО ВЫ ГНѢ-
 НЕТЕ ВЪ БѢДЕТЪІАХЪ ВАШНХЪ, СЕБѢ ПРИПИСЫВАЕТЕ ОУЖЕ-
 ТОЧЕНІЮ И ОУПОРСТВУ СВОЕМУ: ПОНЕЖЕ НЕ НЕЧИННО
 ИЩЕТЕ **БГА**. ИБО КОГДА ПРИДЕРЖИВАЕТЕСЯ ПОРѢЧННХЪ
 СКЛОННОСТЕЙ ВАШНХЪ, СЕБѢ НЕ БѢТЪ НЕКАТА **БГА**, КАКЕ
 ОУЖЕ СКАЗАЛЪ ІА ВАМЪ. ЗА СѢМЪ ПРИСОВОКЪПЛАЕТЪ:
 ТАКО ДА НЕ ВОЗЖЕТЕА ТАКО ОГНЬ ДОМЪ
ІУСИФОВЪ, И ПОДЕТЪ ЕГѢ, И НЕ БѢДЕТЪ
 ОУГЛАШАЮЩАГѢ ДОМЪ **ІУЛЕВА**. ЗАКЪ ХѢТЪ НЕ
 ІАЧЕ ИЗЪ ОБРАЖДЕТЪ ПРЕЩЕНІЕ **БЖІЕ**, ОДНАКО ОУДОБНО
 ПОДРАЗУМѢВАЕТЕА, И ВЪ СМЫСЛѢ НѢТЪ НИКАКОИ ТЕМ-
 НОТЫ. ИБО ПРѢОКЪ ВОЗВѢЩАЕТЪ, ЧТО ЕЖЕЛИ **ФИЛЪТАНЕ**
 ОУЖЕ ТОЧАТЪ СРЦА СВОИ ПРѢ **БГОМЪ**, ТО **ОГНЬ**
 ВОЗГОРИТЕА

возгорится, и их полетит и истребитъ. Подъ имене-
мъ дому Иосифова возмаетъ Вфрема, который
какъ известно намъ, былъ второй сынъ Иосифовъ,
и пророкъ, говорѣ въ Вфреме, чрезъ фигуру Оубеис-
дохъ обыкновенно вѣмлютъ дѣсѣтъ колѣнъ Израильскихъ.
Домомъ Иосифовымъ нарицается иногда и црство
Израило, какъ до болѣе известно оупражняющимся
въ чтеніи священнаго писанія. Понеже оубеис-
дане никогда не дѣлаетъ, что они истреблены бѣдутъ
огнемъ внезапнымъ: егѣ ради пророкъ глѣтъ: полетитъ
огнь дому Иосифову, и не бѣдетъ оубла-
щающаго дому Израила.

3) Гдѣ творитъ въ высотѣ сѣдъ, и
правдѣ на землѣ положи.

Снѣ слова въ предъидущихъ стѣхѣхъ должно соори-
нать такъ: възыщите Гдѣ, и оубойтесь правнаго
сѣда егѣ, занѣ Гдѣ и на неси сѣдъ творитъ, и
правдѣ на землѣ хранитъ. Я снѣи словами проро-
кѣннѣ вѣждѣтъ пророкъ два порока во Израильскѣхъ,
показывала, что они во первыхъ истинное Бгослужѣ-
ннѣ неказали, оубклонжѣ въ оубѣннѣа закона: во вторыхъ,
что торинѣвъ лѣбова къ правдѣ, и почитѣннѣ къ бли-
жнимъ, предаисѣа хищенію, лютоети и наснѣію.

и)

и) Творѣи вѣдѣ и претворѣи , (въ Евр :
 творѣи Плеады и Орїона ,) и ѡбращѣи во
 оутро ебнь смертнѣю , и день въ ноцѣ по-
 мрачѣи : призывѣи водѣ морскѣю , и раз-
 ливѣи ю на лице земли : Гдѣ Бгъ Бжедер-
 житель има емѣ .

Здѣсь свидѣетъ раземотрѣте , чего ради пророкъ
 голѣ величественно проповѣдетъ намъ Бжїю силѣ .
 Мы вѣдаемъ , колѣ безопасно лицемѣры иґраютъ съ
 Бгомъ , такъ какъ бы они смѣли дѣло съ нѣко-
 торымъ малымъ дѣтищемъ . Они воображѣютъ Бга
 по своему разумѣ , паче же преображѣютъ его такъ ,
 какъ имъ оуточно , и мнѣтъ , что онъ оутѣшаетъ
 пѣстыми нхъ мечтами . Овѣдѣ всегда въ готовности
 оу нхъ способъ оумилоствленїа : они хотѣ много-
 разннми образами привлекаютъ на себя гнѣвъ Бжїи ,
 но всегда имѣютъ въ рѣкахъ нѣкоторое сощнїе ,
 конмъ мнѣтъ оудоблетворитъ Бгѣ . Понеже оубо
 лицемѣры воображѣютъ Бга подобнымъ бездѣшномъ
 петѣканѣ : сего ради пророкъ , дабы ѡразнѣ еїи не-
 лѣпыя мнѣнїа , показывѣетъ , что существо Бга
 советѣмъ еста нное , нежели какъ они мечтаютъ .
 Вы , глѣтъ , приносите емѣ ничтожныя и пѣстыя
 блнн сощнїаща , такъ какъ бы Бгъ еими пѣстыми
 Частвѣ г ка мечтами

мечтали оудовлетворался подобеню малому дѣтищу .
Нѣтъ ! Онъ есть Бгъ , творца Плеады и Орїона ,
и обращааи во оутро ебнь смертндо ,
и день въ ноцъ помрачааи . Идите нѣк , и
продолжайте игранїа ваша , такъ какъ бы былъ вамъ
свереть свободный достѣпъ къ Бгѣ , и какъ бѣдто
бы вы могли оумножить егѣ вашими игрищамн .
Сюда видимъ , куда клонится намеренїе пророка .
Онъ изъсвѣдѣнъ гревне пороки Филикаго народа , и
видѣа , что имѣеть подобнъ съ жестокоченными людьми ,
паче же и съ презрительными Бга , разгараетъ гревомъ ,
и съ болашимъ оуенїемъ вопїеть : какимъ почитаете
или мечтаете вы Бга ; Какїа ваши мысли о немъ ;
Бгъ кажется вамъ подобенъ отроку . Нѣтъ ! Онъ
есть Бгъ , творца Плеады и Орїона . Зажь за-
мѣтите должно , что Плеады , иначе нарицаемыя
седмисвѣздїемъ , или седмїю свѣздами въ знакѣ
тельца , суть свѣтила кроцкїа : нво восходѣ , смат-
чаютъ жестокость егѣжн , по томъ приносятъ съ
собѣю велинїи дождь . И Орїонъ есть свѣзда или
планета суроваа ; Она всегда производитъ сильные
вѣхри и бурн какъ при восхожденїи , такъ и при за-
хожденїи своемъ . Такимъ образомъ пророкъ оупоми-
наеть заѣа о двѣхъ весьма извѣстныхъ свѣтилахъ .

И во первых глетъ , что Гдѣ прелмѣнѣтъ порядокъ
 временъ , такъ что послѣ жестокой зимней стѣжн
 слѣдуетъ непосредственно блгрозтворенный весенній
 воздѣхъ : по томъ за мракомъ ношн слѣдуетъ оутрен-
 ний свѣтъ . Онъ же иногда вдрѣтъ свѣтлый и ясный
 день претворѣтъ во мракъ и бурю , подѣляя на воз-
 дѣхъ пары , восходящїе изъ нѣдръ земли или изъ моря .
 А когда , де , такъ , когда сїи перемѣны предста-
 вляютъ намъ знаѣ Бга толнко оужасною , то шкъдѣ
 происходнтъ , что люди толкъ безопасно игръютъ съ
 нимъ ; шкъдѣ толнкое безвѣствїе , ежели не ш того ,
 что Онѣ не вникѣтъ въ Бжїи дѣла , шставляють смѣ
 одно нагое нма , и не взирють на то , что пред-
 ставляетъ ихъ очамъ ; шкъдѣ виднмъ , коль из-
 раднко и прплчнво пороки прославляють намъ здѣсь
 Бжїю знаѣ , и коль блговременно проповѣдуетъ ш
 ней , гла : творѣи Плеады и Орїона . Въ семѣ
 присовокупляють : шбрацѣи во оутро сѣнь
 смѣртнѣю , (въ Евр : шбрацѣи во оутро
 тьмѣ) и день въ ноцѣ помрачѣи . Зѣкъ
 выводитъ на средѣ различнм перемѣнм временъ . Нво
 не слѣпымъ слѣчаемъ ноцѣ прелмѣнѣетъ въ день по
 восхожденїи сѣнца , и тьма шветѣтъ землю по за-
 хожденїи дневнаго свѣтѣла . Таковаѣ перемѣна
ЕЖЕЛИ

ЕЖЕЛИ И НЕ ХОТЯЩИХ ВОЗВУЖДАЕТСЯ ТИ СНА, И ЗАСТА-
ВЛЯЕТСЯ ЧТИТЬ БГА, ЧТО НЕПОНЯТНО, КАКИМЪ ОБРА-
ЗОМЪ ВЕЛИЧЕСТВО ЕГО МОЖЕТСЯ БЫТЬ ИГРАНИЦЕМЪ ДЛА
ЛЮДЕИ, ПРИНОСЯЩИХЪ ЕМУ СВОИ ВОИСТИТЕЛЬНЫЯ ЖЕРТВЫ
И МНЯЩИХЪ, ЧТО ОНЪ ОУЖЕ НЕ ГНѢВАЕТСЯ, КОГДА
БУДЕТСЯ ПРИНЕСЕНО ЕМУ НЕЧТО ПУСТОЕ И ДУБНОЕ, ПО-
ДОБНО КАКЪ БЫЛИ БЫ НАНКА ОУТРАЩАЛА МАЛОЕ ДИТА
ЗВѢКОМЪ МѢДНАГО КОЛОКОЛЕНКА; **СКОДА**, ГОВОРИЮ,
ЕЩЕ ТОЛКОЕ ВЕЗЪМТЕ, ЕЖЕЛИ НЕ ТИ ТОГДА, ЧТО ЛЮДИ
ДОБРОВОЛНО СЛѢПОТЯВЮТСЯ ПРИ СЕБѢ ТОЛКЪ СВѢТЛОМУ
ЗЕРЦАЛУ, ВЪ КОТОРОМЪ БГЪ СЕБѢ САМОГО ЯВЛЯЕТСЯ
НАМЪ, ОУВѢЖДАЯ ВСѢХЪ СЪ БЛАГОГОВѢНІЕМЪ ЧТИТЬ
ЕГО; **Теперь** видимъ, чегу ради пророкъ описываетъ
Здѣсь различныя времена перемежны. По сиху глеть
еще и въ водахъ морскихъ: **Призываю** воду мор-
скую, и различаю ю на лице земли. Нѣко-
торые толкуютъ сие въ источникахъ; ибо мнятъ,
что все воды истекаютъ изъ моря, и что исто-
чники не что иное суть, какъ морскіе каналы; но
сие кажется шносите, должно къ дождамъ. Ибо
сила Бжѣл не такъ видима бываеъ въ водахъ под-
земныхъ, какъ на верхней атмосферѣ, гдѣ все небо
вдвѣтъ помрачаетъ парами. Ибо въ чегу бываеъ то,
что небо, которое не давню было ясно, вдвѣтъ дѣ-
лаеъ мрачно; **Мы** видимъ въ верху подѣмлющеся
пары

пары, но чѣмъ повелѣнѣмъ; философы дѣлѣтъ семѣ
 причины естественныя: они говорятъ, что пары
 оныя извлекаются солнечными лучами какъ изъ земли,
 такъ изъ моря. Но въ чегѣ происходитъ такое
 дѣйствіе; не въ тогѣ ли, что Бгъ содержитъ въ
 своей власти не токмо стѣхію воды, но и воздухъ,
 и самыя пары, рождающіеся изъ сей стѣхи какъ бы
 изъ ничегѣ; вода по свойству своему тяжело-
 вѣсна, но пары легки, и по томѣ скорѣ под-
 емаются на воздухъ, и вода какъ бы теряетъ
 свое естество, проникаетъ атмосферу, и возходитъ
 въ землю на небо. Пророкъ оубо не безъ причины глеть,
 что Бгъ призываетъ воду морскую, то есть
 пары оныя подемаются изъ моря, и послѣ изливаетъ
 ихъ на лице земли. Сіе разумѣть можно какъ въ
 дождѣ, такъ и въ облакахъ. Ибо облака раз-
 простираются надъ землею, и покрываютъ насъ, и
 дождь такожде изливается на землю. Сіе есть по-
 истиннѣ чѣдно дѣло Бжіе. Сего ради пророкъ
 заключаетъ: **Гдѣ Бгъ Вседержитель има емя.**
Иже въ вѣнцѣ ішолъ, егѣже вы оустраите свѣтъ.
Оубо помислите, что вы имѣете дѣло изъ Бгомъ,
а не изъ ішоломъ, и котомѣ да не превращаются вѣнцѣ
сїи вѣнцѣ ложныя призраки. За симъ слѣдуетъ:

Д) Раздѣланіе сокровище на крѣпость,
(въ Евр : оуісрѣклані гвѣнтла на крѣпкаго)
и бѣдство на твердыню наводаніе .

Здѣсь оуже не въ тѣхъ чюдныхъ Бжїихъ дѣлахъ
разсудаетъ пророкъ , въ которыхъ проявляетъ какъ
величїе егѡ , непоколебимое славы , такъ и страшная
сила : но ближе пристѣплетъ къ филистимлянамъ , которые
такъ ожесточились въ своихъ беззаконїяхъ , что ни-
какимъ образомъ склонны быть не могли . Пророкъ
оубо вооружаетъ здѣсь на нхъ ожесточенїе , какъ
бы такъ говорилъ : что вы дѣлаете въ себѣ ? Вамъ
кажется , что вы сильны и крѣпки : но Бгъ пошлетъ
на васъ разбойниковъ , которые превозмогутъ , сокрушатъ
и сокровищатъ ожесточенїе ваше , которое теперѣ
протнеоподлагаете Бгѣ . Такимъ образомъ оустрашивъ
снпнїемъ естественнаго порядка , здѣсь оугрожаетъ
тѣмъ , что Онѣ возвѣстятъ Бжїю силу на себѣ
слабыхъ : ибо хотя и вѣлички ожесточились , паке
же и съ свѣтскою мотостїю востаютъ противъ Бга ,
но Онѣ возвѣщаетъ , что сіе имъ ничего не поможетъ :
понеже оу Бга еста такой гвѣнтелъ , который пре-
возможетъ ожесточенїе нхъ . Гдѣ , глетъ , оуісрѣ-
клані гвѣнтла на крѣпкаго , и бѣдство на
твердыню наведетъ . Пророкъ прикровенно смѣетъ
здѣсь тѣмъ вѣтвой надеждѣ филистимлянъ , которую
Онѣ

Онѣ надменнѣе гордились, видѣ себя огражденныхъ
крѣпкими стѣнами, воинствомъ и оружіемъ. Онѣ
говорятъ, что все сіе бѣдетъ для нихъ бесполезно,
когда Бгъ вооружитъ крѣпкихъ гвнтелѣи, которые
прондѣтъ сквозь желѣзные врата, влѣзѣтъ на стѣны
и свободно взойдѣтъ въ самыя оукрѣпленныя грады.
За симъ слѣдуетъ:

1) Возненавидѣша оу вратъ наказдѣющаго,
и словомъ прѣвымъ возгнѣшаша.

Нѣтъ сомнѣнїа, что въ семъ стѣхѣ козвенно оукс-
рѣетъ пррокъ неправныхъ сдѣи, хотя можно распроетра-
нить оученїе сіе и на весь народъ. Но понеже все почти
слово ѡносетъ къ сдѣамъ, то мы охотнѣе
соглашаемся на то мнѣнїе, что пррокъ ѡбвндетъ
здѣкъ сдѣи по той причинѣ, что Онѣ преданы бдѣчи
воевольствѣ, не терпѣли никакихъ ѡбвнченїи, паче же
и гнѣшались весьма ѡбвнчѣющими. Почему когда говорятъ,
возненавидѣша оу вратъ наказдѣющаго, то сіе
такъ толковать должно, что сдѣи сдѣа во вратахъ,
превращали праводѣе и законы, и ежели кто хотѣлъ
напомнѣть имъ ѡ должности ихъ, то Онѣ надменнѣе
ѡвергали все таковыя напомнѣнїа, паче же и гнѣ-
шались Оними. И такъ тѣ самыя, кои должны
створати предшествовать другимъ, и ежели что было
порочное въ народѣ исправлять, тѣ самыя, говорю,

не могли терпѣть никакого ѡбличенія, хотя пороки
ихъ и требовали сильныхъ и острыхъ врачеваній. Э
дабы недѣлгъ сей и ннѣ могли добрѣ ѡбращены бытъ.
Но мы видимъ, какимъ образомъ властелины, почитая
себя за особъ щенныхъ и неприкосновенныхъ, не допу-
скаютъ до себя и малѣйшаго ѡбличенія. Они говорятъ,
что въ мнѣ ихъ ѡкоряется Бжїе величество: Они
жалуются, и громко вопіютъ, когда оучители и
служители Бжїи ѡсмѣиваются ѡкрывая пороки ихъ.
И такъ слабость ея, которую ѡсуждаютъ пророки, не
есть единого времени, но и ннѣ все такъ, кон зани-
маютъ судилищныя места, хотѣли бы бытъ свободны ѡ
великаго ѡбличенія, и имѣть полное свободіе грѣшати,
поганскѣ исключаютъ себя изъ порядка обыкновенныхъ
людей, и мнятъ, что изъять ѡ великаго суда:
Они на конецъ гдѣствовать хотѣтъ безъ великой
правоты, понеже власть ихъ не что иное есть, какъ
необъзданная воляность. И такъ всеюду видимъ,
куда клонится намѣреніе пророка. За симъ слѣдуетъ:

Аи) Сега ради понеже плетми бѣете
оубогихъ, и дары избранны прїяете ѡ нихъ,
(въ Евр: понеже ѡбремените оубогаго, и
пшеницѣ ѡлаете оу негѡ,) дома оубрашени
соградите

СОГРАДИТЕ (въ Евр : СОГРАДИТЕ ,) И НЕ ВЕЛИ-
ЧЕША ВЪ НИХЪ : ВІНОГРАДЫ БОЖДЕЛЕННЫ НАСА-
ДИТЕ (въ Евр : НАСАДИТЕ ,) И НЕ ИМАТЕ
ПІИТИ ВІНА ^ѿ НИХЪ .

Здѣсь возвѣщаетъ пророкъ непременнымъ судѣмъ ,
что Бгъ не потерпитъ имъ воспользоваться похи-
щенными оубѣдныхъ людей корытками , но все ѿ-
иметъ оу нихъ , хотя бы они собрали величайшаго
богатства . Сіа есть сущность словъ . Сюду ви-
димъ , что пророкъ составляетъ здѣсь не изъ про-
чтима народомъ , но возрѣжаетъ на самыхъ началь-
нѣйшихъ людей , ѿ которыхъ все зло происходитъ .
И во первыхъ гаетъ : ѿбремените оубогаго .
Нѣтъ сомнѣнія , что пророкъ обвиняетъ здѣсь судей
за то , что они не щадяи оубогныхъ людей , но
ѿременали ихъ тяжкими податями или оброками .
По томъ приговариваетъ : ѿложите пшеницу оу
оубогаго или , какъ другіе переводятъ : ѿложите
время пшеницы оу оубогаго . Пророкъ безъ со-
мнѣнія описываетъ здѣсь одинъ родъ мотаго гра-
вительства , которое достойно было великаго ѿмер-
зѣнія . Ежели судѣи ѿемлютъ деньги оу оубогаго ,
или прѣемлютъ нѣкоторый даръ ѿ него , сіе еще
не такъ ненавистно , какъ то , когда оубогіе при-
нуждены выбаютъ на своихъ раменахъ приносить имъ
Часть г .

пшеницѣ : ꙗко еѣ тоже есте , что ѡдѣваете разбо-
нникамъ жизнь свою . По чему когда судѣи при-
нуждаютъ приносятъ себѣ беремѣ пшеницы , тѣмъ
самымъ какъ бы закаляютъ оубогихъ , ꙗли высе-
баютъ кровь изъ жилъ ихъ : понеже лишаютъ ихъ
обыкновеннаго содержанїа и пищи . Теперь понимаемъ ,
что ѡзначають сїи пророцкїа слова : ѡбремените
оубогаго , и ѡдѣйте пшеницѣ оу негѡ . За-
симъ пресовокушамъ : дѡмы оубрашены соградите ,
и не вселитеса въ нихъ . Здѣсь возвѣщаютъ
грабителямъ судїамъ , что они не будѣтъ имѣть
оучастїа въ надеждѣ своей : понеже для того гра-
бятъ и похищаютъ ѡбекоу , дабы соорудить велико-
лѣпныя дѡмы , потомъ купить пространныя помѣстья ,
и на концѣ ѡбогатить какъ себя , такъ и насле-
дниковъ своихъ . ѡбманутъ басъ , глѣтъ , мнѣнїе
ваше . Ѹмманте , грабте , похищанте : но гдѣ на
концѣ ѡнмѣтъ оу басъ сїи корысти вашн . ꙗко хотѣ
бы бы и самихъ себя продали , хотѣ бы не токмо
отыдъ и совѣста , но и души вашн за деньги ѡдали ,
и хотѣ бы весь трудъ и все богатство на строенїе
домѡвъ оупотребили : однако не вселитеса въ нихъ :
хотѣ бы также съ немалымъ иждивенїемъ и съ вели-
чашнимъ тцанїемъ виноградн наследни бы , однако
не имате пиѣти вина ѡ нихъ : ꙗкоже и ꙗсѣа
глѣтъ

глетъ : горе ѡбидѣлымъ и похищающимъ , Ис: 47,
4.
 такъ и сами разхищеніи вѣдѣтъ . Да и ѡбщій
 ѡпытъ томъже навчаетъ . Нѣо мы видимъ , какимъ
 образомъ Гдѣ превращаетъ стажаіа міра сего .
 Тотъ , который желалъ по смѣрти ѡстѣвнѣ наслѣ-
 дниковъ своихъ навсегда ѡбогащенными , вѣрѣтъ ли-
 шается имѣніи своихъ , и чрезъ всю жизнь мѣ-
 щется голодомъ и недостаткомъ . Сіе весьма частко
 случается въ мірѣ . Я хотѣ имѣніе и къ наслѣ-
 дникамъ переходитъ , но частко къ наслѣдникамъ без-
 пѣтнымъ , которые вѣрѣтъ все расточаютъ . Иногда же
 случается и то , что Гдѣ не попускаетъ и наслѣдни-
 камъ пользоваться имѣніемъ , но оно исчезаетъ къ пш
 съ именемъ самихъ стажаіаіа , ѡ чемъ величашше
 прилагаютъ стараніе сн гордые и богатые люди , ко-
 товые желали бы и по смѣрти своей житѣ въ мірѣ сѣмъ
 чрезъ сто или тысящъ вѣковъ . И такъ замѣтите
 должно оно мѣсто прѣока , гдѣ говоритъ онъ ,
 что для корытолюбцевъ и неправныхъ грабителей та
 соваудается мзда , что они по собраніи великихъ
 имѣніи , лишаются всего . Нѣо Гдѣ все ѡемлетъ
 оу нихъ , и не терпитъ , чтобъ они споконно на-
 слаждались тѣмъ богатствомъ , которое съ толникомъ
 личностію со всѣхъ сторонъ похищали . Но поступимъ
 далѣе .

ВѢ) ГЛАГО ОУВѢДѢХЪ МНОГА НЕЧЕСТІА
ВАША, И КРѢПЦЫ ГОРБИ ВАШИ: ПОПИРАЮЩЕ
ПРВНАГО, ПРИЕМАЮЩЕ ПРЕМѢНЫ, (ВЪ ЕВР: ПРИ-
ЕМАЮЩЕ ИСКУПЛЕНІЕ,) И ОУВѢГІА ѿ ВРАТЪ
ѿРѢАЮЩЕ.

Пророкъ вводитъ здѣсь глаголющаго Бга, дабы угро-
женіе егѡ возимѣло больше силы. Нбо мы вѣдаемъ,
какъ оуже сказано, что гордые люди презираютъ
пророковъ: но когда самъ Бгъ на средѣ неходитъ,
то было бы удно, ежели бы Онъ не нанесъ намъ
страха. Междѣ темъ по крайнѣи мѣрѣ ѡемлетъ
извиненіе оу гордыхъ людей, ежели воспомянетъ ѡ
Бгѣ не трогаетъ и не смрадетъ ихъ оубо. ОУВѢДѢХЪ,
ГЛАГО, МНОГА НЕЧЕСТІА ВАША. Аки бы река:
вы не почитаете себя ѡбязанными дѣлать ѡчетъ въ
дѣлахъ вашихъ людямъ, какъ и въ самомъ дѣлѣ не
вамъ причины дѣлать сіе: но какъ дѣлаете вы и
вѣжате мого судища; Нбо я есмь вашъ судія,
и моа есте надъ вами власте: и такъ сколько бы вы
ни противоборетвсвали мнѣ, сколько бы ни оудалили
ѡ меня, однако нужно мнѣ судити беззаконіа
ваша. ОУВѢДѢХЪ БО НЕЧЕСТІА ВАША, ГЛАГО ГЛА.
И понеже богатые люди блескомъ своимъ прикрываютъ
злостаніа свои, а наипаче суди и правителю, почитенные
Особеннымъ

Особеннымъ званіемъ : сего ради Бгъ глетъ , что
 емѹ извѣстна всѣ гнѣеностѣ злодѣаній ихъ , аки бы
 казалъ : прикеловте , сколько оугодно вамъ : но
 нечестіа и неправды ваша доволнко свѣдомы мнѣ ,
 и вамъ ни малко не помогутъ сн оушщренія вашн .
 По томъ не легкіе токмо грѣхн иэобличаетъ въ нихъ ,
 но глетъ , что они совсѣмъ оуже стали быта не-
 еносны . Люди , на вышайшемъ степенн достоннества
 поставленные , ежели въ чемъ и погрѣшаютъ , Обык-
 новенно получаютъ прощеніе . Но нѣтъ ничего
 труднѣе , какъ члвкѹ , носящему толь великое и
 тяжкое время , оудержать въ цѣлости добродѣтели ,
 и никакого порока не содѣлатъ . Но еднѣ они не
 таковы были , каковы сѣтъ Црн или Государи в
 они были люди обыкновенные , но ѡвременные без-
 законіамн . И такъ ежели мнѣе величте сего рода
 люди поражаетъ наши очи , то мы вѣдате должны ,
 что Бгъ не иземлетъ ихъ ѡ еднѣ своего , и хотѣ
 ии нѣ не еднетъ , однако векорѣ едетъ на еднаници
 своего . И мы оубѣдимъ , что вѣкъ сн при-
 зракн , конми ннѣ прикрываютъ многіе без-
 законники , не что иное сѣтъ , какъ токмо тѣнѣ ,
 котораа ооѡ проходитъ и иэчезаетъ . Сіе то раз-
 мѣетъ здѣсь проокъ . По томъ иэчислетъ нѣкоторые
виды

внѣды , въ концѣ можно было , такъ сказать ,
рѣками шлзача беззаконное и грѣвое нечестіе сѣдѣи ,
къ которымъ говорятъ здѣсь . Вы , гаетъ , по-
пираете , (въ Евр : оугнѣтаете ,) прѣнаго . Сѣи
ѣсть первыи видъ нечестіа . По томъ слѣдуетъ другіи .
Вы , говорятъ , пріемлете икѣплѣніе , или , что
то же ѣсть , цѣнѣ икѣплѣніа . Нѣтъ сомнѣніа ,
что пророкъ замѣчаетъ здѣсь нѣчто различное ш пред-
идущаго беззаконіа . Хотя нѣкоторые толковники
снбляютъ сѣи два обстоятельство , но другіе мнятъ ,
что они весьма сѣть различны , толкъа такъ , что
корыстолюбивыи сѣи сѣдѣи дѣлаютъ договоръ съ злодѣ-
лами , и какъ скоро содѣлано бѣдетъ или смертоуби-
ство , или другое нѣкое наеніе . Они радуются , что
оуловили добычу , на которую съ личностію оустрем-
ляются , и желали бы , чтобъ таковыа злодѣаніа
ѣжедневно совершались , дабы ш того полѣчили сѣбѣ
прнбытокъ . Понеже оубо сѣдѣи сѣи такъ были
преданы користи : сего ради пророкъ оукораетъ ихъ ,
нарицаа пріемлющими цѣнѣ икѣплѣніа . Вамъ ,
говоритъ , надлежало наказыватъ беззаконіа , но вы сего
не дѣлаете : вы безъ наказаніа шпускате злодѣевъ ,
щадите оубицъ и прелюбодѣевъ , борбъ и чародѣевъ
и то

и то дѣлаете не тѣне и не безъ корысти : они
 приносятъ бѣмъ выкупъ , и ѡходятъ гакѡ непозн-
 ные . Ѣюдѣ видны , куда клонится мысль пророка :
 и ѡ дабы пороки еи не были такъ ѡщипы : но и
 нѣтъ въ томъ только видна бываетъ строгость
 многыхъ еудей , что они не гажьютъ корысти ѡ
 престѣпниковъ , а еи не что иное еста , какъ нѣкая
 купля . Понеже оубо и нѣтъ сло еи повсюду оу-
 шилое , то недивно , что пророкъ , желая изъ-
 обличить пороки своего времени , нарицаетъ еудей
 прѣемлющими цѣнь некупленя . По томъ пригово-
 купляетъ : оубо гдѣ ѡ братъ ѡрѣкающе . Ои
 еста третій видъ нечестя , гдѣ пророкъ жалуется ,
 что вѣдныя люди лишаютъ правъ своихъ , понеже
 не могутъ столько денегъ принести , сколько бога-
 тые приносятъ . Они надѣяся на правоту дѣла
 своего , мнятъ получить оудоволаствіе на судѣ . Но
 пророкъ жалуется , что они въ надеждѣ своей ѡбма-
 нываются , и что въ самыхъ еудейскихъ братѣхъ
 права ихъ изпровергаются . Известно , что древнѣе
 обычанъ имѣли во братѣхъ судѣти , и тамѣ суды
 производятъ . Сего ради ѡмоез двоекратно ѡ братѣхъ
 оупоминатъ закъ . Но еи тѣмъ болше оубеличиватъ
 недостатокъ еудей , когда всякое еудейское мѣсто
 еста какъ бы нѣкое священное прѣбѣжище , куда бы
 вѣдныя

вѣдныя люди притекають могли и ѿ Обида защищаться
но ежели судилище дѣлается вертепомъ разбойниковъ,
то можетъ ли быть что горше сегѡ? Сеюдѣ ви-
димъ, что пророкъ имѣетъ дѣло не съ простыми
людьми, но слово свое обращаетъ противъ правителей
народа. За симъ слѣдуетъ.

ГІ) Сегѡ ради смѣлани въ то время
премолчатъ: (въ Евр: сегѡ ради мрѡи въ
се время оумолчатъ:) гакѡ время адѡво есть.

Нѣкоторые толковники мнятъ, что пророкъ воз-
вѣщаетъ здѣсь казнь народу филикомъ, и что Гдѣ
ѡиметъ оу нихъ пророковъ и оучителей. Въ самомъ
дѣлѣ нѣтъ ничего страшнѣе сегѡ, какъ когда Гдѣ
ѡемлетъ оу насъ свѣтъ спенительнаго оученія, и
попѣкаетъ намъ заблуждате во тьмѣ, да еще пре-
тѣнчатся и падаютъ, какъ дѣлаютъ тѣ, которые
не имѣютъ здраваго разума. Но мысль пророка советамъ
здѣсь другая: по чему можно принять съ вѣро-
ятностію другое толкованіе, то есть, что мрѡи
не смѣлъ говорить даже и правды по причинѣ мѣ-
нствества неправедныхъ судей: понеже Амозъ и
быше сказалъ, что судей, господствовавшихъ тогда,
не могли терпѣть ѡбличенія. Сегѡ ради мрѡи люди
принуждены были молчать въ се время, гакѡ время
адѡво бѣ, и свобода слова ѡмѣта была. Иные
толкуютъ изреченіе се въ простѣйшемъ смыслѣ,
ѡноса

Иногда Оное ко многим несчастнымъ людямъ , которые
 принуждены были съ терпѣнїемъ сносить Обиды , и
 стѣнѣнїа свои вътрѣ сердца оудерживать : понеже не
 смѣли жаловаться : паче же и самыя оутѣли не могли
 противоборозать , видя , что гордые Оныя и без-
 чловѣчныя судїи вънрѣко на нихъ возтабали . Нныя
 на концѣ иногда изреченїе сїе къ Бжїю судѣ ,
 толкуя такъ , что мрїи , пораженныи страхомъ
 Бжїа судѣ , имѣющаго постигнуть ожесточенныхъ
 Филистинъ , оумолкнетъ . Нео молчанїе по большою
 части вылетѣ сопряжено со страхомъ . Понеже оубо
 судѣ Бжїи вѣско страшенъ есть : сего ради мрїи
 заградитъ оуста свои , или положитъ ръкъ на оуста
 свои , какъ сказано индѣ . Что касается до перваго
 толкованїа , то Оно мѣсто сему не соовѣтствуетъ .
 Второе хотя ближе подходитъ къ тексту пророка ,
 то есть , что мрїи по тому оумолкнетъ , по-
 неже шата вѣдетъ великая свобода слова :
 но мы не такъ стѣняемъ смыслъ изреченїа сего ,
 какъ дѣлаютъ другїе . Нео сїе несприично было бы
 члвчкѣ мудрому , чгобы страха ради шотаблатъ въ
 молчанїи толь тяжкїа беззаконїа , но хотя бы
 мучители стократно оугрожали ему смертїю , Оне
 не долженъ молчать , напротивъ когда лежитъ на немъ
 оутѣльская должность . Но пророкъ не въ томъ разумѣ
 Часть Г .

глетъ здѣсь ѿ мѣдрыхъ , аки бы они молчали , но
означаетъ , что когда они начинали говорить ,
то гордые суди ѿвергали всѣ ѿбличенія ихъ . Ирыи
оубо премолчатъ , однакъ не охотны : понеже сѣ
было бы недостойно мѣдраго мужа , какъ сказано мы
быше . Да и пророкъ нарицаетъ здѣсь поутеннымъ
племемъ мраго такихъ людей , которые различаютъ
честное ѿ безчестнаго , которые благоразумно ѿ семъ
сѣдятъ , которые не ходятъ во смѣхъ пороковъ ,
но пребываютъ непорочны : а хотя и видятъ всѣ
порядокъ изпрѣжнихъ , и нбо какъ бы смѣшныя
съ землю , однакъ оудерживаютъ здравый рассудокъ .
Понеже оубо ѿ такихъ людяхъ пророкъ глетъ , по-
истиннѣ не то разумѣетъ , что они охотны сами
премолчатъ , и измѣнятъ доводѣтели и правдѣ : нбо
сѣ было бы знакомъ постыдной ревности : но что слова
мучителей вѣдетъ така , что они не потерпятъ ,
дабы мѣдые люди произнесли при нихъ хотя единое
слово . И такъ ежели кто изъ нихъ изидетъ на средѣ ,
и восхошетъ пороки ѿбличитъ , тогъ терпима не
вѣдетъ . Но чѣмъ когда глетъ , такъ время лѣсаво
естъ , чрезъ сѣ разумѣетъ , что слова суди была
така , которая оу мѣдрыхъ мужей ѿнимала всю
свободу . Они принуждены были молчать , понеже
ничего словами не оупѣбали , паче же и не могли
свободити

СВОБОДНО ГОВОРИТЕ : И ХОТЯ ВСЕМЪРНО ТЩАЛНЕСЬ ИСПОЛ-
 НИТЕ СВОИ ДОМЪ , НО ТУРАНСКОЕ НАСИЛІЕ ТОТЧАСЪ
 ЗАГРАЖДАЛО ОУСТА НХЪ . И ТАКОЖЕ СЩЕНОЕ ПИСАНІЕ ПОВѢ-
 СТВУЕТЪ ВО ДВОУѢ , ЧТО ОНЪ СТЕНАЛЪ И МЪЧНАСА
 СРЦЕМЪ , А БЕЗЪ СОМНѢНІА И МОЛІАГЪ ПРИНУЖДЕНЪ БЫЛЪ ,
 ОУПОТРЕБИВЪ ТЩАТНО СВОБОДНЫА ОУКОРОЗНЫ : ОНЪ ЕЩЕ
 ПРЕТЕРПѢЛЪ И МНОГІА ОПАСНОСТИ , ПОКЪШАЛАСЬ БѢДѢ
 СЪБЛІЧАТЕ СВѢРНЫХЪ СОДЪМААНЪ . ТОЖЕ САМОЕ И ЗДѢСЬ , **БЫТІЕ**
 МНОГІА НАМЪ , РАЗВѢЩЕТЪ ПРРОКЪ ВО МОЛІАНІИ МРЬИХЪ , **ДІ .**
 ПОНЕЖЕ МЪЧНТЕЛН ОНЫЕ ВѢЩЪ ОУЧІЛЕНІИ МОЛІАГЪ ПРИ-
 НУЖДАЛИ , И ТО ВЪ ТЕМНИЦЫ ЗАКЛЮЧАЛИ , ТО БО ИЗГНАНІЕ
 ЗАТОЧАЛИ , ТО СМЕРТНЫИ ПРИГОВОРИ СЪБЪВЛЯЛИ , ТО
 ШТРАФОВАЛИ НѢКОТОРЫМИ ПЕНАМИ , ТО ПОНОСНЫМИ
 СЛОВАМИ ОУКОРАЛИ , И ВСАЧЕСКИ ОУГАНСА , ДАВЫ ПО ВСЕМЪ
 БЫЛИ ПРЕЗРѢННЫ . **СЮДУ** ВІДИМЪ , КУДА КЛОНИТЕСЯ
 НАМЪРЕНІЕ ПРРОКА . ВПРОЧЕМЪ ЗАМѢТИМЪ , ЧТО ЛЮДИ
 ТОГДА ДОХОДАТЪ ДО КРИИХЪ СЛАЗЪ , КОГДА НЕ ДАЮТЪ
 МѢСТА НИ ЗДРАВМУ ОУЧЕНІЮ , НИ ЗДРАВНЫМЪ СОВѢТАМЪ ,
 И ВСАЧЕСКИ ТЩАТЕСЯ ИСТРЕБИТЬ БЛГОРОДНЮ СВОБОДНОСТЪ ,
 ДАВЫ МЪДРЫЕ МЪЖИ НЕ ДЕРЗАЛИ СЪБЛІЧАТЕ ПОРОКОВЪ ,
 ХОТЯ ОНИ СВРОПЕТВУЮТЪ ВСЮДУ , И ХОТЯ ВІДАТЪ НХЪ
 САМЫЕ МАЛЫЕ ДѢТН , И СЪЛАЗЮТЪ ДАЖЕ СЛѢПЫЕ . ПО
 ЧЕМЪ ГДѢ СВОБОЛТЕ ДОШЛО ДО ТАКОЙ СТЕПЕНИ , ТАМЪ
 ПОИСТИННѢ ВСЕ ПОГИБЛО , И НѢТЪ ОУЖЕ НИКАКОЙ
 НАДѢЖДЫ НИ ВЪ ПОКААНІИ , НИ БО ИСПРАВЛЕНІИ ЖИЗНИ .
 И СІЕ

И сїе то было намѣрене пророка .

Ді) Взыщете добра , а не зла , такъ да
поживете , и едетъ такъ съ вами Гдѣ Бгъ
всдержитель , также рѣете .

Пророкъ пакн повторяетъ здѣсь предложенное выше
под стѣхомъ с оученіе , бывшаа филистимамъ , что
во власти ихъ сортонтъ быта благополучными : понеже
Бгъ всегда готовъ продолжитъ къ нимъ свое благо-
словеніе , ежели только сами не захотятъ зло-
умышленно привлечь на себя проклятіе егѡ . Но по-
неже лицемеры причинъ всѣхъ словъ обыкновенно
слагаютъ съ себя на другихъ , и жалуются на вѣдствїа
своя , какъ бы Гдѣ непрѣно караетъ ихъ : егѡ ради
пророкъ показываеъ , что нѣтъ никакого зла , при-
ключающагося филистимамъ , котораго бы они не при-
велики на себя своими беззаконїями . Но между
тѣмъ однако оубѣщаются ихъ къ покаянїю , и
подаеъ надежду прощенїа , тоуію да не ожесточаютъ
срцъ своихъ . Повелѣваеъ оубѡ искать добра .
Но когда приобокѡплаетъ : не ищете зла , тѣмъ
означаеъ , что они такъ понлѣпились къ словѣ , что
ѡ немъ ѡторжены быта не могутъ . И такъ сѣшность
словъ сортонтъ въ томъ , что филистиме не могутъ по-
жаловаться , какъ бы Бгъ чрезъ мѣръ жестоко поступаетъ
съ ними

съ нами , понеже сами не хотѣтъ пользоваться благо-
 дѣланіями егѡ . За симъ преневоиѡплѣтъ и причинѡ ,
 что не токмо ѡубѣдились ѡ благостынн , но и съ
 величайшимъ тщаніемъ послѣдуютъ словѣ і между
 тѣмъ Однѣмъ оубѣщавѣтъ къ покаянію , какъ оуже
 казалъ мы , и преневоиѡплѣтъ ѡбѣтованіе , дабы
 болше къ томѡ поострѣтъ ихъ . **Взыщите , глѣтъ ,**
добра , іакѡ да поживете . По томъ і и бѣдетъ
 такѡ съ вами **Гдѣ Бгѣ Вседержитель , іакѡже**
рѣете . Понеже іммануиле частѡ хвалится тѣмъ , что
 Бгѣ живѣтъ посредѣ ихъ : егѡ ради пророкъ глѣтъ і
 тогда бѣдетъ съ вами **Гдѣ Бгѣ Вседержитель ,**
іце взычете добра , а не зла : іли бы казалъ і
 премѣните своиство и нравы ваши . Нбо доіде цѣтвовала
 въ васъ слова : вы были грабители , хищники и обманщики і
 иіе оубо начните добро творити , такѡ и Бгѣ
 бѣдетъ съ вами . По чемѡ речете сіе , такѡ і
 заключаетъ въ себѣ великую силу . Нбо пророкъ при-
 поминлетъ затѣе тоже , что частѡ ветрѣчаетъ въ
 законѣ і еіи бѣдите , іакѡже азъ еіѣ емѣ , Леві :
 живый посредѣ васъ . Бгѣ іми словѣми пок-
 аіамд . зываетъ , что онъ не можетъ житѣ посредѣ імману-
 иланъ , ежели они себя не поствѣтъ емѣ , и ежели не
 бѣдутъ імѣтъ съ нимъ взаимнаѡ согласіа . Но они
 пре-

превѣрши печься въ огнѣ , желан токмо , что въ
Бгъ былъ къ нимъ милостивъ . Пророкъ сию превратную
надѣжду осмѣиваетъ , и говоритъ , что есть въ
законѣ извѣстный способъ , на основаніи котораго
хочетъ Бгъ жить посреда ихъ . Тако , глетъ ,
бдетъ съ вами Гдъ Бгъ Вседержитель ,
то есть , аще оузнатъ безъ прилежаніихъ къ правотѣ
и баготворенію . Теперь слѣдуетъ изъяснить , что
значатъ Оныя слова : такоже рѣте . Пророкъ ѡ-
ражаетъ здѣсь то безѣмное самохвалство , которое
слышимо было оу Филатанъ . Онъ говорилъ : не Гдъ ли
избралъ и оусыновилъ насъ себѣ ; Кому въ заветѣ не
есть ли извѣстнымъ залогомъ престола егѡ между
нами ; Какъ оубо можетъ ѡтнѣ ѡ насъ ; Бгъ
ѡрекся бы самъ себѣ , ежели бы не сохранилъ даннаго
слова : Онъ оучинилъ заветъ со оу ми нашими , и
река , что мы достоаніе егѡ даже до скончаніа
міа . Понеже оубо Филтанъ тако безѣмно горди-
лся , и между тѣмъ нарушилъ заветъ : егѡ ради
пророкъ глетъ : вы говорите , что Бгъ живетъ посреда
васъ , но посмотрите , чегѡ Онъ взаимно требуетъ
ѡ васъ . Яще оубо возсоуветствуете званію егѡ ,
то и Онъ не солжетъ въ данномъ вамъ словѣ : но
понеже вы самовольно оудалаетея ѡ него , то и
Онъ по нѣждѣ ѡчуждается ѡ васъ .

ЕІ) ВОЗНЕНАВІДѢХОМЪ СЛІА , И ВОЗЛЮ-
 БИХОМЪ ДШБРАА : (ВЪ БЪР : ВОЗНЕНАВІДИТЕ СЛІА ,
 И ВОЗЛЮБИТЕ ДШБРАА) И ВОЗСТАВИТЕ ОУ ВРАТЪ
 СДЪЗЪ , ІАКЪ ДА ПОМІАДЕТЪ (ВЪ БЪР : СДІА КІАКЪ
 ПОМІАДЕТЪ) ГДЬ БГЪ ВЪДЕРЖИТЕЛЬ УСТАНИИ
 ІУСИФОВЫ .

Пророкъ повтораетъ тѣже мысль , но сіе творитъ
 съ намѣреніемъ : понеже зналъ , что нѣтъ ничего
 трѣдантѣе , кѣкъ чтобъ народъ во пѣрвыхъ ѿ природы
 оупорный , а по томъ и ѿ обыкновеніа въ порокахъ
 своихъ ожесточенный , когдаже покажеться . Нбо
 сатана понемногу распространяетъ свое цѣство въ
 членихъ ерцахъ , донелѣже сохетъ ожесточитъ ихъ ,
 такъ чтобъ они неразлучили между добромъ и зломъ .
 Такогоу ослѣпленію сѣла оучилихъ они въ народѣ
 Іилъскомъ . Сего ради нѣгда требовала члеще поощрять
 ихъ , іакоже здѣсь творитъ Амось . Повелѣваетъ оубо
 возненавидѣти сліа , и возлюбити дшбраа .
 Сіи порядокъ наблюдать должно и намъ , когда
 желаемъ истинно обратитъ къ Бгу , и покажеться .
 Нбо здѣсь говорятъ Амось къ людямъ развращеннымъ ,
 и такимъ , которые такъ оупорны были словомъ ,
 что не различали болше между свѣтомъ и тмоу .
 По члму не безъ причины начинаютъ ѿ сего члена :
 ВОЗНЕ-

ВОЗНЕНАВІДІТЕ СЛОВА , АКИ БЫ ІКАЗАЛ : БЫ ІНЛІ-
ТАНЕ ДОСІЛѢ НМѢЛИ ВРАЖЕСКОЕ НЕГОЛАСІЕ ІЗ БГОМЪ :
И ТАКЪ ПОТРЕБНО ДЛА БАСЪ ІЗМѢНЕНІЕ , ДАБЫ МОГЛИ
ОБРАТИТИСЯ КЪ НЕМУ . НЕО КТО ВОЗЖЕЛАЛЪ ОУЖЕ
ЛЮБИТЬ БГА , И ПОВИНОБАТИСЯ ЕМУ , ДЛА ТОГѠ ІЗ-
ЛИШНО БЫЛО БЫ СІЕ ОУВѢЩАНІЕ , ЧТОБЪ ВОЗНЕНАВІДѢЛЪ
СЛО : НО КТО ЕЩЕ ПОГРУЖЕНЪ ВЪ СВОИХЪ ПОРОКАХЪ ,
ТОТЪ НМѢЕТЪ НѢЖДѠ ВЪ ТАКОВОМЪ ПОЩЕНІИ . СЕГѠ
РАДН ПРРОКЪ ОУВѢЩАЕТЕЪ ІНЛІТАНЪ , ДАБЫ ВОЗНЕНАВІ-
ДѢЛИ СЛО : А ЧРЕЗ СІЕ ПОКАЗЫВАЕТЕЪ , ЧТО СНИ ЧРЕЗ
МѢРЪ ПРДАНЫ БЫЛИ СВОИМЪ ПОРОКАМЪ , ХОТЯ И НЕ
ПРИМѢЧАЛИ НХЪ ЗА СЕБОИ . ПО ТОМУ ПРИСОВОКУПАЕТЕЪ :
ВОЗЛЮБИТЕ ДУБОЛА . СНИМЪ ОЗНАЧАЕТЕЪ , ЧТО ЕТО
БѢДЕТЕЪ НОВОЕ , ЕЖЕЛИ СНИ ВОЗЛЮБАТЕЪ ДОБРОТВОРЕНІЕ ,
И ПРИКЛПАТЕЪ СРЦЕМЪ ІЗ ПРВДѢ . СЪЩНОСТА СЛОВЪ
ЕСТЬ ТАКАА , ЧТО ІНЛІТАНЕ НЕ БѢДУТЕЪ НМѢТА МІРА
ІЗ БГОМЪ , ДОНЕЛѢЖЕ СОВѢТЪМЪ НЕ ПРМѢНАТЕЪ ВЪ НОВЫХЪ
ЛЮДЕИ : ПОНЕЖЕ , ДЕ , НИК ГИДИНАЮТЕЪ ДОВРОДѢТЕЛІЮ ,
И ПРИКЛПАНЫ ІЗ СЛОВѢ И ПОРОКЪ . ВПРОЧЕМЪ АМСОІЪ
ПОЛАГАЕТЕЪ ЗДѢСЪ ОДНЪ ТОЛЬКО ГЛАВНЮ ЧАСТЬ ПОКА-
ДНІА , СОСТОЯЩЮ ВЪ ТВОРЕНІИ ДОБРА . СНИ НЕ ГО-
ВОРИТЕЪ ЗДѢСЪ НИ Ѡ ВѢРѢ , НИ Ѡ ПРИЗЫВАНІИ БГА :
НО Ѡ ПЛОДОВЪ ОПСИВАЕТЕЪ ПОКАДНІЕ : ПОНЕЖЕ СНИМЪ
ОБРАЗОМЪ ДОКАЗЫВАЕТЕЪ НАША ВѢРА , КОГДА И ВЗАИМНАА
ИСКРЕННОСТА МЕЖДѠ НАМИ ЕСТЬ , И КОГДА ДРѢГЪ-ДРѢГА
ОБОУДНО

Свободно любимъ , и словомъ , когда исполняемъ вѣдѣ
 должности любви . Такимъ образомъ цѣлое въ части
 доказываетъ здѣсь , какъ обыкновенно въ школахъ
 говорятъ . За симъ присовокупляють пророкъ : и воз-
 ставите оу братъ едѣ . Сіи шносятся къ обще-
 народному состоянію , какъ выше пространнѣе сказано .
 Ибо вотопъ беззаконіа такъ повсюду разлился , что
 и въ самыхъ еднаницахъ не было оутже никакой прѣоты .
 Понеже оубо такюва порока и самыи вратами вла-
 дѣла : сего ради пророкъ оубѣщаваетъ , дабы едѣи
 божеунован едѣ во вратахъ , такъ да помилуетъ
Гдѣ Бгѣ Велеркитель шетанки РинФовы .
 Сими словами иъображаетъ пророкъ , что Ринскій
 народъ , разсѣаемый вообще , едѣа ли можетъ
 спастися , паче же и шноудъ не можетъ . Но понеже
 общій развратъ подобно сильной вѣрѣ оублѣкаетъ и
 добрыхъ : сего ради пророкъ оубѣщаваетъ вѣрныхъ ,
 дабы не теряли дѣха , хотя и въ маломъ находатся
 тисахъ , но оуповали на Бга , оставя другихъ оуто-
 патъ въ порокахъ , и стремглавъ падатъ во свою по-
 гнѣбѣ , самими же лишиа ш спасеніи своимъ , и
 такъ иъвѣстатъ всеобщаго пожара . Сюду видимъ ,
 куда клонится намѣреніе пророка . Ибо гдѣ цѣльи
 сонми народа , подобно шсѣжденнымъ на смертъ ,
 шсталаетъ лишиа ш спасеніи своимъ , тѣмъ
 Часть Г .

и не многѣ востанѣтея къ нѣму съ нимъ стремитѣся въ по-
гибель , такъ какъ бы нѣкая вѣра оублакала ихъ ,
какъ сказано выше . Сего ради пророкъ оутѣшаетъ
здѣсь востанѣшиха добрыхъ , показывая , что хотѣ
бы все иудейскіи народъ низринѣла во адъ , имъ
однако вѣлабається не должно : понеже Гдѣ еще
обѣщаетъ быти къ нимъ мѣтвѣ . Слѣдовательно
оученіе пророка клонитѣся къ тому , дабы дѣлали члвкъ
не взирали на то , что дѣлаютъ тѣлѣци , но паче
слышали бы глаголющаго Бга , нежели прилепѣли къ
толпѣ людей , съ слѣпыми помыслами стремѣющихся въ
свою гибель , ниже послѣдовали имъ , но паче слы-
шали Бга , и не презирали приносимаго спасенія .
Слѣдующія слова , еда какъ помиляетъ Гдѣ ,
не сѣтъ оумнѣвающейся , какъ сказано индѣ :
Иона : но пророкъ хотѣлъ оными словами поостерѣти вър-
га : ѣ . ныхъ , дабы прѣумножитѣ въ нихъ охотѣ , какъ
требовала нѣжда . И такъ ежели гдѣ полагаютѣся
слова еи , то мы должны вѣдѣти , что тамъ не
сомнѣнїе внушается въ мисли людей , дабы вѣла-
бались , и съ недоумѣнїемъ приходили къ Бгу , но
только предлагѣется совѣтъ , дабы люди самихъ себя
возбуждали , и оумножали въ себѣ оусердіа жаръ .
И сѣ вѣла нѣжно наипаче въ смѣтныхъ советодѣль-
ствѣхъ , понеже вѣдаемъ , колика сѣтъ лѣность наша
плоти

плотн . Нбо и самыя тѣ , кои желаютъ обра-
 щитися къ Бгѹ , не скорѣ , ниже съ надлежащими
 оусердїемъ поспѣшаютъ къ немѹ , но медленнѣ тако
 хромые идѹтъ : а гдѣ еще ветрѣяютъ некіа пре-
 лѣны , тѣмъ почти на всякомъ шагѹ претыкаются ,
 сего ради нѣжно оупотреблять сн испительныхъ по-
 шренїа . Нбо ежели кто ѿвсюду ѿбѣтъ бѣдетъ
 пламенемъ , тотъ не долговъ бѣдетъ медлить и
 разсѣждатъ съ собою , какими образомъ выдти изъ
 него безъ брѣдѣ и болѣзни , но оупотребитъ всякіа
 средства , нежели медленностию заградитъ себѣ выходы .
 ѿсюду видимъ , и да клонитъ мысль пророка гл҃ущаго :
 еда какъ помилуетъ Гдѣ Бгѹ Вседержитель .
 Онъ бо первыхъ показываеъ , что потребно скорѣ
 ѿвращенїе , дабы тѣ , которые доселѣ преданы были
 словѣ , годѣмнѣя говѣмъ новыми людьми . Видите ,
 гл҃еъ , како ѿвсюду ѿвертѣтъ вѣсъ беззаконїе ; что
 оубо творити подобаетъ вамъ , ежели не то , что въ
 скорѣ вѣжате ѿ него ; Во вторыхъ , что не должно
 ѿжидать не многихъ , пока все множество говокѣпнѣ
 прїидетъ ; нбо ежели народъ хочетъ во дхѣ идти ,
 то не должно слѣдовать за нимъ , но слышать Бг҃а
 призывающаго къ себѣ не многихъ , и хотѣщаго из-
 влѣсти ихъ изъ пламени . Въ третьихъ предлагаеъ нѣждѹ
 дабы тѣ , которые еще оудовоисцѣльны сѣтъ ,
 немѣ-

немедленно приходили къ Бгъ , и прѣодоубали прѣсоны ,
и прѣтомъ мѣжественно , когда безъ великаго оубѣдѣнїа
прѣодоубѣть ихъ не можно . За симъ слѣдуетъ :

СИ) СЕГѠ РАДИ СІА ГЛЕТЪ ГДЬ БГЪ ВСЕ-
ДЕРЖИТЕЛЬ : на вѣхъ стогнахъ бдетъ плачь ,
и на вѣхъ пдѣхъ речетъ (въ Евр : рѣдѣтъ :)
оубы люте , оубы люте : призоветъ земле-
дѣлецъ на плачь , (въ Евр : призоудѣтъ земле-
дѣльца на плачь ,) и на рыданїе , и на вѣ-
дацнхъ плачь .

Частица заключительная , помогаемая здѣсь , под-
тверждаетъ вышепереченныя слова , что есть , что фаль-
шане все мстатъ свѣ , бѣдѣи толь смы и без-
законны . И понеже вѣдалъ пророкъ , что никогда не
бдетъ конца прѣкословію ихъ , погалилъ выи Онѣ
лицемѣры : сегѠ ради прѣсѣкаетъ имъ все оубѣжѣнїа ,
говорѣ , что Бгъ произнесъ оубѣ на нихъ рѣшитель-
нын приговоръ , и чтобы Онѣ вопреки ни говорѣли ,
Однако Бжїи судъ не можетъ пробачитѣся на долгое
времѣ : понеже слова и нечестїе ихъ доволнѣ оубѣ
нзобачены . СЕГѠ РАДИ СІА ГЛЕТЪ ГДЬ БГЪ
ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ . Паки повторѣтъ прилагательныя
Бжїа имена , дабы прѣвонѣтъ смѣ вышочайшю власть ,
и показатъ , что фальшане , такѣ прѣснрающїеся

еъ Бгѡмъ, ничегѡ не оуспѣютъ: понѣже Снъ естъ верховный
 едѣлъ, котораго приговоръ шлѣкнѣнъ бытъ не можетъ.
 Сѣкдѡ видимъ, какимъ образомъ пророкъ смиряетъ
 Снѡю гордость, которая шлѣплама фѣлтанъ, и
 заставляла непрестанно прикособнѣтъ Бгѡ. И такъ,
 дабы познали, что Снѣ имѣютъ словъ срѣцѣ, растлѣн-
 ные нравы, и что совершенны преданы словѣ, и что
 нѣтъ въ нѣхъ ни малѣйшей добросердечѣи некры,
 еѣлъ, рѣгѣ, слѣтъ Гдѣ: на ветѣхъ стогнахъ
 бѣдетъ плачь, и на ветѣхъ пѣтѣхъ речѣтъ:
 оубѣ лютѣ, оубѣ лютѣ. Здѣсь оубѣ пророкъ
 не состязаетъ съ фѣлтанами, ниже износитъ на средѣ
 беззаконнѣи нѣхъ, но токмо глѣтъ шъ казни, показывая,
 что споръ оубѣ рѣшенъ, и нѣтъ нѣжды въ доношнѣ,
 или шѣбннѣтѣ: понѣже самъ Бгѡ естъ потѣцъ и
 едѣлъ, который самому себѣ представляетъ про-
 известа надъ нѣми въ дѣнство мѣнѣе своѣ: понѣже
 добольно и предобольно состязалъ словами. На ветѣхъ
 оубѣ пѣтѣхъ речѣтъ: оубѣ лютѣ, оубѣ лютѣ.
 Нѣтъ, глѣтъ, крѣкъ производятъ Снѣ, и мнѣтъ,
 что крѣкомъ своимъ превозмогѣтъ Бга, или по крайнѣи
 мѣрѣ еѣмъ образомъ оудержатъ его, дабы не могли на-
 казанѣ въ дѣнство произвестн: Бгѡ Однако бѣдетъ
 продолжатъ свои едѣлъ. Речѣтъ оубѣ, оубѣ лютѣ,
 оубѣ

оубы мотѣ , то есть , не вѣдѣтъ болѣе прикословитѣ
и споритѣ , но токмо оупражняѣтся въ плачѣ своемъ .
И призовѣтъ земледѣльца на плачѣ , и на
рыданіе , и на вѣдащихъ плачѣ . Здѣсь должно
прежде размотѣтъ послѣднѣя слова , которыя въ
Еврейскомъ текстѣ читаются такъ : и бѣдетъ
рыданіе на всѣхъ вѣдащихъ плачѣ , или нескѣенныхъ
въ плачѣ . Известно , что восточные народы при
печальныхъ обстоятельствѣхъ , а наипаче при погребеніи
мертвыхъ , оупотребляли комедіантское искусство , и
весьма любили оурѣдливый тѣлодвиженіа , что и нынѣ
ещѣ дѣлаютъ . Сей древній обычай перешелъ по томъ
и въ Европу . Мы вѣдаемъ , что въ Римѣ были
женщины , такъ называемыя плакунни . Онѣ
оупражнялися въ плачѣ за деньги . Сей то пороучный
обычай замѣчаютъ здѣсь пророкъ . Мы здѣсь не вѣдемъ
входить въ разсужденіе , хорошо ли то было дѣлано ,
или худо . Но пророкъ говоритъ здѣсь оъ одномъ
токмо общемъ обычаѣ . Бѣдетъ рыданіе на
всѣхъ вѣдащихъ плачѣ . То есть , всѣ тѣ ,
которые обыкновенно занимаются плакать , вѣдѣтъ
нынѣ оупражняѣтся въ томъ . Сіе есть первое , хотя
въ порядкѣ словъ послѣднее , или по крайнѣи мѣрѣ
междѣ двумя членами среднее . За сими слѣдуютъ
двѣ двѣ обстоятельство , то есть , что
при-

призовѣтсѧ земледѣльцы, и что на всѣхъ пѣтихъ вѣдетъ
 плачь и рыданіе. Чего во ради глѣтъ пророкъ, что
 всѣ вѣдашии плачь, вѣдутъ оупражняѣтсѧ въ плачѣ;
 понеже, де, еще вѣдѣтѣ къ слову принѣдѣтъ.
 Въ слову присвокупляѣтъ, что плачь снѣи вѣдетъ
 не прѣтѣсрннй: понеже пораженіе распространѣтсѧ по
 всѣмъ городамъ и полямъ, и по темъ ничто изъмѣ
 не вѣдетъ. Земледѣльцы хотѣ и не присобыкли къ
 таковымъ сорадамъ, однако и снѣи восплачѣтъ,
 и начатѣя новомъ гнѣбѣтѣ, глѣтъ пророкъ. Сеиудѣ
 видѣмъ, какѣи имѣютъ разумъ слова егѣ: для
 того должно соединѣтъ изъ нѣми и сѣдѣющіи стѣхъ.

31) И на всѣхъ вертоградѣхъ плачь,
 понеже прѣидѣ средѣ тѣбѣ, рече Гдѣ.

Здѣкъ присвокупляѣтсѧ причина, чего ради цѣтво
 илѣбо всѣ оупражняѣтсѧ вѣдетъ въ плачѣ и рыданіи:
 понеже, де, Гдѣ прѣидѣтъ посредѣ всѣа земли.
 Судѣ по видѣмому, ничегѣ не было желательнѣе, какѣ
 чтобъ Гдѣ поѣтнѣлъ землю свою. Но пророкъ воз
 вѣщѣетъ, что поѣшеніе сѣе вѣдетъ подобно нашествію
 непрѣдѣльскому. Гдѣже во непрѣдѣль, вшедшій въ
 нѣкую землю, приносѣтъ съ собою оупѣтешнѣ,
 и може прѣидѣтъ: таково, де, вѣдетъ и нашествіе
 Гдѣне. Бѣзъ оубѣ, егѣже глѣте жити посредѣ насъ,
 прѣидѣтъ, и оупѣтешнѣтъ, и разорѣтъ всю землю,
 подобно

подобно какъ естьли бы врагъ распространилъ поражение
и вдоль и въ широтѣ . Кажется , что пророкъ при-
способляется здѣсь къ тому проходу . Бга
которое описываетъ Моисей въ книгѣ Исхода въ
главѣ 14 . Гдѣ прошелъ тогда по средѣ Египта , что
есть , гнѣвъ его распространился по всей землѣ
и не оставилъ тогда ни одного угла такого ,
который бы превышалъ безопасность или спокойствіе ,
понеже мщеніе Бжіе проникло всюду . Подобно и
пророкъ возвѣщаетъ здѣсь , что земля Египетская будетъ
подобна Египту : поелику Гдѣ , который тогда за-
свидѣтельствовалъ любовь свою къ сынамъ Израильскимъ ,
никогда вопреки тому врага въ себя гнѣвъ имъ , прошедъ
во гнѣвѣ по средѣ ихъ . Между тѣмъ пакъ при-
кровенно смѣется счастной надеждѣ Снои , которою
будутъ величавы Египтяне , еще гордились именемъ
Бжїимъ , какъ лучше изъ связи вѣдущаго стѣха
явствуетъ : не гдѣ :

ни) Оубы люте (въ Евр : горе) желующимъ
дне Гдѣ : видю вамъ сей день Гдѣ ; сей
бо есть тма , а не свѣтъ .

Здѣсь еще изображаетъ пророкъ , что вкратцѣ
и прикровенно въ проходе Бга сказалъ . Не показы-
ваетъ , что Египтяне самѣ творятъ , противопоставляя
имъ Бжїе на подобіе щита , такъ какъ бы были
под

НА ПОГИБЕЛѢ ВАШУ. По чѣмъ не говорите, что вы есте
избранный народъ Бжій, что вы есте цркое сщнїе.
Ибо вы лишнїеся Бжїей милти, и сїе причисляете
грѣхамъ вашимъ. Бгъ оубо вооруженъ гондѣтъ на
погибелѣ вашу, и когда явитѣя, тогда предстанѣтъ
предъ басъ гнѣбенъ и страшенъ, вооруженъ на погибелѣ
вашу. Тако прїдетъ къ вамъ Бгъ. А когда прї-
детъ, тогда крпнѣ и вѣдствїа ваши возобновятѣя.
День оубо Гднъ бдѣтъ длѣ басъ тьма, а
не свѣтъ. По томъ подтверждѣетъ изреченїе сїе,
гдѣ :

д) Икоже аще оубѣжитъ члвкъ въ лица
льва, и нападѣтъ на нѣ медвѣдица, и вкочитъ
въ домъ, и шпрѣтѣя рѣками своими шетѣнѣ,
и оубѣжитъ его смѣлѣ.

и) Ибѣтъ ли день Гднъ тьма, а не свѣтъ,
и мгла не имдци свѣта своего;

Здѣсь также изобразяетѣя то, ш чѣмъ выше
говорилъ пррокъ, что есте, что лицемѣрамъ ничего
добраго надѣлѣтѣя не должно, и хотя бы глѣнѣ-
нїея въ мїрѣ различныя перемѣны, оунакѣ онѣ
никакѣго шблгченїа не понесѣтъ имъ. Ибо лицемѣрнїи,
вкнѣтѣя по разнымъ путѣмъ, въ вѣдствїахъ своихъ
не къ Бгѣ привѣглютъ, но швѣщѣютъ себѣ нѣчто

лучше

Лучше въ перемѣны времѣнъ и Обстоятельствъ : и
 также сатана превратится во Англа свѣтла , такъ
 и лицемеры хотѣ и подражаютъ истиннымъ служите-
 лямъ Бжѣимъ , но сѣ подражаніе есть превратное :
 то есть , Одни токмо скоро оублажающе цвѣты ,
 не приносяще плода , понеже не пронсходятъ въ жи-
 ваго корени . Сынове Бжѣи , ежели когда оутѣшаются
 вѣдствіями , то еимъ оутѣшеніемъ подкрѣпляютъ вѣ-
 ру свою , что мрачныя облака печалей скоро прѣидутъ ,
 и что Бгъ , наказавъ ихъ временными казнями , пакн
 примирится съ ними . Лицемеры показываютъ такой
 же видъ , но гораздо различествуютъ въ вѣрныхъ .
 Ибо вѣрные шждаа съ терпѣніемъ конца вѣдствіямъ
 кѣпиво отвѣтствуютъ и грѣху свои , и тѣшатся прими-
 риться съ Богомъ : но лицемеры пребываютъ всегда по-
 грѣженны въ порокахъ своихъ , и презираютъ Бга .
 Между тѣмъ дѣлаютъ туда и сюда , и ежели слы-
 чатъ некая перемѣна , то мнятъ , что оуже
 свободны естли въ вѣхъ словъ . Понеже оубо ина-
 чане таковыми свѣтлыми оутѣшеніемъ ласканыя :
 сего ради прокъ глетъ имъ : не дѣманте , что
 по прошествіи одного вѣдствіа вѣдетъ вамъ легче .
 Идетъ : съ вами случится тоже , какъ естли бы кто
 оубѣжавъ въ лавъ , напалъ на медвѣдцу : или какъ естли
 бы кто вырвавши въ медвѣдцу , и пришедши въ домъ ,
 оугры-

оугрызеныхъ вымъ смією . Такѡ и Гдѣ многіе и различныя
имѣютъ способы , конми можетъ наказатъ васъ . И такъ
ещели вы Одиу выдержите врага , и Одиныя непри-
ятеля шидеть , тотчасъ возобновитея другая врага ,
и шь другаяшъ неприятеля . Ещели пакн не вѣдетъ
въ црствѣ Іилевѣ внѣшнягшъ врага , то Гдѣ не тре-
буетъ васъ внѣтренними вѣдствіями , то есть , или
гладомъ или жаждою , или моровою извою . Сюду
видимъ , коль изрядно течеть пророческое слово .
Не должно , глеть , надѣятса вамъ нѣкоего свѣта
шднѣ Гднѣ , чего ради ; Нбо не придетъ къ
вамъ Гдѣ , какъ развѣ вооруженный . Гдѣже во
вы вражески поступили съ нимъ , такѡ и Онъ посту-
питъ съ вами , и непремѣнно шмститъ за себя . И
такъ никакого свѣта не принесетъ съ собою , кромѣ
грома и молніи . Но и самыи взоръ егшъ вѣдетъ для
васъ оужасенъ : тьма , а не свѣтъ , и мгла
не имѣла свѣта . По томъ когда престанетъ
преслѣдовать васъ единымъ образомъ , то пойдетъ
иными путями , и ещели пощадитъ васъ внѣшніе
враги , то егъ шбращетъ средство , которымъ внѣтрь
безъ руки члвковъ погубитъ васъ . Нбо оуже непы-
тали вы , что есть неплодородіе земли , что есть
морова изва . Снѣ казни Гдѣ содержитсяъ въ оцѣ
свои . И такъ не думайте , что вѣдетъ вамъ нѣкое
шблеченіе

ѿблещеніе , хотя бы стократно превратился міръ ,
 и столикъ же разъ превратился ѿстоательства времени .
 Впрочемъ пророкъ не хотѣлъ здѣсь безъ разбору ввер-
 гнуть во ѿчужденіе всѣхъ грѣхъ , кои повинны были
 въ тяжкихъ грѣхѣхъ : но только хотѣлъ ѿнати
 свѣтлую надежду оу лицемѣрцовъ , дабы изъ еихъ до-
 казательствъ познали , что Бгъ всегда пресѣдетъ
 сами себѣ подобенъ . Слѣдовательно ежели хо-
 тятъ примириться съ нимъ , то должны перемен-
 ниться , и когда переменитъ разбращенные нравы свои ,
 то и Бгъ тотчасъ вѣдетъ готовъ простить ихъ :
 но ежели еще закончатъ въ порокахъ своихъ , и въ
 своей ѿжесточенной словѣ : то говорятъ , что
 дѣла Гдѣ всегда вѣдетъ для нихъ мраченъ и
 теменъ , и что Гдѣ не всегда оупотребадетъ однихъ
 родъ наказанія , но имѣетъ безчисленные способы ,
 которыми можетъ погубить ѿжесточенныхъ людей .

ка) Возненавидѣхъ , и ѿвергохъ праздни-
 ки твоя , и не ѿбонаю жертвъ въ сонмѣхъ
 твоихъ .

кб) За нелице принесете ми всесожженія
 и жертвы твои , не примѣю , и на спенгельная
 тѣленія твои не призрю : (въ Евр : и на
 приношеніе тѣловъ твоихъ не воззрю .)

кв)

107) **С**рѣдѣи ѿ мене гласъ пѣсней твоихъ ,
и пѣсней органикъ твоихъ не поладшаю .

Затѣмъ чрезъ фигуръ предъпржеденія показывается пророкъ , что филистани елианко обманываютъ , на дѣла оумножаютъ Бга своими жертвоприношеніями . Онѣ говорятъ , что все сіе бесполезно , не токмо по томъ , что сами Онѣ были нечесты , но что и жертвы ихъ мерзвы . Мы чаотъ на другихъ мѣстахъ говорилъ , что жертвы несправдны Бгу , когда нѣтъ при нихъ благоустія и вѣры . Чего во радн повелѣлъ Бгъ въ законѣ приносить емъ жертвы , какъ не для того , чтобъ были Онѣ свидѣтелями благоустія ; и такъ надлежало филистанамъ приносить поканіе и вѣру . А какъ лицемеры дѣлаи обдѣлываютъ однимъ токмо жертвами , какъ оуже видѣли мы , что тѣмъ обскверниан все Бгоулаженіе . По чему хотя иудеи по внѣшнему виду не обстѣпали ѿ предписанія закона , но жертвы ихъ были порочны , и по томъ Бгъ обвергалъ ихъ . Онѣ гласъ : я не могу терпѣть ихъ : Онѣ мнѣ досадны : я обвергаю ихъ , я гнушаюся имъ . Таковыя выраженія повсюду встрѣчаются оу Исѣи . При всемъ томъ лицемеры дѣлаи , что Бгоулаженіе ихъ сообразно было законъ . Но поемикъ нечистота срца обпорочивала все дѣла ихъ , что по сей причинѣ обвергалъ Бгъ все то , что

ни составляло по мнѣнію Іудеевъ стѣину. Но камиреніе
пророка было задѣсь еще другоѣ. Ибо не по томѣ
толку шевниахъ Іудеевъ, что они представляли
въ предлогѣ Бжїе имѣ при жертвоприношенїахъ, но и
по томѣ, что были Бжїостѣпники. Они оудалились
ѡ оученїа закона, и соорудили себѣ храмъ въ
противности Онаго. Между тѣмъ хотя шеманы-
валися они въ своихъ предразсѣдкахъ, мнѣ шинцать
грѣхѣ свои жертвоприношенїами; но Бжї оукораетъ
ихъ не за одно толку грѣбоѣ Оноѣ заблужденїе,
которымъ заражены были и Іудей, но и за то, что
шринували истинное и законное Бжїослуженїе. Слѣдо-
вательно и самый внѣшнїи видъ Онаго по справедливости
заслуживае шѣуденїе, понеже не можно было инаѣ
приноситъ жертвъ, какъ толку въ горѣ Сїонѣ.
Но они безъ коубега завѣта инаѣ выдумали новое
Бжїослуженїе, да еще и телцѣмъ поклонїаея тѣмѣ.
Теперь видныхъ, куда клонїтея камиренїе пророка.
И се приаѣжно замѣтитъ должно: понеже многїе
толковники мнѣтъ, что пророкъ не другоѣ что на-
мѣриваетъ задѣсь, какъ толку чтоѣ шѣднїе пре-
вратнѣю надеждаѣ во Іудеевахъ, хотѣвшихъ оудобле-
творитъ Бжїу внѣшнимъ толку жертвоприношенїами,
не смотря на то, что были шжесточны въ своихъ
порокахъ. Но и другоѣ Оноѣ къ емаѣ же приодинїте
должно

должно, что есть, что неказали они истинное Бгослужение даже и в самом внешнем виде. И так что касается до существа вещи, то видим, чего хочет здесь пророк. Он говорит, что Бгъ презираетъ все жертвоприношения Филистимлян, кои мнили они оумножить Бга, такъ какъ бы были они наилучшия очистительныя жертвы. И не протѣ говоритъ, что они ничто есть предъ Богомъ, но изъясняется строже, что есть, что Бгъ оными гнушается. Возненавидѣхъ, рече, и не обоняю жертвъ въ сонмѣхъ вашихъ. И, аще принесете ми безожженія и жертвы ваши, не приму. Сими словами пророкъ означаетъ, что сколько бы Филистимляне ни принесли Бгу жертвъ, не могутъ однакъ оумножить Бга: понеже не хранятъ закона, предписаннаго имъ, и при томъ обращаютъ жертвы на другой конецъ. Ибо не вь благочестіи и вь духовномъ Бгослуженіи оупражняются, но токмо одни прикровенно противопоставляютъ очамъ Бга, дьвы сокрытыя свои пороки: понеже мнятъ оутантсѣ предъ Богомъ, исповазъ одинъ притворный Бгослуженіа видъ. Сіа есть причина, чего ради пророкъ глетъ: возненавидѣхъ, и обвергохъ праздники ваши, и не обоняю жертвъ въ сонмѣхъ вашихъ. Нѣтъ сомнѣнія

сѡмнѣніѧ , что пророкъ примѣняется закъ къ тѣмъ
шѣтѡваніѧмъ , которыя повсюду встрѣчаются въ
законѣ , гдѣ Моѡсѣй частѡ употребляетъ глаголъ
шѡнѧю , показывая , что Бгъ услаждаетъ
воню жертвоприношеніѧ , аки воню думіѧма .
Впрочемъ когда Гдъ гаетъ , что емъ пріѧтно
шѡнѧніе жертвы , чрезъ сѣе разумѣетъ , ежели народъ
жертвуетъ по правнамъ закона , то еста , ежели не
употребляетъ ложныхъ вѣдѡвъ для прикрятіѧ своихъ
грѣховъ , но правнѡ и искреннѡ свидѣтельствуетъ въ
своемъ и поканіи . Бгъ тогда шѡщѧетъ принѧть
жертвоприношеніе въ воню благоуханіѧ . Напротивъ того
глетъ , что куреніе думіѧма вѣдетъ емъ непріѧтно ,
и самыя жертвоприношеніѧ негодны . Впрочемъ бѣ
жертвоприношеніѧ не токмо пріѧтны были Бгъ , но
и всегда оумноживали сѡ . Онъ никогда любитель
своихъ не лишалъ мати своеѧ , когда только чѡ-
сѡдѣчнѡ приходилъ къ немъ . Но понеже ангелѣры
Онѣ не искреннѣ поступали съ нимъ : сего ради над-
лежало имъ лишиться мати сѧ , какъ пророкъ
шѡбѡжетъ закъ : на приношеніе тѡшѡвъ башнѡхъ
не возрѡ . Ибо Бгъ шѡщѧлъ еще въ законѣ взирѧть
на жертвоприношеніѧ , только были бы Онѣ съ закономъ
согласны . Но понеже Филѡне сѡгъбымъ образѡмъ
шѡпанъ шѡ истиннаго и чѡстаго Бгослуженіѧ , какъ
Частѧ Г .

сказано выше : сего ради приносите Бгъ :
не принимайте жертв ваших , и на приношение
тѣловъ ваших не призою . Нарцаетъ приноше-
нимъ тѣльнымъ жертвамъ мирна , которыя приносимы
были въ благосостояніи и мирѣ цѣлѣ , домовъ и всего
народа , и были самыя избранныя и тѣльныя , какъ въ
сказаніи : хотя бы вы принесли жертвы въ самыя из-
браннѣйшія животныя , но они не приимутъ въ до-
мѣ . Ибо Гдѣ не оубаждаетъ тѣла , понеже не имѣетъ
нѣжды въ пищу и питіи . Онъ предпочитаетъ тѣмъ
нѣтленное благоуханіе и похвалы , по оному : похва-
ланіе паче жертвы благи , и покореніе паче
тѣла овна . Я какъ Филиппе и въ томъ и въ
другомъ имѣли недостатокъ : ибо и повелѣнію закона
не повиновался , и сердце ихъ было нечисто и развращено
сего ради и жертвоприношенія ихъ были нечисты ,
а по томъ и негодны Бгъ . За симъ слѣдуетъ :
Исѣаи въ менѣ глаголетъ (въ Евр : матежемъ)
пѣсней твоихъ , и пѣсней Органовъ твоихъ
не похвалию . Иудей пѣлъ Псалмы Давидовы и другія
пѣсни во храмѣ въ похвалу Бга : но Бгъ оными
гнѣшается здѣсь , и нарцаетъ пѣсню ихъ матежемъ
во первыхъ по томъ , что тѣмъ самыя пѣсни пѣли
идоломъ

а Царь :
бѣ, къ .

Идшамъ : во вторыхъ , что пронеходилъ не въ видѣтрянъ
 нагво благоговѣнїа , но въ Обыкновенїа и сѣтности
 въ третїанхъ , понеже пѣты были въ людѣи нечестивыхъ
 въ четвѣртыхъ , понеже пѣты были головами не-
 стройными и грѣбыми : пѣцыи реуѣли паче , нежели
 пѣли , какъ замѣчаютъ Иеронимъ въ толкованїи на сѣ-
 мѣсто . Престаньте , глѣтъ , пѣени пѣть , и не
 оупотребляйте мѣнїиискныхъ Органовъ . Нбо ꙗко не
 оуслаждаюся еимъ , но нъ начала повелѣлъ сѣмъ быти
 того ради дабы чрезъ прїятныхъ вещи могли бы рѣко-
 водствоваться къ важнымъ . За сѣмъ слѣдуетъ :

Ид) И повѣлитъ (въ Евр : и потечетъ)
 ꙗкоже вода сѣдъ , и правда ꙗкоже водотѣча
 непроходна , (въ Евр : потокъ иильный .)

Толковники различнымъ образомъ стнхъ сѣи
 толкуютъ . Нѣкоторые мнѣтъ , что здѣсь описыва-
 ется обновленїе жизни въ плодовъ или въ признаковъ .
 Нбо пророкъ не оупоминлетъ здѣсь ни въ вѣрѣ , ни въ
 покаянїи , но въ плодовъ трѣбуетъ обновленїа , на
 которое Бгъ нанипаче всегда взиретъ , и по сѣи причинѣ
 и жертвы въ законѣ приносятъ повелѣлъ . И такъ
 трѣбуетъ здѣсь въ филитанъ правда и сѣдъ , сѣое и
 чинное житїе , и словомъ , работа . Другїе мнѣтъ ,
 что Ямосъ пророчествуетъ здѣсь въ благодати Ииса
 Хрїста , которая имѣла въкрытъя во Евїи . По чему
 многїе

многіе вмѣстѣ гла , потекутъ , полагаютъ гла ,
ѿкроется . Многіе пакѣ мнятъ , что здѣсь
прочеется въ той правдѣ , которю Бгъ имѣлъ
ѿкрыти во время пришестія Христова : и по томъ
говорятъ , что съ стремительною рѣкою и съ потокомъ
внѣшнымъ сравнивается здѣсь Бгъ , понеже , де ,
гда силою своею разторгнетъ всѣ ѿплоты , какіе въ
сатана ии противопоставилъ оупѣхамъ егво . Но сіе
толкованіе кажется не согласуетъ словамъ пророка .
Иныи мнятъ , что здѣсь содержится оугроженіе съ
стороны Бга противъ Филижанъ , аки бы сказалъ :
понеже Филижане безъмествуютъ , и такъ скажутъ ,
и грядутъ съ Богомъ : что Онъ покажетъ имъ , что есть
прамая правда , и что есть истинный судъ . И такъ ,
де , правосудіе Бжїе тако рѣка , или тако гора
повалится на нихъ . Я елики словами величайшее стрем-
леніе означаютъ , которое по томъ такъ же чрезъ не-
проходную водотечу , или чрезъ внѣшныи потоки изо-
бразитъ . Бжїи судъ , глетъ , ѿровержетъ на вазъ ,
и вазъ подавитъ . Сіе есть четвертое толкованіе ,
и по мнѣнію многыхъ ближайшее . Но можно еще
и иначе протолковать мѣсто сіе . Пророкъ некторымъ
образомъ предъупреждаетъ здѣсь возраженіе лицемѣровъ ,
какъ и намъ извѣстно , что они всегда ропщутъ
на Бга , и не полагаютъ конца лжепрѣнію . Какъ ;
говорятъ

ГОВОРАТЪ ОНИ : РАЗЕЖЬ МЯ ВСЕ ТРУДИЛСЯ , КОГДА
 ТУШИЛСЯ ЧТИТЬ БГА : И ТАКЪ ТРУДЪ НАШЪ ВМѢНЕНЪ
 ЗА НИЧТО ; МЫ НЕ ТОЛАКО СЯМИ ПРИНОСИЛИ ЖЕРТВЫ ,
 НО И ХОТЕЛИ ДРУГИМЪ ЗАВИДѢТЕЛЬСТВОВАТЬ , ЧТО ПЕ-
 ЧЕМЪ ВО СЛАВѢ БГА : А КОГДА ИМѢЛИ МЫ ПО-
 ПЕЧЕНІЕ ВО БЛАГОУСІИИ , ТО ЧИТО РАДИ НИЖЕ БГЪ ПРЕ-
 ЗИРАЕТЪ НАСЪ ; ПРРОКЪ СЪВѢТОВАЕТЪ НА СІИ ЕДИНЫМИ
 КРАТКИМИ СЛОВАМИ , ЧТО ЕЖЕЛИ ОНИ ПРИНЕДУТЪ ИСТИН-
 НУЮ ПРАВДУ , ТО ВѢДУТЪ СВОБОДНЫ ВО СЪДА , АКИ БЫ
 КАЗАЛЪ : БГЪ НЕ СКОУЕТЪ ВАШЕЙ ПРАВДЫ , НИЖЕ ВАШЕЙ
 ДОБРОДѢТЕЛИ , ТОЧІЮ ПРАМО ПОЧТИТЕ БГА , И НЕ
 ЛИШИТЕЪ БАСЪ НАГРАДЫ , КОТОРАЯ ДЛА ВАЪ СЪГОТОВАНА .
 ПРАВДА ВАША ПОТЕЧЕТЪ НА ПОДОВІЕ РѢКИ . И КАКЪ ИИДѢ
 СКАЗАНО , ПРАВДА ВАША ВОЗЕИДЕТЪ ЯКО СЪТРО : Промд :
 ТАКО И ВЪ СЯМЪ МѢСТѢ : ПРАВДА ВАША ПОТЕЧЕТЪ Г . 3 .
 ЯКОЖЕ ВОДА , ИЛИ , ЯКОЖЕ ПОТОКЪ СИЛЬНЫЙ .
 И ТАКЪ НЕ ИМѢЮТЪ ПРИЧИНЫ ЖАЛОВАТЬСЯ ЛИЦЕМѢРЫ ,
 АКИ БЫ БГЪ ДѢЛАЛЪ ОБИДУ ИМЪ : ПОНЕЖЕ СЯМЪ СВИ-
 ДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ , ЧТО ДАЕТЪ МѢСТО ПРАВДѢ , ТАКЪ
 ЧТО ОНА СВОБОДНО ПОТЕЧЕТЪ , ЯКОЖЕ ТЕЧЕТЪ ВОДА ,
 ИЛИ ПОТОКЪ СИЛЬНЫЙ . ТАКИМЪ СЪБРАЗОМЪ ПРРОКЪ
 ИЗПРОБЕРИВЪ ВЪСѢ ЛЮЖНЫМЪ ВЪСОЛЪЖЕНІА , НЕ ПРОСТО
 СЪВѢЩАЕТЪ ИИЛЪАНИ , КАКЪ НИКОТОРЫЕ МНЯЮТЪ ,
 ДАБЫ ЛЮБИЛИ ПРАВДУ И СЪДА , НО ГЛАТЪ ПОДЪ СЪСЛОВІЕМЪ
 СЪВѢТОВАНІА : ПОТЕЧЕТЪ ПРАВДА ВАША ЯКОЖЕ ВОДА ,
И

и якоже потоку сильнѣи , тоу ю да не бѣдетъ
притворна , и едино пѣсто ема носаша : и аще
Гдѣ оузритъ въ насъ истиннѣю правду , (аже естъ
Мат : сѣдъ ,) понетннѣ мзда баша бѣдетъ многа на насъ .
Е . вѣ . Сѣа естъ свѣдѣнѣ мѣста сего . За симъ слѣдетъ :

Ѣа) Еда заколенѣа и трѣбы принесете ми
въ пѣтѣни лѣтъ четьредесятъ доме Филевъ :

Ѣс) И возпрѣете екиню Молоховъ , и
сѣвзавъ бога нашего Ремфана , образы ,
аже сотворите себѣ .

Сими словами ѡбачаетъ пророкъ не токмо лицемерѣе
Филетанъ , оупражнявшиса въ однихъ наръжностяхъ
въ внѣтрениаго расположенѣа сѣца , но кѣпко ѡсѣж-
детъ и за то , что оудамансѣ ѡ предписанѣи закона .

При томъ показывается , что сѣи недѣтъ не естъ
новѣи въ народѣ Филевомъ , но самыи древнѣи : понеже
де , Оцы ихъ ещѣ изъ начала разтворили такой квалъ ,
которымъ ѡквернили чистое и непримѣеное Бгос-
лавленѣе .

Они всегда преданы были свѣрѣю ,
и ни какимъ образомъ не могли бытъ оудер-
жаны въ истинномъ и природномъ Бгославленѣи .

Еда глетъ , заколенѣа и трѣбы принесете ми
въ пѣтѣни лѣтъ четьредесятъ : Пророкъ говоритъ
затѣа то , что Филетане такъ были склонны

ко идолопоклонствѣ , что аки бы роднаея къ томѹ .
 Онъ вклячетъ въ чело Бгѡвѣстѣпникѡвъ всѣхъ народѣхъ ѿ
 самаго егѡ начала , аки бы сказалъ : ꙗко должны связати
 васъ во единѣхъ нѣхъ съ Оцѣми башими : ꙗко и вы имѣете
 тѣже свѣдѣнїя и славы , какїа имѣли и Оцѣ
 башн . Сюдѹ видимъ , что Филиппане вклячетъ въ
 Оцѣхъ и тѣже повинности того ради , понеже не въ
 нынѣшнее токмо время свѣдѣемъ своимъ ѡпорочни
 истинное Бгѡсвѣдѣнїе , но еще нѣз начала . Но чгѡ
 ради вопрошетъ , гла : еда принесете ми за-
 воленїа и тѣбѣ ; ꙗко извѣстно , что Фил-
 тане всегда были къ томѹ расположены , и ни
 когда не смѣли ѡрицатъ Бга , которымъ
 толкѡ были ѡблагодѣтельствованы . И мѣ вѣдаемъ ,
 что хотя они забели оу себя много такогѡ ,
 что было запрещено Бжїимъ закономъ , Оцѣмъ
 всегда столи при Ономъ началѣ , что должно
 чтитъ Бга , икѡнншаго нѣхъ , паче же и хвалитъ
 имъ въ лицѣ праоца своего Авраама . И такъ ни
 когда не ѡтѣждали онѣ ѿ Бга , избравшаго въ
 достоинїе свое какъ Оца нѣхъ Авраама , такъ и нѣхъ
 самнѣхъ . Да и пророкъ не много выше сказалъ :
 ѡстави ѿ мене глазѣ пѣченїи твоихъ : и
 аще принесете ми вѣсѡжженїа и жертвы башн ,

пророки глеть, что во **Инан** было идолослужение;
 и на сие шьветъ лежокъ. Нбо какъ большая часть
 народа вриньлась во идолослужение, то по спра-
 ведливости весь народъ шьждается: и хотя пророки
 Снныи скоро исправляема были, Однако все почит
 пакн впадалн въ прежнее сьвѣрѣе, и въ оугодноста
 бадницъ чужихъ богшвъ почитали, какъ свидѣтель-
 стьветъ ш томъ шеннаа исторїа, и какъ всемъ
 доволнко извѣстно. А когда такъ, то не дивно,
 ежели пророки шбанчаетъ, что **Иналтане** не приносили
 жертвъ Бгу: понеже такъ заражены были сьвѣрѣемъ,
 что жалѣли ижднть чтолибо для Бга. Между
 темъ истинное Бгослужение, которое повелѣлъ Бгъ
 въ законѣ, такъ прѣлтно было емъ, что самъ
 глалъ, яко **Иакшвъ** читъ его, якоже и Хртосъ
 глетъ: **Мы** кланяема, егоже вѣмы. Хотя
 между **Иудеями** едва ли одинъ былъ изъ тысящи таковъ,
 который бы питалъ надеждъ вѣчной жизни въ грѣ
 своемъ. Они все были **Финкеры**, или плотскіе люди.
 Саддѣкен явнко повсѣдъ господетвовали: вѣра оупала,
 или по крайнѣи мѣрѣ колебалася, такъ что не было
 больше ни стости ни цѣломудрїа: Однако при всемъ
 томъ Хртосъ глетъ: **Мы** кланяема, егоже
 вѣмы. Сѣ сказано истинно въ разсѣденнн законѣ,
 а не самнхъ **Иудеевъ**. Сюдъ видимъ, что пророки
 Часта г

Иован :
 а. ка.

различнымъ образомъ гл҃ютъ ѿ І҃нанъ . Онѣ когда
взираютъ на людей , то говорятъ , что Онѣ сѣтъ
вѣроломцы и Бг҃оотступники , ѿпадшіе нѣз начала ѿ
истиннаго и законнаго Бг҃ослуженїа . А когда про-
повѣдуютъ Бж҃ію благодать , тогда говорятъ , что
во І҃нанъ сѣметъ истинное Бг҃ослуженїе , что есть , что
хотѣ весь народъ развращенъ , однакогда ѿдобрѣтъ
то , что самъ заповѣдалъ . Г҃акоже во крещенїе всегда
прѣбдетъ священнымъ и ненарушимымъ свидѣтельствомъ
Бж҃іа благодати , хотѣ бы ѿправляемо было ѿ людей
нечестныхъ , и хотѣ бы приобщающїеся оному были
вѣкъ нечестивые и скверные , что касаетъ до лицъ ихъ :
но крещенїе всегда оудерживаетъ свое существо , и не
ѿскверняется пороками людей . Таково и ѿ жертво-
приношенїахъ развѣждатъ должно . Теперь пакн воз-
вратимъ къ свѣзи словъ пророческихъ . Егда заколенїа
и трѣбы принесете ми въ пустыни лѣтъъ четыре-
десѣтъ ; оубѣличиваетъ грѣхъ ѿ Светоотелства
времени , что будучи заключены въ пустыни акн
въ тѣсной нѣкоей темницѣ , стремились въ слѣдъ
своихъ свѣкрїи . Понетиннѣ такое ѿслѣпленїе
было оужасное , и подобное чюдобищѣ . Бг҃ъ ежедневнѣ
питалъ ихъ манною : сего ради надлежало имъ еже-
минутнѣо взиратъ на небо , даже и не хотѣщимъ .
Ибо Бг҃ъ привлекалъ ихъ къ томѣ нуждѣ ,
а не

а не обыкновенною милостию . Они знали , что и
 вода истекала для них из каменн чденымъ
 образомъ . И такъ когда Бгъ принудилъ ихъ взи-
 рать къ себѣ елю , то какимъ образомъ могло
 статься , что они обратились въ своихъ заблуждені-
 ахъ ; Оіе , какъ сказали мы , было ужасное
 оскорбленіе . Сего ради пророкъ съ намѣреніемъ глеть
 въ сорокадесятихъ Оныхъ лѣтахъ , и въ пустыни , дабы
 лучше показать жестокость грѣха , когда самы Гдѣ
 толкнами оузами не могли оудержать народъ Оный въ
 сего неистовства . За симъ слѣдуетъ : И возпріимте
 екинню Молоховъ , и свѣздъ бога вашего Рем-
 фана , образы , аже сотворите себѣ . Сін слова
 въ Евр : теутѣ читаетъ такъ : и возпріимте Сидда
 царя вашего , и Хіона , образы ваши ,
 свѣздъ боговъ вашихъ , аже сотворите себѣ .
 Нарцаетъ Сидда царемъ Филижанъ изъ презрѣнїа ,
 понеже изпроверган доетонство цркое , которое самы
 Бгъ оустановилъ , и избралъ нѣкогого ідола , который
 на подобіе црл почиталъ оу нихъ . Понеже оубо
 Бгъ хотѣлъ именоваться цремъ Филимъ , какъ и
 по праву долженъ былъ ирствовать надъ ними : по томъ
 и црн шѣщали имъ , что въ свое время и непо-
 янилъ : то сіа неблагодарность была самая гнѣснѣн-
 шая , когда принлн ідола амѣетъ царя . Такогое
 шршеніе

Вреченіе Бга было тѣмъ несноснѣе , что Филатели
не потерпѣли , дабы Бгъ црствовалъ надъ ними . Оудъ
видимъ , коль справедлива оукоризна пррѣка . Оиз
жестокко порицаетъ ихъ за то , что они показали
Бгу въ црствѣ , и поставили себѣ въ царѣ ложнаго
нѣкаго Сикда . За симъ слѣдуетъ : и Хіона
Образы ваши . Нѣтъ сомнѣнїа , что пррѣкъ
оупоминаетъ заѣе въ другомъ ложномъ богѣ послѣ
Сикда , хотя нѣкоторые иначе мнѣтъ , но между
тѣмъ не винкуютъ въ намѣренїе пррѣка , который
очевидно смѣется заѣе бездмїю Филаттскаго народа ,
мечтавшаго въ бездѣшныхъ идолѣхъ и въ ихъ лугнѣхъ
находитъ нѣкое бжество . Вы , глѣтъ , возпрїаде
Сикда и Хіона съ ихъ изобразенїами . Бгъ о-
рекаетъ въ чести сея , понеже вы терпѣть не могли ,
чтобы онъ црствовалъ надъ вами , и такъ нагажда-
тея црѣмъ вашимъ Сикдомъ . Но между тѣмъ
погмѣтримъ , какова есть ила Сикда и Хіона :
они сѣтъ образы , въ конхъ понеже нѣтъ ничего
твердаго , или живаго : то какогѣ бездмїа знакъ
есть , чтнѣ таковыя изобразенїа зъ впрочеми нѣко-
торые мнѣтъ , что Хіонѣ представляла изобра-
женїе Сатѣрна . А что Еврей говорятъ , вѣдѣто вы
снъ идолы взаты были въ Персїю , то сѣ вѣро-
вѣнїа не заслѣживаютъ . Нбо извѣстно , что Персїя
никогда

никогда не употребляли ни изображений, ни идолов,
 но поклонялись одному только огню. И так же иудеи
 по своему обыкновению солгали. Но в том не было
 сомнения, что они все звезды почитали за богов,
 и их изображали на картинах. Ибо вскоре следуют
 звезды богов ваших. Сии суть боги ваши,
 глетъ, что есть, звезды и их изображение.
 Пророк и здесь смелее возмущает народ филистимля,
 который не доверяет Творцу неба и земли,
 призывая всех богов мертвых, или паче их из-
 ображения. За симъ следуетъ:

**КЗ) И прорече въ дѣлѣ Дамаска, глетъ
 Гдѣ : Бгъ Вседержитель има емо.**

Пророкъ на конецъ возвѣщаетъ здѣсь патрѣмъ филь-
 танамъ и гозорѣ, что Бгъ не потерпитъ больше
 шеквендѣ имъ егью Оую землю, которая съ тѣмъ
 намѣреніемъ дана была имъ въ наследство, дабы
 въдали они единого истиннаго Бга. Они же, не
 смотря на Бжте намѣреніе, ниже на долготерпѣніе
 егю, не преставали шеквендѣ егью землю севѣремъ
 своимъ. Сего ради Бгъ ко очищенію претѣплетъ,
 гдѣ : прорече въ дѣлѣ Дамаска. Сіе же тогю
 ради глетъ, понеже фильтане почитали сии гдѣзъ
 за непероборимую твердыню, могущю иразить всехъ
 враговъ, и выгнать ихъ изъ всехъ предѣловъ цѣвѣ,
 гдѣ

Гдѣ жили они, аки въ некоемъ гнѣздѣ спокойномъ.
Они оубо тако мучали: но Гдѣ глетъ, что емѹ
не возпрепятствуетъ оноу оустроѣненію, и что они
и штедѹ восхититъ ихъ, и предастъ Ассѳіанамъ.
Сюды видны, чего ради пророкъ преневоловилъ заѣсе
има Дамаска. За симъ слѣдуетъ: **Бгъ Бездержитель**
(въ Евр: **Бгъ силъ**) **има емѹ**. Сими сло-
вами пророкъ подтверждаетъ свое оустроѣненіе, дабы
лицемѣры по обыкновенію своему не дѣмали, что сіе
казано не въ правдѹ. Ибо мы многократнѹ говоримъ,
что они чрезъ мѣрѹ лютіиан сѣтъ, и когда Гдѣ
грозилъ имъ, они однакоу безпечно пребывали.
Пророкъ оубо, дабы поразитъ ихъ страхомъ, глетъ:
Гдѣ силъ има емѹ, аки бы сказалъ: не на-
дѣйтесь, что вы можете избѣжати мщенія игѹ,
которое ннѣ возвѣщаетъ вамъ Бгъ. Ибо сила егѹ
безмѣрна естъ. Онъ естъ Гдѣ силъ. И такъ
видите, что онъ вооруженъ на погнѣбѣ вѣшѹ,
ежели заблагореманно не покаетесь.

ГЛАВА 3.

а) Люте оуничижающимъ Сиѡна, (въ Еврѣ
 горе еѡдацимъ въ Сиѡнѣ, по иномъ переводѣ
 горе богатымъ въ Сиѡнѣ,) и оупокѡющимъ
 на горѣ Самарійскѡю : ѡбнимаша начати кзы-
 кувъ, и внидоша къ нимъ домъ филевъ.

Пророкъ ѡбращаетъ здѣсь слово не къ однимъ токмо
 филистимамъ, къ которымъ посланъ былъ во учитель, но
 ѡбращаетъ къ нимъ и къ иудеямъ : при томъ не ко-
 вѣкъ вообще глетъ, но токмо къ велиможамъ,
 которые препровождали время въ забавахъ, такъ какъ
 въ изреченіи бывъ общи ихъ вѣдѣній. Сего ради
 иудеи ѡбращаютъ здѣсь роскошь и гордость, однако
 не прости, какъ многіе мнятъ. Но мы должны
 замѣтить свѣтолюбства времени. Ибо велиможы
 при всей строгости правосудія Бжїа не пробуждались
 въ своемъ оусыпленїи, и когда Гдѣ томъ жестоко
 наказывалъ грѣхъ, оуспавшіеся въ протомъ народѣ,
 они ѡпочивали безпечно на ложахъ своихъ, и пребывали
 покойны подобно вѣнѣ, оутолщившея на дрождѣи.
 Сїю то безпечность ѡждаетъ здѣсь пророкъ Амось.
 Но сіе зло къ сожалѣнію есть весьма обыкновенное,
 какъ можно и нынѣ видѣть. Когда Гдѣ наказываетъ

странѣ и кидѣ или войною или голодомъ, въ то время
богатые люди приобрѣтаютъ великую корысть себѣ.
Онѣ во зло употребляютъ наказаніе Бжїе, какъ
видимъ на купцахъ, которые посреде военныхъ мѣ-
женъ находятъ случай обогащаться, и всюду при-
обрѣтатъ себѣ корысти. Люди военнослужащїе вре-
меняются долгами, крестьяне и художники, дабы
своякъ заплатить, и прокормить себя и семейство,
принуждены бывають тяжкіе труды сносить, между
тѣмъ какъ богатые роскошествуютъ и пресыщаются.
А тѣ, которые великую власть при дворахъ Гдѣи
имѣють, и пользуются милостїю ихъ, во время
вранїи, голода и дрѣгнхъ вѣдствїи, еще болше при-
обрѣтаютъ корысти, нежели во времена мирныя. Но
во время мира состояніе людей болше оуравнивается,
а когда вѣдныя во время вранїи оутрачиваются, тогда
богатые оутѣчаются, и сїи то пороки замечаются
здѣсь Амѣи. Онѣ проклинають здѣсь безпечныхъ и
праздныхъ людей, не по тому, однако, чтобы спо-
конная жизнь сама по себѣ была порошна, или не-
похотна Бгѣ: но когда Гдѣ гнѣво показывается гнѣву
своему, и когда повсюду слышатся оудары Бгѣи, а
мы не увѣщаемъ ихъ, но оутопаемъ въ роскошахъ
и забавахъ, то сїе не что иное есть, какъ зло-
умышленно раздражать Бгѣ. Такимъ образомъ пороки
осуждають здѣсь людей безпечныхъ и праздныхъ

за то, что они, видя на себе гнѣвъ Бжїи, не смирились пред нимъ. Но они не стѣе были люди простых, и по тому когда Бгъ жестоко наказывалъ ихъ, то вѣроятно не должны требовали и взоити въ себя, и испытать жизнь свою; Но понеже сего не оучились, но оупоали въ роскошахъ своихъ, забывъ все страхъ, и возмнѣвъ, что казни Бжїи не къ нимъ шносятся: сего ради таковое безстраше праведно осуждаютъ пророкъ, гла: горе вѣдущимъ въ Сїонѣ, и оупокающимъ на горѣ Самарїискѣю. То еста, вѣда тѣмъ, которые безъ всякаго страха живѣтъ въ Сїонѣ, и на горѣ Самарїискѣи. Оупоминаютъ о горѣ Сїонѣ, и о горѣ Самарїискѣи того ради, понеже на нихъ построены были главнѣйше грады двѣхъ цѣствъ Иудеискаго и Илвскаго. Все окрестныя области шпесточены были различными пораженїями: Одни токмо граждане Иерлїма и Самарїи гордились богатствомъ, и оупоала на свои оукрѣпленїа, презирали самаго Бга и судьбы его. Сїю оубо безпечность, и исполненїю шпесточенїа, осуждаютъ здѣсь пророкъ. Къ имъ пресоокупаютъ неблагодарность, повѣствая, что горы ониа изъ начала шбладемы были казкамн, а по томъ взошли въ нихъ Илтане. Но чемъ припоминаетъ какъ Иудеимъ, такъ и Илтанамъ, что они взошли въ чужое стѣжанїе. Но

Часть г

и

шбладѣли

владѣли городами оными не собственною силою, но
понеже Гдѣ изгнавъ предъ лицемъ ихъ дребнихъ Оби-
тателей. Понеже оубо не отвѣтствовали, что Гдѣ
тамъ даровавъ имъ гостиницу съ гдѣмъ намерениемъ,
дабы починталъ, и покарался властн егѣ, то сѣ
неблагодарность крайнѣ была неизвинительна. Прокъ
изъобличивъ грѣхъ оную безпечность, въ которой
погрѣжены были великожи обоихъ цѣтвъ, на конецъ
присовокупляетъ и неблагодарность, говоря: вы не есте
природные жители земли сѣя, но пришельцы, кото-
рымъ предшествовалъ Бгъ, понеже восхотѣвъ дать
вамъ землю сѣю въ наследство. Почему оубо нечѣ
надмѣваетея толкою гордостію противъ своего Влакн;
Ибо сн два града и прежде васъ были добольно
извѣстны и славы, но сѣ ничегѣ не помогло
жителямъ ихъ. Почему оубо не вонтеся судъ
Гднѣ, и не картеся, когда оугрожаетъ вамъ, да
еще и самыя бичи свои покажетъ вамъ; Сюду
видимъ, куда клонителъ мысль прѣока въ стнхѣ сѣмъ.
За сѣмъ слѣдуетъ:

Б) Мимондите Халанд, и видите, и преи-
дите ѡтдѣ въ Емидъ великій, и снидите
ѡтдѣ въ Гедъ иноплемѣнниковъ, крѣпчайшыхъ
ѡ всѣхъ цѣтвъ: аще болши едѣ предѣлы
ихъ предѣлы вашихъ;

21

Амосъ чрезъ фигуръ изображенія показываеъ здѣсь
Иудеемъ и Филистимамъ, что они не должны крѣпко
спастъ во грѣхахъ своихъ, когда видятъ какъ въ зеркалѣ
оужасныя примѣры Бжїа правосудїа на нечестивыхъ на-
родахъ. Онъ оуказываетъ на Хаманъ, Емадъ и Гедъ,
такъ на ясныя доказательства Бжїа гнѣва, изъ которыхъ
Филистиме должноствовати научатся, такъ не подобаетъ
надѣяться ни на свои силы, ни на оукрѣпленїа городовъ,
и не мечтать о себѣ, что они извѣты въ великой
опасности: понеже, де, Бгъ какъ оныя грады,
которыя казались бытъ непобѣдимыми, до основанїа
разорилъ, такъ можетъ и Самарїю и самыя Іерусалимъ
разоритъ, ежели токмо возхощетъ. Сей есть
существенный смыслъ прочеешихъ словъ. Нѣкоторые
читаютъ ихъ въ торжественномъ смыслѣ такъ: не льще
ли съта грады оныя црствъ вашихъ; Но се противо-
рѣчатъ намѣренїю пророка, какъ какъ и тѣ не про-
никаютъ мыслей его, кои мнятъ, что здѣсь
сравниваются между собою благодѣанїа Бжїа, какъ
бы сказалъ пророкъ, что Бгъ щедрѣе поступилъ съ
Филистимамн, нежели съ Халдеамн, со Ассирїанамн,
и съ другими соседственными народами. Понеже, де,
Хаманъ мѣстоположенїе имѣлъ въ долинѣ близъ
Вавилонна, какъ видно изъ т главы бытїа. Что
касается до Емада, то и сей градъ былъ преславный,
въ которомъ

въ которомъ оупоминается въ тойже главѣ, и на
многихъ другихъ мѣстахъ. Равнымъ образомъ и
Гедъ былъ знаменитый градъ Філістимлянъ. И такъ
всѣ почти толковники согласны въ томъ, что пророкъ
предлагаетъ здѣсь на средѣ Иудеемъ и Филистянамъ
щедротѣ Бга, даваема имъ наилучшую и плодо-
роднѣйшую землю, и предпочтѣншаго другимъ народамъ.
Но кажется мысль еѣ несогласна съ намѣреніемъ пророка.
Ибо ежели здѣсь сравненіе между Халаномъ
и Герлімомъ, то надѣемъ, что Вавилонская Сина
Область (то есть, Халанъ) была гораздо плодо-
носнѣйшая и пріятнѣйшая, нежели Герлімъ, какъ
изъ всѣхъ повѣствованій видно. Пророкъ оубо не въ
древнемъ состояніи оныхъ мѣстъ проповѣдуетъ
здѣсь, но паче показывается, какъ оуже сказали
мы, что грады оныя ни въ своихъ богатствахъ,
ни въ крѣпкихъ стѣнахъ никакой помощи не имѣли,
понеже Бгъ до основанія разорилъ ихъ. Тоже самое
пророкъ возвѣщаетъ здѣсь Иудеемъ и Филистянамъ,
какъ бы такъ говорилъ: что возпрепятствуетъ, рѣшѣ
Бжїей предать и васъ такойже погнѣли; Ибо
ежели бы люди въ состояніи были обратитѣ гнѣвъ
Бжїи какими нибудь оукрѣпленіями, то поистиннѣ
Халанъ, Емадъ и Гедъ могли бы противоставитѣ
нѣкоторыя силы; но Гдъ, не взирая на то,
изтребилъ

нѣтребилъ оныя толнѣю оукрѣпленныя грады . И такъ
надѣжда ваша не что иное есть , какъ мечта , ко-
торая превращаетъ васъ , также и Іереміа гл҃етъ :

Идите въ Силомъ , и видите , что сотво- Іерем :
3. 61.
рихъ смѣлѣе ради людей моихъ Іила .

Здѣсь Іереміа не о томъ Іудеемъ говоритъ , что
гда оукрасилъ грады ихъ лучше , нежели Силомъ , но
на другой конецъ взиретъ . Нбо какъ Силомъ съко-
гордился тѣмъ , что далъ гостиницу ковчегу завета
и святилищу Бж҃ію : сего ради превращенъ былъ въ
пѣтыню . Сіе то печальное приключеніе предлагетъ
Іереміа предъ оуи людьми своими , дабы познали ,
что и намъ тогоже боится должно , ежели не
покаются : нбо ежели ожесточатъ выи свои , то
ничто не оудержитъ Бга поступитъ съ нами такъ ,
какъ поступилъ Онъ прежде съ жителями Силома .

Теперь понимаемъ мысль пророка гл҃ущаго : мимо-
идите Халамъ , и видите . Когда повелѣете
пойти и видѣте , тѣмъ безъ сомнѣнїа назнаменуетъ
тѣ оужасеню переменѣ , которая случилася тамъ .
Нбо Халама древле былъ градъ самыи крѣпчайшии :
Онъ имѣлъ верховную власть надъ прочими градами :
при томъ страна , прилежащая къ нему , не меньше
была прѣятна , какъ и плодоносна : но ннѣ есть
мѣсто пѣтынное . Нбо Вавилонъ поглотилъ Халамъ
со всѣмъ

во всѣмъ Областьми ея . Понеже оубо самое мѣсто
представляло печальное позорище : сего ради прилично
пророкъ глетъ : **МИМОИДИТЕ ХАЛАНД** , и видите ,
что есть , зрите лики въ зеркалѣ , какою оупрѣхъ имѣ-
ютъ люди въ гордости и надмѣнїа своего , когда
ожесточаются противъ Бга . Нбо сіа была причина
разоренїа томъ славному града . **ОТДАД** , глетъ ,
приидите во **СМАДЪ** великій . Сїи были градъ
въ Ассирїи доволно извѣстный . Установитесь здѣсь ,
и помыслите , чегу ради томъ преславыи градъ до
основанїа разоренъ , какъ не для того , что Гдѣ
не могъ терпѣть ожесточенїа живущихъ въ немъ ;
и какъ Онъ во зло оупотребилъ долготерпѣнїе егю ,
то и Онъ на концѣ оупотребилъ правосудїе свое .
Тоже самое случается и съ живущими Окрестъ васъ .
Нбо **ИУДИИ** и **ИМАТАНЕ** не далеко жили въ Геддѣ , по-
неже оубо толикїа доказательства гнѣва Бжїа обра-
щались предъ очами ихъ : сего ради пророкъ првнѣ
вооружается противъ ожесточенїа ихъ , оукорѣя ,
что Онъ не боится страшнаго суда Бжїа , кото-
рый вносилъ оуже надъ главами ихъ . За симъ слѣдуетъ :
ЛИЦЕ БОЛШИ едѣть предѣлы ихъ предѣлы вашихъ ;
Пророкъ пакн оукорѣетъ здѣсь **ИУДЕЕВЪ** и **ИМАТАНЪ** за
ихъ неблагодарность къ Бгю , какъ бы такъ говоря :
состоимѣе градѣвъ Оныхъ лучше ли Обоиухъ царствъ
вашихъ

вашихъ , то есть , Иудина и Илева , и предѣлы
 ихъ пространнѣе ли предѣловъ вашихъ . Разсудите ,
 чѣмъ они примѣщаются предъ нами : владѣніе ихъ
 далѣе ли простирается владѣніа вашихъ ; Нѣтъ ! Вы
 оубѣдите , что земли ихъ ни чѣмъ не лучше вашихъ ,
 ежели только будете хранить стажиныа ваша по на-
 лежащему : вы нѣ опыта познаете , что страна
 ваша по всему превосходнѣе . Почему оубо неблаго-
 дарни пребываете къ тому , который болше далъ
 вамъ , нежели живущимъ окрестъ васъ ; Положимъ ,
 что грады оныя нѣкогда имѣли пространнѣишя вла-
 дѣніа : но Бгъ разрушилъ предѣлы ихъ , и въ та-
 кую тѣноту привелъ , что владѣтели ихъ принуждены
 дана платитъ : они не такою оуже пользуются боль-
 ностію , какою вы . Познайте оубо благопольче ваше
 и виновника оного почитите . Аще же не соудѣлите
 сего , то ѿ примѣра оныхъ градовъ научитесь ,
 кола тяжко наказуетъ Бгъ сильныхъ , когда они
 бывають неблагодарны къ нему . Богатство и силь-
 ныа оукрѣпленіа градовъ оныхъ ни малю не помо-
 гли имъ . Почему оубо вы на оукрѣпленіа ваши
 надѣетесь , и не боитесь тѣхже казней , какия
 они понесли ; Блженъ народъ , который исправляется
 нещастіемъ другихъ . Сіа есть оубо особенная мѣть все-
 благовъ Бга , который могъ бы правдою наказывать

НАСЪ БЪ ТЪ СЛМЪЮ МННЪТЪ , КАКЪ СКОРЪ СОГРЪ-
ШАЕМЪ : НО ОНЪ СЕГЪ НЕ ТВОРИТЪ , НО ПАЧЕ ШАДНЪТЪ
НАСЪ . Я МЕЖДЪ ТЪМЪ ДРУГИХЪ ПРЕДЛАГАЕТЪ НАМЪ БЪ
ПРИМЪРЪ , ДАВЪ ТЪ ОНЫХЪ НАУЧАЛНЪ БЫТЪ ОСТОРО-
ЖНЫМИ . СЕГЪ ТО ОБРАЗА ОУЧЕНІА ЗАТЪ ПРДЕРЖИ-
ВЛЕТЪ ПРРОКЪ . ЗА СНМЪ ПРОДОЛЖАЕТЪ :

Г) ПРИХОДЮЩІИ ВЪ ДЕНЬ СОЛЪ : (БЪ БЪР :
ОУДАЛЯЮЩІИ ТЪ СЕБЕ ДЕНЬ СОЛЪ :) ПРИБЛИЖА-
ЮЩІИНА И ПРИКАСАЮЩІИНА СДБЪОТАМЪ АЖИВЫМЪ :
(БЪ БЪР : ПРИБЛИЖАЮЩІИНА ПРЕТОЛЪ НЕПРЪВДЫ .)

ПРРОКЪ ОУКОРАЕТЪ ЗАТЪ ІВДЕЕВЪ И ІМЛТАНЪ ЗА
ДРУГОЕ БЕЗВЪСОНІЕ , ТО ЕСТЬ , ЧТО ОНИ НЕПРЕСТАННО
ОУТОПАА ВО ГРЪХЪХЪ , А НАИПЧЕ БЪ ГОРДОСТИ И ОЖЕ-
СТОЧІИИ , ПРЕЗІРАА ВСЪ ОУГРЪОЗЫ , И ТЪМЪ ПРІВЛЕКАА
НА СЕБЪ БЖІИ ГНЪБЪ , И НОВЫА КЪЗНИ . ЗАТЪ ЗА-
МЪТНЪ ДОАЖНО ТОЖЕ , ЧТО И БЫШЕ СКАЗАА МЫ ,
ЧТО ЕСТЬ , ЧТО ПРРОКЪ НЕ КО ВСЕМЪ НАРОДЪ ГЛЕТЪ
ЗАТЪ , НО КО ОДНИМЪ ТОІСМЪ НАЧАЛНЪТІИШНМЪ ЛЮДАМЪ :
ПОНЕЖЕ ОНЫА СЛОВА , ПРИБЛИЖАЮЩІИНА ПРЕТОЛЪ
НЕПРЪВДЫ , НЕ МОЖНО ТНЕСТИ КО ПРОЕТОМУ НАРОДЪ .
И ТАКЪ ПРОПОВЪДА СІА СОВЕТВЕННО ТНОСЕНТЕА КО СЪ-
ДЪАМЪ И СОВЪТНИКАМЪ , И СЛОВОМЪ , КО ВСЕМЪ ТЪМЪ ,
КОИ ТОГДА ИМЪАА ВЛАСТЬ И СІА ВЪ ОБОИХЪ ЦАРЕТВАХЪ .
СІА ІЗРЕЧЕНІЕ ДОСТОПРІМЪТІАТЕЛЬНО . ПРРОКЪ НАИЦАА СЪДЪІИ
ОУДАЛЯ-

оудалляющими ѿ себе день солъ , и прибли-
 жающима престолъ неправды , какъ бы такъ
 говорятъ : Вы не воздержаніемъ вашимъ призываете къ
 себѣ Огненица , и не стараетесь прогнать ее , какъ
 обыкновенно дѣлаютъ пїяные , кои напиваются безъ
 велика мѣры : но между тѣмъ , когда придетъ братъ ,
 или нѣкто изъ воздержныхъ , и вѣдетъ говорить , что
 не должно такъ много оупиваться , они смѣются
 таковыми оубѣщателями , и говорятъ : какъ ; во мнѣ
 есть Огненица ; нѣтъ : я свободенъ ѿ нее . Нво
 я приобыкъ пить бїно . Таковы бывають нечестивые
 люди , пренебрегающїи на себя Бжїи гнѣвъ акнъ изъ на-
 мѣреніемъ , и между тѣмъ ругающїеся оугрозамъ ,
 такъ какъ бы были ѿ всего безопасны . Съюда ви-
 димъ , куда клонитъ намѣреніе пророка , глашавшаго :
 оудалляющїи ѿ себе день солъ , и прибли-
 жающїеся престолъ неправды . Чрезъ приближеніе
 къ престолъ неправды развѣститъ , что судїи оукрѣ-
 пятся въ мучительствѣ , дадутъ себѣ полную свободу
 воровать , грабить , похищать и мучить . И такъ
 ожесточаясь въ своевольствѣ , приближаются къ престолъ
 велика неправды , но оудалляются ѿ себя день солъ ,
 то есть , день суда , понеже не имѣютъ ни какогго
 хваста , но когда пророки возвѣщаютъ Бжїе мщеніе ,
 они почитаютъ ее за басню . Кратко сказать : Амвѣзъ
 Часть Г .

Обвиняетъ задѣла въ великоужахъ Своихъ царствъ два
беззаконїа , во первыхъ , что изпровергаютъ великую
справедливость , и мучительно господствуютъ въ народѣ :
а между тѣмъ безпечно презираютъ всѣ оугрѣзы ,
проблаютъ время , и Обѣщаютъ миръ себѣ : во вто-
рыхъ , когда Бгъ строго нагонитъ на нихъ , они
мнятъ , что еще не такъ близокъ день егда егѡ .
Оу пророковъ повсюду встрѣчаются такіа изреченїа ,
коими они вооружаются противъ таковаго жесто-
ченїа , когда лицемеры шриновъ всю тщетность
ерца , и предавшее шурованїю сатаны , смѣются
оубѣщанїямъ ихъ , понеже мнятъ , что рѣка Кжїа
далече ш нихъ , и что пророки не въправду оугрожаютъ ,
но только что страшатъ , оупоминая ш близкой
погибели . По чьмъ закнъ страхъ и должность , оуто-
плютъ въ Однихъ токмо роскошахъ и любовствѣнн ,

Исайи : какъ они же оу Исайи говорятъ : да глѣбы и пїемъ ,
къ гѣ оугрѣ бо оумремъ . За сїмъ слѣдуетъ :

Д) Спацин на Одрѣхъ ш костей сло-
новьихъ , и ласкобредствующїн на постѣлахъ
своихъ , гадщїн козлица ш паствъ , и
тельцы млекоу питаеми ш среды стадъ .

Пророкъ продолжаетъ задѣла тѣже оукорїзнь , кото-
рую видѣли мы въ началѣ главы , то еста , что

ВЕЛИКОЖИ

БЕЗМОЖИ ОНЫЕ, ИЗ КОТОРЫМЪ ГОВОРИТЪ, ОУДАЛА ѿ
 СЕБА ВЕѢ ПОПЕЧЕНІА И СВѢТНЫЕ ТРѢДЫ, ОУПРАЖНЯЛИСЯ
 ВЪ ОДНИХЪ ТОКМО РОКОШАХЪ, НЕ СМОТРА НА ТО,
 ЧТО ВСЕ ГОСУДАРСТВО ВѢДСТВІАМИ ОУГНѢТАЕМО БЫЛО.
 ВПРОЧЕМЪ ВСЕГДА ВЪ ПАМЯТИ СОДЕРЖАТЬ ДОЛЖНО ТО,
 ЧТО ВЫШЕ СКАЗАЛИ МЫ, ТО ЕСТЬ, ЧТО ПРОРОКЪ НЕ
 ПРОСТО ШЕВЖДАЕТЪ РОКОШЪ, КАКЪ НѢКОТОРЫЕ МНЯТЪ,
 ТОЛКЪА БЕЗРАЗУДНО ИЗРЕЧЕНІА СІИ. ИБО ОНЪ НЕ ѿ
 ТОМЪ ТОКМО ГЛЕТЪ, НО ОУКОРАЕТЪ ФІЛІТЯНЪ БОЛѢЕ
 ЗА ТО, ЧТО ОНИ ЖЕСТОКОВИНО СОПРОТИВЛЯЛИСЯ БГ҃У,
 КОГДА ОНЪ КРОТКО ПРИЗЫВАЛЪ ИХЪ КЪ ПОКАНИЮ.
 ПРОРОКЪ ЖАЛѢЕТСЯ, ЧТО СІЕ БЫЛО ДЛА НИХЪ БЕЗПО-
 ЛЕЗНО. И ТАКЪ ВО ПЕРВЫХЪ ГОВОРИТЪ, ЧТО ОНИ
 СПАТЪ НА ОДРАХЪ ѿ КОСТЕЙ СЛОНОВЫХЪ.
 СПАТЬ НА ОДРАХЪ СЛОНОВЫХЪ САМО ПО СЕБѢ НЕ ЕСТЬ
 ПОРОЧНО: НО ПЫШНОСТЬ ВСЕГДА ПРЕДВОДИТЕЛЬНА, КОТОРОЙ
 ЕЖЕЛИ МЫ ЧРЕЗЪ МѢРЪ ПРЕДАЕМСЯ, ТО НЕ МОЖЕМЪ ИЗ-
 БѢЖАТЬ ПОРЦАНІА. ИБО ВЕЛИКА СТРАСТЬ, ПРЕВОСХО-
 ДЯЩАЯ МѢРЪ, ВСЕГДА ПРАВЕДНО ШЕВЖДАЕТСЯ. ЛЮДИ,
 ЧРЕЗМѢРНО ЛЮБЯЩЕ БЛЕСКЪ И РОКОШЪ, БЫВАЮТЪ ИЛИ
 ВЫСОКОМѢРНЫ И ГОРДЫ, ИЛИ ЧРЕЗМѢРНО ИЗНѢЖЕНЫ,
 А СІИ ПОРОКИ ВСЕГДА ПРѢД БГ҃ОМЪ ГНѢНЫ. МОЖНО
 ВЕЛИКОМУ БЕЗЪ ГРѢХА ОУПОТРЕБЛЯТЬ СЛОНОВИИ ОДРЪ,
 НО МЕЖДУ ТѢМЪ БЫТЬ ГОТОВЪ ЛЕЖАТЬ И НА ЗЕМЛѢ.
 ИЗВѢСТНО, ЧТО ОУ ФІЛІТЯНЪ ВЕЛИКОЕ МНОЖЕСТВО БЫЛО
 СЛОНОВИИ

слоновой кости : Она употребляема была и въ Изи .
Италиа вѣтарины не знала , что значить спать на
Одрахъ слоновыхъ , то есть , прежде победы Ци-
піона , и держанной надъ црелю Антіохомъ : но послѣ
его и Она стала употребляеть слоновыя Одры еще
съ болышою волюстїю , и сей пороки слава ихъ
оуми , и изнѣжилъ сердце . Теперь пакн приотъпнимъ къ
нашему пророку . Можетъ статься , что въ его
времена слоновая кость не такъ была драгоценна во
Иудей , по чему могли употребляеть ее безъ порока .
Но Амось всегда взираетъ на вѣдствїя Оныхъ временъ :
сладственно богатые люди должныствовати все роскоши
шорить , и привѣрнуть ко вретнш и пепелу , когда
Оубидно зрѣли , что Бгъ прогнѣвалъ на нихъ , и
когда сами шорщали , что Огне мрѣнїа его сильно
возгорѣла . Сюду видимъ , чего ради Амось
толкомъ вооружаетъ противъ людей , спящихъ на
Одрахъ ш кости слоновыхъ . Въ семъ пресовоку-
плетъ : И лекосердечїи (въ Евр : и про-
тагакциїа) на постѣлахъ своихъ . Итъ со-
мнѣнїа , что пророкъ изобразаетъ здѣсь положенїе
людей , безпечно лежащихъ на мягкихъ постѣлахъ .
Вы , говоритъ , спокойно шпочиваете и протагаете
на постѣлахъ вашихъ , какъ собственныя людямъ
лѣннымы и прїобыкшнымы къ плотоугодїю и нѣгѣ ,

поюции при гласѣ гдѣлей, ꙗкоу Дѣдъ, оумь-
слиша себѣ ордѣа пѣсеннаа.)

Пророкъ дааже тѣже проповѣда свои продолжаетъ,
показываа, что изнѣженныи оныи люди, таако каако
бы будучи изъати изъ оушачаго порядка смертныхъ,
не токмо продолжали оуыкновенный образъ жизни,
но и выдумывали новыа оувеселенїа и оутѣхи,
аки бы были непрестанно на бракахъ, или празд-
новали дни своего рожденїа. Сїе то своевольство
пророкъ порицаетъ заѣсь. По чему тѣ, которые
мнютъ, что сами словами предвозвждаетъ мѣстїа,
несправедливо едятъ, каако видно изъ оубоаительства
мѣста сего. Но пророкъ не таако строго постѣ-
паетъ съ народомъ онымъ, но всегда придерживаетъ
оуако начала, что тѣ чрезъ мѣру ожесточенныи, кон
не ѡбратѣютъ Бжїа гнѣва, и не скоро привѣтаютъ къ
покаянїю, дабы плачемъ и слезами оумилостивитъ
гнѣвъ сего. Слѣдовательно долженствовало пророкъ
всегда противополгать гнѣвъ Бжїи, дабы смиритъ
Иудеевъ и Филистїанъ, кон сами всегда противополгали
Бгѣ ожесточенїе свое. Слѣдующимъ сраженїемъ,
ꙗкоу Дѣдъ, оумьслиша себѣ ордѣа пѣсеннаа,
безъ сомнѣнїа оубеличиваетъ беззаконїе ихъ. Но не-
вѣроятно, что ои бо сло не оупотребили примѣра
сего, каако собственнн олицемѣрамъ, кон всегда
пред-

когда Бгъ являетья гнѣбныи , и когда толико зна-
менїами гнѣва своего побюду разноситъ страхъ ,
еще ли сомнѣваются продолжатъ свой нравъ , ни малю
не шотупаѣ ѿ обыкновеннаго образа жизни , и ѿ
обыкновенныхъ оудовольствїи ; ѿсюду видимъ , куда
клонитъя сравненїе сіе , которое пррокъ полагаеть
здѣсь . Онъ безъ сомнѣнїа оуболичиваетъ тѣмъ без-
законїе роскошествующихъ , показывая , что они не
на примѣръ дѣла взирютъ , но оупотребляютъ мѣ-
стїиіскїа оубада для скотскихъ оудовольствїи сво-
ихъ , и сіе творятъ въ такое время , когда онъ
началъ оуже противопологать оужасъ мщенїа своего .
Но постѣпимъ далѣе .

5) Пїюціи процѣженое вїно , (въ Евр :
пїюціи вїно изъ фіалковъ ,) и первыми ко-
нами маждициа , и не страдахъ (въ Евр :
и не сострадации) ничегоже въ сокращенїи
Іосифовѣ .

3) Сегѿ ради нынѣ пѣвицы едадутъ
ѿ начала сильныхъ , (въ Евр : сегѿ ради нїѣ
преселатъ въ началѣ пресельниковъ ,) и ѿ-
иметъя ржанїе конско ѿ сфрема .

Пррокъ оупорядетъ здѣсь великоже своихъ црствъ за
то , что они пьютъ процѣженое вїно изъ драгоценныхъ

и крайнѣо сѣстроинныхъ соудовъ . Сѣюдѣ заключаетъ ,
 что сн безъответвенныи и скопѣмъ подобныи люди не
 мѡгутъ довольнѡ наказаны быти , понеже не мѡгутъ
 воздержатъсѣ ѡ своихъ сѣтѣхъ даже и тогда , когда
 гдѣ являютъ оужасныи знаки гнѣва своего . Снъ
 елираетъ ихъ , а они оупражняютъсѣ въ пѣанствѣ ,
 и пѣютъ вино по обычаю своему , когда бы вмѣстѡ
 того надлежало имъ прѣбѣгати изъ поргѣ , изъ плачѣ
 и рыданію , ко вѣтницѣ и пепелѣ , какъ выше сказано .

По снхъ прѣсовокѣплетъ : И первыми бонѣми
 маждѣица . Мы вѣдаемъ , что Хрѣтосъ по крайнѣи Дѣк :
 мѣрѣ два раза оупотребилъ благобонное мѣро . Снъ 3 . лн .
 не припѣываетъ во оѣкоризнѣ и дѣвѣ , и благочестивомѣ Матѣ :
 црю Евкии , и другимъ . Понеже оубо оупотребленіе кс , 3 .
 благобонныхъ мѣстей само по себѣ никогда прѣд-
 оудѣлительно не было , то и видимъ , что прѣрокъ
 нѣчто оособенно замѣчаетъ здѣсь , то есть , что
 когда гдѣ являетъ знаки гнѣва своего , то людямъ
 чѣстѣющимъ грѣхѣи свои , ничего болше дѣлать не
 должно , какъ воздержатъсѣ ѡ страстей , и такъ
 прѣстѣпникамъ въ поргѣ и плачѣ прѣбѣгати изъ мно-
 сердію Бга . А понеже ѣнабѣтѣне сего не соудѣлаи в
 сего радн прѣрокъ жалѣетъ на нихъ : и нѣтъ нѣжда
 толковати иначе мѣсто снѣ . Ибо вѣкорѣ прѣсово-
 кѣплетъ : и не страдахѣ ниесоже въ собоудшеніи
 Часта ѣ

ИѢНФОВѢ . Сн слова должно полагаѣ въ ОДНОМЪ
свѣзи съ предидущими , и соображати со всею пропо-
вѣдѣю : ибо всюду видно , что пророкъ не простѣ
шбвинартѣ **ИѢДЕВЪ** и **ИНАБТАНЪ** , то есть , не по-
тому , что они бѣно изъ ФѢЛОНЪ , что драгоцен-
ными и напавшими божими мазалима , что на Одрахъ
ш костѣи слоновыхъ возлежали , что на магическихъ
постѣлахъ шпочивали , что тѣчными магами питалима :
но что предидуща безпечнѣ всеелогамъ , не имѣли
соотрадѣнѣ въ сокрушенѣи собратѣи своихъ , когда Бгъ все
црѣтво немилосердѣ каралъ предъ очами ихъ . Чѣмъ
виноватѣе были простѣи люди изъ всѣхъ колѣнъ **ИЛЕ-**
ВУХЪ ; Чѣмъ земледѣльцы и бѣѣ поселане ; Бгъ
долженъ ли былъ болѣе щадѣти самыхъ великожъ ,
которыя , какъ извѣстно , болѣе были повинны , но
еще свободны ш оныхъ поражѣнѣи ; И хотя гнѣвъ
Бжѣи очевиднѣ швращалъ предъ очами ихъ , Одиакѣ
они не примѣчали егѣ . Таковое безчѣвствѣе по-
вѣтнинѣ было непростѣтелано : оно шенѣ показывартѣ
чрезмѣрное безчѣмѣ , или паче вѣтнованѣе гѣхъ людей ,
которыя такъ нештовествовали . Сего ради **ГДА** глѣтъ :
ПРЕСЕЛѢТЕА въ началѣ **ПРЕСЕЛНИКОВЪ** . То есть ,
когда прѣдетъ время преселѣнѣи или пѣна , то они
первыя вѣдѣтъ въ порядѣѣ **ПАВНИКОВЪ** . Доселѣ ,
глѣтъ , щадѣлъ я васъ по милости мои : но понѣже
внжѣ

внѣхъ , что вы во сѣю оупотребадете долготерпѣніе
моѣ : сего ради вы вѣдете предводителями другіхъ .
Ибо первыи поидете въ плѣны . **С**ъ вѣсѣ начнетея горькѣ
гнѣба моего , понеже доселѣ вѣсѣ труднаса я , желамъ
отеческою кротостію и члвчколюбіемъ призвати вѣсѣ
къ поканію . **Н**ынѣ оубо преселитеса въ началѣ
пресельникшвѣхъ : и шиметса ржаніе конско ш
Сфрема . Сн слова въ Еврейскомъ текстѣ читаютса
такъ : и прїидетъ плачъ на протаженныхъ . То
естъ , вы нынѣ споконно шпочиваете , протажаетса
на постелахъ вашихъ , но скоро прїидетъ плачъ на
вѣсѣ . вы мечтаете извѣстити градщїа казни ,
заключася въ ложницѣхъ вашихъ : Однако плачъ не
закошнѣтъ прїити къ вамъ : онъ проникнетъ въ самѣю
внутренность ложницъ вашихъ , гдѣ вы споконно и
нѣжно шпочиваете нынѣ . **З**а симъ сакдѣтѣ :

И) **И**кш клѣтса **Г**дѣ собою , глѣтѣ **Г**дѣ
Бгѣ силѣ : понеже гнѣшася азъ всею
оукоризною **І**акшва , (въ Евр : вѣлмъ преимще-
ствомъ **І**акшва ,) и села сего возненавидѣхъ ,
и **Ш**кѣргѣ (въ Евр : и предѣмъ) градъ со вѣлми
живущими въ немъ .

Бгѣ провѣщиваетъ заѣсѣ , что онъ не оубажлетъ тѣхъ
преимществъ , конми доселѣ шнчалъ **І**льскїи народъ .
понеже

понеже перемѣнныи оубже намѣреніе свое, и не хошеть
болѣе продолжати милостей Своихъ. Сіе съ намѣреніемъ
присовокупилъ пророкъ. Ибо мы вѣдаемъ, что беззаконники
сильнѣе ожесточаются, когда видятъ себя оудостоенны
нѣкоторою честию. Они мнятъ, что стоятъ на
твердой и непоколебимой ногѣ, и по тому гордятся
противъ Бга. Понеже оубже такъ бездмествуютъ,
сего ради праведно Гдѣ глетъ здѣсь, что
Онъ ѡмещеть преимщества Свои, конми гор-
дился Филътане, понеже во сло оупотребилъ ихъ.
И такъ велъ същность словъ въ томъ состоитъ, что
оу Бга нѣтъ лицепріятія, и что достоинство Оное,
которымъ гордился Филътане, заннито вмѣняется:
понеже одна токмо была личина, и они не заслуживали
того, что въ Бга признавалъ ихъ за достоиніе свое.
Гндшаноеа, глетъ, вѣемъ преимществомъ
Іакова, и села сего возненавидѣхъ. То есть,
сѣе стлжаніа и богатства, конми доелѣ изобило-
валъ. Между темъ однако замѣтити должно,
что пророкъ не прѣмлетъ здѣсь самаго преимщества
и села въ худью сторону, понеже даны были ѡ Бга,
но паче показывается то, что сіи Бжїи благословенїа
не помогутъ ѡверженнымъ людемъ извѣжати Бжїа судъ,
который они заслужили. По сихъ присовокуплетъ:
и предаму градъ со вѣли живѣщими въ немъ.

Слова

Слова сія по себѣ ясны, и не требуютъ толкованія. Впрочемъ, дабы угроженіе сіе не было презрѣно, такъ какъ и другія, пророкъ положи каѣтвѣ посредѣ, оутверждаетъ Оное именемъ Бга. Сего ради глетъ: **Іакоу каѣтѣа Гдѣ собою, то еста, именемъ своимъ.** А какъ мы вѣдаемъ, что Бгъ имѣ егѣ драгоцѣнно, то Оно оупотреблено здѣс не все, но по причинѣ жесточенія и оупоства тѣхъ, кои Обыкновенно презирали всѣ пророчества, а наипаче за ничто вменили угроженія. Сіа еста причина, чегѣ ради пророкъ запечатѣвъ сіе изреченіе именемъ Бга, дабы познали вѣдѣмныи, что Они не могутъ избежати той казни, которая возвѣщается. Образъ каѣтвы оупотребленъ здѣс не въ собственномъ, но въ преносномъ смыслѣ. Ибо Бгъ частѣо прѣмлетъ на себя лице человека, какъ видимъ изъ сего мѣста, и изъ другихъ премногихъ. Онъ кленѣтъ жизнью своею, такъ какъ бы былъ единъ изъ числа человеческихъ. Но мы должны прѣобыкнѣти къ образѣ таковыхъ изреченій, кои Бгъ изъ снзхожденія своего по мѣрѣ понатія нашего припосовладѣтъ къ намъ. И такъ замѣтите должно, что Бгъ въ человеческомъ занимаетъ образъ каѣтвы, аки бы такоу гла: **Аще емагѣтъ вѣра человеческомъ, егда кленѣтъ жизнью своею, которая не что иное еста, развѣ дымъ скорѣ изымающій:**

КОЛѢМНѢ ПАЧЕ ДОЛЖЕНСТВУЕТЕ ОУБѢЖИТЕ КЛЯТВѢ МОЮ ,
ЕЩЕ . АЗЪ ВЪ ЗАЛОГѢ ДАЮ ЖИЗНЬ МОЮ . А КОГДА
ТАКЪ БГЪ ГЛЕТЪ , ТО НЕ ДОЛЖЕНСТВУЕТЕ НИ ОУЖАСНѢТЬСЯ
ВЕСЕЛИНАМЪ ; Познавъ намѣреніе пророка , постыпнимъ
далѣе .

А) И БѢДЕТЬ , АЩЕ УСТАНУТЪ ДЕСЯТЬ
МУЖЕЙ ВО ЕДИНОМЪ ДОМѢ , ОУМРѢУТЪ .

Пророкъ описываетъ видѣвъ то ужасное пораженіе ,
которое близко предстало народу , показывая , что
БГЪ непосредственно накажетъ сей твердый народъ ,
но самую жесточайшую казню , понеже употребляя
крогость , ничего не успѣлъ . СІА ЕСЯ СЪЩНОСТЬ
СЛОВЪ СИХЪ ; АЩЕ УСТАНУТЪ ДЕСЯТЬ МУЖЕЙ ВО
ЕДИНОМЪ ДОМѢ , ОУМРѢУТЪ . Оупомнилъ о де-
сяти устанувшихъ мужахъ , называетъ , что уже
нѣкоторое бывшее прежде пораженіе истребило или полови-
ну часть , или по крайней мѣрѣ нѣкоторыхъ изъ много-
людныхъ семействъ . АЩЕ , ГЛЕТЪ , УСТАНУТЪ ДЕСЯТЬ
МУЖЕЙ . Сіе число показываетъ , какъ ужасное мще-
ніе Бжіе ожидаетъ Іудейскій народъ , когда по десяти
мужей въ одномъ домѣ вдругъ оумираютъ бѣдѣтъ ,
что даже и во время мерзости глгоу случается .
Когда оумираютъ изъ четырехъ три , а изъ семи шесть ,
или пять человекъ , то и сіе оуменшеніе поражаетъ
страхомъ

рѣ

втрѣхомъ людѣи : а когда дѣлають оумираютьъ вдрѣгъ ,
и ни едины не ѡстаютьъ въ живыхъ , то сѣ есте
знаменіе оужаснаго Бжїа гнѣва . Съюды видимъ ,
что пороки возвѣщаютъ здѣсь Іудейскому народу самю
тяжчайшю казнь : понеже кроткими наказанїемъ
исправителъ не хотѣлъ , и хотѣ Бгъ многократнѡ
предпринимая ѡбратитъ его къ здоровому разсудку ,
но ничегѡ не оупрѣвалъ . И такъ въ ѡчавныхъ бо-
лѣзняхъ имѣтъ другаго средства , какъ оупотреблять
огна и желѣзо . За симъ слѣдуетъ :

І) И возмѣтъъ кой нхъ , и понѣдатель
изнести квѣти нхъ изъ домѡ : и речѣтъъ насто-
аѣлемъ домѡ : (въ Евр : и возметъ братъ
оца его , и братъ матери его изнести
квѣти изъ домѡ , и речѣтъъ къ сѣщемѡ оисрѣтъъ
домѡ :) еще ли есть оу тебе ; и речѣтъъ :
нѣтъ еще , и речѣтъъ : молчи , неименова-
нїа ради имене Гдѣа : (въ Евр : такъ не
лѣтъъ есть нарицати имене Гдѣа .)

Въ началѣ стїха пороки ясныя изобразяютъ выше-
реченнѡ мьслъ , что есте , что моровая гѣзва такъ
сильна вѣдетъ , что изгребнѣтъ цѣлыя дома . Ибо
говора ѡ братѣ оца , и ѡ братѣ матери , для
погребенїа мертвыхъ принти имѣющихъ , показываютьъ ,
что

УТО ЕСТЬ БЛИЖАЙШИЕ СРОДНИКИ ДОЛЖНОСТИ СЯ НЕ
ИСПОЛНЯЮТЪ , ТО ТРАПЫ ВОСТАЮТЪ БЕЗ ПОГРЕБЕНІЯ ;
А СЯ НЕ СЛУЧАЕТСЯ , КАКЪ РАЗВѢ ПРИ БЕЛГІМЪШЕМЪ ВОПЪ-
СТОШЕНІИ . НѢ МОРОВАЯ ПЪВА ХОТЯ ЕЖЕДНЕВНО ПОХИ-
ЩАЕТЪ МНОГИХЪ ВО ЕДИНОМЪ ГРАДѢ , ОДНАКО ВСЕГДА
ВОСТАЮТЪ ТАКІЕ , КОИ МОГУТЪ ПОГРЕБИТИ МЕРТВЫХЪ .
НО КОГДА НУЖДА НАСТОНЕТЪ БРАТЪ ОЦА , ИЛИ БРАТЪ
МАТЕРИ ИСПОЛНИТИ СЮ ДОЛЖНОСТЬ , ТО ВСЕГДА ПЪВЕДѢЕТЪ ,
КАКОЕ ПОРАЖЕНІЕ ПЪДЕТЪ БЫТИ ВЪ НАРОДѢ . СЯ ТО
ХОТѢЛЪ ПЪРОКЪ ИЗЪОБРАЗИТИ СММ СЛОВАМИ : ВОЗМЕТЪ
БРАТЪ ОЦА ЕГО . ТО ЕСТЬ , КАЖДАГО ИЗЪ ОУМЕРШУХЪ
ВОЗМЕТЪ БЛИЖАЙШИИ СРОДНИКЪ . СЯ ДОЛЖНОСТЬ , ТАКО
РАВКАЯ , ОБЫКНОВЕННО ПРЕСРЪЧАЕТСЯ НАЕМНИКАМЪ . НО
КОГДА ПРИНУЖДЕНЪ БЫВАЕТЪ ОЦЪ ПОГРЕВАТИ СЫНА , ИЛИ
БРАТЪ ОЦА ЕГО ИСПОЛНЯТИ СЮ ДОЛЖНОСТЬ , ТОГДА
ВСЕ ПОГИБЛО . МНОГІЕ СЛОВА СЯ ПЕРЕВОДАЮТЪ ТАКЪ :
И СОЖЖЕТЪ ТРЪПЪ ЕГО , ЕЖЕ ИЗНЕСТИ КИВТИ ИЗЪ
ДОМЪ . СЯ ПЕРЕВОДЪ ВЕСЬМА ПРИЛЪЧЕНЪ МОЖЕТЪ СЕМЪ . НѢ
ДРІВНІЕ ОБЫКНОВЕННО ВЪНОСИЛИ ТРЪПЫ ОУМЕРШУХЪ НА ОЩЕ
КЛАДБИЩЕ , И ТАМЪ СОЖИГАЛИ НХЪ . А ПОНЕЖЕ ОДНИХЪ
ЧЕЛОВѢКЪ , НАИПЪЧЕ ПРЕСТАВЪЛЫИ , КАКОВЪ ЕСТЬ БРАТЪ
ОЦА , ИЛИ ДѢДА , КАКЪ ПЪРОКЪ ВОЗНАЧАЕТЪ , БЫЛЪ БЫ
НЕ ВЪ ЗНАХЪ ИЗНЕСТИ ТѢЛО ОУМЕРШАГО : СЕГО РАДН
ГЛЕТЪ . ЧТО ИНЫИ СПОСОБЪ ВЪДЕТЪ КЪ ТОМУ НЪЖЕНЪ ,
ТО ЕСТЬ , НЪЖКО ВЪДЕТЪ ДѢДА СОЖИТИ ВЪКОВЪ СВОИХЪ
ВЪ ДОМѢ

въ домѣ , дабы токмо къ себѣ изнести , понеже не
 могли бы цѣлаго трупа вынести : по сожженіи же
 трупа могли оудобнѣе одніи къ себѣ изнести , понеже
 время бѣдетъ оуже не такъ живо . За симъ слѣдуетъ :
 и речетъ къ общему Окрестъ домъ . Подъ име-
 немъ сѣщаго Окрестъ домъ разумѣтъ должно ближнѣй-
 шего соседа . И сего , говорятъ , вопросятъ , и
 речетъ : еще ли есть оу тебѣ ; то есть ,
 осталась ли въ живыхъ кто либо изъ ближнихъ твоихъ ;
 той же речетъ : нѣтъ еще . Въ сихъ словахъ хотѣ
 есть некоторая темнота , но мы довольно видимъ
 куда клонится мысль пророка . Онъ подтверждаетъ
 то изреченіе , которое произнесъ въ лицѣ Бга , то
 есть , что хотѣ бы десять мужей въ домъ оста-
 лись живы , однако и тѣ все вдрѣтъ померутъ ,
 и ни едины не останутся живы . А сими словами
 хотѣлъ выказать болаше страха въ срдцѣ Филиппанъ .
 Ибо мы вѣдаемъ , коліко люди нечувствительны вы-
 баютъ , когда Бгъ еще шадитъ ихъ . Они когда
 увѣствуютъ даже и крѣпкую рѣчь Бгю , то хотѣ
 устрашатся , однако не трогаются оугрозами . По
 сему то причинѣ пророкъ многими словами возвѣ-
 щаетъ здѣсь оужасную оню казнь , которой однако
 Филиппане не болились , понеже слово безпечны были .
 какъ видѣли мы выше . За симъ слѣдуетъ : и речетъ :
 Часть Г

МОЛНІИ, ЯКШ НЕ ЛѢТЬ ЕСТЬ НАРИЦАТИ ИМЕНЕ
ГДНА • Мѣсто сїе различнымъ образомъ толкуется •
Нѣкоторые мнятъ, что пророкъ замѣчаетъ здѣсь
вѣщанную славу Иавтанъ, кон и при последнемъ
издыханіи не хотѣли вспомнить ѿ Бгѣ : и по тому
толкуютъ, что гдъ, молни, есть гдъ негодъ-
щцаго, или съ презрѣніемъ взываннаго, человека •
Другіе толкуютъ такъ, какъ бы сказано было : поутро
ты припоминаешь намъ Бжїе имя ; Но мы гнушаемъ
ся онымъ, яко несчастнымъ предзнаменованіемъ •
Оно ничегѡ радостнаго не приноситъ намъ, какъ
обыкновенно говорятъ вѣрженныи люди, кон трепеща
ѿ имени Бжїа, желали бы, чтобы егѡ говѣмъ
не было • Но намѣреніе пророка кажется другое • Мы
видѣли выше, что ангелы, конхъ оукораетъ Онъ,
обыкновенно хвалилися Бжїимъ именемъ : говорили и
ѿ дни Гднемъ при несчастныхъ обстоятельствахъ,
ѡждаа переменъ оныхъ на лучшее • Пророкъ оубѡ
глетъ здѣсь, что придетъ время, въ которое
мечта ея изчезнетъ, и Онъ престанетъ все оупо-
треблять имя Гдне, якоже доселѣ обичай имѣли •
И такъ есть некоторая противоположность между
нимъ и онымъ мѣстомъ • Но выше бооружалъ
пророкъ на нхъ превратное тщеславіе, когда безъ бла-
вастаго стыда выставляли Онѣ Бжїе имя, говоря :

ѿ ! мы есмь людѣ Бжїи , мы есмь народъ стын ,
 мы есмь Бжїе достоинїе . Понеже оубо такъ гор-
 дились именемъ Бжїимъ , а самаго Бга далече ѿ
 себя прогоняли : егѿ ради пророкъ каждому изъ нихъ
 глетъ : молчи , яко не лѣтъ нарицати имени
 Гдѣа . Яки бы сказали : когда придетъ оубреченное
 время казни , тогда лѣстныя сїи надежды , конми
 вы себя питаете , изчезнутъ . Бгъ не поидетъ
 вамъ болѣе во зло оубогрѣвать имени своего , какъ
 доселѣ всегда творили вы , да и нынѣ еще продол-
 жаете тѣже самую дерзость . Но тогда оумолисите
 при имени Бжїемъ , которое бдетъ для васъ страшно .
 ѿкуда видимъ , куда клонится намѣренїе пророка .
 Онъ показываеъ , что жестокость послѣднїа казни
 бдетъ така , что филистине возвѣстывутъ въ Бгѣ
 непрїязненнаго имъ врага , такъ что они принуждены
 бдутъ творити тѣ ложныя похвалы , которою дос-
 елѣ гордились : паче же возтрепшутъ при самомъ
 имени Бжїемъ , и за шестїе почтутъ сокрытася ѿ
 лица егѿ въ нѣдра земли , какъ сказано ѿб ѿвержен-
 ныхъ людяхъ : рекдтъ горамъ , падите на ны : ѿпок :
 и холмамъ , покрывите насъ . Такъ и въ семъ с . ѿ .
 мѣстѣ глетъ пророкъ , что лицемеры по совершенномъ
 пораженїи на судѣ Бжїемъ претанутъ хвалитася ло-
 жными мечтани , понеже бдучи , по мнѣнїю ихъ ,
 близки

БЛІЗКИ ІЗ БГ҃У , СТАЛИ БЫТИ БЛІЖАШИМИ КЪ ПОГИБЕЛН ,
ОУМОЛКНУТЪ ОУБО , ІАКО НЕ ВОЗМОГУТЪ НАРИЦАТИ
ИМЕНЕ ГД҃А . За сімъ слѣдуетъ :

АИ) ПОНЕЖЕ Б҃Е ГД҃Ъ ЗАПОВѢДЕТЪ , И ПО-
БІЕТЪ ДОМЪ ВЕЛИКІИ ТОЛЧЕНІЕМЪ , (ВЪ СВОЕ
СОКРУШЕНІЕМЪ ,) И ДОМЪ МАЛЫИ РАЗРУШЕНІЕМЪ .

Сей стихъ пресокупленъ токмо для подтвержде-
нія предъидущаго изреченія . Ибо пророкъ означаетъ ,
что и великоужны и престои народъ тщетно надѣются
на имя Бж҃е , которыми гордятся : понеже Гд҃ъ
всѣхъ совокупно погубитъ въ мала до велика .

С҃Е , г҃летъ , ГД҃Ъ ЗАПОВѢДЕТЪ . Оупотребляя
глаголю , ЗАПОВѢДЕТЪ , означается , что Бж҃е имѣетъ
въ готовности многіе способы изтребити всѣхъ въ землі
жнбыхъ . Но еще поспѣваетъ далее , говоря , что
погубитъ ихъ забвѣтъ въ единомъ мановеніи Бж҃іа ,
аки бы сказали : Гд҃ъ не вѣдетъ служителей мщенія своего
искать далее , не вѣдетъ собирать воинства , но токмо
слово произнесетъ , и всѣхъ изтребитъ . По сихъ
пресокупляетъ : ПОБІЕТЪ ДОМЪ ВЕЛИКІИ СОКРУ-
ШЕНІЕМЪ . Пророкъ безъ сомнѣнія разумѣетъ за-
тѣжкіа паденія великихъ домовъ . Когда разру-
шается мала хижина , то по легкости своей не
такъ стремительно падаетъ , но по большоу частн
прѣжде

прежде разсѣдѣтся , а по томъ оуже по малу оупа-
 дѣтъ . Такимъ образомъ все строеніе безъ сильнаго
 стремленія разрѣшается . Сіе случается съ малыи
 и оубоими хижинами . На противъ того строеніе Огро-
 мное подвержено бываеъ паденію стремительному и
 сильному . И такъ великіе дома повѣтъ Гдѣ скорд-
 шеніемъ , а малые разсѣденіемъ . Впрочемъ хотѣ
 полагаеъ разнѣе между домами малыи и ве-
 ликии , Однѣи , какъ оуже сказали мы , пророкъ разв-
 мѣтъ Общю погнѣль великои кѣпи и простыи
 людеи , такъ что ѿ мала до велика все погнѣтъ .
 Сюду заклучите можемъ , колико было разсѣненіе въ
 народѣ Оному , понеже Бгъ не наказамъ бы ихъ такъ ,
 ежели бы не были они толкѣ беззаконны . Слѣдо-
 вательно вездѣ была изпробѣрена правда , и все
 сошланіе было тогда чрезвычайнѣе заражены порокомъ .
 За симъ слѣдуетъ :

вѣ) Аще пожедѣтъ въ каменїахъ бѣни ;
 и аще оумолидѣтъ въ женѣбамъ полдъ ; (въ Евр :
 и аще волъ на каменн возможеъ орати ;)
 Ико ѿбратите на гнѣвъ еддъ , и плодъ
 правды на горестъ ; (въ Евр : такъ ѿбратите
 въ желчь еддъ , и плодъ правды въ горестъ .
 И сїи стихъ различнѣе развѣмѣтъ толковани .

По

По мнѣнію нѣкоторыхъ сими подобіями пророкъ разумѣе
то , что Іудейскій народъ сталъ быть вовсе неключимъ
ко всякому благу , по чему такой изъ словъ выводятъ
разумъ : бы не больше спосовны ко всякому доброду
дѣлу , какъ и коня къ вѣганію по горамъ , или болъ
къ Оранію на камняхъ . Другіе мнятъ , что пророкъ
жалуется здѣсь на изпроверженіе всего естественнаго
порядка , какъ бы сказано было : бы не имать из-
проверганъ быю правду , чѣстность , законы и благо-
пристойность , какъ естли бы коня захотѣлъ скору
вѣгати на высокой горѣ , или какъ естли бы кто
похуеиася Ората волами на камняхъ , что противно
природѣ . Оубо вы есте вдовница . Иные толкуютъ
такъ , что пророкъ шретнымъ прилагаетъ трудъ , про-
повѣдая елхимъ , какъ бы сказалъ : какогю оуспѣха
надеяться могъ оу сегю жестокосердагю народа ?
И дѣлаю тоже , какъ естли бы кто вѣдлиз на конѣ
по кремнистой горѣ , или хотѣлъ на ней Ората
волами , что не возможно . Тако и я , сѣвѣщаю
снхъ нечестивительныхъ людей , никакогю не имѣю
плода въ моихъ трудовъ и никакой не вижу надежды .
Но мы должны разсмотрѣть , не можно ли извѣтъ
всюду ачшагю и приличнѣншагю смысла . Ми
оуже прежде видѣли , коль взвѣсны были Іудеяне .
Они думали , что Къз нѣкоторымъ образомъ были
имъ обрзанъ , понеже дааъ слово бытъ имъ во Оца .

И такъ оусыновленіе Оное надмѣвало ихъ срца . Пророкъ
 оуражаетъ сіе превратное мнѣніе , и при томъ весьма
 приличнѣ . Можно ли , говоритъ , свободно бѣгати
 коню на кремнистой горѣ . или вою Срагѣ на каме-
 нистомъ хвѣтѣ ; Тако не возможно благодѣланіямъ
 Бжїимъ имѣти тѣніа оу васъ . Вы должны стовали
 быти виноградоу и плодородною илвоу : оу васъ
 надлежало цѣтовати правосудію и истинѣ . Но вы
 превратилите сѣдъ въ желчь , и правдѣ въ горьсть .
 Поняте оушо такъ вы развращены , то по правдѣ
 заграждени вамъ пѣти къ благодѣланіямъ Бжїимъ ,
 и не можно томъ стати , что въ Гдѣ благоволяе
 продолжати къ вамъ милости свои , и быти себѣ
 подобенъ въ разсуденіи васъ : подобаетъ бо емѣ съ
 преподобными преподобнѣ быти , и съ кроткими кроткѣ ,
 а съ людьми развращенными развратити се . Сѣи быти
 ещественныи по мнѣнію нашему разумѣ пророческихъ
 словъ . И ежели кто со тѣмъ выикнетъ въ союзъ
 предидущихъ и послѣдующихъ стиховъ , тотъ
 оудовно согласитъ съ мнѣніемъ нашимъ , то еста ,
 что пророкъ оуражаетъ здѣсь непомяну ю гордость
 Филискитъ народа , который почиталъ Бга должникомъ
 своимъ , и междѣ тѣмъ какъ бы нарочно раздражалъ
 его . Вы , говоритъ , мечтаете , что Бгъ всегда
 вѣдетъ къ вамъ милостивъ . Сѣмъ такъ надежда
 вы

рїсд

Умъ
Знѣкъ

Вы

Вы скажете, что Онъ основалъ насъ, что оучинилъ
завѣтъ со Оцами нашими. Положимъ такъ: но въ
чемъ состоялъ завѣтъ Оный? Чего взаимно требовалъ
ѿ насъ? Не того ли, что въ были вы непорочны предъ
лицемъ его? Вы же обратитесь едѣ въ желчь,
и правду въ горькость. Нонѣже оубо такъ вѣроломны
вы, то что вѣстаете дѣлать Бгъ? Хотите ли,
что въ Онъ продолжалъ теченіе благодѣлній своихъ?
Но вы заграждаете имъ путь. Нбо вы подобны нѣкоей
горѣ каменной. Какимъ образомъ Бгъ потечетъ
по ней? Или какъ возможно продолжатъ изъ вамъ
благодѣлій своихъ? По истинѣ не оудобно, какъ
не оудобно коню вѣграть подобно по каменной горѣ,
или волѣ срѣчь на кремнистомъ хрестѣ горы, сколько
бы они легки и проворны ни были. Свѣдѣніемъ,
куда клонится намереніе Пророка. За симъ слѣдуетъ
подтвержденіе тойже мысли, какъ изъ связи стиховъ
яснѣе вѣростея.

ГІ) Веседаціея ни ѿ единомъ словѣ
благомъ, глосіи: не вѣростію ли нашею и мамы
(въ Евр: вознесохома) роги;

Сей стихъ имѣетъ весьма близкую связь съ предъ-
идущимъ. Нбо пророкъ пакъ вооружается здѣсь противъ
дерзкаго Оного высокомерія, которымъ надмѣвалась
Израиле. Веседаціея, гаетъ, ни ѿ единомъ
словѣ

словѣхъ блгоумъ . Сїе въ Еврейскомъ текстѣ читается
 такъ : ВЕСЕЛАЩІНА ѡ ВЕЩИ НИТОЖНОЙ . Ни-
 тожною вещію нарицаетьсѣ всѣ ложныя вѣды , конми
 лещемѣрѣи оныи обыкновенно шеманывали не токмо
 себя , но и другихъ , выставляя ложно Бжїе имя ,
 нарицаа себя сынами цркви , и тщеславяса съетными
 магантемъ оубоимованнымъ Бгѣ . Глаголюн : не
 крѣпостію ли нашею вознесохомъ рогн ;
 Известно , что рогн берется оу Евреевъ за прево-
 ходство , за крѣпость , за высокость , и за великую
 шворенѣ . По чѣмъ выраженїе сїе тѣже имѣеть силѣ ,
 какъ бы сказано было : не доволенъ ли шграждены мы
 собственною нашею крѣпостію ; Хотя впрочемъ не
 такъ гнѣво сїе говорилъ Ісильтане , но проокъ по
 шшшенію Дха стѣго проникаеть въ самыя срца ихъ ,
 и шкрываетъ , что кроется внѣтра . Известно во ,
 что слово Бжїе сїю имѣеть силѣ , какъ научаетъ
 Аплз въ д главѣ ко Евреемъ . Оно имѣеть шщество
 самаго Бга , ш котораго произошло . Гакже оубо Бгѣ
 шпкндетъ срца , такъ и слово егво проходитъ до
 мозговъ , и до самыхъ внѣтряннѣ шхъ шветвованїи
 швѣческихъ , дѣлаа разборъ между самими помы-
 шленїями . И такъ замѣтитѣ должно сїе дѣловное
 шдопроизводство , на которомъ проокн шенарѣживаютьсѣ
 шкровеннѣ шшыя мысли нечестивыхъ . Ибо хотя Ісильтане
 Частѣ г

павшо и не произвоила еихъ словъ, котора оупо-
триваетъ пророкъ: но гордость ихъ оубѣждала ихъ
томъ, что въ внутренно говорятъ: не крѣпостію ли
нашею вознесохомъ рогъ; что сѣе значитъ;
не то ли, что будучи отвержены въ Бга, хотятъ
остатся при своихъ силахъ, и что будучи отвержены
въ Гда, мнятъ себя быти въ великой опасности;
шкдѣ такая мысль; По крайнѣи мѣрѣ надлежало
имъ вспомнить въ Бгѣ, ежели хотѣли быти без-
опасны. Но когда Бга отвергли, и презрѣли оученіе
его, паче же и павшими зачлались врагами, то шкдѣ
безопасности ея, которую себѣ обѣщаютъ, какъ
не въ тогѣ, что хотятъ въ самихъ себѣ найти до-
вольную крѣпость; Теперь понимаемъ намѣреніе пророка.
Онъ обличаетъ Филистанъ въ томъ, что они до-
вольствовались ложнымъ титѣломъ оубинованіа, при-
зирали Бга, и выставляли однихъ токмо видъ благо-
честіа за самую вещь. Сеи то грѣшныя пороки обѣж-
даютъ въ нихъ, и кѣпко показывается, что они воз-
носятъ противъ Бга рогъ, понеже будучи отвержены
въ него, обѣщаютъ себѣ безопасность и благополучное
востаніе. За симъ слѣдуетъ предвозвѣщеніе, заклю-
чающее главу.

Ді) Тѣмже се азъ воздвигну на вы домъ
Филевъ каменъ, глетъ Гдѣ сила, и сокрушатъ
васъ

ВАСЪ , (ВЪ БЪР : И ОУТЪЕНАТЪ ВАСЪ ,) ЕЖЕ НЕ
ВНИТИ ВО ЕМАДЪ , И ДО БОДОТЪЧИ ЗАПАДОВЪ .

Пророкъ ѿсѣко ѿкрывъ беззаконїа , цѣтвовавшїа въ
народѣ филикомъ , пакн припоминаетъ имъ ѿ той
казни , ѿ которой не много выше оупомандлх : но
разность въ томъ токмо состоитъ , что затѣе
ѿзначаеь самыи родъ той казни , которую хотѣлъ Бгѣ
покарать филитанъ . Первѣе глаголю : СЕ ГДЪ ЗАПО-
ВѢДЕТЪ : по томъ глаголю ѿ пораженїи вообще : но
не сказавъ , ѿкуда оно прїидетъ . Нынѣ оубо ѿзна-
чаетъ оно особенимъ образомъ , гла : СЕ АЗЪ
ВОЗДВИГНУ НА ВЪ ЯЗЫКУ , ДОМЕ ФИЛЕКУ , И
ОУТЪЕНАТЪ ВАСЪ , ЕЖЕ НЕ ВНИТИ ВО ЕМАДЪ ,
И ПРѢУ . Пророкъ безъ сомнѣнїа глетъ затѣе ѿв ѿсѣри-
анахъ , изображалъ ѿперболїическими словами , колы
оужасна бдетъ брань она , которая приближалася
ѿ стороны ѿсѣрианъ . Нбо колы ни пространно было
бы мѣсто оно , гдѣ имѣла брань производиться ,
и колы многїе пѣти изъ вѣгетъ ни имѣло бы , однако
пророкъ показываеь , что бездѣ бдетъ тѣнота ,
и велїе поражение , когда ГДЪ воздвигнетъ языкъ
оный сильный . СЕ АЗЪ , рече , ВОЗДВИГНУ НА ВЪ
ЯЗЫКУ , ГЛЕТЪ ГДЪ СИЛЪ . Пакн нарицаетъ Бга
ГДемъ силъ съ тѣмже намѣренїемъ , съ каковымъ и прѣжде ,
ДАБЫ

дѣли познали , что ѿ власти Бѣга зависяте вѣтѣ
народи , и по томѣ готчасѣ двинутѣ на бранѣ ,
какѣ скоро Гдѣ дастѣ нмѣ знаке . И такѣ , когда ,
дѣ . Онѣ вооружитѣ Ассиріанѣ противѣ насѣ , то и
самыя пространнѣишія мѣста обратятѣ для насѣ
въ тѣснотѣ : вы вѣдете бездѣ оугнѣтны , такѣ что
не возможете избежатѣ смѣрти . Ежѣ не внити во
Емадѣ , и до водотѣчи западшѣ . То естѣ ,
изъ вѣга земли , которѣю вы прежде населяли и воз-
дѣловали , и живѣ насѣ . Небо какѣ Иероваамѣ , при кото-
ромѣ сѣ прочетѣствовано было , разпространилѣ предѣлы
Израилѣ ѿ Емада даже до моря западнаго , какѣ
А царѣ : повѣстѣютѣ книги цѣрѣви , а по мнѣнїю нѣкоторыхѣ ,
Аи ке . до источника Египетскаго , текѣщаго изъ рѣки Нила ,
который проходѣ чрезъ пустыню , раздѣлитѣ Иудѣю ѿ
Египта , и на концѣ впадетѣ въ западное море .
Сего ради глетѣ : не поущѣ вамѣ , ежѣ внити во
Емадѣ , и до водотѣчи западшѣ . То естѣ ,
вѣтѣ предѣлы вашѣ предаме врагамѣ . За симѣ
слѣдуетѣ :

ГЛАВА 3.

а) Сице показа ми Гдѣ Бгъ, и се при-
плодъ прѣжій идыи оутренній, и се гдѣеница,
ѣдинъ Гогъ црѣ: (вз Евр: и се творай прѣги
вз началѣ вохожденїа злака, и се гдѣеница,
подающая травѣ царевѣ по порѣченїи Ел.)

б) И едетъ, аще скончатъ гдѣи
травѣ земндо, (вз Евр: и быеть, егда
сконча гдѣици,) и рѣхъ: Гдѣ, Гдѣ, млтвѣ
едѣи: кто возетавитъ Якова; какъ малъ
бѣтъ.

г) Раскалѣа ѡ семѣ Гдѣ: и се не едетъ,
слѣтъ Гдѣ: (вз Евр: раскалѣа ѡ семѣ Гдѣ:
и се не едетъ, рече Гдѣ.)

Мы видѣли нѣгдѣ, что земля Иудейская веѣ
почти была ѡпѣстошена ѡ гдѣеницы и прѣговѣ, и
ѡ дрѣвнѣхъ еимѣ подобныхъ гдѣовѣ: но вз семѣ мѣстѣ
вз принономѣ смѣслѣ ѡзначаетъ прѣокъ нашѣствїе вра-
говѣ, кон хотѣ не вдрѣтъ ѡпѣстошнѣн вею землю,
Однѣкѣ чѣстѣ приимѣли великїи вредѣ. Се хотѣ
времѣ

всѣмъ примѣтно было, однако не многіе помышляли
о правосѣдїи Бжїемъ. Инакѣ видѣли землю свою
сопвѣстошаемъ, но не дѣлали, что въ Бгѣ гнѣбался
на нихъ: понеже нечестивые люди не охотнее испытать
врантѣ самихъ себя, ниже обращають очей своихъ къ
небу, когда Гдѣ наказываетъ ихъ. Они лучше хотѣтъ
ожесточатся въ вѣдѣствїихъ своихъ, нежели взирѣтъ
на правосѣдїе Бжїе, и прибегаютъ къ покаянїю, о
которомъ естественнѣо обращаются всѣ почти не-
честивые. И такъ хотѣ самое вѣдѣствїе всѣмъ при-
мѣтно было, но никогдѣ не поражало: Одинъ токмо
пророкъ чрезъ видѣнїе проразумѣвалъ, что Бгѣ имъ
образомъ хочетъ наказатъ грѣхи народа, хотѣ впрочемъ
видѣнїе наипаче къ томъ клонилось, дабы инакѣ
познали, что Бгѣ еще одѣрживается гнѣвъ свой по-
средѣ самаго теченїа его. Они видѣли врантѣ
приходящихъ и ѡходящихъ, и чѣстествовали многѣ
беззаконства: но дѣлали, что или по щастїю ихъ,
или по другимъ причинамъ врантѣ возвращались назадъ,
а того не вображали, что Бгѣ щадилъ ихъ, въ
земъ главное состояло дѣло. Но Гдѣ при всемъ томъ
показываетъ въ видѣнїи пророку, что Онъ прощаетъ
своему народу, хотѣ и положилъ на мѣрѣ погубить
всю землю. Сего ради и пророкъ паче инакѣ
что Бгѣ милостивѣо принѣлъ ходатайство и мѣтвы
его. Онъ показываетъ, какими образомъ то

случилось

вѣдѣно . Гдѣ , гдѣ , намѣревалъ всѣхъ погубити ,
 Однако еще ожидаетъ , и для того шлагаетъ мщеніе
 нѣе свое , да единою кротостію привлечетъ всѣхъ къ
 себѣ , и сіе содѣлано моими молитвами . Вы почитаете
 меня за врага своего , по лику принужденъ
 бывъю ежедневно оутрожать вамъ , и такъ Бжій про-
 возвѣстникъ брань шоблаетъ : но я между тѣмъ
 состраждѣю вамъ , и желалъ бы , чтобы вы спаслись .
 И по тому не думайте , что я дѣлаю сіе или по
 ненависти , или по слову и своенравію , но по нуждѣ
 долга моего . Сіе самое оубѣждаетъ меня пишию
 ш спасеніи вашемъ . Гдѣ мнѣ въ томъ свидѣтель ,
 и сіе видѣніе , которое нынѣ представляю на средѣ .
 Сюда видны , какими образомъ служители Бжій
 соразмѣрили свои отвѣтванія . Милосердіе не пре-
 пятствовало имъ столько быть строгимъ , сколько
 требовало званіе ихъ , а строгость не загладила въ
 сердцахъ ихъ отвѣтванія человеколюбія . Имъ же ,
 какъ оуже видѣли мы , жестоко вооружался на народъ
 еливно шбачалъ пороки , и шчлаиникуъ Оныхъ людей
 ежедневно призывалъ на судишице Бжіе , бывъ толнко
 возпламенѣнъ противъ пороковъ , и толнко строгъ
 въ оутрозахъ , могъ показаться забывшимъ все члвко-
 любіа отвѣтваніе . Но мѣсто сіе показываетъ , что
 Оны отвѣтовалъ милосердіе , хотѣ и строгъ сошк-
 тствовалъ должноти свои : иначе былъ бы недобѣ

прекло-

преклоненъ , имѣя дѣло съ людьми нечестивыми и
божестоиченными . И такъ былъ Онъ строгъ , или
паче суровъ , понеже Бгъ такъ повелѣвалъ , и сего
требовало званіе сего : но между тѣмъ сожалѣлъ о
народѣ . По снхъ приговору плетъ , что и самъ Бгъ
преклонился на мѣтѣ . Раскался , рече , о семъ
Гдѣ , не по томъ однако , какъ бы была некая
перемена въ Бгѣ , но послѣдъ снисходитъ слабости
разума человѣческаго , предлагая предъ Онъ таковыя
перемены . И такъ намѣреніе Бжѣ пребываетъ всегда
неизмѣнно , но Оно въ человѣкѣ сокрыто : почему
вдвѣхъ и сверху всякаго члнѣа мщеніе свое оудер-
живлетъ , хотя оуже и близко было . И сіе не
бддетъ , глетъ Гдѣ . Что касается до онаго
члнѣа : Гдѣ , Гдѣ , мати въ бдѣ : кто
возвѣститъ Іакова ; то понеже пророкъ не видѣлъ
другаго средства , какъ токмо прибѣгнуть къ беско-
нечному Бжю милосердію : сего рди просятъ поми-
лованіа , да пощадитъ народъ . Но между тѣмъ
показываетъ , что Онъ наипаче молится о цркви .
Гдѣ , глетъ , рдѣа твоа кадетъ не внѣшнихъ не-
кѣихъ враговъ , но народъ изверженный , твѣ един-
ственнѣа принадлежащій : (ибо подъ именемъ Іакова
представляетъ Бгъ тотъ завѣтъ , который оучинилъ
Онъ

Онъ ео Абраамомъ и съ патриархамн :) оубо превѣ-
 дешн мн немолчимъ къ людемъ твоимъ , оуже избралъ
 и оубыновилъ еси , и нуже ты еси Оцъ ; Помани ,
 ꙗко не сътъ Вавѣлоняне , или Егѣптяне , или
 Ассѣриане , но сътъ црковъ свещенте , сътъ люде твои
 стин и избранни . По томъ глетъ : ꙗко ꙗковъ
 малъ етъ . Следовательно не приводитъ на средѣ
 ни достоннства ꙗкова , ни нѣкогѣо члнчѣ или
 преимущества , но глетъ , ꙗко малъ етъ , аки бы
 еказалъ : Гдн , не истощи силъ твоихъ противъ бед-
 ныхъ червѣковъ , которые и такъ оуже доволно
 ижемоган . Но нарицаетъ малымъ тогѣ радн , по-
 неже оубомаенъ оуже былъ многими пораженїями .
 По томъ пакн глетъ ѿ немощи народа , дабы
 темъ оудобнѣе поклонитъ Бга на мнлоетѣ .
 Кто возетавитъ ꙗкова ; За симъ слѣдетъ :
 д) Сице показа ми Гдъ , и се призва
 прю во огни Гдъ Кгъ , и поаде бездн
 многъ , и поаде часть , (въ Евр : зѣмлю ,
 а по гннмъ переводамъ , стажанїе .)
 е) И рѣхъ : Гдн , Гдн , престани нѣтъ ,
 кто возетавитъ ꙗкова ; ꙗко малъ етъ .
 з) Ракайса ѿ семъ Гдн : и се не
 вдетъ , глетъ Гдъ .
 Часть г .

Сими словами показывается пророкъ , что Бгъ не
единожды , но многократно шадилъ Иудейскій народъ ,
и хотѣ пакн вооружался на мѣста , Однако еще
удерживался , дабы , ежели возможно , народъ добро-
вольнѣ обратилъ къ нему . Но понеже все было
ненуждливо , то и сие долготерпѣнїе Бжїе не имѣло
своего успѣха . И по томъ пророкъ подъ преносными
именемъ Огнѣ означаетъ здѣсь тяжѣншю казнь ,
нежели тѣ , когда выше говорилъ о гвѣнницѣ и прѣ-
гахъ . Ибо хотѣ глады , причиняемый въ снхъ до-
брыхъ гадѣхъ , потребляющихъ все плоды земные ,
есть еще самое тяжкое , но Огонь несравненно
тяжѣншїи вредъ приноситъ , и болшимъ страхомъ
поражаетъ . Пророкъ оубо подъ именемъ Огнѣ показы-
ваетъ , что Бгъ свѣлымъ возпламенилъ гнѣвомъ :
понеже оумотрѣлъ , что народъ пребываетъ въ жесточѣнъ ,
и оуже не можетъ исправленъ быть обыкновенными
средствами . Здѣсь замѣтитъ должно , какому обра-
зомъ поступаетъ Бгъ въ наказанїи людей жесточѣн-
ныхъ . Съ начала непырѣтъ , не могутъ ли люди
исцѣлены быть , и употребляетъ не свѣло тяжкїа
наказанїа , но легкїа и сноснѣа . Но когда виднтъ
сильное жесточѣнїе и оупорство въ грѣшникахъ , то
оусвѣбляетъ и оувеличиваетъ казни , паче же и сед-
вернїею , (также глетъ оу Мовїеа) оумножаетъ
мщѣнїе

мщеніе свое . Таксѡ было то разположеніе , въ ко-
 торомъ пророкъ оупоминаетъ заѣсъ . Бгъ первѣе про-
 извелъ гѣсеннцѣ , или приплѡде прѣжнѣ : по томъ
 Огнь возжегъ , иже поадѣ безданѣ многѣ , и
 поадѣ зѣмлю . И призвѣ , глетъ , прю во Огнѣ .
 Пророкъ не безъ причины оупотребилъ заѣсъ слово , прю .
 Ибо при роженнѡ назнаменуетъ какъ ожесточеніе народа ,
 такъ и то , что Гдѣ не вдрѣгъ наказывали грѣхѣ егѡ , но
 съ самымъ и жестокосердыми людьми долговъ препирался .
 Ибо гдѣ не можно кротостію получитьъ справедливостнѣ
 томъ должно прю производнѣ . Такъ и пророкъ глетъ
 заѣсъ , что Бгъ приходнѣ со Огнемъ , дабы про-
 извести прю съ ожесточеннымъ народомъ . За снмъ
 говоритъ , что Огнь тотъ поадѣ безданѣ многѣ ,
 и поадѣ зѣмлю . Оудѣ яенѣе виднмъ , что
 заѣсъ описывается горава гажчѣйшаа казнь , нежели
 какъ въ первомъ видѣннѣ . Гѣсеннца и прѣги пожиралн
 Однѣ токмѡ слаки ; но Огнь проникаетъ до самыѣхъ
 глѣбочайшнѣхъ безданѣ . Онь поадаетъ и оверзѡеръ
 жнблетъ не токмѡ повѣрхность зѣмли , но и самѡю
 внѣтрѣнность , да ещѣ проходнѣ и въ самыи центръ
 еѣ , и такъ поадаетъ члѣтъ зѣмли . А когда Огнь
 проникаетъ въ самыя нѣдра зѣмли , то какъ оусто-
 лѣ могѣтъ сгачнѣтѣ , которыя ещѣ и солнечномъ
 подѣержены зноу ; Мы виднмъ , какнмъ образомъ

и самая земля в зноя иссыхаетъ, когда солнце среди
лѣта испускаетъ пламенные лучи. За симъ слѣдуетъ:
И рѣхъ: Гдѣ, Гдѣ, престани нынѣ: раскаяна
въ семъ Гдѣ: и се не вѣдетъ, глетъ Гдѣ.
Сими словами показываетъ пророкъ, что Бгъ и вторично
оумножилъ: Онъ готовъ былъ еще простить, ежели бы
народъ на то былъ согласенъ. Но всюду нечестивые
люди не должны заскучать, какъ бы пророки агѣтъ,
когда Бгъ не вѣдѣтъ производитъ въ дѣятели мѣста
вою, в которой Онъ возвѣщалъ. Амось на про-
тивъ того глетъ здѣсь, показывая, что хотѣ
Бгъ и шлагаетъ казни, однако не все угрожаетъ
Оними, но шжидаетъ покаянїа людей: но ежели
оупотребятъ во зло долготерпѣнїе егѡ, то наконецъ
возвѣстываютъ, коль оужасное мщенїе шжидаетъ всѣхъ
тѣхъ, кои не слышатъ Бга, толь милостиво
призывающаго ихъ къ себѣ. Сїа есть общность
мѣста егѡ. За симъ слѣдуетъ:

З) Сице показа ми Гдѣ: и се мѣжъ стоїи
на оградѣ адамантовѣ, (въ Евр: на стѣнѣ
прѣмѡ столицей,) и въ рѣцѣ егѡ адамантъ,
(въ Евр: мѣрило.)

И) И рече Гдѣ ко мнѣ, что ты видѣши
Амосъ; и рѣхъ: адамантъ (въ Евр: мѣрило:)

и реиѣ Гдѣ ко мнѣ : се азъ оучиню алмаанта
(въ Евр : се азъ полагаю мѣрило) средѣ модѣи
моихъ Фила , и въ томъ не приложу еже мнѣму
нѣти егѡ .

А) И потребатеа трѣбница смѣха , (въ Евр и
ввѣишала Исакова) и трѣбы Филевы шпдетъютъ ,
(въ Евр : и сватилица Филева разоратеа ,)
и востанѡ на домъ Иерокоамъ со ордѣиѣмъ .

Сѣ третѣе видѣнѣе менѣе шкрываѣтъ намъ , что
чрезъ сѣ хотѣлъ назнаменоватеа пророкъ , и куда оученѣе
свое направлалъ . Намѣренѣе егѡ было то , дабы
Филекѣи народъ вѣдалъ , что Оне жестокосердѣемъ
своимъ пришеѣлъ только то , что Бгъ заѣлалъ
дла него немолимъ , и престаѣ оуже шаднѣе ,
какъ доселѣ сѣ творилъ , аки вы сказаѣ : хотѣ Гдѣ
по многоти своей доселѣ и терпѣлъ васъ , но вы не
дѣманте , что Оне всегда таковъ пребѣдетъ къ вамъ .
Ибо такъ раздраженъ шжестоученѣемъ вашимъ , что
положилъ на мѣрѣ послѣднюю казнь произвеѣти надъ
вами . И такъ нѣтъ оуже вамъ никакого прощѣнѣа :
но какъ вы превышаете нещѣпеланы , такъ и Гдѣ съ своей
стороны пребѣдетъ постоѣненъ въ намѣренѣи своемъ ,
и никогда не преклонитѣа на многота . Сѣа еѣтъ
сѣщности пророческихъ мыслей . Но изъ связи стиховъ

всѣ сіе иже творится . Снѣ покажѣ ми Гдѣ :
и се мѣжъ стоиѣ на стѣнѣхъ прѣмѣ стоицѣи .
Мѣжъ , стоиѣ на стѣнѣхъ , близъ самѣ Гдѣ . Стѣнѣхъ
нарицаютъ прѣмѣ стоицѣи по томѣ , что оустроена
была по правнѣхъ , или прѣстѣ , по шѣнѣхъ . И въ рѣчѣхъ
сѣхъ , глѣтъ , мѣрило . То есть , шѣнѣхъ , по
которомѣ каменодѣлаи оураиваютъ стѣнѣхъ . За
симѣ вопрошаютъ Гдѣ прѣрокѣ : что ты видиши Амѣсѣ ;
Вѣроуѣтно , что прѣрокѣ былъ во иѣзѣмленѣи при томѣ
темномѣхъ вопрошѣ . Когда творимы были гѣсенны ,
и призываемы были прѣ во Огнѣ , тогда прѣрокѣ
оудобнѣхъ могахъ понѣти , что назнаменовалъ Бгѣ . Ибо
видѣнѣя сѣхъ не такъ были темны : но когда Бгѣ
стѣнтѣ на стѣнѣхъ съ мѣриломѣхъ , или художническимѣ
правнѣомѣхъ , то сѣхъ свѣщенѣе горѣзѣхъ темнѣхъ . И вѣро-
уѣтно , что прѣрокѣ для того иѣзѣмилъ , дабы народѣхъ
понѣтижнѣхъ вѣсѣлшѣхъ видѣнѣе сѣхъ , какъ и мы обыкновенно
къ вещамѣхъ сокровеннымѣхъ болѣе внимателны
выѣдемъ . На противѣхъ того съ холѣдностѣи слышѣемъ ,
что почитѣемъ за оудобопонѣтнѣе : но темнѣта и
тѣрднѣсть предмета поощрѣютъ болѣше вниманѣе и
тѣвѣтѣа наши . По чемѣхъ нѣтъ сомнѣнѣя , что Бгѣ
съ намиѣренѣемѣхъ привѣлъ на времѣа во иѣзѣмленѣе прѣрокѣ ,
дабы послѣкъ народѣхъ болѣше вниманѣе вознѣмѣлъ къ немѣхъ .
Что оубѣо видиши ты Амѣсѣ ; Внѣждѣ , глѣтъ ,
мѣрило

мѣрило . Однако не вопрошаетъ , какая томѣ
 причина , или какой конецъ . Бгъ оубо самъ отвѣт-
 ствуетъ : се полагаю мѣрило средѣ людей моихъ
 Ила . То есть , я поставлю сию послѣднюю мѣрѣ ,
 и котомѣ не приложу прити ея . Нво какъ Бгъ
 двократно выходилъ за предѣлы правосудія своего ,
 шадя Инаикити народа : сего ради нынѣ конецъ томѣ
 полагаютъ , аки бы рекаъ : я не буду болѣе шадить
 васъ . Иакоже во стѣна , аще оустроена будетъ по
 размѣрѣ , то единая часть не превыситъ другѣю ни на
 малѣйшій перстъ , но будетъ равна то одного краю
 до другаго : такъ и сие послѣднее будетъ сораз-
 мѣреніе , и азъ не приложу котомѣ прити егѣ .
 Сіа есть общественная мысль пророка по тексту
 Еврейскомѣ . Полагая переводѣ семидесяти
 толковниковъ , можемъ мѣсто сие разумѣть такими
 образомъ : ище покажи ми Гдъ : и се мѣжъ
 стои на оградѣ адамантовѣ , и въ рѣцѣ егѣ
 адамантѣ . То есть , хотя бы рѣца ваши были такъ
 тверды , какъ стѣна адамантовая , но я будуи великаго
 адаманта крѣпче и тверже , сокру и сокрушу ихъ . И такъ
 адамантѣ означаютъ заѣкъ то , что сила Бжѣа и
 мщени егѣ превосходятъ великую силъ . Сюда
 видимъ , куда кончань и другімъ два видѣнїа .

Дави́ Исламъ не преласцалъ себя ѿбѣтными надеждами
по томъ , что Бгъ былъ къ нимъ милостивъ , пророкъ
показывалъ , что сѣ содѣлано не по томъ , аки бы
были они праведны , но по единому Бжю снз-
хожденію і небо казни . конми Бгъ началъ оуже карать
ихъ , были наилучшими свидѣтелями беззаконій ихъ :
(небо Бгъ не все гнѣвется на людей .) Понегже
оуже не единожды , но многократно были наказаны :
сего ради пророкъ показывалъ , что они тяжчайшихъ
казней были достойны : а что казни они были не
такъ тяжки , но оумѣренны : то сѣ , говоритъ ,
содѣлалъ Бгъ по своей токмо милости , понегже
щадилъ еще народъ свой . Нынѣ же не хочетъ болѣе
щадить , понегже видитъ , что имѣетъ дѣло съ
людьми ожесточенными и шчадливыми . За сѣмъ
слѣдуетъ : и потребѣла вышѣла Исламова *
и разсрѣла святилица Ислава . Пророкъ гнѣво
глетъ за сѣ , что лщѣтнесо Ислакій народъ на свои
храмы оуповѣтъ : понегже чрезъ сѣ болѣе возпла-
менѣтъ на себя Бжій гнѣвъ . Небо не сталъ бы такъ
гнѣво

* Имя Ислака на Еврейскомъ толкѣтелъ , смѣхъ : и по томъ
ѿ толковники вѣстѣю собственнаго имени положили нари-
цательное , трѣница смѣха .

имену угрожаютъ храмамъ , построеннымъ на высокихъ ,
 ежели бы Филитане , какъ оуже сказали мы , елики
 образомъ не повлекли на себя Бжѣа мщенїа . Но здѣсь
 слѣдуетъ рѣшить вопросъ , чего ради пророкъ положилъ
 имя Исакка , которое рѣдко встрѣчается оу пророковъ ;
 сей вопросъ рѣшить нетрудно . Филитане при прочихъ
 свѣтлѣхъ были слѣпые подражатели Оцѣмъ своимъ .
 Мы вѣдемъ , что Исаккъ соорудилъ нѣсколько
 жертвенниковъ въ тѣхъ мѣстахъ , гдѣ чтилъ Онь
 Бга , такъ какъ и Авраамъ Оцъ его и Яковъ .
 Понеже оубо Филитане хвалилися примѣрами праоцѣвъ
 ихъ , для того пророкъ божавтъ здѣсь свѣтлѣю
 и ложную похвалѣю ею . И какъ жена Самарянекая
 говорила Хртѣ , Оцѣи наши къ горѣ сей исла-
 нахуеа : такъ и древнїе Филитане обыкновенно
 говорили что етые Патрїархи почитали Бга на мѣстахъ
 Оныхъ , и что въ веднѣхъ имѣла Бгъ етому Якову .
 Понеже оубо Филитане , какъ оуже сказали мы ,
 соорудилея примѣрами Оцѣвъ , выставляя Оныя
 вѣстѣю цнствѣвъ ; сего ради пророкъ гаетъ , что
 Онь ѿ ихъ предлогѣвъ ни какой пользы не получаютъ ;
 но вывола Якова потребатѣа , и храмы
 Илевы , прикрывающїея нынѣ достопоученнымъ име-
 немъ Исакка , оподѣбуютъ . Изъ сего послѣднѣго члена
 видныи , что въстоимѣства Илевы были еще тогда
 Часть Г

Иоан.
 4, 22.

благополучны, какъ инакъ сказаши ми. Ибо хотя Бгъ
различными враньми опровергаша царство Илѣво прежде
Иероваома, но при семъ црѣ пакн возстановилъ въ
немъ нѣкоторый порядокъ: дѣла народа Илѣскаго
пришли въ цветущее состояніе: Иероваомъ возвратилъ
многіе грады, разпространилъ предѣлы црѣва Илѣва.
И тогда то народъ возсталъ противъ Бга своего.
Гдѣ видѣ, что онъ во зло употребляетъ его
благость, возвѣщаютъ погнѣель дѣлу Иероваомову,
гдѣ: востанѣ на дѣлу Иероваомъ со ордѣжемъ.
То есть, произведѣ сѣдъ надъ племенимъ Иероваома,
и хотя лице самаго его пощажѣ, но потомство
его руки моя не избавитъ.

Г) И посла Амеіа жрецу Ведилянскіи ко
Иероваому царю Илѣву, гдѣ: разораты тво-
ритъ на тѣ Амѣвъ средѣ дѣлу Илѣва: не
возможетъ земля подати всѣхъ словесъ его.

д) Понеже сіа гдѣтъ Амѣвъ: ордѣжемъ
окончатся Иероваомъ, Илѣ же плѣненъ ѡве-
дется ѡ землі своей.

е) И рече Амеіа ко Амѣвоу: видѣи,
градѣ, и ѡидѣ ты на землю Иудинѣ, и
тамъ живи, и тамъ да процвѣтѣши.

ж) А въ Ведили по семъ не приложи
процвѣтѣти

рлд

прорицати, такъ шипение црѣ есть, и домъ
есть царства.

Пророкъ повѣстываетъ здѣсь, какими коварствомъ
покушался сатана поколебать духъ егѡ, дабы шиблечь
ѡ пророческой должности. Онъ говоритъ, что
Амасія съ одной стороны послалъ сказать црю, что
Амосъ разсѣбаетъ ѡ немъ слова, исполненные матажа,
и дерзкихъ оугрозъ, и ежели црь заблговременно
не возметъ предосторожности, то постраждетъ сло.
По томъ тотъ же Амасія говорилъ пророку, что для
негѡ полезнѣе вѣдетъ оудалиться во иудейскую землю,
и тамъ шетатокъ жизни препроводить въ спокойствіи,
по томъ что здѣсь находитъ въ великой шплености,
держивъ сло пророчествовать ѡ црѣ. Сюдѡ гав-
стываетъ, что Амасія былъ такъ вѣроломный и хитрый,
однако при всемъ коварствѣ своемъ не посмѣлъ на
сея разъ что нибѣда горше предпріять противъ
пророка, можетъ быть по томъ, что почелъ за не
возможное, и не стѡмко по кротости, сколько по
неудобности шглавнаго свое намѣреніе, какъ видно изъ
самой свѣзи словъ. Ибо въ первомъ мѣстѣ говоритъ
пророкъ, что Амасія послалъ вѣстника къ црю: следо-
вательно желалъ испытать, не можно ли воздвнть
црѣ на гнѣвъ противъ Амоса. А какъ не оуспѣлъ
въ намѣреніи семъ, для того къ другому притѣпнлъ,
какъ

КАКЪ СЪБЛЖАЕТСЯ ВО ВТОРОМЪ МѢСТѢ , ТО БЫТЬ ,
ПРИЗВАЛЪ ИЗЪ СЕБѢ ПРРОКА , И ПОКУСЕНА СЪ ГРАХОМЪ И ОУГРО-
ЗАМИ ИЗГНАТА ЕГО ИЗЪ ЗЕМЛИ ФИЛІСІИ , ЧТОБЪ БОЛШЕ
НЕ БЫЛЪ ВЪ ТЯГОСТѢ . Но здѣсь первѣе замѣтить
ДОЛЖНО , по какой причинѣ Амація ТОЛЬ ОУСНАНКО
СТАРАЛАСЯ ИЗГНАТЬ ПРРОКА ИЗЪ ЦРКВА ФІЛЕВА . НВО НЕ-
ВЪПРОСНО , ЧТОБЪ АМОСЪ ПРОИЗВЕЛЪ МАТЕЖЪ ПРОТІВЪ
ЦРЯ , КАКЪ ДОНЕСЪ НА НЕГО АМАЦІА , КО БЫЛО ОДИНЪ
ТОКМО ПОДЛОГЪ . И ТАКЪ ИМѢЛЪ ОНЪ ВЪ ВИДѢ ОДНУ
ТОКМО СОВѢТЕННУЮ ПОЛЗУ . ТАКОВО БЫЛО НАМѢРЕНІЕ
АМАЦІИ , И ТАКОВО КОВАРЕТВО , ОУПОТРЕБЛЕННОЕ ПРОТІВЪ
ПРРОКА АМОСА . РАЗРѢТЫ ТВОРИТЪ НА ТА АМОСЪ .
КТО СЕ ГОВОРИТЪ ; АМАЦІА : но пррокъ не пренебрегаетъ
ДОСТОИНСТВА ЕГО , И НАРИЦАЕТЪ ЖРЕЦОМЪ , ГЛА :
И ПОСЛА АМАЦІА ЖРЕЦЪ ВЕД.ІІЛЫКІИ . МОГЛЪ БЫ
ОНЪ ПРОСТО СКАЗАТЬ : ПОСЛА АМАЦІА КО ІЕРОВОАМЪ
ЦРЮ : но подъ именемъ жречества пррокъ ПОКАЗЫВАЕТЪ ,
ЧТО АМАЦІА НЕ О БЛАГѢ ОБЩЕМЪ ПОДВИЗАЕТСЯ , КАКЪ
ОНЪ О СЕБѢ МЕТЛЪ , но подъ нмъ ложнымъ пред-
ЛОГОМЪ ИМѢЛЪ ПОПЕЧЕНІЕ О СВОЕМЪ ЧРЕВѢ ; НВО БОЛША
ЛЮБИТЬСЯ ЖРЕЧЕСТВА , И ПРИДТИ ВЪ НИЩІТЪ И ОУБОЖЕСТВО ,
ЕЖЕЛИ БЫ НЕ ИЗГНАЛЪ ПРРОКА АМОСА . И ТАКЪ ПРЕВІДА
ТАКОВОЕ ДЛА СЕБѢ НЕЩАСТІЕ , ОУПОТРЕБИЛЪ КОВАРЕТВО ,
И ПОСЛАЛЪ ДОНЕСТИ ЦРЮ , ЧТО АМОСЪ ОУМЫШЛЯЕТЪ СЛО
НА НЕГО , КОТОРОЕ ОУВЕЛИЧЫВАЕТЪ СЛѢДУЮЩИМИ СЛОВАМИ :
срѣдѣ

ередѣ дѡмѡ Іилека , то естъ , что не въ оуглѣ
 нѣкоемъ , ниже въ тайномъ мѣстѣ совершается
 оумьслъ , но на вѣсѣхъ пѣтѣхъ проповѣдываетъ развратъ
 и вредное оученіе : что вѣсѣ грады напоинены онымъ ,
 что въ самомъ нѣдѣѣ црѣтва оуже разгараетъ огнь ,
 и что црѣ вкорѣ оубидитъ дѡмъ евои шѣлтын пла-
 менемъ , ежели заблаговременнѡ не оупотребитъ средствъ
 ко шѣрашенію зла . Сюду видимъ , какимъ образомъ
 постыпаютъ здѣсь Амасія , и коль прилѣжнѡ тцинтъ
 неходатайствовать оу црѣ , дабы шѣнѣта была свобода
 оу прѡка Амѡса . Далѣе говорятъ : не возможатъ
 земля подати вѣсѣхъ словесъ егѡ . Сеи членъ
 дволкимъ образомъ разумѣть можно . Нбо Амасія
 или то говорятъ , что народъ , раздраженный сло-
 вреднымъ оученіемъ Амѡса , оуже самъ ненавидитъ и
 гнѣшается имъ , какъ тайкомъ възпоконнымъ и склон-
 нымъ къ мѣтѣжѣ , аки бы сказалъ : чегѡ ради ме-
 даншъ ; нбо самыя подданныя твои нигѣгѡ больше
 не желаютъ , какъ истрѣбѣти сѣю заразу , и что вѣсѣ
 народъ жалветъ на медленность црѣвѣ . Онъ мнитъ ,
 что тѣ государи недостѡнны власти царской , кото-
 рые поповскаютъ разорѣти и ишпробергати оуставы црѣкви ,
 и законы государства . Или разумѣетъ то , что ежели
 Амѡса еще продолжитъ дѣлати развратъ въ народѣ , какъ
 онъ началъ , то нагонтъ погнѣбѣтъ всемѣ црѣвѣ ,

понеже

Іоан.
ѣи, п.

понѣже, де, возпослѣдуетъ гвѣнаа крамола, и невоз-
можно бѣдетъ оудержати еѣ безъ великой трѣдности.
Слѣдовательно должно поспѣшати, дабы не оуспѣла
Амасѣ. И такоже Фарисей совѣтовали народъ оубиити Хрѣта,
говоря: аще оставимъ его тако, вси оубѣ-
рѣютъ въ него, и принѣдутъ Римляне, и
возмѣтѣ мѣсто и языкъ нашъ: Тако и
Амасѣ хотѣлъ оубѣдити црѣ такими же страхомъ,
аки бы всѣ земля, то еста, вси Римево црѣво пришло
въ смѣтеніе въ словеса Амасѣовыхъ, и по томъ совѣ-
товалъ заблаговременно противостати емъ. Таково
было посольство Амасѣ къ црѣ Фервѣоамъ. Прокъ
оумалчиваетъ, какои былъ на сіе шѣтъ црѣви. И
такъ вѣролитно, что црѣ или не такъ шгорчилъ,
какъ хотѣлъ Амасѣ, или не посмѣлъ гвѣно поху-
сѣтася на жизнь пророка: нво можетъ быти смѣлъ
нѣкоторое оуплаженіе въ народа, и хотѣ ненавидимъ
былъ. Однако и почитеніе заслѣживалъ по самомъ
имени и званію пророка: или дѣло молчанію предано
по взаимному согласію двѣхъ братѣвъ и ненавистниковъ
злѣбаво оученіа. Какъ бы то ни было, Одинокъ
догадыватся можно, что црѣ споконъ прѣвѣлъ или
потомъ, что не былъ оубѣжденъ жрецомъ, или
что боялся народа, или что почелъ за грѣхъ оубиити
пророка. такъ какъ слычатся иногда, что
и

и несчастные люди хранятъ на время нѣкоторую оумѣрен-
 ность не потому, а́ки бы прѣмо болная Бга, а
 или хотѣли имѣть къ нему истинное почитеніе.
 Идутъ: Они желали бы совлещи его съ нѣа, и из-
 требить все пожитіе въ благочестіи: но по томъ,
 что не смѣютъ гнѣво ѿкрыть своѣмъ бѣшенства.
 Такова болзнь могла поколебать сердце Иеровоама,
 и оукротить тѣранскую ярость противъ пророка. Бжели
 разсмотримъ, а́ки да кончатся Оныя слова Амаса,
 понеже сіа гл҃гоу Амаса: Орджемъ скончатся
 Иерокоамъ, а́ки же плѣненъ ѿведетъ ѿ
 земли своеа: то оубѣдимъ, что Оны тогѣ
 только желалъ, а́кибы Амаса тотчасъ преданъ
 былъ смертной казни: понеже, а́ки слыи оумылъ
 противъ цр҃я есть преступленіе, само по себѣ до-
 стоинное смерти. Но страхъ оудерживалъ царя, и не по-
 пѣкалъ скоро оумертвить пророка. И а́ки Амаса не
 получалъ желаемого, но ѿсталъ при Одной токмѣ
 надеждѣ. Почелъ и побѣгнулъ къ хитрости менцы:
 понеже ничегѣ не оупѣлъ лютоствѣ лѣа. Оны при-
 зываетъ пророка, и даетъ емѣ советъ оудалитъ
 во Иудейскую землю. Нѣкоторые толковники мнятъ,
 что Амаса превратно протолковалъ слова пророка Амаса,
 который не цр҃ю Иеровоамъ возвѣщавъ смерть, но
 токмѣ народъ и потѣмсамъ его. Мы на семъ

не ѿстанавляемъ . Нео стаетъ можеть , что
Онъ превратилъ слова Амисовы безъ намѣренія , но
егоже хотѣлъ привесть его въ ненависть оу црѣ .
Сегодѣ заключаемъ , что Амасія подвигнутъ былъ не
одною послѣднею проповѣдью пророка , но что долгу
питалъ въ себѣ ненавистя противъ него , и Онъ ѿ
крылъ при семъ случаѣ . И такъ нѣтъ сомнѣнїа ,
что Амасія этою акци на стражѣ , и ежедневнѣ
савшалъ , чѣмъ оучилъ Амисъ : на концу оубовнѣхъ
благопрїятнѣй случаѣ , погналъ оубѣдомитя црѣ .
Шествѣя симъ путемъ , понеже ничѣго не нашелъ ,
преступилъ къ другому , ѿ которомъ теперѣ слѣдуетъ
намъ разсудити . И рече Амасія ко Амисови ,
виданъ , градъ и ѿиданъ ты на землю Иудинъ ,
(въ Евр : и бѣси въ землю Иудинъ . Здѣсь
Амасія дасть почитенное имя Амисъ : Онъ не
нарицаетъ его ни изгнанникомъ , ни маетежникомъ ,
ни негѣждою , ни партѣхомъ , ни человекомъ не-
достойнымъ своего званїа . Ни чѣго таково не
говоритъ , но нарицаетъ виданцимъ . Остѣплетъ
почтѣнное титло пророка , какъ бы такъ говорѣ :
я признаю тебя за бжїа пророка : можеть быти ,
что ты и въ самомъ дѣлѣ таковъ : Однако не
нашъ : оубо виданъ , иди ѿ насъ . Но можно бы
было спросити его , чѣго ради Онъ , нарицаа пророка
виданъ

вѣдѣшимъ , елики ѡстаѣтъ слѣпѣ ; неѡ должноѣ
 жреческая требовала прозорливости : и пророки также
 соединены были съ жрецами , что Бгъ , поставляла
 первыхъ на мѣсто послѣднихъ , непосредственно оукорала
 жрецовъ въ лѣности и небреженїи. Чего во радн жрецы
 оутреждаемы были , какъ не радн того , что въ бытъ
 имъ агглами Гда ели , какъ сказано оу пророка Малахи :
 понеже оустнѣ жрецовы сохранятъ разумъ , и ^{Малахъ}
 закона възыщутъ ѡ оутѣ егѡ , какъ агглы б . 3 .
 Гда Бсѣдержителя естъ . И такъ надлежало Амани
 самому исправлять должноѣ пророка , понеже былъ
 священникъ . Правда , что былъ онъ священникъ ложный :
 но когда носилъ на себѣ поученное имя Оное , то
 и долженъ былъ соѡвѣтствовать званїю своему .
 Но онъ сего не закла , и оутѣпилъ имя Оное
 проркъ : неѡ доволитвовалъ одною четїю и
 богатствомъ : жназ роскошно , пользоваея зна-
 тными доходами , и потому охотно ѡстаблялъ
 имя пророка другимъ . Далѣе когда говорятъ ,
 радн , темъ ѡзначаѣтъ , что пѣтъ проркъ сво-
 боденъ , и ежели хоцетъ , то можетъ пойти безъ
 великаго препятствїа . Радн оубо , понеже никто
 тебѣ не заграждаетъ пути . А когда говорятъ ,
 бѣги , темъ ѡзначаѣтъ , что онъ не можетъ долгу
 Часта г .

пробыть въ безопасности , и ежели не спасётъ жизни
своея , то пропадетъ . Оубо скорю вѣстѣи ѿ насъ , или ты
погибнешь . **Т**сюду видимъ , колы хитро вооружаетъ
Амасія сеи на Бжїа пророка . Нбо во первыхъ предлагаетъ
ему акн дружескїи совѣтъ изъ сохраненїю жизни : потому
убѣждаетъ страхомъ смѣрти , и показывается , что
не можетъ быть безопасенъ , ежели скорю не убѣжитъ .
И такъ двѣ сеи причїны могли сплану поколебать
срце ст҃аго пророка . По томъ прїсовокупляетъ
и таму живн , (въ Евр : и таму г҃ждь
хлѣбъ .) Сеи есть третїи доводъ , убѣждающїи
пророка оудалитъ во отечество , гдѣ бы могъ онъ
свободно житъ , и тамъ имѣть пропитанїе . Нбо
Амосъ , какъ сказано мы въ началѣ книги , былъ
пастырь ѿ Дикън , а родомъ ѿ колѣна Іудина , гдѣ
имѣлъ онъ домъ и родниковъ . По чему когда
говоритъ Амасія , таму г҃ждь хлѣбъ , темъ
означаетъ , что въ црѣвѣ Іудиномъ можетъ онъ
имѣть безопасное для себя пристанище , и бытъ въ
почтенїи какъ оу црѣ Озіи , такъ и оу народа .
При томъ , какъ ему известно , Озіа есть црѣ
влагочетивый , и любящїи Бжїихъ служителей . Сеи
есть третїи доводъ . За симъ слѣдуетъ четвертый :
и таму да проричаши . **Е**жели , де , скажешъ
мнѣ , что ты пророкъ , и тебѣ не можно
и

и непротнрительно молчате, то таму да проори-
 цаешн. Ты вѣдаеш, что пророковъ слышатъ во
 Иудей: таму оубо въправдн должностъ твоя, и
 живн свободнко и безъ болзнн. И такъ имѣемъ четыре
 причнны, конми слыша Амася оубѣднть пророка Амвса
 дабы онъ оставя Илльскнй народъ, оушелъ къ своимъ
 соотечественникамъ. По снхъ слѣдуетъ патам причнна
 а въ ведннн по земъ не приложн проорцаати,
 такъ есть шцнннн црѣ, и домъ есть цртва.
 Заѣсь Амася смущаетъ пророка другимъ предлогомъ
 и тѣмъ покусаетъ поколебать его духъ, пред-
 ставляя, что весьма недорочно пророкъ заводнть
 малютъ въ црть, и что онъ ещн при томъ и Бга
 проорнваетъ, понеже, де, Иеровоамъ есть црѣ въ
 Бга на цртво помазанннй, и при томъ црѣ такой,
 который имѣетъ высочайшю власть. Такимъ образомъ
 Амася разубждаетъ, что когда, де, црѣ оуцреднлъ
 по власти своей новое Бгослуженнн, то никто не
 можетъ и не долженъ изпровергата его оубѣтковъ,
 которые повсюду приняты, и при томъ оутверждены
 цркнмъ оуказомъ: по земъ великъ долженъ принимате
 ихъ безъ великаго прнколвнѣа. Чего ради; такъ
 есть шцнннн црѣ, то есть, понеже црѣ такъ
 повелѣлъ, котораго величество и власть есть шценны.
 Въ земъ прнсковнплѣтъ: и домъ есть цртва.

Заѣсь

Здѣсь говоритъ шъ блѣстн вѣтской, показывая, что хотя бы вѣра и законъ стократно погнѣан, однако должно имѣть вниманіе къ тому, дабы Амвось не изпробовалъ престола Ферооамова, и не поколебалъ блгосостоанія всегѡ народа. Съюду виднмъ, какъ различными оуспреніями искушлетъ сатана бжтнхъ рабовъ, и какъ тѣ днне оупотребаютъ обороты,

Гор: пресвраздася иногда во агла свѣта, какъ говоритъ ап. ап. Павла, и какъ псныи имѣемъ примѣръ тому въ настоашемъ мѣстѣ. За симъ слѣдуетъ:

д) И шъщца Амвось, и рече ко Амасіи: не бѣхъ пррокъ азъ, ниже сынъ пррочъ, но пастырь бѣхъ, и гагоднїа шенраа.

е) И поа ма Гдѣ шъ овецъ, и рече ко амк: иди, и прорцы на люди моа Інаа.

Амвось въ началѣ извнмлетъ себя предъ Амасію, говоря, что ему не возможно принять совѣта егѡ, и шотавнте знаніе возложенное на него. Но вѣдучи посланъ шъ Бра, шъазанъ непремѣнно пррочествовать и въ землѣ Інаавон. И бо первыхъ съ скромностїю говоритъ, что онъ не есть пррокъ, ниже сынъ пррочъ. Сїе же глетъ не того ради, дабы оумнзнтъ себя, и показатася презрѣнїа достойнымъ, хотя слова по нарѣжностн имѣаютъ сїе: но хошнтъ пршверкстн себе въ стороны необыкновеннаго знанїа, болшыя оубаженте,

нежели какъ естли бы былъ воспитанъ въ оучилищахъ
 прочеекихъ. Такимъ образомъ показывается, что онъ
 чудесно содѣлалъ пророкомъ, и что не члвческимъ
 ниже обыкновеннымъ образомъ возложено на него сѣ
 званіе, но онъ какъ бы силою принужденъ былъ къ
 томъ, такъ что ни какъ не можетъ оставити
 оучительскія должности, и тѣмъ свергнуть съ себя
 нго повиненія, возложеннаго на него Богомъ. И
 такъ замѣтити должно, съ какимъ намереніемъ сказалъ
 Амвсн слова сн: не бѣхъ пророкъ азъ, ниже
 сынъ пророчъ. Ежели бы просто сказалъ онъ, тѣмъ
 нкъмъ пророкъ, то могъ бы оулученъ быть въ без-
 разсѣдности. Амвсн сказалъ бы ему: Какъ; можетъ
 ли кто самъ похитити събъ чистъ въ Бжїей цркви;
 нкътъ: погрѣшно къ томъ званію. Ибо хотя бы и
 Аггас вошелъ съ нбн, однакъ и тотъ не долженъ
 былъ бы превратить общаго порядка, заведеннаго въ
 цркви, гдѣ все должно происходить съ благопріятной
 нортю, и съ надлежащимъ чинномъ, тѣмже глгтъ Галат:
 Павелъ. Ибо Бгъ мѣра превращаетъ съ нами, и нкътъ а, и.
 Бгъ нестроеніа, но Бгъ порядка. И такъ ежели бы
 просто сказалъ Амвсн, что онъ не есть пророкъ,
 то чрезъ сѣ могъ бы торжешенъ быть въ должности,
 тѣмъ члвчкѣ не имѣющій званія. Но развѣмѣтъ,
 что онъ не есть пророкъ такой, который бы изъ дѣтства

наставленъ былъ въ законѣ Бжтѣмъ такъ , что можетъ
толковать священное писаніе . Въ томъ же разѣмѣ
глетъ , что Онъ не есть и сынъ пррочъ . Мы
вѣдаемъ , что въ его времена во Иудейской цркви
были оучилща прроческіа , какъ извѣстно изъ священной
исторіи . А понеже оучилща Онъа такъ нѣкѣе рогадники
съ такими намѣреніемъ оучреждены были , дабы въ цркви
Бжтѣи никогда не было недостатка въ оучителяхъ :
даа того Аммосъ говоритъ , что Онъ не есть изъ
числа Оныхъ . И такъ истосердечію признается , что
Онъ есть человекъ не оучившій : но что сіе самое ,
какъ сказали мы , дѣлаетъ ему больше чести , по-
неже Гдѣ какъ бы силою вохитнаго его , и поставилъ
оучителемъ народѣ . Онъ сказалъ ему : ты вѣдши
моимъ пррочомъ , и хотя изъ дѣтиса не оубвѣнъ
ты званію славу , но я вдрѣтъ содѣлаю тебя прроч-
комъ . Подобно ему и Хртосъ болше содѣлалъ
чѣдо , когда избралъ Апостоловъ изъ людей простыхъ
и неученыхъ , нежели какъ естели бы съ начала приналъ
Павла и дрѣгихъ ему подобныхъ , икѣсныхъ въ за-
конѣ . По чему ежели бы Хртосъ съ начала такими
содѣлалъ своихъ оучниковъ , то меньше было бы къ
нимъ оубаженія . Но когда образовалъ ихъ Дхомъ
и гымъ , прежде бывшихъ неѣждъ и непросвѣщенныхъ
тѣмъ доказалъ , что они избраны свыше . Судя
Иносатца

шносатца и онма слова, поа ма гдъ ш овецъ.
Ибо чрезъ сѣъ значаетъ пророкъ, чтоъ званіе егво
было необыкновенное, какъ оуже сказали мы. За
симъ слѣдуетъ:

31) И нынѣ слыши слово гдѣне: ты
гдѣши: не прорицай на филиа, и не возмущай
народа на домъ іаковль.

32) Се гво ради сѣа гдѣтъ гдѣ: жена
твоа во градѣ соблудитъ, сынове же твои
и дщери ордѣжемъ паддтъ, и земля твоа
оужемъ измѣрится, и ты на земли нечестивъ
 скончашица: и филь плѣненъ шведѣтъ ш
земли своа.

Амвез показавъ, чтоъ емъ не возможно преслѣшать
Бга, и оставитъ возложеннью на него оучительства
должность, теперь швращаетъ слово ко Амасин, и
показываетъ, коль онъ дерзокъ и безстыденъ, когда
шслабѣнбаеца запрещаетъ посланникъ Бжїю, дабы не
говорила того, чтоъ емъ повелѣно. Понеже оубо
Амасиа до тогоу безмїа дошла, даа тогоу Амвез
именемъ Бжїимъ вооружаетъ на него, и говоритъ:
и нынѣ слыши слово гдѣне. Запрещаетъ Амасин
противопологать слово самаго Бга, какъ бы такъ
говора

говора: ты кто еси глаголю, не проорицаи на **Ила**;
Но внимай, что глетъ **Бгъ** съ своей стороны. Между
тѣмъ показывается различіе между словомъ **Амасин**,
и словомъ **Бжїимъ**. **Обманщикъ** **Онъ** тщился
страхомъ поколебать егѣго мужа, дабы оставилъ
должность свою: но сїе было тщетно. На противъ
того **Амосъ** показываетъ, что слово **Бжїе** ни когда
не бываетъ тщетно, но всегда имѣетъ свой силъ и
дѣйствїе, да еще соединено и съ мщїемъ. Ибо
и сїе нѣжно было, дабы вѣдалъ нечестивый жрецъ,
что **Онъ** своимъ коварствомъ, и хитростїю не что
иное прїобрѣлъ, какъ токмо оубѣдился мщїе **Бжїе**.
Ты оубо, который глещи: не проорицаи на
Ила, слыши слово **Гдне**. Оупотребляетъ реченїе
слова, дабы показатъ, что оученїе сїе, которому
противоборствуютъ нечестивые, соединено съ **Бжїею**
силою, какъ оуже указали мы. **Бгъ** могъ бы погубить
всѣхъ неверныхъ самымъ молчанїемъ, то есть, не
говоря ни единого слова: но **Онъ** хочетъ чистъ сїю
шдате словъ своимъ, дабы познали нечестивые, что
Онъ тщетно оусливаются, избѣывая гдѣз свой на
слово **егѣ**, понеже испытаютъ на концѣ, что въ
словѣ **ономъ** заключена ихъ погубела. За сіе
спѣдуетъ предвозвѣщенїе казни. **Сегѣ** ради сїа
глетъ

ГЛЕТЪ ГДЬ . СІЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ РЕЧЕНІЕ , ЕГО РАДИ ,
 ПОКАЗЫВАЕТЪ , ЧТО АМАІА НЕ ПО ТОМУ ТОКМО ДОСТОИНЪ
 БЫЛЪ КАЗНИ , ЧТО ШПОРУНЪЛЪ СЛУЖЕНІЕ СВОЕ , ЧТО
 ПРЕВЪТЪЛЪ НАРОДЪ СВОИМЪ ЛИЦЕМЪРІЕМЪ , ЧТО ПОД ПРѢ-
 ДОГОМЪ БЛАГОЧЕСТІА СОВРАЛЪ КОРМЕТИ : НО НАИПЪЧЕ ПО
 ТОМУ , ЧТО ДЕРЗНУЛЪ ПРОТІВОСТАТЬ БЖІЕЙ ВОЛИ , И
 НИЗЛОЖИТЬ ПРРОКА ЧО ТАЙНЫМИ НАВЪТЪМИ , ЧО ІВНОЮ
 ЕМОЮ . ЗА СІМЪ СЛѢДУЕТЪ СЪМЫН РОДЪ КАЗНИ : НЕО
 ГЛЕТЪ : ЖЕНА ТВОА ВО ГРАДѢ СОБЛДНЕТЪ . СІЕ
 РАЗУМѢЕТЪ НЕ ЧО ПРОИЗВОИНОМЪ ВЪДѢК . НЕО ПРРОКЪ ОЗНА-
 ЧАЕТЪ , ЧТО АМАІА КАКЪ СЪМЪ НЕ МОЖЕТЪ ІЗВѢЖАТЬ КАЗНИ ,
 ТАКЪ И ЖЕНА ЕГО НАСЛАБСТВЕННЮ БЪДЕТЪ ШОКВЕРНЕНА
 ВЪДОМЪ , КОГДА ВРГНІ ЗАВОЮЮТЪ ІНАКСІЮ ЗЕМЛЮ .
 ІЗВѢСТНО ВО , ЧТО СІН ПОРОКЪ ВО ВСѢ ВРЕМЕНА СВОИ-
 СТВЕНЪ БЫЛЪ ПОВѢДИТЕЛЪМЪ , ДА И НЫНѢ ЕЩЕ НЕ СОВѢМЪ
 НЕСТРѢМІСА . ПОВѢДИТЕЛИ АКИ ПО НѢКОЕМЪ ПРАВѢ ПО-
 ХИЦАЮТЪ СЕБѢ КАКЪ ЧЪЖИХЪ ЖЕНЪ , ТАКЪ И ДЩЕРЕН .
 СІА ЕСТЬ ПРИЧИНА , ЧЕГО РАДИ ПРРОКЪ ГЛЕТЪ : ЖЕНА
 ТВОА СОБЛДНЕТЪ . И НЕ ПРОСТО ГЛЕТЪ , СОБЛДНЕТЪ ,
 НО ПРИСОВОИШПАЕТЪ , ВО ГРАДѢ , ЧТО НЕРАВНЕННЮ ГОРШЕ ,
 НЕЖЕЛИ КАКЪ ЕСТЬЛИ БЫ ЖЕНА АМАІИ ПРЕТЕРПѢЛА
 ВЪЗЧЕСТІЕ СІЕ ВО ШДАЛЕННОЙ И ЧЪЖОНЪ СТРАНѢ . СІЕ
 МЕНШЕ ОУЪЗВІЛО БЫ СРЦЕ АМАІИ . ВЪЖЕЛИ БЫ ВРАГНІ ЖЕНѢ
 ЕГО ВЪ ПЛѢНЪ ШВЕЛИ , И ТАМЪ ШОКВЕРНИЛИ , ЧО СТЫДЪ
 БЫЛЪ БЫ СОКРЫТЪ РАЗТОЖНІЕМЪ МЪЕТЪ . НО КОГДА
 ЧАСТЬ Г

посредѣ сѣмьго града и предъ очами всѣхъ вѣчается
жена на стѣдодѣланіе и гибельность, то сіе неслыханно
тяжчайшую болѣзнь причиняетъ ерцѣ. Сѣюды видимъ,
какимъ ѿвѣстоательствомъ оувеличиваетъ пророкъ тяжесть
казни, когда говоритъ: жена твоя во градѣ
всладитъ. Въ семъ приговорѣ плачетъ: сынове же
твоя и дщери оубѣжѣемъ падѣтъ. Можеть
статъ, что многіе и изъ простѣго народа такому
же подпави нещастію, которое возвѣщается здѣсь
сынамъ и дщерамъ нечестиваго жерца: но кѣзъ безъ
сомнѣнія въ примѣрѣ другимъ наказалъ симъ образомъ
оубвенно Амасію, который дерзнулъ востать на ерцо
пророка. За симъ еще приговорѣ плачетъ: и земля
твоя оужемъ измѣнитъ. Сѣми словами озна-
чаютъ, что Амасія не вѣдетъ имѣть послѣ себя
наслѣдниковъ, конъ бы мѣсто ерцо заступили, и что
ерцѣ стѣжанія ерцо и земли, конми онъ пользовался,
преданы вѣдѣтъ въ кормить врагамъ. Ты же на земли
начиетъ и скончѣишиа. Землю нечестю нарицѣтъ
тѣ землю, куда Амасія имѣетъ вѣдѣны бытъ въ пленъ.
Разумѣетъ земля или Ассирійская, или Вавлонская.
Бжели кто нибудь скажетъ здѣсь, что сіа казнь
не къ одному тоноитъ человеку, но ко всѣмъ,
понеже не одинъ Амасія, но и другіе многіе жерцы

не сохранили закона Бжїа. Сеи вопросы рѣшїтея тѣмъ ,
 что Бгъ изъ Общему наказанїю народа благоволиъ
 преневокупить и Особенный примѣръ своего мщенїа ,
 дабы познавъ Амаса , что онъ злоумышленно при-
 бликаъ на себя Бжїи съдъ , предпрїавъ намѣренїе
 оудалить пророка Амаса во Иудейскую землю , какъ выше
 видѣли мы . На концъ слѣдуетъ : и Ииль плѣненъ
 ѿведедѣа ѿ земли своей . Затѣмъ оуже не изъ лицъ
 Амаса , ниже изъ женъ его , ни изъ сынамъ и дщерамъ
 ѿноситъ пророкъ слово свое , но разпространяетъ оно
 на весь народъ . Между тѣмъ Однако даетъ при-
 мѣтити Амаса , что Гдъ непременно накажетъ
 дерзость и нечестїе одного человека , когда мщенїе
 его такъ разпространяетъ на весь народъ . Сїа есть
 същность пророческихъ словъ . За симъ слѣдуетъ :

ГЛАВА И .

а) Сїице показá ми Гдъ Бгъ : и се со-
 едъдъ птицеловца :

б) И рече Гдъ : что ты виднши Амаса ;
 и рѣхъ : соедъдъ птицеловца . И рече Гдъ
 ко мнѣ : приипѣ конецъ на люди моа Иила ,
 не приложѣ кземѣ , еже мимонти его .
 Первый

Первыя слова въ Еврейскомъ текстѣ читаются такъ:
Синце покажи ми Гдѣ Бгъ : и се кошиница
исполнь лѣтнихъ плодовъ . И рече Гдѣ
что ты видиши Амозъ ; и рѣкъ : кошиницѣ
исполненѣ лѣтнихъ плодовъ .

Сими словами , или паче , имъ видѣнѣмъ под-
тверждаетъ пророкъ то , что видѣли мы прежде ,
то есть , что Оубиѣ наказанїа не вѣдѣтъ больше
имѣть мѣста въ Еврейскомъ народѣ . Ибо Бгъ , какъ
известно намъ , такъ повѣдѣвалъ из народа Оубиѣ ,
что и при самыхъ вѣнчанныхъ преступленїяхъ всегда
щадилъ его . На концѣ послѣ безчисленныхъ Оубиѣ
многостен и наказанїи открылось , что Оубиѣ такъ былъ
развращенъ и ожесточенъ , что никакими средствами
исправленъ быть не могъ . Сїю то мысль продолжаетъ
закъ Амозъ , которую подтверждаетъ видѣнѣмъ ,
дабы тѣмъ известнѣе оубверднѣтъ слово Бжїи , и
еще возможно , оумалчнѣтъ сїя ожесточеннаго
народа . Бгъ показавъ ему кошиницѣ , исполненнѣю
плодовъ лѣтнихъ , под именемъ которыхъ без сомнѣ-
нїа раздѣлѣтся зрѣлостѣ казни , аки бы сказалъ
Гдѣ : гдѣхн народа оубже созрѣли , и время казни
припѣло . Ибо тотчасъ слѣдуетъ изъясненїе видѣнїа :
припѣ конѣцѣ на люди мои Илѣ , не приложѣ
къ себѣ

КЕМЪ , ЕЖЕ МИМОИТИ ЕГО , КАКЪ И ВЪ ТРЕТЬ-
 ЕМЪ ВИДѢНІИ СКАЗАНО . Но ВОЗРАТИМЕСЯ КЪ НАЧАЛУ .
 СИЦЕ ПОКАЗА МН ГДЬ БГЪ . Пророкъ предъ-
 домадетъ заѣсъ , какъ и повсюду , что ОНЪ НИЧЕГО ѿ
 СЕБЯ НЕ ГОВОРИТЪ , но съ вѣрностію СКАЗЫВАЕТЪ ТОКМУ
 ТО , что повелѣно ЕМУ ѿ БГА . Сіе прилѣжно за-
 мѣтитъ должно , понеже БГЪ ТАКЪ ВСЕГДА ОУПОТРЕ-
 БЛЯЕТЪ СВОИХЪ ПРОРОКОВЪ , что ВСѢ ПРАВА ОУЧИТЕЛЬСТВА
 ПРИ СЕБѢ ХРАНИЛЪ , и ЧЕСТИ СЕБЯ НЕ ѾДАВАЛЪ ЛЮДЯМЪ ,
 что касаетъ до власти . СИЦЕ , глеть , ПОКАЗА
 МН ГДЬ БГЪ : и се кошица , исполнь пло-
 довъ лѣтнихъ . Подъ именемъ плодовъ лѣтнихъ
 въ простомъ смыслѣ можно разумѣть или яблоки ,
 или вишни , или виноградъ , и долги лѣтніе плоды ,
 не имѣющіе твердости долго храниться ; а въ ино-
 сказательномъ разумѣется то , что сказали мы выше ,
 что есть , что оуже пришло время казни : понеже
 Іудейскій народъ не покался , хотя и многократно
 оубѣждаема былъ , и имѣлъ на то доболное время .
 И такъ сіе подобно было лѣту , которое Іудеяне
 пропветили вѣде . ГДЬ оубо показа мн кошицу съ
 плодами лѣтними . И рече : что ты видиши
 Амвѣ ; и рѣхъ : кошицу , исполненъ пло-
 довъ лѣтнихъ . Когда БГЪ вопрошетъ пророка
 своего

бого, что Онъ видѣтъ; то еѣ творитъ не вѣе.
Онъ хотѣлъ, дабы пророкъ внимательнѣе былъ при
показаніи видѣніи, и Оное въ точности сообщилъ
наводѣ, такъ какъ и мы, слыша такой разговоръ
между Богомъ и пророкомъ, не можемъ быть не
внимательны. Но тотчасъ приходитъ намъ на мысль,
что еѣтъ здѣсь нѣчто достопамятное. Такимъ
то образомъ возбуждаѣтъ Бгъ мысли своихъ пророковъ.
Такимъ образомъ видѣмъ и мы, что въ семъ по-
вѣствованіи нѣтъ ничего изъиначнаго и непріичнаго.
За симъ слѣдуетъ прямое толкованіе видѣніа.
И рече Гдѣ ко мнѣ: припѣ конецъ на люди
моа Ііла. Сущность словъ состоитъ въ томъ,
что Іілевскій народъ до сѣнъ наказываемъ вѣмъ посред-
ственными казнями; но понеже ѡжесточился, то
оуже и наступитъ послѣдняя мѣсть, при которой
явятся себѣ Бгъ не ѡко Оца или врача, но ѡко
судію, и тѣхъ, которымъ до сѣнъ терпѣлъ, вѣчною
погибелію предаетъ. Но сѣнъ то причинѣ Гдѣ рѣшителнко
глетъ здѣсь: припѣ конецъ на люди моа Ііла,
аки бы рекалъ: оуже созрѣли беззаконія ваши; со-
вранте оубо плоды; ибо самъ со ою падѣтъ. Припѣ
во конецъ, и не приложѣ кему, еѣже мимонти
егѡ. Глѣ, мимонти, ѡночитѣа къ казнямъ,
и ѡзначаѣтъ тоже, что не приложѣ падѣти еѣ.
Чегѡ

Что во ради Бгъ прежде шадилъ Филекій народъ ,
 ежели не того ради , понеже имѣлъ попеченіе въ
 спасеніи егѡ ; Ннѣ же глеть , что конецъ содѣлаетъ
 томъ , и по сихъ не вѣдетъ пещи въ направленіи
 народа , понеже не имѣлъ въ томъ никакого оуспѣха .

Кемъ оубо не приложѣ мимонти егѡ ,
 то есть , послѣднюю казнь произведѣ надъ нимъ .
 По переводѣ ѿ толковниковъ , соудъ на нѣ естъ птице-
 ловца означаетъ скорое пакненіе Фла . Иакоже во
 птицы оудовнѡ оублаютъ естѡ , такѡ и народъ
 Филекій пѣтъ вѣдетъ ѡ Ассиріанъ . За симъ слѣдуетъ :

Г) И восплачѣтея стѡпове храма ,
 (въ Евр : и восплачѣтея поющіи во храмѣ)
 въ той день , глеть Гдѣ Бгъ : мнози
 падшии во всемъ мѣстѣ , навѣргѣ молчаніе :
 (въ Евр : мнози трѣпѣ во великомъ мѣстѣ
 падѣтъ съ молчаніемъ .)

Д) Слышите оубо сіа сокрушающіи
 изъ оутра оубогаго , и насильствующіи нищихъ
 (ѡ) земли .

Амосъ оукораетъ злѣса Филтанъ за то , что
 снн ложнымъ богослаженіемъ своимъ такъ оубе-
 ланя , что вѣдѣн въ шестливыхъ Обетовательствахъ
 пѣли радостныя пѣсни , такъ какъ бы имѣли Бга
 милостна

мѣтнѣа къ себѣ. Нѣо нечестивые люди Обыкновенно
измѣраютъ Бжїе благоволенїе, или егѡ немилости,
свѣдѣ по настоящимъ состоятельствамъ. И такъ
ѣжели Бгѣ на время снисходитъ имъ, они мнятъ,
что Гдѣ благоволитъ ѡ нихъ, не смотря на то,
что они сѣтъ люди самыя преззаконныя. Такими
Бит : Образомъ Содѡмаице, прежде нежели были истреблены
гл: дї. Огнемъ, мечтали ѡ себѣ, что они мнѣхъ имѣютъ
изъ нѣомъ. По сей причинѣ и Несаїа глѣтъ ѡ нечестив-
Исаїа : выхъ : Завѣтъ сотворихомъ со адомъ, и съ
кн: еї. смертию соглаше. Мы вѣдаемъ также, что
Хртѡсъ глѣтъ ѡ людяхъ, живущихъ во времена
Нѡвы. Они, де, жли и пїли, женились и
Мат:д: посадили, дондеже поїнде вода, и взлѣтъ всѣ
кд: ан. Такая безпечность гдѣствовала во вѣк почти времена.
Но здѣсь особенный порокъ замѣчѣтъся Амѡсъ, то
есть, что народъ Филїскїи пѣлъ пѣсни свои во
храмахъ, такъ какъ бы нарочно рѣгладя Бгѣ, и
при томъ въ такое время, когда повсюду слышны
были гласы пророковъ, и страшныя вопли, возвышаю-
щїе гнѣвъ Бжїи. Сего ради глѣтъ : воплачѣтъ-
ся пощїи во храмѣ. Плача полагаютъ вмѣстѣ
прїятнаго пѣнїа, лии вы казалъ : Бгѣ обратитъ
въ плачевныя гласы пѣсни ваши, которыя нынѣ
исполнены веселїа. По переводѣ О толковниковъ
строповѣ

етропозе Храма не что иное есть, какъ стро-
 пилъ или своды Храма. Слова означаютъ, что
 браги Огня вносятся во Храмы, и зажгутъ его :
 всюдѣ произойдетъ вопль людей, избѣенныхъ
 внѣтъ, и трескъ въ зажженныхъ сводахъ. По томъ
 присовокупяется : многъ трѣпъ, во всякомъ
 мѣстѣ падѣтъ съ молчаніемъ. Сими словами
 означается, что пораженіе будетъ такое, которое
 не позволятъ погребсти и трѣповъ. Мы вѣдаемъ,
 что право погребенія даже и между непріятелями
 не нарушается : ибо было бы крайнѣе безчеловѣчно
 свирѣпствовать на мертвыхъ. По чему все народы
 даже и самыя дикіе или самыя погрѣбаютъ оумершнхъ
 непріятелей, или другимъ погрѣбать позволяютъ. По
 сей причинѣ бываетъ иногда перемиріе между воюющими
 врагами. Сей Обычай былъ въ оупогрѣвленіи во все
 времена, и право погребенія между всеми народами
 сохраняемо было стѣ. Но когда съ молчаніемъ па-
 дѣтъ трѣпы, то сіе есть знакъ величайшаго пора-
 женія. Всюдѣ видимъ, чему ради пророкъ гласными
 словами изображаетъ здѣсь, говоря : многъ будѣтъ
 трѣпъ, и на всякомъ мѣстѣ падѣтъ
 съ молчаніемъ, то есть, что мертвые лишены
 будѣтъ погребенія. Но понеже мы видимъ, что
 Часть г

нечестивые люди, будучи даже и стократно изобла-
чены въ злодѣаніяхъ, ропщутъ на Бга, когда Онъ
строже обыкновеннаго наказываетъ: сего ради пророкъ
любимъ со филастимлянами, и пакн повторяетъ тоже,
что видѣли мы прежде, что есть, что Бгъ, хотя
бы весь народъ до конца изтребилъ, не можетъ
однако почестся жестокииъ, понеже творитъ сіе
по праведнымъ причинамъ, когда люди во глубинѣ своихъ
приходятъ, и въ крайнихъ беззаконіяхъ оупоаютъ.
Наипаче же вооружается на князей и начальствующихъ
людей въ народѣ. Слышите сіа, гаетъ, вооружа-
ющіи оубогаго. Мы сказали выше, что
пророкъ не безъ причины часто обращаетъ слово въ вели-
коумамъ, хотя и весь народъ находится въ тойже
повинности, и такъ былъ разгнѣвъ, что все ѿ
мала до велика заражены были порокомъ. Но понеже
богданъ народа всегда большеи повинности подлежатъ:
сего ради пророкъ сильнѣе и строже востаетъ на нихъ.
Нбо изъ простаго народа многіе или по невѣжеству, или
по заблужденію грѣшатъ, или еще посядаютъ дру-
гимъ: но люди начальствующіе сами превращаа права
и законы, бывають виновниками всякаго безчинія и
своевольства. По чему не оудивительно, что Гда
чрезъ своихъ пророковъ толь строго вооружается на
нихъ: и сіе то намѣреніе имѣетъ пророкъ, когда
говоритъ

говоритъ : слышите сіа . Гдѣ , слышите ,
 сказанъ выразительно . Онъ означаетъ , что великожи
 не довольно были внимательны къ своимъ порокамъ :
 а къ оубѣщаніямъ совершеннѣ гдѣхн . Слышите ,
 гдѣтъ , сокращающіи оубогаго , и насильствуд-
 кшіи нищихъ земли . Здѣсь примѣтно
 различіе : ибо пророкъ не вообще гдѣхъ призываетъ на
 судъ Бжій , но къ однимъ токмо князьямъ обра-
 щаетъ слово . За симъ слѣдуетъ :

Е) Гдѣхн : когда придетъ мѣз , и
 продамы , и (когда придетъ) сдѣшты и
 шверземъ сокровища наша , еже сотворити
 мѣрѣ малѣ , и оубеліити мѣрнло , и со-
 творити вѣзъ неправеденъ : (въ Евр : и
 сотворимъ мѣрѣ малѣ , и оубелічимъ вѣзъ
 неправеденъ .)

Пророкъ продолжаетъ здѣсь тоже самое слово , ко-
 торое не можетъ шноситься ко всему народу , но
 къ однимъ токмо гдѣхн , кон оубѣщанн
 бѣдныхъ и нищихъ людей изъ простаго народа , а на-
 ипаче во время гдада и недостатка въ хлѣбѣ , имѣя
 заключенныя житницы . Сіе означало оубивать бѣ-
 дныхъ людей , предавая ихъ голодной смѣрти . Понеже
 оубѣо одинъ богачи содержали тогда всея народъ какъ бы

во оузахъ глада і егѡ радн пррѡкѡ глеть кз ннмъ :
можете ли бы подымать , чтооъ бгѡ чрезъ мѣрѡ
стрѡго постѹпалъ съ вами , когда вы оубиваете вѣ-
днхъ людей голодною смертію ; А каикъ филистѡнамъ
не позволено было во время новомѣсячїи и сѹбботѡ
производить торговлю , то богачи , будучи во дни
сїи праздни , сожалѣли ѡ томъ , что оу нихъ много
времени пропадетъ : ибо сребролюбци , каикъ извѣстно
намъ , всегда мѣчатся аличностїю , которая палитъ
ихъ на подобїе горящей печи . И такъ ежели прої-
детъ и единый часъ безъ корысти , то мнѡтъ , что
цѣлый годъ пропалъ . Они цитѡютъ великую минутѹ
времени , и мѣчатся нетерпѣливостїю , когда ни едины
купецъ не приходитъ къ нимъ . Понѣже оубѡ толм-
ка аличность къ корысти примѣчена во всѣхъ сребро-
любцахъ : егѡ радн пррѡкѡ воорѹжается противъ
егѡ недѣга , и говоритъ : вы не даете себѣ ѡдо-
хновенїа даже и въ тѣ дни , въ которыхъ повелѣлъ
бгѡ поконтсѡ вамъ , и бытѡ евоѡднымъ ѡ великаѡ
дѣла : но вы почитаете время еѣ пропавшимъ , по-
нѣже не приспособляете никакой корысти . Вы говорите :
когда придетъ мѡцъ , и когда придетъ
сѹбботы , да продамы , и ѡверземъ сокрови-
щица наша , и сотворимъ мѣрѡ малѡ , и
оувеличимъ вѣсѡ неправеденъ : вы ѡжидаете ,
чтооъ

чтобы въ каждыи мѣзъ возрѣтала цѣна на жито и пшеницу, дабы продать дороже. Вы заключаете житницы ваши до тѣхъ поръ, пока продѣтъ цѣлый годъ безъ хлѣбопашества, безъ оурожаа и безъ жатвы, и тогда оуже ѿверзаете сокровища ваша. Вы еще желаете, чтобы приключилось нѣкое несчастіе народу, то есть, или мразъ, или дождь, или градъ, или ржа, или червь. А когда такъ безчеловѣчно поступаете съ ближними, то не бѣзъ наказанія вамъ строго, но сами возпріемаете мзду, заслуженную вами. За симъ слѣдуетъ:

5) Иже да притѣжемъ оубогиа сребромъ, и ницаго за сапоги, и ѿ великаго жита идолю сотворимъ: (въ Евр: и ѿ великаго жита соръ продадимъ.)

Пророкъ и заѣкъ еще продолжаютъ рѣчь ѿ сребролюбіи богачей, которые по случаю дороговизны хлѣба оубогіями вѣднѣхъ, и себѣ поровоцали ихъ. Выше говорили оны ѿ среброгѣхъ, и ѿ мѣрилахъ неправедныхъ, а заѣкъ преневокупляетъ другой родъ обмана, который оупотребляли богачи, продавая соръ ѿ великаго жита, и тѣмъ поравоцали нищихъ. Известно намъ, коле тяжка нищета, наипаче когда люди оубогіются голодомъ, и претерпѣваютъ крайнюю нѣжду. Они лучше желаютъ стократно продать себя въ рабство даже

за самую низкую цену, нежели не имеют насущнаго хлеба, служащаго къ поддержанію жизни, которую всегда и все почитаютъ выше, нежели чтолибо другое. Пророкъ оубо ожидаетъ здѣсь богатѣи за то безчеловѣчїе, съ каковыми ижеко они случивъ поблвотитъ себѣ оубогихъ. Они продавали жито за самую незамѣренную цену, и бѣдныхъ людей держали въ рѣкахъ своихъ какъ невольниковъ, связанныхъ оковами. Такимъ образомъ могли покупать ихъ за самую низкую цену, или еще и за сноги. Сїе безчеловѣчїе оублаиваетъ другимъ обстоятельствомъ, показывая, что они продавали соръ вмѣстѣ съ вѣсиваго жита, то есть, мѣшали пшеницу и жито съ пекомъ и съ плевями, или продавали вмѣстѣ пшеницы, а вмѣстѣ и іамнѣ плевви и соръ, какъ обыкновенно бываетъ оу купцовъ. Нео вѣзмъ извѣстно, что сн грабители дѣлаютъ, когда народъ терпитъ нужду. Сн родъ наснѣа не вѣтъ новын, какъ видно изъ сего мѣста, и изъ самаго опыта. Теперь слѣдуетъ предвозвѣщенїе жизни.

3) Кленѣтъ Гдѣ на презорѣтво Іаковле, аще забдетъ въ конецъ вѣа дѣла ваща.

Пророкъ извѣдши на средѣ беззаконїа богатѣи, теперь показывается, что Бгъ вѣдетъ имъ судїа и мети гелъ. Сїе же творитъ того ради, понеже богатые люди не вѣла пкѣтъ, когда изоблачаемы бываютъ одними токмо

токъмъ словами . И какъ говорятъ Одины лихонмцы
 оу Горациа : пѣсѣть народъ смѣется мнѣ , но я томѣ
 радѣю : такъ и сн хщинки Обыкновенно дѣлаютъ .
 Хотя бы бѣса мръ вопѣлъ противъ нхъ , и хотя
 бы Бгъ гремѣлъ изъ небсн , Онн смѣются : ибо не
 имѣютъ ни совѣсти ни стыда : ненабытная алыность
 такъ ослѣпляетъ нхъ , что Онн не пекутся ни ѿ
 честности ни ѿ правотѣ . А когда такъ , то пррокъ
 справедливо говоритъ заѣва , что Онн не могутъ
 извѣжати казни . А дабы оугроженіе сее слышѣе про-
 никло въ срца нхъ , оупотребляетъ клѣтвѣ изъ стороны
 Бга , гла : кленется Гдѣ на презорство Іаковле ,
 то есть , прокиваетъ гордыню Інаа , изъ каковой Онъ
 господствуетъ надъ оубогими , глава и оугнетѣа нхъ .
 Аще забдетъ всѣа дѣла баша . То есть ,
 кленется Гдѣ , что ни единого злодѣаніа башего
 не оутавитъ безъ наказаніа . Ибо какъ лицемеры хотя
 иногда и хвастаютъ оугрызѣніе совѣсти , Одиакъ
 мнятъ , что можно имъ многіе грѣхи оутанга ѿ
 Бга , и что развѣ въ десятон токмо части дадутъ
 ѿчетъ предъ нимъ , а большю часть сокрютъ : сего
 ради пррокъ глетъ , что не оукрется ѿ Очен Бжїихъ
 ни едиоо злодѣаніе нхъ : и какъ оуже вѣдетъ Онъ
 всѣ дѣла нхъ , то и хранитъ въ книгахъ своихъ ,
 что есть , въ памяти , дабы напоследокъ все сово-
 купно ѿкрыть на судѣ .

И) И ѿ нихъ не возматѣтся ли земля ,
и восплачѣтся всаку живаѣ на ней ; И възидѣтъ
ѣко рѣка екончаніе еѣ , и снѣдѣтъ ѣкоже
рѣка Егупетская .

Подтверждаетъ предшедшее изреченіе другими сло-
вами , употребляя выразительный вопросъ , каковъ
обыкновенно полагается въ обстоятельствахъ , непод-
верженыхъ никакому сомненію . Пророкъ оубо
вопросаетъ здѣсь аки ѿ вещи известной , каковымъ
образомъ могутъ пребыть въ непоколебимомъ состояніи
тѣ , которые тако превращаютъ всѣ человѣческія
права и должности ; каковымъ образомъ могутъ
устоять въ безопасности тѣ , которые тако на-
рушаютъ правоту , и которые советамъ не чествуютъ
человѣчества ; сѣ есть дѣло невозможное . Сегодѣ
видимъ , что пророкъ для того употребляетъ здѣсь
вопросъ , дабы слышнѣе подтвердить оученіе , которое
мы слышимъ . И ѿ нихъ , глѣтъ , не возматѣтся
ли земля ; Аки вы сказали : когда сн люди при-
бодатъ въ замѣшательство всаку порадокъ вещей ,
когда мѣшатъ небо съ землею , и землю съ небомъ ,
какъ говоритъ писаніе , то можетъ ли земля пребыть
спокоина при толь насильственномъ мѣте жѣ ; можетъ
ли земля не возмѣтѣтся , когда посюдѣ изп о-
вергаетъ правосудіе и чѣстность , и когда носитъ она
на

на себѣ таикухъ жителей , между которыми нѣтъ ни
 согласія ни справедливости ; По снхъ призовоку плачутъ :
 и восплачутся всакухъ живаи на ней . Здеъ
 показывается , что люди , живущіе на землѣ , воз-
 вѣстываютъ смѣненіе Оное , въ которомъ пророчествовалъ
 Амозъ . Нбо , де , землѣ , преставъ бытъ въ порядкѣ ,
 понѣдутъ живущихъ на ней плакать и рыдать . По томъ
 другимъ подобіемъ изобразяетъ движеніе землѣ ,
 гла : и взыдетъ како рѣка . Чего ради ; дабы
 потопитъ людей , живущихъ на ней , также Нилъ
 потопляетъ страну , прилежащую къ нему , представляя
 видъ моря на обрѣзѣмъ землѣ . И взыдетъ
 рече , како рѣка окончаніе ея . То есть , не
 вѣдетъ къ кому жилища людямъ ; нбо землѣ , которую
 далъ Бгъ народу своему , еже жити на ней , воз-
 вѣстятъ како рѣка , и наводненіе ея вѣдетъ кончиною
 живущихъ на ней . И сндетъ , рече , како рѣка
 Египетская . Нбо Нилъ , какъ извѣстно намъ ,
 повсегодно вытекаетъ изъ бреговъ , потопляетъ все
 ровныя мѣста , лежащія близъ Египта . Прокъ оубо
 замечавъ подобіе въ Нилѣ , глаетъ , что мщеніе
 Бжје вѣдетъ подобно всемирному потопу , и что
 землѣ Иудейская и Филиская представляема въ видѣ
 величайшей рѣки , которая и людей и жилища ихъ
 часть р
 ли
 поглотитъ

поглотитъ , и въ ничто обратитъ . Еще же и тогда
радн оупоминатъ въ Египетской рѣкѣ , понеже Филскіе
купцы продавали пшеницу и жито изъ Египта , которые
такъ были плодоносны , что почитаемъ житищемъ
всего востока . По чему какъ бы такъ говорятъ :
понеже вы , о Филатане , купленныи во Египтѣ
пшеницу скрываете въ житищахъ , и то , что купили
за дешевую цѣну , продаете дорого , да еще и великое
жито мѣшаете съ соромъ , и вѣшаете на неправедныхъ
мѣрлахъ : по сей причинѣ Бгъ пошлетъ на васъ
Ассирійское вѣнство , которое на подобіе Египетскія
рѣки (Нил) множествомъ своимъ наводнитъ всю вашу
землю , и ила со всю егво пшеницу и богатствомъ
или истребитъ , или переселитъ во Ассирію . За симъ
скажетъ :

А) И бдетъ въ той день , гдетъ гдъ
Бгъ , заидетъ солнце въ полднѣ , и померитъ
на земли въ день свѣта .

Здѣсь переносными словами говорятъ пророкъ о тѣхъ же
казнахъ , которые тогда уже близки были къ народу .
А понеже Филатане сѣлаи вѣнскими были своимъ
благополучіемъ : егво радн оупотребляетъ метафоръ
сю , какъ бы такъ говоря : вы нынѣ тщеславитесь
вашимъ богатствомъ , и великою рѣдо оудобольствіемъ :
и понеже Бгъ доселѣ щадитъ васъ , то адмаете ,
что

что и всегда будете наслаждаться тьмѣ , такъ какъ
 бы Бгъ не могъ обратитъ свѣтъ во тьмѣ . Нѣтъ !
 Вслѣдствіе мрачнаго ночи даже и посреде полднѣ .
 Всюду видимъ , чего ради пророкъ употребилъ
 переносныя слова сн : Зайдетъ солнце въ полднѣ .
 и въ день помёркнетъ свѣтъ на землѣ .
 Известно , что тогда не было затмѣнїя солнца ,
 да и пророкъ не сїе хотѣлъ означитъ . По чему во
 первыхъ надлежитъ примѣчать таковыя выраженїя ,
 по томъ разсматривать , къ чему они клонятся .
 Но ежели кто будетъ брать одни токмо слова ,
 и держатъсь одной поверхности ихъ , тотъ не будетъ
 разумѣть не токмо пророковъ , но и великаго рода
 словесности : понеже имѣтъ языка , который бы не
 имѣлъ своихъ выраженїи , и особенныхъ знаменованїи .
 Но въ семъ мѣстѣ особенно примѣчать надлежитъ
 намеренїе пророка . Онъ показываетъ , что Інавагане ,
 надѣясь на свое щастїе , мечтали , что они на-
 ходятся внѣ всякаго опасности . Всюду произошла
 безпечность , всюду небреженїе , и на конецъ ожесточенїе
 и презрѣнїе Бга . Пророкъ оубо видя , что они во
 слѣдствїе употребляютъ благоуданїя Бжїа , говорятъ ,
 что Бгъ хотя и шлѣваетъ ихъ солнечнымъ свѣтомъ ,
 но онъ же можетъ и тьмѣ произвестн въ самыи пол-
 днѣ . Вы , говорятъ , теперь живете во свѣтѣ , но Бгъ
 вдругъ

вдѣтъ и сверху великаго чужнаго на насъ
темъ, которая покроетъ насъ. И такъ да не летятъ
свѣтъ лица мѣры, когда Бгъ снисходитъ намъ, и
постыплетъ съ нами многотнство пониженьемъ образомъ
на покаянїе призываетъ ихъ, и сїе творитъ по
Рим : множествѣмъ блгоутн своимъ, также Павелъ глетъ. Но
ѣ, д. когда видитъ нераскаанное срдце ихъ, тогда обращаетъ
блгодѣанїа свои въ казни. Сїе оубо различетъ
пророкъ, когда говоритъ : Зайдетъ снце въ полд-
дне, и померкнетъ на землѣ въ день свѣтъ.
Но постыпимъ далѣе :

Г) И преврати прѣздники ваши въ жалость,
и всѣ грѣши ваша въ плачь, и возложъ на
великаго хребетъ вретнице, и на великѣ главѣ
плѣши, и положъ его такъ жалость любимаго,
и едцья съ нимъ такъ день болѣзни : (въ Евр :
и положъ его такъ плачь единокорнаго, и
едцья по немъ такъ день горести.)

Пророкъ продолжаетъ то же самое слово, но оубо
въ преносныхъ реченїи, которая выше оупотребилъ.
И такъ иенже возвращаетъ приближающюся мѣста
говора, что Бгъ обратитъ прѣздники ихъ въ
плачь, и грѣши въ рыданїе. Дни вы всадаль, и вы
адмаете оумножити мнѣ своимъ прѣздниками,
въ которѣмъ

въ которыя приносите мнѣ жертвы, или пауче не
 мнѣ, но идущимъ подъ именемъ моимъ: вы также
 дѣлаете, что я оубеждаюся вашими пѣснями: но
 всѣ сн мечты не токмо не приносятъ мнѣ оудо-
 болствѣа, но еще пауче возпламеняютъ гнѣвъ мой.

Пребращѣ оубо празднизи ваши въ жалость,
 и всѣ пѣсни ваши въ плачь. Мы выше по-
 казалн въ главѣ е подъ стѣхомъ кг, чего ради пророкъ
 оупомниаетъ о праздникахъ и пѣсняхъ. Илѣтѣне
 почтѣли ихъ за средства, могущыя обратитъ Бжїю
 мѣсть, хотя впрочемъ были они не что иное,
 какъ ветри, оумножавше огонь Бжїа гнѣва. По
 снхъ приобокупаютъ: и возложѣ на великъ хре-
 бетъ вретнице, и на великъ главѣ плѣшъ.
 Оупотребляетъ другїа словозрѣнїа, шносщыма
 къ томѣ же концу. Не какъ Илѣтѣне во время
 печали и плача обыкновенно шдѣвался во вретнице:
 сего ради пророкъ сознаетъ снмъ самую глубокашю
 и такую печаль, которая понѣднтъ всѣа народъ,
 шотѣва всѣ оутѣхи, предѣтся единому штованїю,
 плачу и болѣзни. **Возложѣ глетъ на великъ**
хребетъ вретнице, то есть, я здѣлаю, что
великъ нѣ вѣтъ, совѣишнел драгоцѣнныхъ и нѣжныхъ
одѣждъ, шблѣтѣся во вретнице: по томъ шотрнжѣтъ
 и главѣ

и глѣвъ, или еще и вырветъ власи свои, какъ Обы-
кновенно дѣлается оу насъ. Но извѣстно намъ,
что восточные народы были привязаны ко вѣшнымъ
Обрадамъ толке въ тѣхъ другихъ народѣхъ, такъ что Де-
вѣты, вышше оу Евреевъ, во время плача дѣлали
изъ себя комедіантовъ. Съ сего то Обыкновеніа
взлазъ пророкъ Образы выраженія и мыслей своихъ.
По снхъ присовокупляетъ: и положѣ сго, (то
есть, *Ина*) такъ плачь Единороднаго. Сіе
Захаръ: подобіе и инѣе востраждаетъ. *Воплачѣтѣа*, рече,
Бі, 1. *оу немъ* плаканіемъ такъ *оу возлюбленнѣмъ*
(въ Евр.) такъ *оу Единороднѣмъ*.) Такожъ и
на другихъ мѣстахъ, которыя не требуютъ простран-
наго толкованія. Но кто имѣа многыхъ сыновъ,
лишится Одною, тотъ терпѣливѣе снесетъ смерть
сго: но кто лишится Единороднаго, тотъ не знаетъ
ни конца ни мѣры плача. Сіа есть причина, что
ради пророкъ глѣтъ, что плачь *Ина* бѣдетъ таково
рода, каковъ бываетъ *оу* Единородномъ. При томъ
показываетъ, что бѣдетвіа сго продолжатся не
чрезъ краткое токмо время, но разпространятъ и
на потомковъ. И здѣшн по немъ, глѣтъ,
бѣдѣтъ такъ день горести. Но лице мѣры,
какъ извѣстно намъ, и тѣмъ еще оудлаютъ
оу себя

ѡ себѣ , или по крайнѣи мѣрѣ оумягчяютъ страхъ
 казни , понеже мнѣютъ , что Бгъ не гнѣвается ,
 какъ токмо на краткое время , и гнѣвъ егѡ оупо-
 доваютъ скоро преходящему облаку . Слѣдовательно
 пророкъ не безъ причины приоборуживаетъ оныя слова :
 и едции по немъ вѣдѣтъ какъ день горести ,
 то есть , что не токмо самъ ѿныя восплачется ,
 но и потомки егѡ , да еще свѣдѣю . Ибо возвѣ-
 ствуютъ болюшю горестя , нежели оцы ихъ . За-
 симъ сѣдѣтъ :

а) Се днѣ грядѣтъ , глетъ гдъ :
 и послѣ глѣдъ на зѣмлю , не глѣдъ хлѣба ,
 ни жаждѣ воды , но глѣдъ слышанїа слова
 гдѣна .

б) И поколеблются какъ воды ѡ морѣ
 до моря , и ѡ сѣвера до востокѣ , и
 ѡбтѣдѣтъ , ищѣще словесе гдѣна , и не
 ѡбращѣдѣтъ .

Здѣсь оужѣ не временныя казни пророкъ возвѣщаетъ ,
 но тѣ оужаснѣю погнѣбѣ , которая есть знаменїемъ
 совершеннаго ѡверженїа . Онъ грозитъ , что Бгъ
 лишитъ ѿныя свѣта спсительнаго оученїа , дабы
 какъ слѣпыя заблѣдали во тьмѣ . Правда , что
 ѿныя

ѿныя

Филетяне и до того времени были оуже лишены здра-
ваго оучения. Ибо господствовала оу них одна
только ложь и извѣрство: и мы видѣли, какими
образомъ поступали они съ добрыми и вѣрными слъ-
жителями Бжїими, бывшими въ землѣ Филевои. Но
однако Бгъ какъ бы изъidou привлекалъ къ себѣ ихъ
вѣглицовъ и презрительн воли егво: они чувствительн
касаема ихъ, и какъ бы насильно покусала привестя
ихъ на пътя спасенїа. Тако Бгъ боролся съ словою
народа онаго чрезъ многіе годы даже до временъ
нашего пророка, или паче до самыхъ поръ плѣненїа
десяти колѣнъ не представлялъ подавати емѣ рѣки своа.
Нынѣ же вида, что и трудъ слъжителей егво
состаеца тщетнъ, и слово егво никакого плода
не приносятъ, и имя егво превываетъ безчестно,
и благодать попираеца ногами, съ славнымъ него-
дованїемъ послѣднюю мѣсть возвѣщаеца, аки бы
тако гла: Мене оуже превозмогла досада: доселѣ
терпѣлъ я грѣхамъ вашимъ, и хотя иногда на-
казывалъ, желалъ къ себѣ привести васъ, однако
всегда полагалъ мѣрѣ, дабы не ѡначь оу васъ бра-
чевства, которыми цѣлалъ я недѣги ваши,
частью посылаа къ вамъ пророковъ, и чрезъ нихъ при-
зывалъ васъ на покаянїе: но се было безуспѣшно.
Нынѣ оубо ѡнаѣ оу васъ слово мое. Но понеже

небесное оученіе есть сладчайшая пища души : сего ради пророки употребляютъ закъ приличную метафору , говоря , что Гдѣ пошлетъ гладъ . Сіе подобіе взято ꙗко силы и свойства Бжїа слова . Чего ради Бгъ посылаетъ къ намъ пророковъ и оучителей , аще не того ради , да напитаетъ насъ дхобною пищею ; ꙗкоже во плесѣ наша питаетъ хлѣбомъ и водою , вїномъ и другими брашнами : такъ и души наши подкрепляетъ и сохраняетъ словомъ своимъ . Понеже оубо немое оученіе есть для насъ пища дхобная : сего ради пророки прилично гартъ : пошлю гладъ на землю , не гладъ хлѣба , ни жажду воды , но гладъ слышанїа слова Гдѣа . Сіе противоположеніе оубо увеличиваетъ жестокость казни : нево пророки какъ бы такъ говорятъ : что было бы еще зносно , ежели бы голодные филистине принуждены были скитаться по горамъ , и искать на нихъ коренья , а на рѣкахъ воду : но ихъ мучитъ бѣдетъ не гладъ племени , ни жажда плоти . Но что ; гладъ слышанїа слова Гдѣа . Они бѣдутъ искать сего , и нигдѣ не обратятъ : бѣдутъ вѣрять ꙗко море до моря , и ꙗко сѣвѣра до востока , но безвѣрши . Сїи слова да возбудятъ и насъ ꙗко сна , и да обратятъ вниманїе наше къ оужасной казни сїи , да нахитимъ воутнѣхъ глѣда душевнаго паце , нежели плеснаго .

Частъ г . 44 нео

Ибо ежели въ то время, когда земля неплодородити
грознитъ, всѣ чрезвычайнѣе страшатся, и когда не
проходитъ ни единыя днѣ, въ которыхъ бы многократнѣе
не встрѣтилась еѣ печальная мысль, что въ не оумеритъ
ѡ глѣда: когда, говорю, всѣ такъ страшатся, а
мы между тѣмъ не убѣждаемъ себя страха, и болѣе
печелемъ ѡ тѣнной жизни, хотя Гдѣ стократнѣе
оугрожаетъ намъ дѣхънымъ глѣдомъ: то не должны
ли прилежнѣе замѣтнѣ еѣ сравненіе, которое пред-
лагаетъ Амвросъ; Но здѣсь встрѣчаете вопросъ: почему
глетъ пророкъ, ѡбтѣдѣтъ ѡ морѣ до моря, и
и ѡ сѣвера до востокъ, и щидце словесе Гдѣна,
и не ѡбращѣтъ, когда бы еѣ надлежало полагать
между главнѣйшими благодѣланіями Бжтѣми; Но
можетъ ли что быть для насъ горше, какъ то,
когда Гдѣ дѣлетъ насъ безумными и несмыслѣнными;
Но когда имѣемъ некоторую склонность къ здравому
оученію, тѣмъ доказываемъ, что есте въ насъ и благо-
честіе, и что мы не лишены благодати Дѣа стѣго, хотя
вы и не имѣли некоторыхъ внѣшнихъ благъ, также и

Матѣ: Хртосъ глетъ: Ищнте, и ѡбращете: толцыте,
ѣ, ѣ, и ѡверзетса вѣмъ. По члѣмъ и кажется, что сѣ
предвозвѣщеніе пророка не такъ сирого и оуждено.

Сѣи вопрозы рѣшится тѣмъ , что Дѣвоу говорятъ
 за тѣмъ въ Филиппанахъ въ такомъ разумѣ , что Сѣи не
 прѣмво скажи словеса Гдѣа , ниже съ добрымъ располо-
 женіемъ срца , но и прѣсамомъ наказаніи не отвѣтвобали ,
 коль вѣдѣтвобно для души лишаться дѣховныхъ пици .
 Сѣи и нѣз примѣра Нѣауова весьма ижеко видѣтвобьт :
 мѣжно . Сѣи потерѣвъ первенство , плачетъ и кѣзъ аа .
 отплетъ : но сѣи дѣлаетъ не въ добромъ расположеніи
 срца , ниже въ здравомъ разсѣдѣкѣ , но въ шчѣлнѣи ,
 и по тому испускаетъ плачь и вопль подобно свирѣпому
 свѣрю . Такого шчѣлнѣи и прѣока въ семъ мѣстѣ
 шпрѣываетъ . Сюду видимъ , что люди шверженныи , и
 лишеныи Бжѣа блгтн , не имѣютъ прѣмаго располо-
 женіа къ покаяніи , но отвѣтвуютъ одни токмо слѣпнѣа
 движѣнтіа , и сами себя мѣчатъ безъ всякаго оуспѣха :
 Сѣи мѣтѣтѣ и колеблетѣ ижеко воды , но между
 тѣмъ не шбращаютѣ къ Бгѣу . Сѣи ш образомъ раз-
 рѣшлетѣ прѣдложенныи вопрозы . За сѣи шкадетѣ :

Гі) Въ той дѣнь шшдадѣютѣ дѣвѣи дѣврыа ,
 и юкшши къ жѣждѣ .

дѣ) Клендѣишѣа шшциѣнѣемъ (въ шшрѣ
 беззаконіемъ) Самарѣишѣимъ , и глѣоци :
 живѣ Бгѣу твоѣи Дѣне , и живѣ Бгѣу твоѣи
 Еирѣвѣе ; и падѣтѣ , и не востѣндѣтѣ кѣтомѣу .

Прѣока

Пророкъ предвозвѣститъ Филиппинамъ глады дѣхъ оубо
пичи , закъ еще призовокуплетъ и то , что они
возвѣтвуютъ недостатокъ и во всѣхъ прочихъ бѣгахъ .
Нбо жажда беретъ закъ въ другомъ разумѣ , не
желн выше , и ѡноситъ къ недостатку всѣхъ вещей .
А какъ нѣтъ недостатка горше сего , когда люди
нѣглавуютъ ѡ жажды , то пророкъ не безъ причины
оугрожаетъ закъ жаждою . Слываетъ , что нѣко-
торая страна претерпѣваетъ нѣжду въ хлѣбѣ , но не
имѣетъ нѣжды въ водѣ . А гдѣ не ѡстаетъ и сего ,
тамъ явнѣ ѡкриваетъ бжѣя каѣтва . Ѣюдѣ ви-
димъ , что намѣревается пророкъ . Онъ показывается ,
что когда бжѣ ѡиметъ оу филиппинъ слово свое ,
которымъ питаются человѣческѣя дѣшы въ надеждѣ
вѣчныя жизни , тогда вѣдутъ они ниществовать
и во всѣхъ прочихъ бѣгахъ , такъ что лишатся не
только хлѣба , но и воды . Въ семѣ призовокуплетъ
ѡветолѣтельство , оувеличивающее зло . Ѣсудѣ ютѣ ,
рече , дѣвы двѣрва и юнши въ жаждѣ .
По иному переводѣ : Ѣсудѣ ютѣ юнши ѡ жажды
въ крѣпости своей . вещь по видимому чрез-
вычайная , когда люди молодые и крѣпкѣе при-
нуждены бываютъ ижемогати и лишатся силъ своихъ .
Но пророкъ , какъ оуже сказали мы , хочетъ показати ,
что бжѣ и самыхъ крѣпчайшихъ людей такъ ижемогати
жаждою

жаждоу и глгому , что онъ двинуется из мѣста
 не возмогутъ . По сихъ пресообщають причину ,
 иго ради гдѣ толь жестокими казнями хотятъ
 карати народъ сей , гла : клещища беззакон-
 нѣму Самаритянъ , и глаголющ : живъ Бгъ
 твои Дани , и живъ Бгъ твои Виравее .
 Беззаконнѣму Самаритянъ нарицаетъ главный грѣхъ
 идолопоклонства , начавшійся въ Самари , яко въ
 столичномъ городѣ всего Филискато царства . Понеже
 оубо шѣдъ прозвѣстало свѣдѣнїе : сего ради пророкъ
 не безъ причины глетъ , что всѣ виды идолопоклонства
 какия ни были во всей землѣ , суть беззаконїе Самарин .
 Ибо взраетъ на истоуникъ , шѣдъ грѣхъ возмѣлъ
 свое начало . По томъ извѣдавъ себя , говоритъ :
 живъ Бгъ твои Дани , и живъ Бгъ твои
 Виравее . Ибо извѣстно , что въ сихъ мѣстахъ
 сооружены были храмы въ честь золотыхъ тельцовъ ,
 которыхъ почитали филистани вмѣстѣ богамъ , и имена
 ихъ оупотребляли при казнь . И се то было беззаконїе
 Самарин , въ которомъ пророкъ оупоминаетъ злѣсь ,
 оугрожалъ , что клещища ложными богами оними
 изсохнутъ въ жажду . По томъ пресообщають :
 падѣтъ , и не востанѣтъ ктою . То есть ,
 язва ихъ вѣдетъ нещѣльна : понеже , да , Бгъ догелѣ
 оупотреблялъ

оупотреблялъ посредственныя и такіа наказанія , ко-
 торыя могли бы ихъ оубрачевать , ежели бы они не
 советамъ и жесточились въ сладостаніяхъ своихъ . Никѣ
 же , глеть , не бѣдетъ болѣе мѣста брачевствъ , и
 по томъ рана сіа , которю Бгъ нанесетъ , имѣетъ
 быти смертельная , то есть , безъ великой надежды
 исцѣленія . Сіа есть сущность мѣста сего . По
 переводѣ о толковниковъ подъ именемъ ошнщенія
 разсмѣются жертвы ошнщительныя , такъ названныя
 по томъ , что филистиме приносѣ ихъ ошмамъ ,
 дѣламъ , что они чрезъ то могуть ошнщиться о
 ерѣхъ своихъ , какъ индѣ сказали мы . За симъ
 слѣдуетъ :

ГЛАВА Ѧ .

Ѧ) Видѣхъ гдѣ столица на жертвенницѣ ,
 и рече : порази ошнщилнице , и поколеблются
 преддверія , и престолы въ главы верѣхъ : и
 ошнщавшыя ихъ орджемъ избѣю , не оубѣ-
 житъ о нихъ въжация , и не оуцѣлѣетъ
 о нихъ оуцѣлѣваніи .

Сими словами пророкъ подтверждаетъ то оугроженіе ,
 которое теперь протолковали мы . Ибо говоритъ , что
Ильскій

Филискити народъ скоро возметелъ въ среды земли ,
 понеже нѣтъ оуже въ немъ никакой надежды къ ра-
 скланію . Но здѣсь первѣе замѣтить должно , что
 пророкъ говоритъ въ сімъ мѣстѣ не о тѣхъ беззакон-
 ныхъ храмахъ , которыхъ Иеровоамъ первый построилъ въ
 Данѣ и Веліаѣ , но о храмѣ сіомъ , сущемъ во
 Иерусалимѣ . Ибо не лзя сказать , что видѣніе сіе
 о которомъ оупоминается здѣсь , было показано
 пророку въ тѣхъ святистѣнныхъ храмахъ , о
 которыхъ Бгъ , какъ извѣстно намъ , сжалъ бытъ
 ѿ Іакинъ . И ежели бы явилася Онъ въ Данѣ , или
 Веліаѣ , то сіе было бы нѣкоторымъ кобеннымъ
 шдобреніемъ нечестіа . По чѣмъ обманываются тѣ ,
 которые мнятъ , что видѣніе сіе показано было
 пророку въ Данѣ , а не на горѣ Сіонѣ . Ибо пророки нигдѣ
 не говорятъ , что въ Бгъ глалъ или въ Данѣ , или въ
 Веліаѣ , гдѣ никогда не было произнесено ни еди-
 наго гла , понеже Бгъ весьма озразами хотѣлъ по-
 казати , что Онъ ѿнюдъ никакой дѣла не имѣетъ
 съ Оними мѣрзостями . И такъ да вѣдетъ извѣстно ,
 что Бгъ явилася пророку своему на горѣ Сіонѣ , и
 при томъ на священномъ жертвенникѣ . Теперь слѣдуетъ
 разсмотрѣти , куда клонится видѣніе . Большая
 часть толковниковъ мнятъ , что здѣсь предсказы-
 вается погубелъ и царствъ Іудейскихъ и священствъ , и что
 предсказаніе сіе исполнилось тогда , когда Седекія
 первѣе

первѣхъ патрїиныхъ быль , по томъ безчестно въ заточенїе
сосланъ , гдѣ и съ имамн своимъ оумерщвленъ быль , и когда
на конецъ храмъ быль разоренъ , и грады разрушенъ . По
мы пророчество еѣ разпространяемъ ширѣ , и тонѣемъ
Сное къ различнымъ пораженїямъ , послѣдовавшимъ
вскорѣ по томъ , и ко всемъ народамъ , который на ко-
нецъ безъ погнблз , такъ какъ вы сказаль пророкъ , что
Иудей и Филистине тщетно хвалятся родомъ своимъ ,
и другимъ преимуществами , кои ми доселѣ оутрачены
были , понеже Гдѣ оспредѣлиль погнбнть ихъ къ нисо
и съ храмомъ , который служилъ имъ вѣстество заветемъ
къ прикрытїю вѣхъ беззаконїи . **Слѣду** видимъ ,
къ да клонится пророчество еѣ , которое есть послѣднее ,
выключаа оубѣтованїе , которое оубидимъ во своемъ
мѣстѣ . Теперь понетѣнимъ къ самымъ словамъ .
Видѣхъ , гаетъ , **Гдѣ** стоаща на жертвенникѣ .
Могль пророкъ слышати слова Гдѣ и безъ видѣнїа ,
но мы вѣдаемъ , что Бгъ обыкновенно оутверждаль
пророчества чрезъ видѣнїа , какъ повѣствуетея во бѣ
главѣ Числз . По чемъ и заѣкъ не токмо благовоилъ
пророкъ своимъ повѣнть то , что долженъ быль Снъ
говоритъ , но и прилагъ достоверность и оубаженїе
къ оученїю . Видѣнїе же было акн печаль иѣкая , дабы
какъ Иудей , такъ и Филистине познали , что произ-
носимыя оустами пророка глаы , приносятся съ нбѣ .

За симъ

За сѣмъ слѣдуетъ : порази ѿчистилице , и по-
 колеблютея преддверіа , и превѣщы въ главы
 вѣхъ . Сущность словъ ихъ состоитъ въ томъ ,
 что оу того и оу другаго народа нѣчѣго не ѿстанетея
 въ цѣлости , понеже предѣлъ положенъ оу Бга порази
 все тѣло народа , то еста , какъ главнѣйшихъ людей ,
 такъ и всю чернъ предаде смерти . Пбо когда начинлетъ
 пораженіе ѿ храма своего , то какъ возморгутъ на-
 дѣятель пощады нечестивые люди , которые давнѣо оуже
 ѿставили истинное Бгослуженіе , и вѣкъ здѣлалися
 Бгосотѣпниками ; Какъ возморгутъ возмущатъ ,
 что Бга помнѣетъ ихъ , когда Она такъ по-
 традетъ стѣнаше своѣ ; За сѣмъ присовокуплетъ :
 и ѿставшиа ихъ орджіемъ избію . Изъ ихъ
 словъ явлетъ , что видѣніе пророка ѿносится нап-
 рѣче къ томъ пораженію , которое векорѣ по ихъ
 нагѣло воспослѣдовать . Подъ именемъ ѿставшихъ
 разумѣетъя простѣи народъ , или чернъ , которая
 обывновенно слѣдуетъ за главнѣйшими . По томъ
 говоритъ : не оубѣжитъ ѿ нихъ вѣжацій , и не
 оуцѣлѣетъ ѿ нихъ оуцѣлѣвааи . Яко вы сказахъ :
 не дѣманте , что вѣдете нѣмѣтъ ѿкрытые пѣти
 къ вѣгетвѣ . Сіе мнѣніе обманетъ васъ ; пбо гдѣ
 постигнетъ вѣхъ . Ежели вы пророкъ простѣи сказахъ , что
 никто не оубѣжитъ изъ васъ , то вы не такъ тяжко
 Часта Г .

было : но когда говорятъ , что Бгъ и оубѣжавшихъ
оубже , и мнѣщихъа бытъ вѣкѣ велика описности
постигнетъ , то сѣ несравненно горше . Кратко
сказать : пророкъ ѡмѣлетъ оу филижанъ вѣкѣ надежды ,
дабы познали , что должно имъ непрелѣнно по-
гнѣнѣтъ , понеже Бгъ тѣмъ до сѣлѣ похвѣлаемъ
привести ихъ на истинный пѣтъ . За симъ слѣдуетъ :

к) Ище сокрыются во адѣ , то и ѡтвѣдѣ
рѣка моѧ изтооргнетъ га : и аще взыдѣтъ на
нѣо , то и ѡтвѣдѣ свергѣ га .

г) И аще сокрыются на верѣхъ Карміла , то
и ѡтвѣдѣ взыщѣ , и возмѣ га : и аще по-
грѣзѣтъ ѡ очію моєю во гдѣбниахъ мор-
скихъ , то и тамъ повелю сміеви , и оугры-
зѣтъ га .

д) И аще пойдѣтъ въ пѣнѣхъ предъ лицемъ
врагъ своихъ , и тамъ повелю ордѣжю , и
избѣтъ ихъ : и оутверждѣ очіи мои на нихъ
во смѣа , а не во благѣа .

Пророкъ возвѣщаетъ здѣкъ самыя оужасныя казни ,
но не безъ причины : понеже во всѣмъ народѣ сѣмъ
оужасная безпечность , какъ обыкновенно бываетъ во
вѣхъ лицемѣрахъ , когда представляемъ имъ нѣкоторые
изъ томѣ

къ томѹ сѣчѣн . ^{рнн} Италскій народъ былъ тогда Одинъ
во всемъ свѣтѣ громокъ . Вотъ дѣлали ѿ сѣбѣ такъ ,
что Снѣ имѣютъ Особенное преимущество предъ всеми
прочими народами . Сѣ тщеславіе оупобѣло ихъ
такъ , что мнили , какъ бы и самъ Бгъ нѣкоторымъ
образомъ былъ обязанъ имъ , какъ видѣли мы на
другихъ мѣстѣхъ . По сей то причинѣ пророкъ всеми
образами оубелѣчиваетъ Кжѣн гнѣвъ противъ лице-
мѣровъ , дабы по крайнѣи мѣрѣ зѣлности словеса
могли оубоѣтсѣ . Сего ради гаетъ : аще сокрыются
во адѣ , или , какъ нѣкоторые переводятъ , аще
изкопаютъ себѣ пещеры до самаго ада , то
есть , до самаго центра земли , то и ѡтдадѣ
рѣка моѣ изторгнетъ ихъ . По томъ : и аще
взыдутъ на небо , то и ѡтдадѣ свергѣ ихъ .
И аще скрываются на верѣхъ Карміла , то и
ѡтдадѣ взыщѣ , и возмѣ ихъ . Словомъ : не
обращѣтъ ни малѣшгѣ уголка ни на небѣ , ни на
земли , ни въ морѣ , гдѣ бы могли сокрытсѣ ѿ взора
могѣ . Нѣтъ нѣжды подъ именемъ неѣ раздѣлитъ
здѣсь высотѣ крѣпости , какъ нѣкоторые неосно-
вательно мнятъ : но пророкъ оубоимѣеи гаетъ ѿ
центра земли , ѿ небѣ и ѿ глубинѣ морскѣ , какъ
бы сказалъ : хотя бы все стхѣи мира превратилсѣ
въ пещеры

въ пещеры , Одиакѣ Инактане тцѣтнѣ поидшѣтъся
 вѣдѣтъ сокрытъся въ нѣхъ : нѣво гѣ нѣ во глѣбннѣхъ
 морекнѣхъ поетнѣхъ нѣхъ : гѣ совлѣкѣ нѣхъ съ самаго
 нѣа нѣ краткѣ : не вѣдетъ дла нѣхъ оубѣжнѣца нн
 горѣ нн долѣ . **Сюда** должно намъ извлечѣ дла себѣ
 елѣдѣющее полезное наставленіе . Когда Бгѣ оугрожаетъ
 намъ , то мы тцѣтнѣ ищемъ оубѣжнѣцъ , понеже
 рѣка егѣ разпростѣрта не токмо на нѣсн , но догазаетъ
 длаже до преподннѣхъ , какъ говоритъ Псалмопѣвецъ :
Псал : **И** **лице** **взыдѣ** **на** **нѣо** , **ты** **тамѣ** **сн** : **лице**
сн **идѣ** **во** **дѣз** , **тамѣ** **сн** . **И** **лице** **возмѣ** **крнѣ**
мои **ранѣ** , **и** **вселиюса** **въ** **послѣдннѣхъ** **морѣ** ,
и **тамѣ** **рѣка** **твоѣ** **наставетъ** **мѣ** . Пророкъ глетъ
 заѣкъ ѿ безпредѣльномъ Бжѣемъ оущетвѣ , и показы-
 ваетъ , что мы всегда находимъ предѣго очамн . Слѣдо-
 вательно не можемъ нигдѣ оукрытъся , какъ екорѣ
 Бгѣ восхошетъ изтѣзѣть насъ во грѣхѣхъ , и позвѣтъ
 на сѣдннѣе свое . Междѣ тѣмъ должны мы памѣ-
 товѣтъ , что дѣз не сѣтнѣе нѣкое собраніе словъ
 оупотребнѣз . Нѣтъ заѣкъ нн одногогѣ слова , которнѣ
 бы не имѣлѣ свои снлы . И такъ когда писаніе
 возвѣщаетъ намъ казнѣ , то мы должны соображатѣ
 сн дѣа егѣго слова съ настоѣщннѣ . Ты имѣешъ
 дѣло съ Бгомъ , то можешъ ли вѣгетвомъ спастнѣса
 ѿ ннѣгѣ ; **Нѣтъ** ! Хотѣ бы возшелъ ты на нѣо ,
Гдѣ

Гдѣ возмо́жетъ и ѿтѣдѣ совлещи тебѣ : и пакн ,
 хотѣ бы снзшелъ ты въ пренеподнмѣмъ ада , то и
 ѿтѣдѣ изведѣтъ тебѣ рука егѡ : на конѣцъ , кѣдѣ
 бы ты ни пошелъ , гдѣ бы ни скрѣмѣ , ни гдѣ не
 можешъ оутѣантѣсѣ ѡ взора и ѡ рѣки Бга твогѡ .
 Оудѣ видимъ , кѣдѣ клонятѣсѣ вѣкъ снн вырженѣмъ .
 Онн навчатѣсѣ , чтоъв мы не развѣждаемъ ѡ Бгѣ
 по нашемѣ понатѣю , но вѣждаемъ бы , что сила егѡ
 проникаетѣ и въ самыя сокровеннѣйшѣя оубѣжища . Но
 сѣе не трѣбуетѣ дѣлнѣйшаго размышленѣмъ : доволно
 и краткими словами изобразитѣ , кѣдѣ клонитѣсѣ
 намѣренѣе пророка . Но понеже вѣкъ мы подвѣржены
 сѣетѣ , и тщѣтными надеждами : егѡ ради сказан
 мы , что пророкъ не вѣдѣ оупотребилъ сѣю окрѣстности
 словъ , но дабы возвѣднѣтъ ѡ снѣ чрезъ мѣръ възпечныхъ
 иудѣевъ и иудѣанъ . Слѣдѣущѣмъ за снми слова ,
 повелю смѣеви , и оугрызетѣ га , вѣкъ толков-
 вники не ѡ земномъ токмо развѣнѣютъ смѣе ,
 но и ѡ другнхъ морскнхъ свѣрѣхъ , какъ на
 примѣрѣ ѡ Левѣдѣмѣ , ѡ которомъ оупоминатѣсѣ
 въ писанѣи . Бгъ ѡзначатѣтъ чрезъ сѣе , что Онъ ,
 когда восхопетѣ ѡметитѣ врагамъ своимъ , побѣдѣ
 бѣдетѣ вооруженъ , и во вѣхъ стнхѣхъ наидетѣ
 готовѣмъ срдѣтѣмъ , конми можетѣ погубитѣ ѡвѣржен-
 ныхъ людей , мучающнхъ извѣнѣтъ рука егѡ .

По сѣхъ присоковупаѣтъ : и ѡце поидѣтъ въ
плѣнъ предъ лицемъ врагъ своихъ , и тамъ
повелю Орджию , и извѣтъ ихъ . Сѣи чѣсти
многіе толковники ѡносаѣтъ къ нѣкоторому числу
людей , хотѣвшихъ спастисѣ бѣгствомъ , и оушедшихъ
во Египетъ подъ предводительство Іоанана : Однако
не многіе спасисѣ , но всѣ погнѣан ѡ мечъ , каке
предсказалъ Іереміа въ главѣ мѣ пророчества своего .
Гдѣ сказано : ѡце дадите лице ваше ко Егип-
петъ , и внидете тамъ жити , мечъ ,
егоже вы бѣгете , обратѣтъ вы во
Египетъ . Сѣи самими дѣломъ испытани на себѣ
всѣ тѣ , кои не повѣрѣан пророчествъ . Іереміа оубла-
ченъ былъ тѣда же противъ своего желанія , и слышавъ
вопѣлъ противъ вѣхъ гѣхъ , кои почитани Египетъ
за оубѣжище . Но Гдѣ для того и повѣстѣлъ оублаче
его тѣда , даны личи до послѣднѣго издыханія
провоглашалъ Іахтанамъ Оное горе , которое слы-
шали они прежде изъ оусть его . Но другіе въ про-
страннѣйшемъ смѣлѣ берѣтъ сѣи пророческое изреченіе ,
аки бы сказано было , что плѣнъ , который впрочемъ
и самъ по себѣ неможенъ , не вѣдетъ концемъ бѣдствія ,
плѣнущихъ приключитѣся Іудеѣмъ и Іахтанамъ , но
хотѣ бы они и самопроизвольно ѡдалисѣ врагамъ ,

Іерем
мѣ. 51.

и поволиши себя влещи, куда оубоодно будеть намъ,
 Однану и симъ образомъ не возмогутъ сохранише
 своего живни, понеже Гдѣ победитъ Орѣжикъ, и из-
 вѣтитъ ихъ даже и сѣшнихъ въ пленѣ. За симъ слѣ-
 дуетъ: И оутверждѣ Оти мой на нихъ во
 слава, а не во бѣга. Въ симъ изреченіи при-
 мѣтно противоположеніе, мы вѣдаемъ, что Гдѣ
 обѣщавъ хранитъ народъ свой вѣчно, по сному:
 Се не воздремлетъ, ниже оуспнетъ хранити Ила: Ула:
 Но какъ лицемеры всегда прѣмлютъ обѣщаніа Бжтѣ Жа, а:
 безъ покаяніа, безъ вѣры, безъ всякаго къ благоустію
 расположеніа, и на конецъ во зло оупотребляютъ
 оныа: сего ради пророкъ глетъ здѣсь, что хотѣ
 око Бжтѣ всегда будеть надъ ними, но въ слава,
 а не во бѣга, что есть, не съ тѣмъ, что ови
 хранитъ ихъ, какъ съ начала дѣлали, но что ови
 прилагаютъ казни къ казнямъ. Оутверждѣ глетъ,
 Оти мой на нихъ во слава, а не во бѣга.
 Аки бы казалъ Гдѣ: колѣкѣ вѣкѣ я доидѣ, храня
 благоустоаніе сего народа, толнко по ихъ будѣ
 наблюдать, дабы не пропуститъ ни одного рода казни,
 доидеже советѣмъ погнѣтитъ. Оти изреченіе достоинно
 примѣчаніа. Мы научаемся изъ него, что Гдѣ
 хотѣ и невѣрныхъ не шадитъ, но за нами прилагаютъ
 примѣ-

примѣляетъ , дабы строже наказати , ежели оузритъ
насъ до крайности ѿжесточенныхъ и немилосердныхъ .
Чего ради ; понеже чѣмъ ближе прилепимъ мы къ
немѣ , тѣмъ ближе и Онъ видитъ насъ , яко съ-
щихъ предъ Очимаи Его , не по томѣ , яко бы что
иньдѣ было сокрыто ѿ него , но погаликъ писаніе
глетъ сообразно понатію людей . По чѣмѣ какъ
оудостоиваетъ Онъ расковъ своихъ близайшаго возрѣнїа ,
такъ на протнѣхъ того не можете терпѣть ангелѣровъ ;
нео прилежно наблюдаѣтъ пороки ихъ , и по томѣ
строже наказываетъ . Сїа естъ свѣдѣніе мѣста сего .
За симъ слѣдуетъ :

Е) И ГДЬ БГЪ ВЕДЕРЖИТЕЛЬ ПРИКАСАИЕА
ЗЕМЛИ , И КОЛЕБА ЕЮ , (ВЪ Евр : И ГДЬ
СИЛЪ ПОРАЗИТЪ ЗЕМЛЮ , И ПОКОЛЕБЛЕТЯ ,)
И ВОЗРЫДАЮТЪ ВІИ ЖИВЩИИ НА НЕИ , И ВЗЫ-
ДЕТЪ ЯКО РѢКА ИСХОУАНІЕ ЕА , И СИДЕТЪ
ЯКО РѢКА ЕГІПТИКАА .

Прокъ повторѣтъ здѣсь почти тѣже самыя
слова , которыя протолкованъ мы выше въ главѣ и
подъ стихомъ и , гдѣ оупотребилъ Онъ подобіе по-
топа , которое здѣсь пакн полагаѣтъ . Нео проокъ
чѣстѣ оупотребляетъ Оное , дабы показати намъ
Кѣію силъ , и поразиѣ страхомъ ; что и въ слѣ-
дующемъ стихѣ оубидимъ .

5) Сотворѣши на нбѣ воуходъ свой, и
 обѣщаніе свое на землѣ ѡсноваша, (въ свѣдѣнїи :
 оустрашаша на нбѣи воуходъ свой, и подножіе
 свое на землѣ ѡсноваша,) призываша водѣ
 морскѣю, и проливаша ю на лице землѣ : Гдѣ
 Бгъ Вседержитель има емѣ.

Пророки ѡписываютъ здѣсь вообщѣ Бжїю силу, дабы
 елики тронута слышатели своихъ, чтовъ они не
 съвершали дерзко оученїа егво, и чѣхъ оугрозы,
 котораго прежде слышали ѿ него. Яки бы сказали :
 послышайте, что ѡмъ обѣщаю вамъ. Бгъ возложилъ
 на мѣнѣ должность пророка, и повелѣлъ мнѣ грозити
 вамъ казнами : оубо вѣдайте, что вы имѣете дѣло
 съ самимъ Бгомъ, котораго величество долженствуетъ
 поразиати васъ страхомъ. Нбо кто есть Бгъ, егже
 слово презираете вы : Бгъ оубо есть Творецъ, оустрашаша
 на нбѣи воуходъ свой, и стѣхїи свои на землѣ
 ѡсноваша, призываша водѣ морскѣю, и про-
 ливаша ю на лице землѣ. Вы же стоите прочѣю
 силою егво, и еще оугодно вѣдетъ емѣ, ѡиметъ
 Дха своего, и сѣкъ изчезнетъ мїръ, котораго вы
 насмѣлѣшася чаети. Я когда Бгъ толнко силенъ
 есть, вы же безсилны и немощны : и когда сила егво
 счвидаетъ во всенъ природѣ зрїтелъ, то ѡвсѣмъ вы
 чаети г.

ма толнко

толкъмъ безпечны ; **Свѣдѣ** бидимъ , чего ради пророкъ
прославаѣтъ здѣсь Бжю силу толкими свидѣтель-
ствами . Во первыхъ когда говоритъ , что Бгъ
оустроѣтъ на небѣи восходъ свой , тѣмъ без со-
мнѣнїа назнаменуетъ оустроенїе небъ . Мы вѣдаемъ ,
что стїхїа воздуха по естествѣ своему стремитъ
въ верхъ , понеже меньше другихъ тѣлъ имѣетъ
тяжестн : стїхїа Огня также стремитъ къ небѣ ,
за сею слѣдуютъ крѣпн планетъ . Понеже оубо мїръ ,
сущїи превыше земанъ , несравненно легче земнаго крѣга ,
его ради пророкъ глетъ , что Бгъ оустроѣтъ свой
восходъ , то есть свой престолъ на небѣи , не по томѣ
однако , аки бы имѣлъ нужду жити на небѣи ,
или на воздухѣ , понеже не обемлетъ мѣстомъ ;
но такъ говоритъ въ разсуденїи людѣи дабы знали ,
что по существѣ своему превышаетъ всѣ небя ; и по
томѣ пророкъ длетъ ему мѣсто во ономъ высокому
жнанищѣ . По томъ говоритъ , что Бгъ осноуываетъ
подножїе свое на земанъ . Нео сѣа часть мїра
тверже небныхъ тѣлъ , такъ какъ и самая стїхїа
земанъ есть гребя и тверда , и по томѣ постоянна .
Равнымъ образомъ и воды хотя легче самыа земанъ ,
однако весьма близкъ къ ней подходятъ . Такъ
оубо оустроѣтъ Бгъ восходъ свой на небѣи , и под-
ножїе свое на земанъ . Чудное понетннѣ оустроенїе !

Не великъ ли изумитѣя , кто толико возведетъ
 Очи свои на небо , и потомъ возвратитъ на землю ;
 Сего что ради и пророкъ представляетъ предъ Очи наши
 непостижимую Бжю силу , дабы мы помыслили ,
 съ кѣмъ имѣемъ дѣло , когда возвѣщаютъ Онъ
 казнь . За сѣмъ слѣдуетъ : призываніи водъ
 моридю и проливаніи ю на лице земли . Сѣ
 суженія сама по себѣ переменна показываетъ , что
 Бгъ можетъ все творити . Мы видимъ , что въ
 самыя теплыя дѣна вѣдрѣ находятъ облака , и все
 небо покрываютъ мракомъ : стужившаяся вода виситъ
 надъ нашими главами . Кто таковою внезапною переменою
 производитъ во всемъ свѣтѣ ; Бгъ единымъ маю-
 вѣтемъ своимъ сѣ творитъ . Онъ призываетъ
 водъ моридю , и проливаетъ ю на лице земли .
 И такъ ежели Гдъ на великъ дѣна толика чдеса
 творитъ во всей природѣ , то помыслимъ , что вѣдетъ
 тогда , когда простретъ всецѣльную рѣкъ свою къ
 наказанію людей , и когда вохочетъ произвести въ
 дѣяство страшный судъ свой ; Но поступимъ далѣе .

2) Не какоже ли сынове Едѣопетин бы есте
 мнѣ сынове Іилевы ; глетъ Гдъ : не имал ли
 изведохъ изъ земли Египетския , и иноплемѣн-
 никы изъ Каппадокин , и Сураны изъ рова .

Закъ

Здѣсь показывается пророкъ, что мнѣмое достоинство Филижанъ, которыми они гордятся, въ день гнѣва Бжїа не защититъ ихъ. Ибо мы видѣли оуже на многихъ мѣстахъ, коль безумно было киченіе сего народа. Они вѣдучи обязаны Богомъ паче всѣхъ народовъ, безстыдно хвалились своими преимуществами, такъ какъ бы имѣли нечто собственное, вѣдучи ничто, какъ Павелъ оукоряетъ ихъ. Хотя Богъ всею своею благодѣанїемъ обратилъ на нихъ, но они вѣдучи оукрашены чужими перлами, гордились яко своимъ. При томъ безумномъ тщеславіи метали въ себѣ, что Богъ любитъ ихъ больше, нежели другихъ народовъ. Но Богъ, видя толкое ослѣпленіе ихъ, гласитъ: не якоже ли сынове Едіопетїи бы есте мнѣ; Ики бы риказъ: вы гордитесь своимъ преимуществами: но имѣете ли чтолибо, не ѿ мене вамъ данное; Бжели ꙗ ѿ шнмѣ оу васъ все, что есть мое, то оставится ли нечто вамъ; Здѣсь великая состоитъ въ ономъ мѣстоименїи, мнѣ. Ибо Филижане подлинно могли гордиться предъ людьми: но предъ Богомъ чѣмъ могли похвалиться, когда ничего не имѣли своего; И такъ надлежало имъ чѣмъ паче смиратъ предъ нимъ, чѣмъ болѣе были обязаны ему. Но понеже забывъ свое состояніе, презирали всѣхъ пророковъ, да еще и хвалились своимъ беззаконїемъ сего

120

сего ради глеть : не якоже ли сынове Едіопетїи
вы есте мнѣ , то есте , не яко ли народы внѣшнїе
и сѣмѣи ѿчужденныє ; что во ѿвѣтаю въ васъ достои-
ное похвалы ; Понетиникъ когда взираю на васъ , то
не могъ предпочесть васъ и самыма презрѣннѣйшима
народамъ . По сихъ призовокулетъ : не ꙗко ли
изведохъ изъ земли Египетскїа , и иноплемѣн-
ниши изъ Каппадскїи , и Сурани изъ рова ;
Пророки припоминаютъ здѣсь Филетанамъ ѿ ихъ началъ .
Ибо хотя произошли ѿ благороднаго сѣмени Авраама ,
которыи за четьре ста лѣтъ прежде извѣленїа Филе-
танъ изъ Египта избранъ былъ Богомъ ; но ежели
возмемъ въ разсужденїе , кола вѣдственнѣи жили они
во Египтѣ , то оубѣдимъ , что были они сѣи
рабѣ , но стали быти свободными не прежде , какъ когда
Гдѣ извелъ ихъ изъ Египта . Пророки оубо взираю на
се , какъ бы такъ говорили : помыслите , ѿкуда
извелъ васъ Бгъ : ибо во Египтѣ были вы подобны
мертвому трупу , заключенному во гробѣ . Египтяне
поступали съ вами какъ съ подлѣншими не-
болышками . Бгъ извелъ васъ ѿтуда , оубо какое
было ваше благородство , или какое преимущество , когда
начало достоинства вашего произошло ѿ единой
милости Бжїей ; Но ежели думаете , что по томъ
имѣете преимущество предъ другими , по саникъ вы одни
извѣлены

ИЗБАВЛЕННЫ ѿ РАБСТВА . И҃ѣтъ ! Б҃гъ СВОБОДНАѢ И ФІЛІ-
СТІМЛАНЪ , КОГДА БЫЛИ ОНИ ПОРАБОВАННЫ ѿ КАППАДОКІАНЪ :
Второ:
в . кр . ПО ТОМУ ИЗБАВНАѢ И СУРАНЪ , БЫВШИХЪ ВЪ РАБСТВѢ ОУ-
ДРУГИХЪ НАРОДОВЪ . ПОНЕЖЕ ОУѢ ГДѢ ПОМНОВАЛЪ
НѢКОГДА И ДРУГИХЪ НАРОДОВЪ , ТО НЕ ОДНИ ФІЛІСТАНИ
ХВАЛИТЬСЯ МОГУТЪ , ЧТО ИЗБАВЛЕННЫ Б҃ГОМУ : НВО ТОЖЕ
СКАЖУТЪ И ФІЛІСТИМЛАНЕ , СКАЖУТЪ И СУРАНЕ . ХОТЯ
БЫ И НАРИЦАЕТЕ ИХЪ НЕЧЕСТНЫМИ НАРОДАМИ . А КОГДА
ТАКЪ , ТО И ЛИШАЕТЕСЯ ВЫ ВСЯКАГО ПРЕИМУЩЕСТВА , И
И҃ѣтъ ВЪ ВАСЪ НИЧЕГО ТАКОГО , ПО ЧЕМЪ ВЫ МОЖНО
БЫЛО ПРЕПОЧЕТЪ ДРУГИМЪ НАРОДАМЪ . СІА ЕСТЬ СЪ-
ЩНОСТЬ М҃КЕТА СЕГѢ . ЗА НИМЪ СЛѢДУЕТЪ :

И) СЕ О҃чи ГДА Б҃ГА НА ЦР҃ТВО ГРѢШНЫХЪ,
И ѿВЕРГЪ Е ѿ ЛИЦА ЗЕМЛИ : ОБАЧЕ НЕ ВЪ
КОНЕЦЪ ѿВЕРГЪ ДОМУ ІІЛЕВЪ , ГЛЕТЪ ГДѢ .

Д) ПОНЕЖЕ СЕ АЗЪ ЗАПОВѢДАЮ , И РАЗ-
ВѢЮ ДОМУ ІІЛЕВЪ ВО ВСѢ ІІЗЫКИ , ТАКОЖЕ
ВѢЕТСЯ ПШЕНИЦА НА ВѢАЛѢ , И НЕ ПАДЕТЪ СО-
ТРЕНІЕ (ВЪ Евр : ЗЕРНО) НА ЗЕМЛЮ .

НѢКОТОРЫЕ ТОЛКОВНИКИ ѿНОСЯТЪ ПЕРВЫЕ СЛОВА ИЗ
ЦР҃ТВЪ ІІЛЕВЪ : НО ПО МНѢНІЮ НАШЕМУ СІЕ НЕ СОГЛАДЕТЪ
СЪ МЫСЛІЮ ПРОКА . ОНЪ ГОВОРИТЪ НЕОПРЕДѢЛЕННѢ ѿ
ВСѢХЪ ЦР҃ТВАХЪ БОЩЕ , АКИ ВЫ СКАЗАЛЪ , ЧТО Б҃ГЪ
ЕСТА СДѢЛА ВСЕГО МІРА , И ПО ТОМУ НИ ЕДИНАКО
ЦР҃ТВА

црѣва грѣшныхъ не пощадитъ, но все совокупно на
судилище свое позоветъ, и изтревнитъ всехъ нечестивыхъ
ѿ лица земли. Сѣдѣ заключаетъ, что Филъ-
тане прѣимутъ казнь на радѣ съ прочими народами.
По чѣмъ и Сѣдѣ слова, ОБАЧЕ НЕ ВЪ КОНЕЦЪ
ѾВЕРГѢ ДОМЪ ФИЛЕВЪ, мы иначе разумѣемъ,
нежели какъ другіе обыкновенно толкуютъ. Нбо многіе
мнятъ, что пророкъ оумалчитъ здѣсь казнь, какъ
и другіе пророки обыкновенно еѣ творятъ, разтворяя
оугрозы ѿвѣщаніями мѣти Бжїа. Но Амвсѣ по
вѣдному ничегѣ ещѣ не ѿвѣщаетъ, какъ оубвѣдимъ
изъ связи слѣдующаго стѣха. И такъ выраженіе еѣ
есть ироническое, въ которомъ Амвсѣ прикровенно
звѣщаетъ тѣмъ надменной надеждѣ, кою доселѣ
оупоны были Филтане, мнѣ, что Сѣдѣ по нѣкоемъ
особливомъ правѣ спасутся, и вѣдутъ свободны ѿ
всяка казни, какъ сказали мы выше. Сего ради
вводитъ Бга, аки бы такъ глгоцаго: Ежели не
пощажѣмъ я невѣрныхъ, которые въ сравненїи съ вами
меньше заслуживаютъ наказанїе: то вамъ ли без-
законіамъ потерплю, и не посмѣю коснѣтѣся влѣзъ,
которые свѣдѣю предъ ними грѣшнѣе; Здѣсь замѣтите
должно, чѣмъ другіе народы различествуютъ ѿ Филъ-
танъ. Сынове Аврааман чѣмъ больше были возвышны,
тѣмъ больше оумножали свою повинность, когда
презрѣвъ

презрѣвъ Бга , подателя и обновника всѣхъ благъ ,
ѣкѡ неовъзданные кони , свергнувшіе нго повиненїа ,
протѣвъ своего Влаки неистовствовали . Понѣже оубо
тогда дерзко презрѣли своего благодѣтеля : сего
ради Гдѣ , ѣкѡ Вѣка всѣхъ , протѣ народы могли
пощадить , а филистѣи , ѣкѡ изверговъ , по всемѣ
незвинительныхъ , по нуждѣ казни предати . А какъ
при томъ и нечестїемъ своимъ превосходили они всѣхъ
язычниковъ : сего ради Гдѣ ѡ бошаго закинути
къ меншему , аки бы тако гла : я зрю , что
творится въ мїрѣ , и чѣмъ кто предо мною согрѣ-
шатъ : нѣтъ такихъ народовъ , которые бы не пока-
рѣлись власти моеи , и которые бы могли извѣжати ея :
какъ оубо извѣгуть филистѣи ? Протѣ народы могутъ
представити во извнненїе нечестїа своѣ , понѣже
никогда оученїа моего не слышали , и ежел во тѣмѣ
завѣждютъ , сіе не дано . Вы же , которыхъ я
возраю свѣтомъ , и которыхъ по всѣ дни чрезъ
пророковъ призываю къ покаянїю , какъ пребаете безъ
наказанїа ; и какъ можетъ быти сіе , аще азъ есмь
судїа всего мїра ? По сїхъ присовокуплетъ : понѣже
е азъ заповѣдаю , и развѣю домы филистѣи
во всѣ языки . Сими словами подтверждаетъ
пророкъ преднхшее изреченїе . **Свѣдѣ** также видимъ ,
что вторая часть предшедшаго стїха была пророческая .
Ибо

Но ежели бы пророкъ объявилъ Филиппинамъ нѣко-
 торое прощеніе, то продолжилъ бы мысль свою:
 но Онъ въ противную сторону склоняется, пока-
 зывая, что Бгъ праведное и непремѣнное имѣетъ
 намѣреніе наказати Филиппинъ: понеже открываетъ, что
 нѣтъ въ нихъ ни единого зерна годнаго, но все
 подобны пшамъ или соръ. Се азъ, глетъ,
 развѣю домуъ Илеву, якоже вѣетъ пше-
 ница на вѣлѣ, и не падетъ зерно на землю.
 Яки бы казалъ Гдъ: когда развѣю я Филиппинъ по
 всѣмъ частямъ свѣта, тогда будутъ они
 подобны ршнѣ, изъ котораго не падетъ ни одного
 зерна пшеницы. И такъ самыи опыты покажутъ,
 что нѣтъ въ нихъ ничего, кромѣ соръ и нечистоты.
 Иже оубо все глмо мое вѣлему, дабы ничего
 на немъ не оставалоса. Ежели кто скажетъ закъ,
 что между народомъ онымъ были нѣкоторые и благо-
 честивые люди, хотя не въ великомъ числѣ. Сіе
 справедливо: но пророкъ какъ на другихъ множайшнхъ
 мѣстахъ, такъ и закъ говоритъ о всѣмъ народѣ
 вообще, а не о каждомъ человѣкѣ во обвинности.
 И такъ въ разсужденіи всего тѣла народнаго сіе
 было справедливо, что есть, что въ народѣ Филиппинскомъ
 не было ни одного таково человека, который бы
 могъ сравниться съ зерномъ пшеницы: понеже все
 часть г.

осветилнелъ въ беззаконїихъ своихъ . Почему ѿ на-
длежало просѣять ихъ въ рѣшетѣ , какъ обыкновенно
просѣваются пшени и соръ . Впрочемъ и то замѣтить
должно , что Бгъ шемлетъ здѣсь оу ѿмѣтанъ
слѣчанъ къ прекословію : понеже лицемѣры сн всегда
сх нимъ спорилъ , и хотѣ не могли совершенно отпра-
вдаться , Однако , сколько возможно было имъ ,
всегда извиняли грѣхн свои , а Бга обвиняли въ
чрезмѣрной строгости . Гдѣ оубо предъпрждаа пре-
кословіе еѣ , глетъ : се азъ заповѣдаю , и
развѣю домъ ѿмѣвъ во всѣхъ ѿзынн , якоже
пшеница вѣется на вѣвалѣ . Сѣе было стѣко тяжко
длѣ ѿмѣтанъ , такъ влкомыхъ въ разнымъ частн
свѣта . Таковое развѣаніе было имъ оужасно . Они
жаловались , что Бгъ поступлетъ съ ними чрезъ мѣру
строгю . Но они подобіемъ шражатъ еѣ клеветѣ ,
показывалъ , что они и развѣанные по всемъ частямъ
свѣта превѣдѣтъ въ егѣ вѣвалѣ . Развѣю , глетъ ,
домъ ѿмѣвъ во всѣхъ ѿзынн , но не иначе , какъ
вѣется пшеница на вѣвалѣ . А въ сѣмъ согласны
вѣкѣ , что пшеницѣ должно прочищать , то есть
прежде молотить на гвмнѣ , а по томъ полагать на
вѣвалѣ , дабы снмъ образомъ изтребить пшени , въ
которыхъ никто не сожалѣетъ . Чего ради , понеже
сѣе въполѣзны . Такимъ образомъ Бгъ показывалъ ,
что

что Онъ не есть мучитель, ниже выходитъ изъ
границъ оумѣренности, когда народъ свой хочетъ
разсѣять по всемъ частямъ свѣта, дабы изтребить
плевелы, а пшеницу сохранивъ невредимую. За симъ
скаждется:

Г) Орджіемъ скончуются вси грѣшніи
людей моихъ, глаголющии: не приближатся, ни
приидутъ на насъ зла.

Пророкъ продолжаетъ тѣже мыслъ, показывая, что
Бгъ безъ великаго нарекнѣна жестокости накажетъ
вѣранный народъ. Орджіемъ, глетъ, сконча-
ютъ вси грѣшніи людей моихъ. Нарцѣла
грѣшными людьми, безъ сомнѣнѣа ѡбемлетъ всея Фил-
истинъ народъ: и хотя по мнѣнію нѣкоторыхъ понисровѣн-
но измлетъ избранныхъ, смѣшавшихся съ нечестивыми,
(чемъ не противорѣчимъ и мы:) но сама въ се
словъ показываетъ, что пророкъ вообще проповѣдуетъ
закъ противъ всего народа. Вн, глетъ, грѣшніи
людей моихъ Орджіемъ скончуются. Означаетъ,
каковы были Филтане, полагаа особенный нечестѣа
ихъ признакъ въ томъ, что Онн съ оупорностію
признали все Бжѣн судбы, глаголюще: не прибли-
жатся, ни приидутъ на насъ зла. И такъ
безпечность, ѡ которой Обыкновенно раздѣлетъ
презрѣніе

презрѣніе Бга , полагаются здѣсь за Особливый не-
честіа признакъ . Въ самомъ дѣлѣ , беззаконія
людей тогда превосходятъ всякую мѣру , когда
Они не чувствуютъ въ себѣ ни страха , ни стыда ,
но сожидаютъ Бжїа съда безъ всякаго попенїа и за-
ботливости . По чему не оудивительно , что пророкъ
полагаетъ здѣсь сей признакъ безопасности , показывая,
что въ народѣ ꙗвкомъ ничего не шетлось здра-
внн . Оубо вси , глетъ , скончуются ордѣемъ .
И кто вси ; Глющїи : не приближатея , ни прї-
идутъ на насъ зла . Сїе мѣстонменїе , на
насъ , достойно примѣчанїа . Но лицемеры хотѣ
въ совѣсти свои и признаютъ , что Они не могутъ
извѣжати Бжїа рѣки . Однако между чѣмъ из-
ключаютъ себя изъ общаго числа людей , такъ какъ
бы нѣкое Особливое право имѣли на то . И такъ
всегда противополгаютъ нѣчто Бгѣ , дабы не смѣ-
шавалъ ихъ съ прочими людьми . Сїе безвѣміе пророкъ
ковенно изобличаетъ здѣсь , когда говоритъ , что
лицемеры для того спокойны пребываютъ , понеже
мнѣтъ , что зло не вѣдетъ для нихъ общее съ
прочими , такъ какъ и оу Исїи Они же говорятъ :
Исїи : Бдра носїма лице мимодетъ , не прїидетъ
кн. еі. на насъ . Сїюда видимъ , какое намѣренїе имѣлъ
пророкъ , и куда шноить должно сїи четыре стиха ,
которыя

КОТОРЫМЪ ПРОТОКОВАЛИ МЫ. ЗА ИМЪ СЛѢДУЕТЪ ШЪК-
ТОВАНІЕ.

а) ВЪ ТОЙ ДЕНЬ ВОЗСТАВЛЮ ИЖИЮ ДВАСЕУ
ПАДШЮ, И ВОЗГРАЖДУ ПАДШАА ЕА, И РА-
КШТА НАА ЕА ВОЗСТАВЛЮ, И ВОЗГРАЖДУ Ю
КАКОЖЕ ДНЕ ВЪКА.

СЮДУ НАЧИНАЕТСЯ ПРРОКЪ ОУТѢШИТЕЛЬНОЕ СЛОВО,
ДАБЫ ТѢМЪ ПОДКРѢПИТА СРЦА ВЪ ГОЧЕСТВНЫХЪ ЛЮДЕИ,
СЪЩИХЪ ПОСРЕДѢ ТОЛЬ ЖЕСТОКИХЪ ИКОРБЕИ. ИВО
И ОДИИ ОУГРѢЗЫ МОГЛИ ПОВЕРГНУТЬ ВО ШЪКЛАНІЕ И
САМЫХЪ КРѢПЧАШИХЪ ЛЮДЕИ, А САМАА ВЕЩЬ ПОДАВЛА
БЫ ВСЮ НАДЕЖДУ ВЪ НИХЪ. СЕРУ РАДИ ПРРОКЪ ОУПО-
ТРЕБЛЯЕТСЯ ЗАТѢС ОУТѢШЕНІЕ, ГОВОРА, ЧТО БГЪ ХОТЯ
И НАКАЖЕТСЯ ГОТХИ ИЛЫКАГО НАРОДА, ОДИАКО НЕ
ЗАБЪДЕТЪ И СВОЕГО ШЪКТОВАНІА ВЪ РАЗВѢЖЕНІИ ВЪРНЫХЪ.
МЫ ВЪДАЕМЪ, ЧТО ПРРОКИ, ЖЕЛАА ПОДАТЬ ВЪКЪЮ
НАДЕЖДУ СТРАЖАЩЕМУ НАРОДУ, ОБЫКНОВЕННУ ПРЕДЛА-
ГЮТЪ МЕССІЮ; ПОНЕЖЕ НА НЕМУ ОСНОВЫВАЛАСА ВСѢ
ШЪКТОВАНІА БЖІА, И, КАКОЖЕ ПАВЕЛЪ ГЛЕТЪ,
ВЪ ТОМУ ЕИ, И ВЪ ТОМУ АМИНЬ. ДА И ВЪ КОРЪ
НАМѢРЕНІЕ РАЗВѢЖЕНІА НЕ ДРУГОЕ КАКОЕ БЫЛО, КАКЪ А К,
РАЗВѢ ТО, ЧТО БГЪ ХОТѢЛЪ СОТРАТЬ РАЗСЫПАННЫЕ
ЧАНЫ ПОДЪ ЕДИНЮ ГАМБЪ. НЕ СЪЩЕИ ЖЕ ГАМБЪ, НЕ
МОГЛО СОСТАВИТЬСЯ ТѢЛО ЦРКВИ, НАПЛАЧЕ КОГДА БЫА
ОНА РАЗСЫПАНА, И ТАКЪ ИКАЗАТЬ, РАЗГЕРЗАНА НА ЧАСТИ,

какъ случилосьъ съ нѣю послѣ времени Ямвѣа . По чѣмъ
не дивно , когда пророки , по предсказаніи наводъ
пораженія егѣ , каковое случилосьъ послѣ паденія
Овоихъ царствъ , призываютъ въѣрныхъ къ Мессіи .
Ибо ежели бы Бгъ не собралъ црковъ подъ Ону главу ,
то не было бы ей ни какой надежды . Сей то по-
рядокъ наблюдаетсяъ здѣсь пророкъ , когда говорятъ :
Есть той день возстаню скинію Дѣдовъ пад-
шю . Яки бы указалъ : еще встанетъ единая на-
дежда , такъ исполнитъ тогда , егда произидетъ
на свѣтъ свѣщанный нехвпитель . Сѣмъ видимъ
намѣреніе пророка и саму связь словъ егѣ . Ибо
показавъ , что въ народѣ нѣтъ ни какой надежды ,
и возвѣстивъ ему неизвѣстную побѣду , на концѣ
присовокупляетъ , что Гдѣ помнитъ въѣрныхъ своихъ ,
понеже вспомнитъ свѣтъ свой , и пошлетъ
нехвпителя . Но когда говорятъ о скиніи Дѣдовой ,
то безъ сомнѣнія приспособляютъ рѣчь къ тогдашнимъ
смѣтнымъ свѣтодѣльствамъ . Ибо скинія не го-
вѣтствуетъ црковѣ достонству . И такъ мысль
егѣ есть слѣдующая : хотя домъ Дѣдовъ ишеи
нынѣ вси свои славы , и есть подобенъ подлой
хижинѣ , но Гдѣ исполнитъ свое свѣщаніе , и пакъ
возстанетъ царство , возвратя прежнія силы . Пророкъ
оубо взиретъ здѣсь на среднее Оное время , когда
домъ

ДОМЪ ДѢДОВЪ НЕ ИМѢЛЪ НИКАКОГО БЛѢСКУ, И БЫЛЪ
СОВЕРШЕННО ИСПРОВЕРЖЕНЪ. СЕГѠ РАДИ ГЛѢТЪ: ВОЗСТАВЛЮ
ЕКИНІЮ ДѢДОВЪ ПАДШЮ. МОГЛЪ БЫ РЕЦИ, ЕКИНІЮ
ИССЕЕВЪ, но ИМѢ ДѢДОВО СЪ НАМѢРЕНІЕМЪ ПОЛОЖИЛЪ,
ДАВЫ ПРИ ТОГДАШНЕМЪ СЪЖАЕНОМЪ СЪВѢТОШЕНІИ ЛУЧШЕ
ВОЗВЫСИТЬ СЪПАДШІЯ МЫСЛИ БЛАГОЧЕСТИВЫХЪ. ИВО ИМѢ
ИССЕЕВО НЕ ТАКЪ БЫЛО СЛАБНО, ТАКОЖЕ ИМѢ ДѢДОВО,
ПО ОНОМУ ВѢКЪ ИЗВѢСТНОМУ ПРОРЧЕНІЮ: Ѡ ПЛОДѠ
ЧРЕВА ТВОЕГО ПОЛОЖИШЬ НА ПРЕСТОЛѢ ТВОЕМЪ. Ѡ ПЛОДѠ АІ.
СЕѠ ТО РАДИ БИНЫ ПРОРОКЪ ПРИВОДИТЪ ЗДѢСЬ ДОМЪ
ДѢДОВЪ, ДАВЫ ВѢРНЫЕ ВОСПОМАНЕНІА, ЧТО БГЪ НЕ
БЕЖЕ ОУЧИНИЛЪ ЗАБѢТЪ СЪ ДѢДОМЪ. ВОЗСТАВЛЮ,
ГЛѢТЪ, ЕКИНІЮ ДѢДОВЪ ПАДШЮ, И ВОЗГРАЖДЪ
ПАДШАА ЕѠ, И РАКЪПАННАА ЕѠ ВОЗСТАВЛЮ.
ТАКИМЪ ОБРАЗОМЪ ПРОРОКЪ ОЗНАЧАЕТЪ, ЧТО ПРЕСТОЛЪ
ДѢДОВЪ НЕ ТОКМО ИСПРОВЕРЖЕНЪ БЫЛЪ, но И СЛЫМЫЙ
ДОМЪ ЕГѠ, КОЛЬ НИ СЛАБЕНЪ БЫЛЪ, ПРЕВРАЩЕНЪ ВЪ
ВѢДНЮ ХИЖИНУ, да И ТА НА КОНЕЦЪ ПАЛА, ТАКЪ
ЧТО ОБТѢЛИСЬ ОДНИ ТОКМО РАЗВАЛИНЫ. И ХОТѢ
ПРОРОКЪ ГОВОРИТЪ Ѡ СЕБѢ ПРЕНЕСНЫМИ СЛОВАМИ, но
СМЫСЛЪ ОНЫХЪ ГЛЕНЪ, И ШНОСИТЕСѢ КЪ ТОМУ, ЧТО
БГЪ ПАДШЮ ХИЖИНУ СЮ ВОЗВОЗНИЖДЕТЪ, ЧТО ЕСТЬ,
ПАКИ ВОЗСТАВИТЪ ИРКОЕ ДОСТОИНСТВО ВЪ ДОМѢ ДѢДОВѢ,
да ЕЩЕ СЪ БОЛЬШИМЪ ПРЕЖНЯГО БЛѢСКОМЪ И ПРОЧНОСТІЮ.

СЕГѠ

Сего ради присовокупляетъ : и возграждѣ ю такоже
днѣ вѣки . И такъ цѣтво Давоо процвѣтаетъ
бѣдетъ во вѣки . Но сего не возпросаждовало . Ибо
хотѣ Зоровавель и многіе другіе по возвращеніи на-
рода изъ плѣна владѣли цѣтвомъ : но какое это было
цѣтво ; самое вѣдное , или паче ищениское . Иудѣи
были данниками црѣмъ Персидскимъ и Мидскимъ . Сеюду
видимъ , что слова пророцкія не иначе разумѣтъ
должно , какъ развѣ въ цѣтвѣ Христовомъ , въ кото-
ромъ показано : престолъ сего тако днѣ небѣ .
пн . л . За симъ слѣдуетъ :

Вѣ) Иже да възвѣстѣ мене оутѣшителя
человѣцы , и вси языцы , въ нихже призвала
има мое въ нихъ , глѣтъ Гдѣ творачи сіа
всѣ .

Здѣсь оубѣждаетъ Бгъ даръ истиннаго Бгпознанія
и прочимъ народамъ , которыхъ именемъ своимъ при-
звала къ себѣ оупредѣляя . По возстановленіи во
глетъ , екуніи Давоо , и прочіи челоѣцы , и вси
языцы , въ нихже призвала има мое , възвѣстѣ
Рима : мене . Иже бо предвѣдѣтъ , тѣхъ и предвѣстѣни
н . б . д . ообразныхъ быти оубразъ Сна своего , тако
быти емѣ первороднѣ во многихъ братіяхъ .
И доказывала истиннѣ глѣмьхъ , присовокупляя : глѣтъ
Гдѣ

ГДЬ , ТВОРАИ СІА ВСА . Нбо творай бѣщи , пред-
рѣказ и слова . За симъ слѣдуетъ :

ГІ) СЕ ДНІЕ ГРАДѢТЪ , ГЛЕТЪ ГДЬ , и ПО-
СТИГНЕТЪ ЖАТВА , и ШБИМАНІЕ ВІНОГРАДА , и СО-
ЗРѢЕТЪ ГРОЗДІЕ ВЪ СѢАТЕВЪ , и ИСКАПАЮТЪ ГОРЫ
СЛАДОСТЬ , и ВЕЙ ХОЛМИ НАСАЖДЕНИ БѢДѢТЪ .

Пророкъ описываетъ здѣсь то благополучіе , которымъ
люди наслаждаются подъ благословеннымъ црѣствомъ
Ииса Христа . Здѣсь примѣчаніа достойно то , что
пророки , когда хотѣли оубѣщать Бжію народъ ща-
стливое и благоденственное вѣстоаніе , обыкновенно оу-
потребляють сн выраженія , какия мы здѣсь видимъ .
Нбо пророковѣди свои понирабавляли изъ понятію ветхо-
законнаго народа , и по томъ недвѣдительно , что
иногда немогутъ оубѣждать съ людьми тако съ манцами .

Между темъ , подъ сими выраженіями Дхъ стын
предвозвѣщаетъ , что црѣво Хрѣтово по всемъ бѣдетъ
наблаженнѣишее , или , что тоже есть , когда
начнетъ црѣвовать Хрѣтово , тогда црковъ Бжїа
бѣдетъ совершеннѣо блаженна . Сего ради глетъ :

СЕ ДНІЕ ГРАДѢТЪ , и ПОСТИГНЕТЪ ЖАТВА , и
ШБИМАНІЕ ВІНОГРАДА , и СОЗРѢЕТЪ ГРОЗДІЕ ВЪ
СѢАТЕВЪ : (въ Евр : и ПОСТИГНЕТЪ ЖАТЕЛЬ
ЧАСТЬ Г МГ ОРАТАМ

Орагга, и виноградарь съателя.) Пророкъ без
сомнѣнїа взиралъ здѣсь на то благословенїе Бжїе,
которое преподается чрезъ Моѳиса въ кс главѣ Левит-
скихъ книгъ. Нбо пророки частю заимствуютъ токовыя
словозреченїа изъ Моѳисевыхъ книгъ, дабы приобрѣтуть
оученїю своему большую достовѣрность и уваженїе.
И Моѳисъ почти тѣже самыя слова употребляетъ,
какѣ и здѣсь, говоря: и постигнетъ млаченїе
житъ собранїе вина, и собранїе вина постигнетъ
съатвѣ. И сїе обыкновенно бываеъ тогда, когда
Бгъ подаетъ изобилїе пшеницы и вина, и когда
стоитъ время, благопрїятствующее жатвѣ и собранїю
винограда. Сюду видимъ, куда клонителъ намѣренїе
пророка. Онъ показываетъ, что Бгъ такъ благословитъ
свой народъ, что онъ будетъ наслаждаться помнѣмъ
изобилїемъ благъ. И постигнетъ, рече, жатель
Орагга, и виноградарь съателя. То бѣтъ, когда
престанетъ жатва, тогда наступитъ время собранїа,
а когда окончателъ время собранїа винограда, тогда
наступитъ время съанїа. Слѣдующїа за сїми слова,
и некапаютъ горы сладость, сѣтъ упервоначекїа.
Нбо извѣстно, что сїе никогда не случалоса.
Но сїи выраженїа образъ весьма употребителенъ, и
частю встрѣчается въ писанїи. Сущность словъ
согтонѣ

Левит:
кс, 6.

состоитъ въ томъ , что и́зобиліе вѣгъ вѣдетъ не
просто е ниже сѣбноверное , но такое , которое пре-
взойдетъ вѣроуіе , или паче , и самыи чинъ природы ,
такъ какъ бы самыя горы превратилися во источники
меда и мака . За симъ слѣдуетъ :

дѠ) И возвращѣ паѣнъ людей моихъ ꙗла ,
и возградятъ грады разоренныя , и наелатъ ,
и наедатъ вѣнограды , и испіютъ вѣно ихъ ,
и сотворятъ вертеграды , и ередатъ плодъ
ихъ .

Понѣже вышепереченное пророчество могло показатъся
невероятнымъ , напаче когда народъ вѣгъ оуже въ
паѣнѣ шведѣнъ : сего ради пророкъ предъупреждаетъ
сомнѣніе , и показывается , что паѣнъ не возпрепят-
ствуетъ томѣ благополучію , въ которомъ онъ говорилъ ,
и что бѣгъ народъ свой паки возставитъ . Впрочемъ
хотѣ пророкъ глеть пророчю , что бѣте , вообщѣ въ
всѣмъ народѣ , однако шѣщаніе сѣ не на вѣхъ
разпространяетъ , но къ однимъ токмо избраннымъ
шѣнитъ , какъ оуже вѣдѣли мы . Возвращѣ , глеть ,
паѣнъ людей моихъ ꙗла , и возградятъ грады
разоренныя , и наелатъ . Яко бы сказали : хотѣ
и оутрашѣтъ вѣгъ печальнаѣ онаѣ мыслѣ , что вы
оувидите зѣмлю шѣнаженнѣ , оувидите грады разоренныѣ ,
или

или сожжены, оубидите все въ безпорядкѣ и сматеніи: но не ѡчаждитесь: Гдѣ снѣгъ есть все въ прежній порядокъ привести: и сіе соудѣаетъ непрѣмѣнно. Онъ неложно оудостоверитъ васъ чрезъ меня: возвращѣтъ плѣнъ людей монаха Филиа, и возградѣтъ грады разоренныя, и насадитъ слѣдующія за снѣмъ слова, и насадѣтъ винограды, и испіютъ вино ихъ, и сотворѣтъ вертограды, и снѣдѣтъ плодъ ихъ, ѡноситъ къ ветхозаконнымъ благословеніямъ. Нбо какъ филиагане, вѣдучи въ плѣнѣ, должествовали возмѣстовать Бжій грѣхъ: сего ради пророкъ показываеъ заѣкъ, что какъ скоро Гдѣ пакн примиритъ съ ними, то и дѣла пакн пріимѣтъ новыи видъ: нбо гдѣ Бгъ являетъ пресвѣтлое лице свое, тамъ слѣдуетъ шастіе, и благополучныи оупѣхъ во великѣ. Сіе то разумѣете заѣкъ пророкъ, оутѣшѣя вѣдныхъ изгнанниковъ, дабы не впали въ совершенное ѡчаждѣніе, когда Гдѣ вѣдетъ наказывать ихъ. За снѣмъ слѣдуетъ:

Еі) И насаждѣ га на земли ихъ, и не изторкнѣтъ кто мѣ ѡ земли своеа, юже дахъ имъ, глетъ Гдѣ Бгъ Вседержитель.

Пророкъ пресовоуплаеъ заѣкъ ѡ спокойномъ пребываніи въ жилищахъ. Нбо прикорбно было бы то,

ЕЖЕЛИ

ЕЖЕЛИ БЫ НАРОДЪ , ВОЗВРАТЯСА ВО ОУЩЕСТВО ИЗ ПАЧНА ,
 НЕ НАШЕЛЪ БЪ НЕМА СПОКОЙНАГО И БЕЗОПАСНАГО ЖИТЕЛЬСТВА .
 ОНЪ МОГАТЪ ВОЛТАСА , ЧТОБЪ ПАКИ НЕ БЫТЬ ТОВАРИШЪ
 БЪ ПАЧНЪ . И ТАКЪ ЛУЧШЕ БЫЛО БЫ ЕМУ СЪМЕРЕТЬ БЪ
 ПАЧНѢ , НЕЖЕЛИ ВОЗВРАТИТЬСА ВО ОУЩЕСТВО , И ПО ТОМУ
 ПАКИ ПАЧНЕНЪ БЫТЬ ТОВАРИШЪ . СЕГЪ РАДИ ПРОРОКЪ
 ГЛАЕТЪ , ЧТО НАРОДЪ ПО ВОЗВРАЩЕНІИ СВОЕМЪ ИЗ ПАЧНА
 БУДЕТЪ СОВЕРШЕННУ СПОКОЙНЪ . НО СЪПОТРЕБЛЯЕТЪ ВСЕМА
 ПРИЛИЧНЫА ПРЕНОСНЫА САСБА , ГЛА : НАСАЖДУ Я НА
 ЗЕМЛИ ИХЪ , И НЕ ИЗТОРГНУТЪА КТОМУ ТОВАРИШЪ
 СВОЕА . ВАКУ БО МОЖЕТЪ БЫТЬ ТВЕРДО ПРЕБЫВАНІЕ
 НАШЕ НА ЗЕМЛИ , ЕЖЕЛИ ГЛА НЕ ОУТВЕРДИТЪ НАСЪ НА
 КАКОМУ ЛИБО МѢСТѢ ; ВѢКЪ МЫ ПОДОБНЫ ПРАХУ ИЛИ
 ПЫЛУ , ЛЕГЮЩЕМЪ ВЕРХУ ЗЕМЛИ , И КАЖДУЮ МИНУТУ
 МОЖЕМЪ КОСИТЬСА ТУДА И СЮДА . СЛЕДОВАТЕЛЬНО НЕ
 ИМАЕМЪ БЫ МЫ НИКАКОЙ ТВЕРДОСТИ , ЕЖЕЛИ БЫ НЕ БЖІА
 РУКА НАСАДИЛА НАСЪ , И НЕ ПОСТАВИЛА НА МѢСТѢ ИЗ-
 ВѢСТНАГО ЖИЛИЩА . СІЕ ТО ЗНАЕТЪ РАЗУМѢЕТЪ ПРОРОКЪ ,
 КОГДА ГОВОРИТЪ : НАСАЖДУ Я НА ЗЕМЛИ ИХЪ , И НЕ
 ИЗТОРГНУТЪА КТОМУ . ЧЕГО РАДИ ; ГЛА ДАХЪ
 ИМУ ЗЕМЛЮ . ДАЛЕ , ГОВОРИТЪ , И ПРЕЖДЕ , НО ПОНѢЖЕ
 ИМАЮТЪ НЕ ВОСВЕРШИЛИ ЕЕ : СЕГЪ РАДИ ВОСХОТѢЛЪ ТОВАРИШЪ
 ИЗТОРГНУТЬ ИХЪ . А НИНѢ , ДА , БГЪ ЗРИТЪ БОЛѢЕ
 НА БЛАГОСТЬ СВОЮ , НЕЖЕЛИ НА ГРѢХИ НАРОДА , И ХОТѢ
 НЕДОСТОИИ

недостойныи Снъ того, что въ житѣ на землѣ снъ,
но багоствѣ Бжїа превозможеть все. Но не вѣдетъ
взираетъ на то, что заслужилъ Снъ предъ нимъ,
но поганѣ Бгъ дасть емъ землю снъ, то пакы
Снѣю полчатъ. Снѣудъ видимъ намѣренїе и мысль
пророка. Но ежели развѣдимъ, что случилось послѣ,
то оубидимъ, что пророчество снѣ никогда на
тѣнахъ не исполнялось. Но хотѣ и возвратились
Снѣ во отечество свое, но весьма въ маломъ числѣ,
и не токмо не возобладали соседственными народами,
но и сами были данниками. При томъ предѣлы
владѣнїа ихъ такъ были стѣненны, что Снѣ не
смѣли и подымать шъ распространенїи ихъ, хотѣ и
свергли съ себя нго неболи. Какимъ же образомъ
обѣщавъ Бгъ то, что выше предсказано имъ, ежели
возвремъ на црство Хргово, то тѣсно оубидимъ, что
ничего все не предсказано. Но хотѣ Хрѣн не былъ
вѣками по внѣшнему виду, но какъ црство Бжїе
разпространилось тогда во вѣху пѣвкахъ шъ востока
даже до запада солнца, то и Снѣ вселенись, какъ
сказали мы на догнѣхъ мѣстахъ. Впрочемъ что
говорителъ здѣсь о извѣстїи пшнїи и снѣ, то
разумѣть должно согласно словесѣхъ црства Хргова.
Понеже оубо Снѣ есть дхотное, то довлѣетъ намъ
извѣстїе дхотныхъ властѣ, такъ какъ Иудѣи, конхъ
останки

ѿтѣнки благоволяхъ Гдѣ сохрани́те дла́ себѣ ,
 добо́лѣтствованнѣ также дх́обными ѿными благо́ми . Я
 ѣжелн скажетъ кто , что прѣо́къ говоритъ здѣсь
 не въ иносказательномъ , но въ простомъ смыслѣ , на
 сеѣ ѿвѣтствовать не трѣдно : поелику сщ҃енное писаніе
 повсюду такоѣ хранитъ обычаи , что подъ видомъ
 временныхъ полъвъ и земныхъ благословеній ѡни на
 картинѣ живѣо представляетъ прѣд Ѹчи нашн вѣчнаѣ
 благо́а . Нипаче можно примѣтитъ сеѣ въ прѣсѣкахъ ,
 которые слоъзъ свои обыкновенно приспособляи къ
 понатію грѣшнѣо народа . Но понеже ѿ семъ про-
 страннѣе говорилъ мы на другихъ мѣстахъ , то здѣсь
 ѡни мнмоходомъ и вкратцѣ ѿ томъ оупоманѣи .
 За семъ слѣдуетъ прѣочество Явдѣво .